Exija hoy nuestro Suplemento en Colores

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO. NUBOSIDAD MATINAL
TEMPERATURA DE AYER:
MAXIMA: 20,9 grados C. a las 15 horas 45 minutos.
MINIMA: 9,0 grados C. a las 6 horas 45 minutos.
El Sol saldrá a las 6 horas 1 minuto, y se pondrá a las 18 horas 57 minutos.— La Luna saldrá a las 6 horas 10 minutos, y se pondrá a las 20 horas 2 minutos.
FASE: Cuarto creciente el día 23.

LA NACION

AÑO XXXIX — DOMINGO 16 DE OCTUBRE DE 1955 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO $ 15.— N.o 13.829

EDICION DE 20 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 5	GENERALES	18
REDACCION	4	CLASIFICADOS	14
SOCIAL	6 y 7	TEATROS	19
CABLES	8 y 9	MAGAZINE	20
TURF	10 y 11	SUPLEMENTO DOMINICAL	
GREMIALES	12		
DEPORTES	13, 14, 15 y 17	CAL	Páginas del 1 al 12

Homenaje a Carrera

El Instituto Histórico Carrera rindió ayer un homenaje al General José Miguel Carrera, depositando una ofrenda floral al pie del monumento erigido a su memoria en la Avenida Bernardo O'Higgins. Durante este acto usaron de la palabra el coronel don Víctor Ciudad Vásquez, quien aparece en el grabado, mientras habla, y el coronel de Aviación (R) don Luis Contreras Toro. A esta ceremonia concurrieron delegaciones de oficiales de Ejército, encabezadas por el mayor don Alejandro Saint-Jean.

El salitre chileno recuperará los mercados internacionales

Nuevo proceso de extracción reduce a la mitad los costos de producción

PLANTAS DE EVAPORACION SOLAR DE BAJO COSTO PERMITEN CREACION DE LA INDUSTRIA QUIMICA PESADA

La industria salitrera nacional puede, a breve plazo, llegar a recuperar sus antiguos mercados extranjeros desplazando al nitrato sintético y llevar una nueva era de prosperidad al Norte Grande, siempre que pueda contar con capitales suficientes para establecer las nuevas plantas salitreras económicas, de bajos costos de producción industrial e instalación, que ya han sido puestas en uso con éxito por la Anglo-Lautaro, en Pedro de Valdivia y María Elena, después de un largo período de estudio y experimentación.

Las experiencias que durante largos años, y mediante considerables inversiones se realizaron, han cristalizado en nuevos sistemas de explotación que permitirá el tratamiento de calliches de baja ley con aumentos del rendimiento y más bajos costos de producción, es decir: "un agotamiento industrial de la materia prima de nuestras pampas de Tarapacá y Antofagasta.

UN INFORME PROMISORIO. De regreso de un viaje de inspección por la zona norte el Intendente del Salitre, don Fernando Gorroño, elevó una extensa exposición al Superintendente del ramo, en la cual expone los estudios y experiencias que las compañías salitreras realizan con el propósito de perfeccionar los sistemas de elaboración del salitre, aumento de producción y reducción de costos; creación de una industria química de derivados y sistemas expeditos de embarque que acerrarían indudable beneficio a la economía del país, al poner a nuestro salitre en condición de afrontar la competencia mundial de los abonos nitrogenados de producción sintética.

TRABAJOS DE CATEO. — Trata primeramente del estado en que se encuentran los trabajos de cateo que realiza la Superintendencia del Salitre en diversas pampas, y de los estudios previos tendientes a la transferencia de los derechos de explotación a diversas compañías. La Anglo-Lautaro ha solicitado retazos de las pampas Balkán, Lagarto, adjunta Estaca N.o 1 y adjunta Estaca N.o 11; la Tarapacá y Antofagasta, de la Pissis; la Empresa Urruticoechea, de las de Los Angeles, Amaya, Feli y Curicó, y la Comunidad Marinkovic de la Del Alto de la Noria.

LAS PLANTAS ECONOMICAS — Se ha enfocado el problema económico sobre la base de instalación de plantas chicas, con una producción de 50.000 toneladas mensuales con un costo de instalación de US$ 1.000.000, lo que representa reducidas inversiones de capital, si se considera que el costo actual de una planta es de 5 millones de dólares. Con estas plantas se pueden bajar los costos industriales en un 50 por ciento, al mis-

(A la página 2, columna 1)

EN LA BASE DE QUINTERO

EN EL GRABADO vemos a S. E. el Presidente de la República, Excelentísimo señor Carlos Ibáñez del Campo, presidiendo el almuerzo de camaradería ofrecido por los suboficiales mayores de la FACH, con motivo de celebrar su día. Hace uso de la palabra el suboficial Pedro Buscaglioni. Acompañan a S. E., de izquierda a derecha, el suboficial Eduardo Claverías; el Ministro de Educación, señor Tobías Barros, y el Comandante en Jefe de la FACH, general Diego Barros.

Proyecto de amnistía será presentada por el PAL al Congreso

Al procedimiento a seguirse, para la tramitación de la amnistía para los procesados a raíz de los movimientos huelguísticos de septiembre pasado, se refirió ayer el Ministro del Interior don Osvaldo Koch.

El proyecto de amnistía, según informó el diputado agrariolaborista don Alfredo Lea-Plaza, será presentado mañana o el martes al Senado por su partido.

Con posterioridad a esto —agregó el señor Lea-Plaza— el Ejecutivo lo incluirá en la Convocatoria para que pueda ser discutido en la presente legislatura extraordinaria.

La inclusión le fue solicitada al Primer Mandatario, por la directiva del PAL, durante la visita que el jueves último realizó a la Moneda el senador don Guillermo Izquierdo.

Comisión estudiará la construcción de un nuevo hotel en Arica

Se informó en el Ministerio de Obras Públicas que se formará una comisión integrada por un representante de la Dirección de Planeamiento, otro de la Dirección de Arquitectura y uno de la CORFO, a fin de que se aboque al estudio de la ubicación y construcción de un nuevo hotel para Arica. Dicha comisión será presidida por el Ministro de Obras Públicas.

Igualmente, la Comisión que se formará, tomará a su cargo todo lo relacionado con la demolición del Hotel Pacífico, cuya estructura se encuentra en mal estado y no ofrece seguridades.

Hoy se realizará la tradicional Procesión de la Virgen del Carmen

Esta tarde se realiza en Santiago la tradicional Procesión de la Virgen del Carmen, Patrona de Chile y Generalísima de las Fuerzas Armadas, de acuerdo con el voto de O'Higgins y San Martín, en los campos de Maipú.

La manifestación popular, en la que millares de fieles externarán su devoción a la Virgen del Carmen, se iniciará a las 16 horas. La enorme columna de fieles que acompaña el anda de la Virgen y en la que forman la totalidad de las instituciones religiosas de Santiago, colegios y delegaciones de las Fuerzas Armadas, recorrerá las calles Huérfanos, Teatinos, Alameda Bernardo O'Higgins y Avenida Brasil, hasta la plaza del mismo nombre, donde se realizará la ceremonia de clausura de las festividades, en la que hará uso de la palabra el Administrador Apostólico de Copiapó, Monseñor Francisco Valenzuela.

Su Eminencia el Cardenal Arzobispo de Santiago, Monseñor José María Caro, presidirá la procesión a la que asisten los altos dignatarios de la Iglesia chilena, Venerable Cabildo Metropolitano, Colegio de Párrocos y otras autoridades eclesiásticas y comunidades religiosas.

La delegación de las Fuerzas Armadas será integrada por jefes, oficiales, soldados y conscriptos, además de una Compañía de Honor de la Escuela Militar.

AUTORIDADES EN LA PROCESION.— Como en años anteriores, en esta manifestación de fervor popular asistirán algunos Secretarios de Estado, el Nuncio Apostólico de Su Santidad, Mon-

(A la página 2, columna 6)

Ministro Koch viajará mañana a Buenos Aires

Mañana, a las 10.40 horas vía LAN-CHILE, viajará a Buenos Aires el Ministro del Interior don Osvaldo Koch K., donde será esperado por el Embajador señor Conrado Ríos Gallardo y funcionarios de nuestra Misión Diplomática.

Al día siguiente esperará el barco en que regresan procedentes de Europa sus hijas María Teresa y María Ximena Koch Ibáñez.

El Ministro reiteró ayer el carácter estrictamente particular de su viaje y anunció que su regreso al país lo hará el martes 18.

Con asistencia del Primer Mandatario fue celebrado Día del Suboficial de la Fuerza Aérea

Ayer fue celebrado en el Ala N.o 2 el "Día del Suboficial Mayor" de la Fuerza Aérea de Chile. Los actos culminaron con un almuerzo de camaradería, al que asistieron especialmente invitados S. E. el Presidente de la República, General don Carlos Ibáñez del Campo; el Ministro de Educación, señor Tobías Barros Ortiz; los Comandantes en Jefe del Ejército, general Raúl Araya; de la Armada, vicealmirante Francisco O'Ryan; de la FACH, general Diego Barros Ortiz; el Director General de Carabineros, Jorge Ardiles; el Secretario General de Gobierno, señor Mario Ciudad; el Subsecretario de Aviación, coronel Juan Belenguer; altos jefes de la Fuerza Aérea, oficiales del Ala N.o 2 y delegaciones de suboficiales mayores del Ejército, Armada y Carabineros.

La celebración del "Día del Suboficial Mayor" se inició a las 10 horas, con una formación de

Se ofreció un almuerzo en la Base de Quintero

los suboficiales en la losa del hangar rojo de la Basea Aérea de Quintero. Posteriormente, a las 19.15 horas, los suboficiales hicieron una visita de cortesía al comandante del Ala, coronel Rolando Honorato, y luego efectuaron una romería a las tumbas de los suboficiales Rafael Berríos y Julio Fuenzalida, ubicadas en el Cementerio de Quintero. Luego, se colocó la primera piedra del mausoleo de suboficiales del Ala N.o 2, acto que fue presidido por el jefe de Unidades de Instrucción, coronel Eduardo Jensen.

ALMUERZO.— Cerca de las 13 horas aterrizó en la Base Aérea de Quintero el avión presidencial, a cuyo bordo viajaba el Jefe del Estado, acompañado del Ministro de Educación, de los Comandantes en Jefe del Ejército y de la FACH, y de sus tres Edecanes. Al descender del avión, una compañía del Grupo

(A la página 2, columna 6)

Nuevo Presidente de la FECH

ESTE ES ROBERTO BOBENRIETH, estudiante de quinto año de la Escuela de Medicina Veterinaria, que ayer resultó elegido presidente de la Federación de Estudiantes de Chile. Tiene 23 años, y completó sus estudios humanísticos en el Instituto José Ignacio Zambrano, de los Hermanos de las Escuelas Cristianas, de Santiago. Es presidente del Centro de Alumnos de su Escuela, representante de ésta en el Instituto de Extensión Cultural de la Universidad de Chile; ha sido delegado de su Escuela ante la FECH, y fue delegado de ésta ante la Confederación Nacional de Estudiantes Universitarios (CNEU).

"Injustificado el temor de algunos sectores por el trato igualitario a la Administración Pública", dice Koch

El Ministro del Interior, don Osvaldo Koch, en declaraciones formuladas a mediodía de ayer, señaló concretamente que eran injustificados los temores de algunos sectores de la Administración Pública sobre postergación de los proyectos que benefician individual y separadamente a algunos Servicios del Estado.

Agregó el Ministro Koch que la doctrina del Gobierno es dar a todos los Servicios fiscales o de administración autónoma, un trato igualitario en materia de sueldos y jornales, sin más discriminación que aquella que corresponde a responsabilidades funcionarias o a la importancia de la actividad que corresponda realizar.

Expresó más adelante el Ministro del Interior, que el acuerdo del Consejo de Ministros había sido mal interpretado, ya que el propósito del Gobierno es impulsar su proyecto sobre Escala Unica de Sueldos, que reemplaza a todos los proyectos de mejoramiento por separado que se han presentado últimamente para la Administración Pública.

—Esta "Escala Unica" —manifestó— los incluirá a todos, tanto al Poder Judicial como a los empleados del Registro Civil. Su redacción definitiva, como su financiamiento, está siendo terminado por el Ministro de Hacienda, y será enviada al Congreso Nacional entre el martes y miércoles próximo.

Finalmente, el señor Koch dijo que, al solicitarle el Ejecutivo la urgencia al Proyecto de Escala Unica, los otros proyectos quedarían postergados, ya que esta iniciativa los incluye a todos.

Apoyo para proyecto económico del Poder Judicial solicitó ayer la Corte de Apelaciones a la Suprema

Jueces y relatores habrían acordado presentar sus renuncias

La Corte de Apelaciones remitió ayer a la Corte Suprema un oficio en que manifiesta sus temores por el retiro del Congreso Nacional, del proyecto que reajustaba las rentas de los miembros del Poder Judicial, temores que más tarde fueron disipados por el propio Ministro del Interior, don Osvaldo Koch, en declaraciones que damos a conocer en párrafo aparte.

Esta infundada preocupación provocó ayer en los Tribunales de Justicia inusitado revuelo, que se materializó en diversas convocatorias a reunión de parte de los jueces y relatores y del personal administrativo.

La Corte de Apelaciones, reunida en Tribunal Pleno, se impuso de la configuración dada al acuerdo del día anterior, prestándole su ratificación y remitiéndolo de inmediato a la Corte Suprema, corporación que lo conoció sobre tabla. Después de concordar con las apreciaciones de la Corte de Alzada sobre el retiro del proyecto, designó al Presidente del Tribunal, don Humberto Bianchi Valenzuela, para que redacte una declaración pública que se dará a conocer mañana.

ACUERDOS SIN PRECEDENTES. — Momentos más tarde, desde las 11.30 hasta las 13.30 horas, estuvieron reunidos todos los jueces y relatores de la jurisdicción de Santiago, adoptando en principio y sin confirmación oficial, el acuerdo sin precedentes de presentar en el día de hoy la renuncia colectiva de sus cargos.

"Es posible —se informó— que los magistrados de ambas Cortes adopten en breve una medida similar".

Por su parte, los empleados administrativos de los Tribunales que habían acordado reunirse mañana, a las 18 horas, en la Biblioteca del Palacio de Justicia, para considerar la situación, en vista de los acuerdos del personal judicial superior, acordaron anticipar su reunión para la tarde de ayer. Por falta de número, se adoptaron algunas medidas sólo en principio, las que serán puestas en consideración de la asamblea de mañana.

OFICIO DE LA CORTE DE APELACIONES.— Desde las 10 horas de ayer estuvo reunida en pleno la Corte de Apelaciones, bajo la presidencia del titular, don Eduardo Varas Videla. Se dio lectura al acuerdo aprobado el viernes, y se resolvió remitirlo de inmediato a la Corte Suprema, dejando constancia en la misma nota del reparo formulado por los Ministros señores Miguel González Castillo y Julio Aparicio Pons, a una frase

(A la página 2, columna 3)

El lunes se inician las conversaciones para Tratado con Bolivia

Por vía aérea llegó en la tarde de ayer a Santiago la Misión Económica Boliviana que preside don Miguel Gibert, funcionario del Ministerio de Relaciones Exteriores de ese país.

Las conversaciones con la delegación chilena se iniciarán el lunes para llevar a la práctica algunos acuerdos derivados del Tratado de Complementación Económica firmado en Arica por los Presidentes Ibáñez y Paz Estenssoro.

Los delegados bolivianos visitarán mañana al Canciller Olsen, quien presidirá posteriormente la reunión inicial de las conversaciones.

LISTA ANTIMARXISTA GANO LA ELECCION DE LA "FECH"

Roberto Bobenrieth es el nuevo presidente

Por un estrecho margen de 35 votos ganaron el Consejo Ejecutivo de la Federación de Estudiantes de Chile las fuerzas de Recuperación Universitaria, formada por elementos falangistas, conservador unidos, liberales y algunos independientes, obteniendo la presidencia de la FECH, para su abanderado el estudiante de medicina veterinaria Roberto Bobenrieth.

La elección complementaria realizada en las Escuelas de Derecho, obstetricia y teatro, durante los días jueves, viernes y ayer sábado, dentro de un ambiente de inusitado entusiasmo, puso término al evento estudiantil en el que participaron 5.939 estudiantes de las diversas facultades de la Universidad de Chile.

El Movimiento de Recuperación Universitaria obtuvo 2.982 votos sobre 2.957, que alcanzó el Frente de Avanzada Universitaria, este último integrado por radicales, socialistas populares y comunistas, que sólo lograron tres puestos en el Consejo Ejecutivo.

El Consejo Ejecutivo de la FECH, queda con la elección de ayer compuesto como sigue: presidente, Roberto Bobenrieth, falangista; vicepresidente, Rolando Castillo, conservador social cristiano; secretario general, Miguel Retamal, liberal; vocales, Hugo Guzmán, falangista; Kurt Drechkman, radical; Carmen Ansaldi, socialista popular y Juan Vadel, comunista.

El directorio de la Federación de Estudiantes de Chile, compuesto por 110 miembros, fue ganado en cambio por el FAU, totalizando 70 votos sobre 40 votos que lograron los componentes del Movimiento de Recuperación Universitaria. En el directorio de la FECH, prevalecen las fuerzas controlada por radicales, socialistas populares y comunistas.

Positivos resultados arrojó el Sexto Congreso Sudamericano de Obstetricia y Ginecología

Ayer se puso término a esta brillante torneo científico que reunió en nuestra capital a distinguidos especialistas nacionales y extranjeros. Se inició el último día de sesiones con una visita que efectuaron los congresales a la Clínica Ginecológica Universitaria, del profesor doctor Juan Wood, en el Hospital J. J. Aguirre. Luego de recorrer las distintas secciones, los asistentes tuvieron oportunidad de escuchar al profesor doctor Wood, quien disertó sobre el tema "Relaciones entre la hiperplasia y el adenocarcinoma del endometrio", mostrando las características clínicas e histológicas de ambos cuadros patológicos y la importancia pronóstica del diagnóstico diferencial oportuno.

Más tarde, a las 10 horas, en el auditorio de la Clínica Obstétrica Universitaria, celebró sesión extraordinaria la Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología para conferir el título de miembro honorario nacional al doctor Juan Puga, profesor titular de Obstetricia de la Escuela de Medicina de la Universidad de Chile, y uno de los más brillantes discípulos de ese maestro extraordinario, el inolvidable doctor Carlos Moenckeberg. El presidente del Congreso, doctor Arturo Albertz, hizo entrega de esta distinción al señor Puga, poniendo de relieve la alta calidad científica y humana del homenajeado.

TITULO MIEMBRO HONORARIO. — Reiniciada la sesión, el profesor doctor Ernest Ayre, de Estados Unidos, se refirió al tema "Carcinoma in situ. Procedimientos citológicos e histológicos de investigación. Sus relaciones con la gestación", en que, con singular erudición, abordó el problema del diagnóstico precoz del cáncer genital femenino y sus relaciones con el embarazo. Al terminar su conferencia el profesor Ayre, el presidente del Congreso le confirió el título de miembro honorario extranjero.

CEREMONIA DE CLAUSURA. — En la noche, a las 22 horas, se clausuró el Congreso con una comida en el Club de la Unión. Pronunció el discurso de clausura el doctor Guillermo Galán, vicepresidente de la Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología, quien agradeció, en nombre de ella, la presencia y colaboración de los especialistas extranjeros que prestigiaron este torneo. En seguida, el Ministro de Salud, doctor Raúl Barrios, en representación del Supremo Gobierno, hizo entrega de la condecoración Al Mérito a los profesores doctores Manuel Rodríguez López, de Uruguay; Lucas Molina, del Perú, y Vicente Mariño Donato, de Argentina, en reconocimiento a su permanente labor de confraternidad americana y sincero amor por nuestra patria, a la que han llegado innumerables veces, trayendo el calor de su afecto y la sabiduría de su experiencia para entregarlos fraternalmente a sus colegas chilenos. Agradeció el doctor Rodríguez López, en nombre de los agraciados, la distinción que se les confería.

Nos parece importante hacer resaltar la trascendencia de estos congresos médicos internacionales, que permiten no sólo el libre y desinteresado intercambio de los conocimientos y experiencia adquiridos en cada país, sino que el establecimiento de indestructibles lazos de sincera y cordial amistad.

Este Sexto Congreso de la Sociedad Chilena de Obstetricia y Ginecología, con que esta entidad científica celebró sus veinte años de fecunda actividad, constituye un hito brillante en su camino.

EL SALITRE CHILENO...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

mo tiempo que aumentar la producción, aparte de lo que significa el aprovechamiento total de los caliches, lo que permitirá, además, la instalación de la industria Química Pesada.

En la actualidad, se pierde en los caliches entre un 2 y un 3 por ciento de nitrato, además de la "Astracanita" que es un conglomerado de diversas sales mezcladas de enorme valor, lo cual es totalmente aprovechable con las plantas de evaporación solar.

EL NUEVO PROCEDIMIENTO.— Se ha ideado un nuevo procedimiento de elaboración, que, junto con reducir los gastos de instalación, de 5 a 1 millón de dólares, y mano de obra en un 75 por ciento, consume menos petróleo al disminuir el tiempo de tratamiento del caliche. Los gastos de reposiciones y reparaciones también como consecuencia del menor volumen de [illegible] todo lo cual implicaría una rebaja de un 50 por ciento en el costo industrial de elaboración del salitre.

PRESENTACION MODERNA DEL PRODUCTO.— El proceso consiste, especialmente, en el tratamiento del caliche, todo molido fino con "agua-vieja" en estanques provistos de agitadores que convierten la masa en pulpa. Esta es transportada por un tornillo mezclador a un "filtro horizontal continuo", del que se extraen por succión los caldos concentrados que arrastran más del 90 por ciento del nitrato contenido. Los caldos así obtenidos siguen su proceso pasando a través de torres de cristalización espesadores, centrífugas continuas y "tornillos" secadores que arrojan el salitre cristalizado. Este salitre se trataría después, en una "peletizadora" de la que, por presión [illegible] el salitre en una masa filiforme; "tallarín", que la "cortadora" reduciría a píldoras.

Esta excelente presentación permitiría al salitre ser empleado, como el granulado de Guggenheim, en las modernas máquinas sembradoras abonadoras que hoy se usan en los cultivos intensivos.

El problema del tratamiento racional de los "finos", ha encontrado su solución con la agregación docificada de un líquido coloidal "Separang" a la pulpa. La precipitación de todas las materias en suspensión es casi instantánea y forma una capa esponjosa en el fondo que permite la filtración a su través. El empleo del "Filtro Horizontal Continuo" y la precipitación por el "Separang", son los factores más importantes del nuevo proceso de elaboración, y se confía alcanzar mejores porcentajes de rendimiento.

LO QUE SE ESTA HACIENDO.— Hasta el momento se está aplicando solamente la primera parte, la más importante de este sistema, en escala comercial en una planta anexa a la de "Shanks", de la Of. Prosperidad, del Grupo Toco, a las sales obtenidas por el actual sistema Buttefly de tratamiento fino y se obtiene un rendimiento de 95 por ciento. Como ya dijimos, el valor de instalación de una planta de este tipo, con capacidad de 50.000 toneladas mensuales, se estima en US$ 1 millón.

LA INDUSTRIA QUIMICA PESADA.— Pero lo más importante del nuevo proceso, aparte de la reducción de los costos al 50 por ciento, es que éste permitirá la instalación de la industria química pesada.

El problema económico se ha enfocado sobre la base de instalación de plantas de gran volumen que requieren la inversión de fuertes capitales y ha obtenido sensibles progresos que conducirán a la creación de la industria química pesada.

De las sales (ASTRAKANITA) obtenidas por evaporación solar de los relaves adicionales dados al material ya tratado en la Oficina María Elena, antes de ser "botado" como ripio, se separan por flotación sus distintos componentes, obteniéndose, además del nitrato de sodio y de potasio, el cloruro de sodio, percloratos, sulfato de sodio y de magnesia, litio y molibdeno.

PLANTAS DE EVAPORACION SOLAR.— En la Planta de Evaporación Solar instalada entre Pedro de Valdivia y María Elena, se obtiene salitre potásico, pero debido a que sólo cuenta con cuatro estanques (de un costo de US$ 1.892.673), el lavado no es exhaustivo y únicamente se tratan los relaves de María Elena.

Cuando queden instalados los 36 estanques restantes, que se estiman de un costo de US$ 17 millones 50 mil, que la Compañía tiene en proyecto, se podrá lavar hasta en total aproximado todo el material de las Oficinas María Elena y Pedro de Valdivia, con lo que aumentará su producción y alcanzará a convertir la mayor parte de su producción de salitre sódico en salitre potásico. El costo de instalación de la actual planta de evaporación solar ha sido de US$ 6.480.709, de los cuales, US$ 4.668.036 corresponden a la Casa de Fuerza.

Conforme al Referendum Salitrero la Cía. Anglo-Lautaro deberá hacer una inversión de 25 millones de dólares en 5 años, y la COSATAN, del orden de los 11.000.000 de dólares y $ 750 millones en igual período, por lo que se deduce que la total transformación de la industria salitrera sólo se podrá realizar con aportes de capitales extranjeros.

PLANTAS DE EMBARQUE.— En cuanto a la construcción de la planta de almacenamiento y embarque de Tocopilla, el informe del señor Gorroño, expresa que el programa de trabajo está completamente planificado, y que con estas instalaciones disminuirá a un día los 10 o más días de estadía actual de los barcos, con la consiguiente economía en el flete de las naves, reducción considerable de costos de la mano de obra, rapidez de aprovisionamiento de los mercados y, por ende, prevención contra la acumulación de los grandes stocks.

Se estima que estas ventajas implicarían una economía superior a US$ 2.50 por tonelada, con lo cual el propio costo de instalación de la planta de almacenamiento y embarque, se pagará solo en menos de dos años de trabajo.

UN CICLO DE CONFERENCIAS.— Aparte de un film que dará a conocer objetivamente el nuevo proceso de elaboración del salitre y aprovechamiento integral de los subproductos, que se exhibirá al público próximamente, en el Instituto de Ingenieros de Chile se iniciará el próximo jueves un ciclo de conferencias sobre el tema.

La primera de estas disertaciones estará a cargo del Intendente del Salitre, don Fernando Gorroño, y versará sobre la industria salitrera en general.

La segunda estará a cargo del ingeniero Roberto Fiedler y luego se desarrollarán otras de conocidos especialistas.

RECTIFICAN JUICIO SOBRE CRONICA ROJA EMITIDO POR UN REDACTOR DE "EL SIGLO"

Nuestro compañero de labores y Jefe de Redacción, señor Manuel Zamorano, envió ayer al Director del diario "El Siglo", la siguiente rectificación:

"En la edición del día de hoy, 15 de octubre de 1955, en la crónica encabezada con el título "Los hechos de hoy", el señor Juan de Luigi se refiere a la intervención que me correspondió desarrollar como relator del tema "Sensacionalismo y Crónica Roja", en el foro que se realizó el martes pasado, bajo el auspicio doble de la Dirección de la Escuela de Periodismo y del Centro de Alumnos de ese plantel.

Debido a que las apreciaciones del señor De Luigi, en lo que a mi intervención se refiere, no corresponden casi en nada a lo que sostuvieron en el mencionado foro, me siento en el deber de rectificarlo muy brevemente.

1.o Al comienzo de mi relación precisé con toda claridad que me ocuparía de una "especie" de la entidad "genérica" denominada Sensacionalismo. Esta distinción fue confirmada más adelante, por el señor Miguel Schweitzer, reconocido explícitamente el punto de vista que sostuve al iniciar mi intervención.

2.o Manifesté que me remitiría exclusivamente al asunto en debate, aun cuando reconocí que había otras formas de "sensacionalismo". Una ordenación elemental de las ideas exigía circunscribir el debate en torno al tema objeto del foro.

3.o Jamás he defendido un punto de vista limitado y "formal" en materia de noticias periodísticas. Por el contrario, propugno por una humanización cada vez más generosa, veraz y noble den la información. Un periodista que da a conocer un hecho delictuoso, además de ser objetivo en su faena informativa, puede, legítimamente, formular hipótesis sobre la etiología y proyecciones de un determinado hecho antisocial. Esto último es algo muy distinto a transformar la "crónica Roja" en un folletón repleto de desfiguraciones y alcances arbitrarios.

4.o Jamás he afirmado que la "Crónica Roja" sea, necesariamente, un factor criminógeno.

Desde hace muchos años soy partidario de una concepción dinámica del delito, punto de vista que he defendido de manera invariable. Bien conocen mis alumnos de la Universidad de Chile el criterio que sustento en el complejo problema de la delincuencia.

Finalmente, debo manifestar al señor Director, que desconozco la totalidad de las versiones dadas por la prensa sobre el mencionado foro. No puedo responsabilizarme de lo que se haya escrito, y lamento, como es comprensible, los errores u omisiones a que dan origen, con excesiva frecuencia, las intervenciones orales. Claro es que deploro muchísimo más, que el señor Juan de Luigi, antes de pronunciarse en la forma que lo hizo, no se hubiera informado mejor. Desde luego, no habría tenido inconveniente alguno en haberle reproducido los aspectos sustantivos de mi tesis, ya sea personalmente, por teléfono o por otro conducto.

Pienso, presumiblemente, al igual que el señor Director, que antes de incurrir en juicios un tanto precipitados sobre intervenciones públicas, en este caso de un colega de labores, debe recurrirse acuciosamente a las fuentes directas de información. En este mundo nuestro, afortunadamente, el teléfono u otros medios de comunicación facilitan extraordinariamente la tarea periodística."

APOYO PARA... (De la primera página)

hiriente para el Ministro de Justicia don Santiago Wilson Hernández.

TEXTO DEL OFICIO.— "Santiago, 15 de octubre de 1955.— El Tribunal Pleno de esta Corte de Apelaciones, en conocimiento de que el Supremo Gobierno ha dispuesto retirar, de la actual Convocatoria a Sesiones Extraordinarias del Honorable Congreso Nacional, el proyecto que mejora los sueldos del Poder Judicial, tomó el acuerdo de dirigirse a esa Excma. Corte Suprema, que tiene la Superintendencia directiva de todos los Tribunales de la nación, para representarle su parecer ante tan inmérita decisión, a fin de que se digne acordar lo que su superior criterio estime prudente, en orden a obtener de Su Excelencia el Presidente de la República, las medidas que sus facultades constitucionales le otorgan para llevar a justo término sus reiterados ofrecimientos de mejorar la situación económica de los miembros y empleados subalternos de la Administración de Justicia, de un modo compatible con su rango, con sus reales necesidades ante el costo actual de las subsistencias y con las altas y delicadas funciones que desempeñan en el mantenimiento de las instituciones democráticas de la República, propósitos que se han visto frustrados con el retiro del proyecto y con la actuación del señor Ministro de Justicia.

"Muy bien lo sabe V. E. que, a mediados del año 1954, y haciéndose eco esta Corte de la situación insostenible, producida en los Tribunales dependientes de su jurisdicción, como en todo el país, por las insuficientes remuneraciones señaladas a sus miembros y personales subalternos en las leyes vigentes, representó a V. E. la imperiosa necesidad de sugerir al Supremo Gobierno, por vuestro elevado intermedio, la adopción de las medidas conducentes a remediar tal situación, lo que en principio se obtuvo a raíz de dilatados estudios, mediante el envío al Congreso Nacional, por el Poder Ejecutivo de un proyecto de ley sobre mejoramientos de sueldos y reajustes automáticos de remuneraciones, en proporcional y justa equivalencia a posibles alzas en el costo de la vida, tendiente a independizar, en cierta forma, a los funcionarios judiciales en el aspecto económico para evitar la condición en que actualmente se les coloca de andar de Ministerio en Ministerio y ante los miembros del Parlamento, pidiendo acordes a sus justas pretensiones económicas, de las cuales debían preocuparse los otros Poderes del Estado, sin esperar insinuaciones de nuestra parte, que van evidentemente en desmedro del buen nombre y del bien ganado prestigio de las personas que integran la Administración de Justicia de la Nación".

"Sabe V. E. que la circunstancia de hallarse pendiente el estudio y despacho de tal proyecto ante el Poder Legislativo, trajo como consecuencia el hecho de que los funcionarios y empleados subalternos del Poder Judicial quedaron excluídos de otros mejoramientos económicos que beneficiaron a todos los servidores del resto de la Administración Pública y que en condiciones que por una u otra causa ha sufrido ese proyecto, que lleva más de un año de tramitación, pero que hacía abrigar, aunque tardiamente, la convicción de que, de una vez por todas, desaparecería el manifiesto desinterés que existe para remunerar adecuadamente a los miembros y personales de este Poder del Estado, no han tenido otro fin que alentar meras esperanzas en servidores idóneos y conscientes de su deber y de la disciplina, que sólo amparan, reconocen y garantizan el libre ejercicio de los derechos ajenos.

"Los funcionarios del Poder Judicial asisten, así, imposibilitados de poner remedio alguno, a un largo proceso, durante el cual sus legítimas aspiraciones se ven diferidas, si no desconocidas, por lo cual los miembros de esta Corte estiman que el acuerdo del Supremo Gobierno, de retirar el proyecto del Congreso, es la culminación de esa actitud.

"Estos hechos que son del conocimiento de V. E. y desgraciadamente de pública notoriedad, han producido a este Tribunal un profundo pesar. Nada parece influir en el ánimo del Supremo Gobierno y del Poder Legislativo, para superar las dificultades formales que el proyecto de mejoramiento económico ha sufrido durante más de un año. Su retiro de la actual convocatoria extraordinaria, como lo anuncia la prensa, envuelve para los funcionarios judiciales, a juicio de esta Corte, un desconocimiento y menosprecio a su labor, y se permite hacer llegar a V. E. el presente acuerdo, a fin de que esa Excelentísimo Tribunal quiera tomar las determinaciones que juzgue del caso, con el objeto señalado al comienzo de este oficio.

"Se previene que los Ministros señores González Castillo y Aparicio Pons, no aceptan la frase que dice: "...y con la actuación del señor Ministro de Justicia.

Dios guarde a V. E.".

COMENTARIOS SOBRE LOS HECHOS.— Conocidos jurisconsultos y criminalistas que se encontraron accidentalmente ayer en los Tribunales, hicieron variados comentarios sobre la reacción producida en el Poder Judicial, con motivo del retiro momentáneo del proyecto de aumento de sueldos. El criminalista don Malaquías Concha, que acababa de obtener un triunfo jurídico al obtener la libertad incondicional del chofer de la ETCE, Enrique Koenig Galaz, procesado como presunto autor del crimen de la millonaria Elena Troncoso Valdivieso, concordó con la actitud asumida por los magistrados, contraponiéndose, a la vez, a las opinones de otros colegas.

"No concibo que los magistrados lleguen a presentar sus renuncias por el atraso de algunos días que sufrirá el proyecto —declaró a LA NACION un reputado jurisconsulto, que por razones obvias, pidió reservar su nombre—. Si esto se llega a materializar, —prosiguió—, ¿En qué pie queda el concepto de mesura, prudencia, serenidad y severidad que desde la fundación de la República caracteriza a los Tribunales chilenos?... Estimo que ésta es una medida precipitada, producto de un inexplicable ofuscamiento, que aún es tiempo de corregir. Saben de antemano que el Gobierno, en su deseo de resguardar las instituciones fundamentales de cualquiera alteración, les rechazará las renuncias. Nada arriesgan en consecuencia, y todo quedará normalizado en pocos días u horas.

"Si se presentan estas renuncias —añadió—, aunque sean rechazadas y todo vuelva a recobrar su ritmo normal, quedará flotando en el ambiente la penosa certidumbre de que los hombres del Poder Judicial chileno —reputados en el mundo entero como ejemplo de austeridad, sacrificio y perseverancia—, intentaron en una oportunidad retirar su valiosa cooperación, derribando uno de los tres pilares en que descansa la vida constitucional del país".

LOS IDENTIFICADORES. — En la reunión celebrada en la mañana de ayer por la Asociación de Oficiales Identificadores, y, después de tomar conocimiento de los hechos que a continuación se indican, adoptó los acuerdos que se mencionan:

1.o) Que ante el retiro de parte del Gobierno de los proyectos de mejoramiento de la situación económica de los personales del Poder Judicial, Registro Civil e Identificación, acordado por el Consejo de Gabinete último;

2.o) En conocimiento de que S. E. el Presidente de la República reconoció en su Mensaje al Congreso Nacional, al inaugurar el período ordinario de sesiones del presente año, que era de suma urgencia abocarse a la solución del problema que afecta al gremio;

3.o) Además, el personal ha esperado pacientemente más de un año que la solución a sus problemas se haga realidad, evitando con esta medida producir cualquier conflicto al Ejecutivo, y

4.o) Como también es de conocimiento del público, en general, que estos servicios son los peores retentados de toda la Administración Pública, como lo establece el escalafón en todas sus partes,

ACUERDA: solicitar una audiencia el Presidente de la República, con el objeto de que la directiva de la organización informe al Primer Mandatario en forma detallada del agudo problema económico que afecta al personal que trabaja en los servicios mencionados.

REMATE VOLUNTARIO

El día 27 de octubre próximo, a las 12 horas, y ante el Juzgado de Letras de Mayor Cuantía del departamento de La Serena, tendrá lugar el remate de la parcela N.o 205 de la Colonia "Peñuelas" ubicada en ese Departamento y bajo las siguientes bases:

1) Minimum para las posturas: $ 1.860.000 pagaderos: con el 25 por ciento al contado y el saldo que resulte en cinco cuotas anuales iguales y vencidas con más el interés del 12 por ciento anual y del 18% también anual, en caso de mora, contados desde la fecha de la subasta, constituyéndose hipoteca sobre la parcela y sus aguas para garantizar el saldo de precio, intereses y costas si las hubiere.

2) La falta de pago o simple retardo de una de las anualidades facultará a la Caja para iniciar el cobro total, como si la deuda fuere de plazo vencido.

3) La cuota de contado deberá pagarse dentro de tercero día de efectuada la subasta.

4) Los interesados para tomar parte en la subasta deberán acompañar boleta a la orden del Tribunal por el 10 por ciento del mínimum fijado.

5) La parcela se vende como cuerpo cierto, con sus derechos de agua que le correspondan en la distribución definitiva que hará la Caja.

6) Los gastos de escritura, transferencia de dominio y todos los impuestos que correspondan serán pagados por el subastador.

7) El subastador dentro de tercero día de efectuada la subasta, deberá pagar la cuota de contado, y fijar domicilio dentro del radio urbano del Tribunal y hacer firmar y extender la escritura de adjudicación, bajo apercibimiento de quedar ipso jure sin efecto el remate y aplicarse la boleta de garantía en la forma dispuesta en el inc. 2.o del art. 494 Cód. de Procedimiento Civil.

8) El subastador deberá dedicar la parcela exclusivamente al funcionamiento en ella de una feria de animales, la que deberá estar en funciones antes del plazo de un año, contado desde la fecha de la escritura pública de adjudicación. Esta feria deberá reunir todos los requisitos que exige la ley N.o 7094 sobre Feria de Animales de fecha 13 de octubre de 1941 y Decreto Supremo de fecha 7 de julio de 1950 que la complementa. Además el subastador deberá mantenerla en funcionamiento por un plazo no inferior a 15 años.

9) El subastador no podrá sin la autorización de la Caja de Colonización Agrícola, dividir la parcela y sus aguas, deberá formar parte de la Asociación de Canalistas que se organice para la distribución de las aguas. Deberá concurrir en forma proporcional a los gastos generales de mejoramiento de la Colonia en que incurra la institución.

10) El subastador se obliga gratuitamente a facilitar la parcela y el local a la feria que se construya a la Sociedad Agrícola del Norte, para que efectúe en ella su exposición anual de animales, mientras ésta no termine la construcción de su local propio.

11) El incumplimiento del subastador de cualesquiera de las condiciones y requisitos exigidos en estas bases de remate, acarreará ipso facto la resolución de la compra venta en remate con la correspondiente indemnización de perjuicios.

ANTECEDENTES.—En la Secretaría del Juzgado de Letras de Mayor Cuantía en lo Civil de La Serena, autos caratulados: REMATE VOLUNTARIO CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA, y en las oficinas de la Caja de Colonización Agrícola en Santiago, calle Huérfanos N.o 1609.

CONCURSO DE AFFICHES DE FF. CC. DEL ESTADO

La Empresa de los Ferrocarriles del Estado ha abierto un concurso de afiches con el propósito de fomentar el turismo nacional, certamen que ha despertado gran interés entre nuestros artistas y en el cual habrán premios de considerable cuantía.

POSIBILIDADES ECONOMICAS DE 3 PROVINCIAS ESTUDIARA LA UDECH

Seminarios sobre la potencialidad de las provincias de Valparaíso, Bío-Bío y Cautín, prepara la Universidad de Chile, con el propósito de reunir el máximo de antecedentes que sirvan a las futuras planificaciones en el desarrollo económico y cultural de esas zonas. Las sesiones de trabajo tendrán lugar durante el desarrollo de las próximas Escuelas de Verano en esas ciudades, del 2 de enero al 7 de febrero de 1956. Los trabajos y conclusiones que se presenten a estos seminarios serán publicados posteriormente por la Universidad. En la actualidad trabajan en la preparación organismos técnicos de la Universidad, con la colaboración de otras entidades Fiscales y Particulares, especializadas. Las autoridades locales e institutiones de cada una de estas ciudades estan aportando datos y antecedentes del más alto interés. En Temuco, el profesor señor Ricardo Ferrando y en Los Angeles, el profesor señor Ramón Pardo asesoran a la Universidad en la búsqueda de estos antecedentes.

CON ASISTENCIA DEL...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

de Aviación de Quintero le rindió los honores correspondientes, y fue saludado por el coronel Honorato y una delegación de suboficiales.

Luego se ofreció al Primer Mandatario un cocktel, y fue invitado a tomar colocación en los comedores de la Escuela de Tiro y Bombardeo.

Ofreció la manifestación el suboficial mayor Pedro Buscaglione, quien, en una parte de su discurso, manifestó:

"Excelentísimo señor Presidente de la República: Al ser portavoz de los sentimientos de mis compañeros de armas, quiero manifestar a nuestro Generalísimo que, en el complejo bullir de esta era, con esa incesante mutación de valores, tiene a su lado, incondicionalmente, a este modesto núcleo de suboficiales encanecidos en el anónimo servir del cuartel en bien de la patria, cuyo espíritu vibra y comprende vuestros anhelos por llevar al país a un destino mejor". Terminó diciendo: "Compañeros: Dejemos pasar todo lo accidental, todo lo fugaz, todo lo perecedero, todo lo que han traído las circunstancias y que ellas se han de llevar y, levantando nuestro corazón y nuestro pensamiento a las alturas, juremos trabajar y morir por lo que es eterno: por nuestra hermosa patria".

EL GENERAL BARROS. — Agradeció la manifestación, a nombre del Presidente de la República, el Comandante en Jefe de la FACH, general Barros Ortiz, quien dijo:

"Tengo el alto honor de representar en esta ocasión a nuestro Generalísimo, y también al señor Ministro de Defensa Nacional, que no ha podido concurrir por un quebrantamiento de su salud. Agrego a ésto la honra y el agrado de presidir como jefe de la institución aérea un aniversario de tanta trascendencia en lo espiritual y en el más puro sentir de la camaradería, como es el Día del Suboficial Mayor de la Fuerza Aérea de Chile, que tan jubilosamente se celebra hoy.

Este aniversario, instituído por la Superioridad de la Aviación Militar chilena, representó los deseos más caros de nuestro Primer Mandatario, General don Carlos Ibáñez del Campo, que, como primer soldado de la nación, con su gran experiencia de la vida militar, con su gran afecto a los modestos colaboradores que siempre tiene el Jefe sobre el papel básico que el grado de suboficial mayor juega en el progreso y en la superación de toda institución armada. Porque ser suboficial mayor, categoría heredera de los antiguos sargentos primeros, representa la culminación de la carrera de las clases y suboficiales, que forman la legión que trabaja tesoneramente, casi en forma anónima, siempre en el campo del deber, con sacrificio físico y verdadera vocación, con profunda lealtad; constituyendo ejemplos vivientes que sirven de permanente emulación y estímulo, al personal que desea alcanzar la cima de la carrera de suboficiales.

Se celebra este aniversario por segunda vez, con la asistencia de suboficiales mayores de otras bases y guarniciones aéreas del país, conglomerando así de esta manera una distinguida representación de nobles servidores que honran a los cuadros del personal subalterno de las Alas de Chile. Estamos seguros que esta reunión, plena de espíritu de cuerpo, de orgullo institucionales, saldrá más ardorosa la llama del cariño a la patria, y del amor a la Fuerza Aérea emergerá más pujante el espíritu vocacional, y más empeñosa la voluntad y la conciencia para el mejor cumplimiento de los deberes y para superar la misión trascendente que cumplen los suboficiales mayores, en el desempeño de su trabajo y como ejemplo para sus subordinados.

Hoy en la mañana habéis rendido un homenaje a los compañeros que ya se fueron, dejando una huella imperecedera de recuerdos y de afectos. La Superioridad también ha participado con lo mejor de su cariño y reconocimiento en este homenaje, en el cual se agrupa a todos, presentes y ausentes, y que dan o dieron mucho de sí para la evolución constante de la Fuerza Aérea de Chile.

Todos estos motivos, de emoción y de alegría jubilosa, forman un todo que es armónico y perfecto, y que se traduce en el éxito de esta celebración, en la cual los acompañan con el más sincero de los afectos los jefes y oficiales de la institución.

Ahora, interpretando los deseos más caros de nuestro primer soldado, debo reiteraries lo que siempre ha dicho y traducido en hechos concretos; me refiero a su preocupación constante por el bienestar de los suboficiales y por darles a la alta categoría funcional que vosotros lleváis, todos los medios para la superación de la carrera, para su mejor dignificación, y para que tengan todo lo que merecen por la importancia del grado y por la selección exigente de los que alcanzan el grado de suboficial mayor".

HOY SE...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

señor Baggio; miembros del Cuerpo Diplomático; la Alcaldesa de Santiago, señorita María Teresa del Canto; miembros de los Poderes Legislativo y Judicial, y otros.

La Primera Dama, señora Graciela Letelier de Ibáñez, concurrirá a esta ceremonia en compañía de las damas que forman la Sociedad de Camareras de la Virgen del Carmen, benemérita institución de dilatada vida religiosa.

MISA SOLEMNE.— La celebración litúrgica de esta festividad nacional de Nuestra Señora del Carmen, se realizará a las 10.30 horas, con misa solemne y predicación en la Basílica del Salvador, Huérfanos con Almirante Barroso, por el Vicario General Castrense, Monseñor Teodoro Eugenin, y a las 18 horas, misa y predicación del Obispo electo de Chillán, en el mismo templo.

PARTICIPACION DE LAS FUERZAS ARMADAS.— La Comandancia General de la Guarnición de Santiago ha dispuesto lo siguiente:

Hoy domingo, a las 17 horas, se efectuará la Procesión de la Virgen del Carmen, para lo cual se dispone:

a) Formación: El señor coronel, Director de la Escuela Militar dispondrá que una compañía, al mando de un capitán, con el estandarte y la banda instrumental, se encuentre hoy domingo, a las 16.45 horas, en el patio interior de la Basílica del Salvador (Huérfanos esquina Almirante Barroso), con el objeto de tomar parte en la Procesión de la Virgen del Carmen.

Uniforme: de parada.

b) Concurrencia de banda: El Director de la Escuela de Telecomunicaciones dispondrá que la banda instrumental se encuentre hoy domingo, a las 16.45 horas, en la Basílica del Salvador, con el objeto de formar con la Cruz Roja de Chile.

c) Concurrencia de personal: Los Directores de Escuelas y Comandantes de unidades darán las facilidades del caso para que en vehículos sea trasladados desde sus cuarteles a la Basílica del Salvador, todo el personal que desee concurrir a la Procesión.

d) Invitación: La Vicaría General Castrense invita a los señores oficiales, suboficiales, soldados y conscriptos de la Guarnición de Santiago a la tradicional Procesión de la Virgen del Carmen, la que se efectuará hoy, a las 17 horas, partiendo de la Basílica del Salvador.

e) Fija uniforme: Los señores oficiales, soldados y conscriptos que deseen asistir a la Procesión lo harán con el siguiente uniforme:

Oficiales: N.o 2, con pantalón recto.

Subofíciales, soldados y conscriptos: N.o 2, de salida, gris verde.

"ARMERIA ARAGON"

Exclusividad en artículos DE CAZA Y PESCA

AILLAVILU (EXZANARTU 1046 FONO 81131 - SANTIAGO ENTRE PUENTE Y BANDERA

DEFUNCIONES.—

Ha dejado de existir nuestra querida e inolvidable esposa y madre, doña

EMILIANA J. DE LARRECHEDA

El cortejo partirá hoy a las 10 horas, desde su casa habitación, Santa Adela N.o 129, en dirección al Cementerio General.

Esposo e hijos

Ha dejado de existir nuestra querida esposa, madre, hermana, suegra y abuelita, señora

BLANCA TORRES TORRES

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. El cortejo partirá desde su casa habitación, Andes N.o 3705, a las 10.30 horas.

La familia.

Ha dejado de exisitr nuestro querido hijo, hermano, esposo, padre y cuñado, don

JUAN MORAN MUÑOZ

Sus restos serán seputados hoy en el Cementerio General, a las 10 horas, partiendo el cortejo de su casa habitación, calle Santa Rosa N.o 1122.

La familia

Ha dejado de existir nuestra querida esposa y madre, señora

LUISA POBLETE de VIVANCO

Sus restos serán sepultados hoy domingo, a las 10 horas. El cortejo saldrá desde su casa habitación, calle Vitacura N.o 4085, al Cementerio General.

Su esposo, Osvaldo Vivanco Costa e hijos, y Laurencia y Osvaldo Vivanco Poblete.

Ha dejado de existir nuestro querido e inolvidable padre, señor

JOSE M. ARIAS VARAS

(Q. E. P. D.)

Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio General, partiendo el cortejo desde su casa habitación, calle Marcos Macuada 1613, a las 15 horas.

Su hijo, Luis Arias Jara

Ha fallecido doña

ZULEMA SANDOVAL vda. de FUENTES

Sus funerales se efectuarán hoy en el Cementerio Católico, partiendo el cortejo a las 15 horas, desde la Parroquia de la Asunción, donde se oficiará una misa por su alma a las 9.30 horas.

La familia

Tenemos el sentimiento de comunicar el sensible fallecimiento del señor

HECTOR MUÑOZ VILLANUEVA

(Q. E. P. D.)

Sus funerales se efectuarán hoy domingo, a las 11 horas, partiendo el cortejo de Portugal 463, hacia el Cementerio General.

La familia

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, señor

JORGE BERRIO JARA

Sus funerales se efectuarán hoy a las 17 horas, partiendo el cortejo desde su casa habitación, Av. Los Pajaritos 1529, Paradero 36, Maipú, en dirección al Cementerio de Maipú.

La familia

Con motivo del sensible fallecimiento de nuestro querido esposo, padre y suegro, don

DANIEL CASTAÑEDA MACIAS

(Q. E. P. D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio Católico, hoy domingo a las 12 horas.

La familia

Confederación Nacional de Dueños de Autobuses de Chile

Con motivo del sensible fallecimiento del Secretario General, don

DANIEL CASTAÑEDA MACIAS

(Q. E. P. D.)

se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma, en la Capilla del Cementerio General, hoy domingo a las 12 horas.

El directorio

IN MEMORIAM

M. REBECA SANTIBAÑEZ DE MARTINEZ

Con motivo de cumplirse el primer aniversario del fallecimiento de nuestra inolvidable esposa, madre y suegra, se oficiará una misa por el descanso de su alma en la Iglesia del Sagrado Corazón de Jesús, Alameda N.o 3137, el viernes 21, a las 9 horas. Ruego a nuestros familiares y amigos acompañarnos a esta ceremonia.

Armando Martínez, hija y yerno

IN MEMORIAM

Con motivo de cumplirse un año del fallecimiento de nuestro querido e inolvidable esposo y padre Luis Valencia Gutiérrez, se ofrecerá una misa por el eterno descanso de su alma el martes 18, a las 8 horas, en la Parroquia de Nuestra Señora de los Dolores, Carmen cal.

Zoila Vidal vda. de Valencia e hijos

AGRADECIMIENTOS.—

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a todas las personas que se dignaron acompañar los restos de mi querido esposo y hermano, don

CARLOS COURT ORTIZ

acaecido trágicamente el lunes 10 del presente.

Berta O. vda. de Court y Jorge Court Orüz

Damos nuestros más sinceros agradecimientos a la Confederación Nacional de Dueños de Autobuses, Sindicatos de Santiago y provincias, amigos y Sociedades que nos acompañaron en los funerales de nuestro querido deudo, don

DANIEL CASTAÑEDA MACIAS

Eduardo Castañeda M. y familia.

Rogamos a todas nuestras relaciones y a las que fueron de nuestro inolvidable suegro y padre, don

DANIEL CASTAÑEDA MACIAS

aceptar nuestra profunda gratitud por su compañía en los funerales de nuestro idolatrado deudo, efectuados el miércoles 12 en el Cementerio Católico.

Rigoberto González R. y Julia Castañeda de González R.

Rogamos a todas nuestras relaciones y a las que fueron de nuestro inolvidable esposo y padre, don

DANIEL CASTAÑEDA MACIAS

aceptar nuestra profunda gratitud por su compañía en los funerales de nuestro idolatrado deudo, efectuados el miércoles 12 en el Cementerio Católico.

Laura M. vda. de Castañeda y Daniel Castañeda Mosquera

Familia Riquelme - Castillo agradece sinceramente a todas las personas que acompañaron a su última morada los restos de nuestra querida madre y abuelita, señora

AGUSTINA RIQUELME

La familia

Damos nuestros sinceros agradecimientos a los señores jefes, oficiales y personal de Carabineros que acompañaron a su última morada a nuestro querido hijo y hermano, don

GUILLERMO A. PARRA ALARCON

(Q. E. P. D.)

Su madre y hermanos

IN MEMORIAM.—

Con motivo de cumplirse el miércoles 19 el segundo aniversario del fallecimiento de nuestro querido padre, señor

LUIS ARRIAGADA POLANCO

se invita a los que fueron sus amigos, asistir a una misa que se oficiará por el descanso de su alma, en la Iglesia de San Francisco, a las

Parlamentarios de USA en Santiago

En un avión DC-6B, de la Marina de los Estados Unidos, en la tarde de ayer llegaron a Santiago cuatro parlamentarios norteamericanos, miembros de la Subcomisión de Operaciones Internacionales de la Comisión para Operaciones Gubernamentales de la Cámara de Representantes de ese país, quienes realizan una jira por Latinoamérica para observar las actividades internacionales del Gobierno de EE. UU., a través de diversos organismos, como el Instituto de Asuntos Interamericanos, Servicio de Informaciones de USA, etc. Los parlamentarios son los señores Porter Hardy, Jr. (presidente de la delegación) y Jack B. Brooks, demócratas; George Meader y Victor A. Knox, republicanos. Permanecerán en Chile hasta el miércoles y durante su estada se entrevistarán con el Presidente de la República, Ministros de Economía y Agricultura, dirigentes de la CORFO, del Plan de Desarrollo Agrícola y otros organismos. También visitarán la Cámara de Diputados. Al llegar ayer a Los Cerrillos, los visitantes fueron recibidos por el Embajador de Estados Unidos ante la Moneda, señor Willard Beaulac, por el vicepresidente de la Corporación de Fomento y otros funcionarios. En el grabado, el vicepresidente de la CORFO, señor Guillermo del Pedregal, saluda a la delegación.

Sistemas asistenciales del Mineral de Sewell estudiarán médicos de 9 países

Médicos de Chile, Argentina, Cuba, El Salvador, Paraguay, República Dominicana, Ecuador, Perú y Guatemala, realizarán a partir de mañana lunes, hasta el sábado 29, amplios y profundos estudios sobre el sistema asistencial preventivo y todos los recursos de que dispone el Servicio Médico del Mineral de Sewell, para atender a la población y más que nada, para evitar la silicosis, tuberculosis y otras enfermedades, que en otros centros minerales constituyen un verdadero flagelo.

Esta visita de superación profesional la harán 28 médicos que han sido especialmente invitados por el doctor Luis H. Silva, médico Director de esos servicios hospitalarios y el señor S. M. Jarret, ingeniero-jefe del Departamento de Seguridad e Higiene industrial del mineral de "El Teniente".

MODERNAS INSTALACIONES. — Los médicos visitantes viajarán en dos grupos al corazón del mineral. El primero estará en esa ciudad entre los días 17 y 22 del presente mes y el segundo del 24 al 29. Su centro de operaciones será el Hospital de Sewell, que atiende a una población de más o menos 11 mil habitantes, establecimiento al cual se ha dotado de todas las innovaciones técnicas y científicas que se utilizan en países más adelantados que el nuestro. También conocerán la labor del Departamento de Seguridad, cuya acción preventiva le ha permitido obtener durante siete años consecutivos el Premio Interamericano de Seguridad.

EN DOS GRUPOS.— Los médicos que viajarán mañana al mineral de Sewell y que ya se encuentran en Santiago, son los siguientes:

Adriana Carretero, médico pediatra de la Unidad Sanitaria de Cerro Barón y del Hospital Deformes en Valparaíso.

Inés Ebensperguer, médico pediatra del Centro de Salud de Quinta Normal y del Hospital Luis Calvo Mackenna en Santiago.

Mary Hamuy, médico en comisión de Servicio en la Presidencia de la República.

Gabriela Venturini, médico epidemiólogo del Distrito Sanitario de Conchalí, en Santiago.

Vladimir Ancich, físio-radiólogo residente Centro de Reposo, Servicio de Seguro Social en Santiago.

Hugo Andrade, asesor médico veterinario del Servicio Nacional de Salud, en la IX Zona de Santiago.

José Guillermo Bañuelos, Director del Centro de Salud de Itaguá, Paraguay.

Alejandro Bravo, médico veterinario asesor del Servicio Nacional de Salud en la VIII Zona de Santiago.

Héctor Castillo, médico cirujano pediatra del Centro de Salud en La Serena.

Fidel H. Fernández, Director de la División de Tuberculosis del Ministerio de Salud Pública de la República Dominicana.

Simeón García, Director del Hospital de Buin.

Humberto León, médico Inspector Zona Austral de Salud del Ecuador.

Juan Soperiza, Director Subrogante del Centro de Reposo El Pino, en San Bernardo y Jefe de la Sección Tuberculosis en el Centro de Salud La Cisterna-La Granja.

El segundo grupo que viajará el 24, estará integrado por las siguientes personas:

Eduardo Devéscovi, médico visitador del Departamento de Servicios Regionales y Unidades Sanitarias del Perú.

Carlos Estrada, Jefe de la Unidad Sanitaria Modelo de San Juan de Sacatepequez de Guatemala.

Gustavo Fricke, Director Hospital y Jefe Centro de Salud en Viña del Mar.

José Ganduglia, Adscrito a la Cátedra de Higiene y Medicina Social de la Facultad de Ciencias Médicas, Universidad de Buenos Aires, de Argentina.

Francisco Martínez, Educador Sanitario de Salud Pública del área Asunción-Villarrica, Paraguay.

Hugo Miranda, Director del Centro de Salud Villarrica de Paraguay.

Sebastián Narváez, Jefe de Servicio de Cirugía y médico cirujano del Hospital Luis Calvo Mackenna en Santiago.

Alejandro Nilssen, Jefe Centro de Salud de San Javier.

René Núñez, médico pediatra en comisión Hospital San Juan de Dios.

Angel Reategui, médico de la Unidad Sanitaria del Callao, Perú.

Carlos Sagastume, Director de la Unidad Sanitaria La Libertad, en San Salvador de El Salvador.

Miguel Sainz, médico veterinario Inspector de lechería y plantas de leche, Departamento de Lechería, Ministerio de Salud Pública de Cuba.

Un miembro de la Cátedra de Higiene Industrial.

Roberto Rótger, Contador de la Fuerza Aérea de Chile.

Facultad de la Construcción creará la Universidad Técnica del Estado

El Consejo Directivo de la Universidad Técnica del Estado acordó en su última reunión crear la Facultad de la Construcción.

Esta Facultad funcionará en sus tres grados: de las Escuelas de Enseñanzas Agrícolas, Comercial y Técnica, y en el grado de técnicos, en la especialidad de Constructores Civiles y de Ingenieros Constructores.

La nueva Escuela de Construcción de la Universidad Técnica funcionará en Santiago, Antofagasta, Concepción y Temuco, a partir del mes de marzo del próximo año.

Una comisión integrada por el Rector de la Universidad Técnica, presidente de los Consejos Docentes y representantes de la Cámara de la Construcción elaborarán los planos de estudio de la nueva Facultad.

El señor Elías Espos, Rector subrogante de la Universidad Técnica, se entrevistó ayer con el Ministro de Educación Pública, señor Tobías Barros Ortiz, quien prometió todo su apoyo a esta iniciativa como asimismo a la creación de la Ciudad Universitaria de la Técnica del Estado.

FUE REEMPLAZADO EL JEFE DEL DEPARTAMENTO DE PROPIEDADES DE LA CAJA DE EE. PP. Y PP.

La determinación del Vicepresidente de la Caja de Empleados Públicos y Periodistas, señor Carlos Zúñiga, de pedir en la reunión de Consejo que se celebrará mañana, que se revoque el alza de los departamentos, con el propósito de estudiar con más detenimientos los antecedentes a fin de buscar una fórmula equitativa para superar el actual deficit, provocó la salida del señor Pedro Letelier, jefe del Departamento de Propiedades de esa institución.

Aún cuando hasta este instante se ignoran las causas que provocaron esta situación, se supo en la mañana de ayer que ese cargo había sido ocupado interinamente, por el funcionario señor Luis Corvalán.

El alejamiento del señor Letelier de este importante cargo, será tratado en la reunión que celebrará mañana el Consejo, y en el cual figura también en tabla, la derogación del alza de los arriendos.

LUCIDA PRESENTACION HICIERON GIMNASTAS DEL LICEO V. LETELIER

Una brillante presentación ofrecieron ayer a las 11 horas en el Liceo Valentín Letelier, los integrantes del "Conjunto de Gimnastas" del plantel, bajo la dirección de su maestro, el profesor de Educación Física, el ex campeón de Chile de natación, Hernán Téllez.

El Conjunto de Gimnastas integrado por alumnos de los 4.o, 5.o y 6.o año de humanidades del plantel y que forman los estudiantes: Igor Raggio, José Codella, Mario Muñoz, Sergio Maruri, Rafael Muraro, Miguel Vergara, Héctor Pérez, Jorge Rojas, Santiago de la Vega, Juan Muraro, Carlos Cuevas, Claudio Vera, Eduardo Huespe y Jaime Tusso, ofrecieron un espectáculo atrayente y novedoso, evidenciando un amplio dominio y técnica en los diversos ejercicios en que intervinieron.

Cabe destacar, en esta presentación, primera en su género que se realiza en un plantel de enseñanza, la perfecta coordinación y dominio de cada una de las pruebas, las que alcanzaron cuanto es dable esperar en esta clase de ejercicios físicos. Los ejercicios denominados el puente, el Flick-Flack, adelante sin apoyo y atrás con apoyo de las manos, el Trombol, Rueda de Carreta en dos cajones, Angel en dos cajones y Salto Continuedo, fueron cabal demostración de pericia técnica. En cada ejercicio, en cada prueba se conjugó en perfecta coordinación la técnica con la plástica, entregando en esta forma no sólo un espectáculo de arrojo y fuerza, sino también de belleza.

PERICIA, TECNICA, AGILIDAD, maestría y fuerza demostraron los gimnastas del Liceo Valentín Letelier, en su presentación de ayer, bajo la dirección de su maestro el profesor de Educación Física, señor Hernán Téllez. En el grabado vemos a uno de los juveniles gimnastas realizando un adiestrado salto.

41 AÑOS CUMPLIO LA LIGA MARITIMA

Ayer cumplió 41 años de existencia la Liga Marítima de Chile, institución destinada a crear una conciencia marítima en el litoral del país. Preside la Liga el vicealmirante (R) don Carlos Torres Hevia, quien lleva 3 años en el cargo.

El directorio de la Liga Marítima se encuentra abocado al estudio de numerosos problemas referentes al mar, entre ellos, el de dotar a Viña del Mar de un desembarcadero para deporte y turismo, y el establecimiento de astilleros en distintos puntos del país.

POSTERGADA VISITA DE PERIODISTAS URUGUAYOS

Ha sido postergada la visita al país de cinco periodistas uruguayos, invitados por el directorio del Círculo de Periodistas de Santiago.

Esta decisión fue motivada en razón de que, recientemente, el Gobierno de la República Oriental del Uruguay acaba de designar los miembros del Consejo Nacional de Salarios, en cuyos problemas y campaña periodística deberán intervenir los periodistas invitados.

La visita se anuncia para 30 días más.

16º aniversario celebra Esc. de Especialidades

Hoy se celebra el 16.o aniversario de la fundación de la Escuela de Especialidades Mecánicas de la Fuerza Aérea. Con este motivo, ayer se efectuó un programa interno de festejos, el que consistió en competencias de fútbol, básquetbol y tiro de pistola para oficiales, como también en la entrega de premios y distintivos por años de servicios.

Durante el día de hoy, los alumnos podrán recibir a sus familiares en el recinto de la Escuela. Los actos conmemorativos culminarán el sábado, con la inauguración de los tijerales del salón de actos del plantel y con un almuerzo a las autoridades.

PROFESORA ZELANDESA INVITO LA SOCIEDAD TEOSOFICA DE CHILE

Invitada por la Sociedad Teosófica de Chile, dictará varias conferencias en nuestro país, la eminente profesora zelandesa, señorita Helen V. Zahara. En Grajales 1761, sede de la sociedad Teosófica, dictará la primera de estas charlas, el miércoles 26, sobre el tema denominado "La emoción y el camino del corazón". Posteriormente disertará en ese mismo local y en la sala Valentín Letelier, ubicada en Huérfanos 1117.

No existe propaganda turística en Sud América, afirman 16 periodistas de Estados Unidos

Oportunas y documentadas informaciones que han escrito los 16 periodistas norteamericanos, que hace poco realizaron un crucero por Sudamérica, a bordo de un gigantesco DC-7 B, de Panagra, han sido los trampolines más efectivos que han impulsado una reacción extraordinariamente favorable hacia el turismo de la zona sur del continente.

Las declaraciones de estos experimentados cronistas y agentes de viajes han revelado a los norteamericanos, que entre los países sudamericanos existen lugares idílicos, que, con un gasto mucho menor, pueden proporcionar emociones realmente inolvidables.

NADA DE PROPAGANDA. — Estos agentes, revelaron, además, una amarga verdad. Los países sudamericanos no informan al turista norteamericano de sus bellezas ni de su paisaje. No existen medios publicitarios que tengan como finalidad atraer extranjeros. Los viajeros norteamericanos invierten solo un 5% de los dólares que destinan al turismo en el continente. La propaganda intensiva de los países europeos les lleva hacia esas latitudes, que no pueden competir con la belleza y el exotismo de los parajes de estas regiones.

Los periodistas norteamericanos han coincidido en otro aspecto. Que Chile es el país de mejor clima, y que ofrece contrastes naturales impresionantes. Señalan la belleza de la región sureña, sus magníficas canchas de ski, etc., y, sobre este aspecto, han informado profusamente, dando a conocer películas y documentadas informaciones.

LA MADRE Y EL NIÑO RECIBIRAN HOMENAJE ESPECIAL DEL ROTARY

Habrá saludo a la Patria en Plaza Constitución

Con el tradicional homenaje a la Madre se iniciará hoy la Semana del Niño, que anualmente organizan los Rotary Clubes, con la colaboración de los organismos del Estado y las instituciones particulares, con el objeto de promover una mayor inquietud ciudadana en torno a los problemas de la infancia, proporcionar a ella momentos de satisfacción y alegría, destacar la necesidad de manifestar el sentimiento patrio y expresar el reconocimiento público a la escuela y al maestro.

El homenaje a la Madre se llevará a efecto en el Teatro Santa Lucía, a partir de las 9.30 horas, y durante su desarrollo se hará entrega de premios de estímulo a las madres que, de acuerdo con los servicios de asistencia social, se han destacado por su abnegación en el hogar y en el cuidado de sus hijos. El discurso oficial será pronunciado por el socio del Rotary Club de Santiago, señor Ignacio Uriarte Dalidini, y posteriormente se desarrollará un programa artístico con participación de destacados elementos de la radiotelefonía.

CHARLA RADIAL.— El presidente de la Semana del Niño del Rotary Club de Santiago, señor Enrique Curti Canobbio, declaró oficialmente inaugurada esta jornada, en una audición radial por Radio Chilena, a las 19.30 horas de hoy.

DIA DE LA MADRE.— Mañana lunes será celebrado el Día de la Madre, y con tal motivo, las Comisiones de Señoras de los Rotary Clubes de Santiago, Providencia y Quinta Normal, visitarán las maternidades de los Hospitales San Borja, San Vicente, del Salvador y San Juan de Dios, y las maternidades Angel Custodio Sanhueza, Paulina Freire y de la Casa Correccional de Mujeres, con el objeto de hacer entrega de ajuares completos para los niños recién nacidos.

El Rotary Club de Santiago Norte hará entrega a la Maternidad del Hospital José J. Aguirre, de veinte cunas completas y sus ajuares respectivos. En Ñuñoa, el Club Rotario visitará a las madres distinguidas y les hará objeto de obsequios especiales. Por su parte, el Rotary Club de San Miguel distribuirá canastillos con comestibles a las madres más necesitadas de las escuelas de la comuna.

RETRETA POR EL ORFEON DE CARABINEROS.— El Orfeón Nacional de Carabineros presentará su habitual "Retreta Dominical" en el Teatro Santa Lucía, a las 10.30 horas, por la especial circunstancia de rendirse un "Homenaje a la Madre" en dicho teatro, como uno de los números de la "Semana del Niño".

En esta oportunidad, el conjunto actuará bajo la dirección del capitán don Félix Figueroa Henríquez, y ejecutará el siguiente programa: 1.— Schubert: "La Inconclusa". Sinfonía (1er. movimiento). 2.— Soutullo y Vert: "La Leyenda del Beso". Intermezzo. 3.— Harry James: "Concierto para Trompeta". Concierto. Solista: G. Piña.

DIPUTADO HERNANDEZ ABOGA POR EL PUERTO LIBRE DE MAGALLANES

El diputado por Magallanes, señor Alfredo Hernández —que se encuentra en Punta Arenas—, ha dirigido un telegrama a S. E. el Presidente de la República, solicitándole la inclusión en la convocatoria a sesiones extraordinarias del Congreso Nacional, del proyecto de ley que establece un régimen aduanero y cambiario especial en favor de esa región.

El diputado Hernández expresa que la población de esa zona vive intranquila, por falta de trabajo, y por la carestía y escasez de artículos alimenticios. Agrega que Puerto Natales corre el riesgo de la paralización inminente de la mina "El Turbio". "La población de Magallanes —concluye diciendo—, cifra esperanzas de salvación económica en el despacho de ese proyecto de ley, por lo cual ruego respetuosa y encarecidamente a V. E. quiera interesarse en que se convierta cuanto antes en realidad".

UNIVERSIDAD DE CHILE RENDIRA UN HOMENAJE A LAS NACIONES UNIDAS

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile y la ONNU ofrecerán el jueves próximo una velada solemne en el Salón de Honor para recordar el 10.o aniversario de la firma de la carta de San Francisco que dió estructura a las Naciones Unidas.

En esta ocasión intervendrán los señores Hernán Santa Cruz y Enrique Gajardo V. Un selecto programa musical a cargo del Conservatorio Nacional de Música completará el acto.

La entrada es con invitación que se obtiene en el Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile, Huérfanos 1117, 3.er piso.

D. JORGE COX CHAVEZ NUEVO GOBERNADOR DE CURACAUTIN

El 1.o de noviembre asumirá la Gobernación de Curacautín don Jorge Ernesto Cox Chávez designado para este cargo por decreto del Ministerio del Interior cursado ayer.

El señor Cox Chávez reemplaza a don Angel Leiva Pizarro, quien presentó la renuncia a su cargo.

APLICARAN ENERGICAS SANCIONES A INSTITUCIONES QUE ESTAN EN MORA CON CAJA DE EMPLEADOS PUBLICOS

El hecho de que algunas instituciones semifiscales o de administración autónoma, no han cumplido con puntualidad sus compromisos con la Caja de Empleados Públicos, ha ocasionado un serio y grave perjuicio a los imponentes que desean tramitar préstamos o simplemente acogerse a la jubilación.

El Consejo de la Caja de Empleados Públicos, acordó en su sesión del jueves pasado, no tramitar ningún expediente de jubilación y rechazar todo beneficio que soliciten imponentes que estén en deuda con la institución. Como estas deudas no tienen nada que ver con el imponente, ya que a este se le descuenta en forma rigurosa sus imposiciones, el Consejo de la Caja acordó solicitar a la Superintendencia de Seguridad Social la cooperación necesaria a fin de que ejercite las medidas legales que se precisan para que estas instituciones semifiscales o autónoma, que se encuentran en mora, se pongan al día a la con el imponente, ya que a este brevedad posible.

34 PERSONAS DE PIE TRANSPORTO ANTENOCHE EL EXPRESO YC-381

Treinta y cuatro personas de pie transportó en las últimas horas de antenoche el microbús "expreso", patente YC-381, del recorrido Mapocho-San Ramón. Partió este vehículos a las 22.50 horas desde su terminal de Mapocho, registrándose este excesivo número de pasajeros de pie a la altura de la calle Franklin.

Casos como éste son frecuentes a toda hora en los expresos que circulan por la Gran Avenida, cobrando estas infracciones mayor vigor entre las 21 y las 24 horas.

Además, cabe señalar que el decreto supremo que autorizó el alza de las tarifas fijó sólo un cincuenta por ciento de recargo durante le noche. Para burlar esta disposición, los empresarios han suprimido en la noche el servicio hasta el paradero 22, yendo todas las máquinas al paradero 24 y a San Ramón, recorridos por los cuales cobran veinte pesos, y en los cuales conducen alto número de pasajeros de pie, como en el caso señalado.

Personas residentes en este sector, en reclamos formulados a este diario, han manifestado su extrañeza por la falta de control policial para reprimir estos desmanes.

Querella contra el diputado Musalem se presentará el martes

El Superintendente de Seguridad Social, señor Guillermo Torres, confirmando la noticia adelantada por nuestro diario en el sentido de que se querellará criminalmente y pedirá el desafuero del diputado señor José Musalem, informó en la mañana de ayer, que había encomendado al abogado señor Malaquías Concha la presentación de dicha querella.

Agregó que esta querella, previo estudio de los antecedentes, será presentada a más tardar el martes de la próxima semana en el Primer Juzgado del Crimen.

CONCIERTO DE CARMEN BARROS

Organizados por la Facultad de Ciencias y Artes Musicales de la Universidad de Chile, todos los lunes en la Sala Valentín Letelier (Huérfanos 1117), se realizan conciertos de música de cámara. Mañana, a las 19 horas, Carmen Barros ejecuta un programa de lieder, con obras de Wolf, Schubert, Poulenc, Botto y García Leoz.

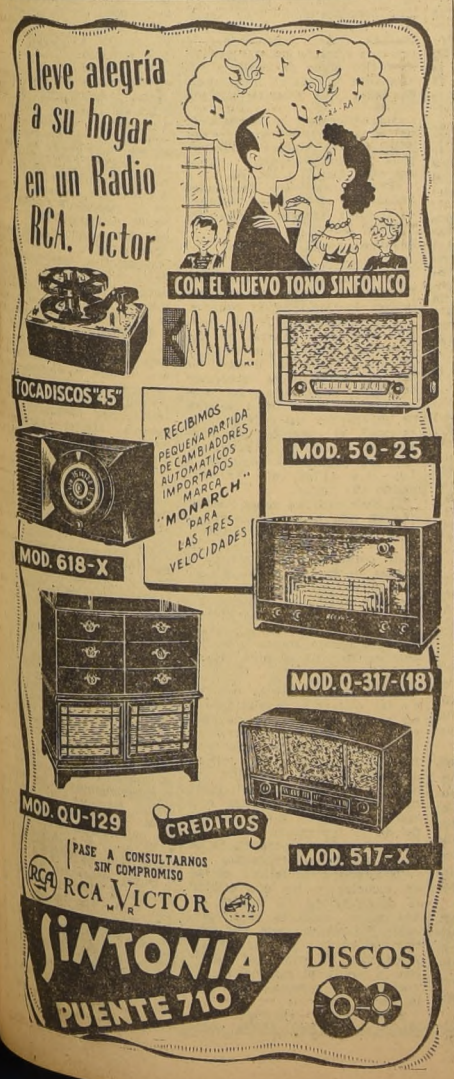
Estos conciertos de difusión cuentan con la colaboración del Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile.

COMISION CHILENA DE LIMITES VIAJA EL 18 A B. AIRES

La Cancillería anunció a mediodía de ayer que el martes 18 viajará a Buenos Aires la Comisión Chilena de Límites que preside el general don Daniel Urra Fuentes, y que integran funcionarios del Ministerio de Relaciones Exteriores y del Instituto Geográfico Militar.

Esta Comisión se reunirá con la Comisión Argenina de Límites para darle a conocer la posición de la Cancillería frente a los problemas limítrofes pendientes en la zona austral.

Después de estas conversaciones los delegados chilenos regresarán al país, para dirigirse a la zona austral para tratar, de acuerdo con la petición de nuestra Cancillería, en forma preferencial los problemas de la zona Río Cuarto, California y Palena.



REGALOS
PARA NOVIOS SANTOS CUMPLEAÑOS
JUGUETES
Juegos de salón. Visite el nuevo departamento (entrepiso)
IMPRENTA LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007-STGO.

UNIVERSIDAD TECNICA DEL ESTADO
Necesitase arrendar una
CASA AMPLIA
para hogar universitario, ubicada en sector central.
Los interesados pueden informarse respecto del monto de la renta de arrendamiento, forma de pago y otros detalles en la Casa Central, Departamento de Bienestar Estudiantil y Deportes, Bdo. O'Higgins 1611.
EL RECTOR

SITIOS en el Loteo
La PALMILLA
2º Sector
Sitios con 42 Cuotas Mensuales desde $ 3.600
Venta directa de sus propietarios
¡SIN COMISION!
EMPRESA CONSTRUCTORA LAS CONDES
MAC IVER 142 - Entrepiso-Of. 105

AÑO XXXIX Nº 13.823

Empresa Periodística "LA NACION", fundada el 14 de enero de 1917.— AGUSTINAS 1269.— TELEFONO 82222.— CASILLA 81-D. Valor del ejemplar del día: $ 15.— Ejemplares atrasados: $ 30.—

Santiago de Chile, domingo 16 de octubre de 1955

Por una mayor equidad en las remuneraciones públicas

EL Consejo de Ministros tomó el acuerdo de solicitar del Parlamento la paralización de los proyectos de ley en actual estudio que conceden aumentos de remuneraciones a determinados servicios públicos.

Obedece esta resolución al propósito de abordar de una manera conjunta la solución del problema del reajuste de sueldos a los servidores del Estado, cuyas remuneraciones, en general, no son suficientes para permitirles enfrentar con dignidad el alza del costo de la vida.

Esta uniformación de los reajustes es de elemental justicia y nadie podría, honestamente, objetarla, ya que, en estricta equidad, no pueden reclamarse primacías ni privilegios de grupos; lo único lógico y aceptable es que el escalafón contemple mejores rentas para aquellos cargos que, en realidad, deben gozar de ellas. Pero a igualdad de grado debe corresponder igualdad de emolumentos.

A tal objetivo tiende la Escala Unica de sueldos que el Ejecutivo propicia y tiene resuelto enviar al Congreso en la semana que se inicia, solicitando para su aprobación las urgencias que las disposiciones constitucionales y reglamentarias permiten.

El desorden que existe en la Administración Pública en materia de remuneraciones es enorme, y tiene su origen precisamente en el hecho de que diversos servicios, aprovechando de coyunturas favorables a sus privativos intereses, han logrado tratos de excepción que los benefician.

Esto es lo que se evitará en el futuro con la Escala Unica, a través de cuyo funcionamiento no será posible lograr estas ventajas particularizadas, que, aparte de significar injusticia, crean un ambiente de descontento y resquemores dentro de los cuadros administrativos, disminuyendo su eficiencia y disciplina.

No se desconocen, dentro de este régimen de escalafón uniforme, los méritos y necesidades de los servidores ni mucho menos la categoría de sus funciones. En realidad, se hace todo lo necesario para rodear cada cargo no sólo de la respetabilidad que le corresponde, sino que también se le proporcionan al funcionario los medios materiales de hacer efectiva su independencia y dignidad; reza este predicamento de manera muy directa con el Poder Judicial, cuya situación preocupa de modo singular al Gobierno.

Restablecidas en esta forma las jerarquías, existe la certeza de que no volverán a producirse hechos tan anómalos como el de que personal de servicio doméstico en ciertas oficinas esté mejor remunerado que funcionarios de responsabilidad y preparación excepcionales.

Estamos ciertos, pues, que el proyecto así concebido, encontrará la franca acogida de la masa de los servidores públicos, cuya inmensa mayoría no reclama privilegios ni prebendas, sino justicia y reconocimiento a su labor.

Es de esperar que el Parlamento tenga el mismo criterio ecuánime para apreciar el proyecto y que acceda a tramitarlo con la celeridad que el Gobierno solicitará para él, ya que se quiere dejarlo aprobado cuanto antes sea posible, a fin de llevar tranquilidad y confianza a los medios funcionarios.

Entretanto, se pedirán también las debidas urgencias para la aprobación de la bonificación compensatoria de 35 por ciento de los sueldos, con la que, aunque sea en parte, se compensará a los servidores públicos de la insuficiencia actual de sus rentas.

En esta forma práctica y equitativa se resolverá, por fin, un problema que se arrastra en el país desde hace décadas.

Inflación psicológica

CUANDO se afirma que la inflación es un fenómeno psicológico, debe entenderse, en realidad, que se está diciendo que el fenómeno es meramente especulativo. No otra cosa son las retenciones de ventas por parte del comercio, las compras en volumen excesivo de materias primas, las adquisiciones a plazos de mercaderías, propiedades y toda clase de bienes, señaladas como factores inflacionarios por artículos publicitarios emanados de círculos que no pueden ser tildados de socializantes.

Este incremento de la demanda, unido a la disminución de la oferta, provoca un estímulo inflacionista de enorme efectividad, que no tiene ningún carácter psicológico. Por el contrario, es franca y absolutamente especulativo.

Por desgracia, la inflación así determinada pesa de inmediato sobre las gentes de menores recursos, que forman la gran mayoría de la población, y que son las que deben gastar todos sus ingresos en vivir, ya que los precios inflados por la especulación, los imposibilitan para hacer la más mínima economía o reserva para el futuro.

Y se crea de este modo el problema de la inquietud social derivada de la inflación, colocándose, además, al Poder Público ante el imperativo de atender a las demandas de quienes piden que, por lo menos, se les mantenga su nivel de vida.

Esta actitud de defensa de los menos dotados por la fortuna, no puede ser condenada honestamente por nadie. Porque no hacerlo constituiría una monstruosa injusticia. Sería permitir que aquellos grupos que disponen de capital o de créditos para formar stocks o retener especulativamente las ventas, se pongan a cubierto de la desvalorización, en tanto que los más pobres, los que viven escasamente de un sueldo o un salario, no gozarían de preservación alguna ni, mucho menos, de la expectativa, aunque remota, de salir de su desmedrada condición.

No es posible, por lo tanto, sostener que el proceso inflacionista debe detenerse en Chile obrando sobre los reajustes de sueldos y salarios, en tanto se dejan libres aquellos factores que, con seguramente intencionado eufemismo, se califican de "psicológicos".

Esta situación no tiene nada de lo intangible que parecería envolver ese término; a la inversa, es perfectamente concreta y comprobable la especulación que se realiza en mayor o menor escala, de acuerdo con las posibilidades de los que así están actuando.

De todo lo anterior se desprende, meridianamente, que la solución inicial no debe buscarse en forma exclusiva a través de la detención de los reajustes a los sectores asalariados; en el mejor de los casos, si esta medida se adopta, debe serlo conjuntamente con otra cantidad de resoluciones, que persigan la especulación "psicológica", mucho más culpable, por sus más extensos efectos y porque se ejercita con propósitos de lucro, egoístas y hondamente lesivos para el interés general.

Con criterio imparcial y efectiva base técnica, la Misión Klein-Saks examinará, sin duda, estos aspectos de nuestro problema y dirá la palabra justa al respecto. Estamos ciertos de que tal pronunciamiento ha de ser equitativo y justiciero; por lo tanto, con la proposición de que si algo debe hacerse en estos sentidos, tiene que llevarse a cabo combinando medidas que influyen sobre ambos factores y no solamente sobre uno: el más débil.

De ESTEBAN SALAZAR CHAPELA

Melinda Maclean

En el segundo artículo de Vladimir Petrov publicado en **The People**, periódico dominical londinense, sobre los diplomáticos desaparecidos Burgess y Maclean, se asegura que estos caballeros fueron a Moscú por el camino y los medios de transportes siguientes: De Londres a Southampton, en coche; de Southampton a St. Malo, en barco —el "Falaise—; de St. Malo a la estación del ferrocarril de Rennes, en taxi; de Rennes a París, en tren. En París (estación St. Lazare) aguardaba a ambos fugitivos un agente ruso, quien los llevó a todo correr al avión que había de transportarlos —en una sola volada— a Praga. Según cuenta Petrov, siguiendo la información que le facilitara Kislytsin, agente ruso que tomó buena parte en el plan de la fuga, cuando se supo en Moscú —en la Dirección de Información Secreta— que ambos diplomáticos habían aterrizado en la capital checa "hubo allí (Moscú) extraordinario regocijo." "Al llegar a Rusia Burgess y Maclean fueron agregados (cuenta Petrov) al Ministerio de Negocios Extranjeros, como consejeros en las cuestiones relacionadas con Inglaterra y los Estados Unidos." "En este departamento prestaban servicios los dos, cuando Kislytsin se vino a Australia; en el mismo departamento deben seguir ahora."

Quizás lo más interesante de este artículo de Petrov (Petrov: el agente ruso, recordemos, que abandonó su Embajada en Camberra y quedó exilado en Australia) sean sus párrafos dedicados a la señora de Maclean, a Melinda Maclean. Sobre esta señora se hicieron en Inglaterra desde su huida —dos años después que su marido, 11 de septiembre del 53— las cábalas más fantásticas, más inverosímiles: que Melinda nada sabía de las ideas políticas de su marido; que era una mujer sin la menor curiosidad política y, por tanto, apolítica; que había ido a la Unión Soviética porque quería unirse con su marido, pero despistada, engañada, acaso amenazada... (Amenazada ¿de qué modo?) Estas simplezas llegaron a cobrar "cuerpo de doctrina" en un libro de Geoffrey Hoare, corresponsal en París de "News Chronicle", titulado **The Missing Macleans** (los Maclean desaparecidos), donde a fuerza de querer presentar a Melinda Maclean sin mancha de pecado comunista, se la presentaba como una perfecta idiota, o cuando menos, como una señora completamente en las Batuecas. Todo esto nos parecía un despropósito, como ya lo dijimos a su hora en nuestro comentario de aquel libro. Si hay una persona que sabe hasta la raíz las ideas políticas de un hombre es la mujer que ese hombre tiene al lado. Ahora Petrov nos da la razón. Melinda sabía todo. Melinda estaba compenetrada políticamente con su marido. Melinda supo de antemano de la huida y sabía muy bien dónde se encontraba su esposo. Y como sabía todo y su propósito era escapar también para unirse con su marido en cuando pudiera, Melinda estuvo engañando con unas dotes admirables de gran actriz a los detectives del Foreign Office que la interrogaron repetidas veces y no le quitaban la vista de encima, a su mamá, a su hermana, a su tío, a todos sus amigos (entre éstos, claro es, Geoffrey Hoare, el autor del candoroso libro), a los detectives franceses y a los detectives suizos. En suma, Melinda se dio tal maña, representó tan a la perfección el papel de esposa chasqueada y abandonada (soltaba ella de vez en cuando iba a demandar el divorcio, por abandono...) que un buen día pudo tomar un tren en Lausana y dirigirse comodamente, con sus tres hijos, a la zona austriaca soviética.

Decimos "dotes admirables de gran actriz" porque no es frecuente que la mujer presente tales dotes en las situaciones de espionaje. Eso de la mujer vampiro en las guerras, eso de la hermosa mujer seriente que seduce al personaje enemigo, se enrosca a él como una hiedra, y le sorbe los sesos y le succiona de paso los secretos de las operaciones militares, eso, lector, es literatura, mala literatura. Se habrán dado alguna vez esos casos, pero no tantas veces como se cree. Quizás por un fondo inextirpable que podríamos llamar de honradez vital la mujer es torpe por lo común en esas situaciones. Caso representativo es el de una bella vampiro alsaciana, enviada a Noruega durante la primera gran guerra para que sedujera allí al agregado militar de la Embajada alemana, un guapo comandante. Como pasaran los meses, se supiera que la vampiro había conquistado al agregado y, sin embargo, la vampiro no enviaba más que trivialidades, el jefe de espionaje de París le ordenó regresar. A esta orden de regreso contestó la vampiro con un telegrama cuyos términos eran más simpáticos, me parece, que el amor patrio; el telegrama decía así: "Yo no regreso. Y si no he enviado más que trivialidades, es porque yo no traicionaré jamás al hombre a quien adoro."

Melinda engañó como a un chino a Inglaterra, a Francia y a Suiza. Sus amistades, su misma familia, su madre, que vivía con ella, todos tenían la convicción de que la vida de Melinda estaba completamente destrozada. No le quedaba a ella otra cosa que sus niños, a los cuales cuidaba con un amor melancólico de viuda inconsolable... En el "libro blanco" publicado por el Foreign Office sobre este asunto se dice que Melinda "dio buenas razones (al Foreign Office) para estacionarse en Suiza": "su natural deseo de evitar el acoso de la prensa inglesa y su no menos natural deseo de que sus hijos se educaran en la Escuela Internacional de Ginebra."

Pero sobre ese blanco libro y sobre las críticas que ha provocado en Inglaterra hablaremos en la próxima carta. (Exclusivo para La Nación.)

E. S. CH.

La Semana Política

ACUERDOS DEL CONGRESO DEL PAL

El miércoles 12 se clausuró en Concepción el Octavo Congreso Nacional del Partido Agrario Laborista.

El Voto Político aprobado contiene las siguientes ideas: 1) El PAL reafirma su posición revolucionaria en el sentido de realizar en Chile las transformaciones necesarias e impostergables que reclaman las mayorías nacionales; 2) Frente al Gobierno, reserva su independencia política; 3) Declara que prestará su concurso a toda iniciativa gubernativa que signifique el fiel cumplimiento del programa que informó la campaña presidencial de 1952; 4) La Junta Ejecutiva deberá dirigir primordialmente su acción hacia una actuación conjunta con las colectividades políticas afines a su doctrina y en ningún caso y por ningún motivo deberá entrar en combinaciones de orden político con las fuerzas de la reacción, y 4) Reafirma su fe en una acción encaminada a un cambio fundamental de nuestra estructura republicana, que lleve a la gestión gubernativa a las fuerzas vivas de la nación.

En el orden económico-social, el PAL reconoce el derecho de propiedad, con las limitaciones que sólo puede imponerle el interés colectivo; apoya la organización funcional de la producción a través de los Comités de Empresas; se declara partidario de la empresa privada y de su estímulo; reconoce el derecho del Estado para orientar, coordinar y racionalizar la producción; reconoce la fuerza sindical como elemento de lucha por las reivindicaciones económicas y la superación técnica y cultural.

En el plano internacional, el agrariolaborismo reconoce el derecho de los países para pactar libremente sus relaciones comerciales.

Presidente Nacional del Partido fue reelegido el senador Guillermo Izquierdo Araya.

FF. EE. Y AMNISTIA

En su sesión del martes 11, la Cámara de Diputados calificó de "simple" la urgencia solicitada por el Gobierno para el despacho del proyecto de Facultades Extraordinarias. Esto significa que la Cámara deberá pronunciarse sobre esta iniciativa, ya aprobada por el Senado, dentro de 30 días.

—El presidente de la Central Unica de Trabajadores, señor Clotario Blest, visitó el viernes 14 al Excmo. señor Ibáñez para solicitarle la inclusión en la convocatoria de un proyecto de amnistía en favor de los procesados por las últimas huelgas. Con el mismo objeto, y en cumplimiento de un acuerdo del Congreso de Concepción, también se entrevistó con el Jefe del Estado el presidente del Partido Agrario Laborista.

ESCALA UNICA

En Consejo de Gabinete efectuado el viernes el Gobierno reiteró su propósito de dar un trato justo e igualitario a todos los sectores de la Administración Fiscal, Semifiscal y Autónoma, en materia de sueldos y salarios. Con tal motivo, el Gobierno someterá a la consideración del Parlamento, en la próxima semana, un proyecto de Escala Unica, que en el hecho contendrá todas las iniciativas aisladas, allí pendientes, sobre mejoramientos económicos. Mientras tanto, se acelerará al máximo el despacho del proyecto sobre bonificación compensatoria del 35 por ciento.

De lo vital y lo mortal

"Et propter vitam, vivendi perdere causas". No quiso referirse Juvenal en la sentencia transcrita, a los artículos de primera necesidad, sino a cosa muy distinta. Pero hay frases que por su profundidad son frases "pilotos" y puede aplicárselas a variadas causas y a sus correspondientes efectos. Así, cuando el poeta latino —y traduzco ahora su máxima al español— afirma que "por vivir se pierde la razón de la vida", su aforismo bien puede servir de anatema contra los patricios venales de su tiempo, que fue lo que hizo Juvenal, como para decirles a los empleados particulares chilenos de este siglo que lo "vital", en cuanto a estipendios, puede convertirse en "mortal" si no se discrimina a tiempo acerca de sus ventajas e inconvenientes.

Tenemos otra cita latina a mano para afianzar lo que decimos: "Patere quam ipse fecisti legem", que traducida literalmente, significa: sufre la ley que tú mismo hiciste". La ley que acordó fijar anualmente los sueldos de acuerdo con el costo de la vida en el año anterior, no la dictaron los empleados particulares, pero la impulsaron, lo que viene a ser lo mismo. Ahora sufren ellos y el resto del país sus consecuencias. Y la razón es simple: que los precios, como la sombra, si el sol viene de atrás, permanentemente preceden al valor del salario o, como dice el profesor Wagner, mientras los precios suben por el ascensor, los salarios suben por la escalera. Ni en la Unión Soviética, gigantesco laboratorio de la transformación social, se ha conseguido corregir este estado de cosas, y es que una ley inmanente, la de la "oferta y la demanda", no puede derogarse con disposiciones falaces ni con espejismos.

El que esto escribe vive, y todos sus colegas, en una u otra forma, tienen su "barómetro" de vida en los salarios vitales. ¿Vitales? No; mortales, si se han de llamar las cosas por su nombre. Porque es mortal para el país, mortal para la colectividad, mortal para los propios "beneficiados", ir vana y perpetuamente detrás de precios fugitivos e inalcanzables. Un peatón cualquiera es incapaz de aventajar a Zatopek, el fondista fenomenal, sencillamente, porque éste es más veloz en su carrera que cualquiera de nosotros. Y ponemos "el ejemplo de Zatopek", porque es comunista, razón por la cual, políticamente, debiera correr a la misma velocidad que cualquier "camarada" suyo. Marx no consultó el caso Zatopek en su filosofía, pero aunque lo hubiera hecho, el atleta checo siempre correría los diez mil metros en menos de 30 minutos, y nosotros, los del montón, en hora y media o dos horas... si es que llegamos a la meta y no nos morimos antes.

Igual cosa pasa en la carrera entre los sueldos y los precios, sencillamente porque si no hay ganancia para el empresario, sea éste el Estado o un simple particular, no hay producción, y si nada se produce, hasta el Aga Khan lo pasaría mal.

El caso ruso es significativo. En un folleto en castellano, impreso este año en Moscú —y reproducido por "El Siglo" aunque truncado, meses atrás—, se refiere Nikita Kruschev al problema agrícola soviético. "Cantinflea" largamente el líder comunista en torno al tema, pero si bien reconoce que la producción agrícola de su "paraíso" no es tan próspera como quisiera, termina fijando sus esperanzas en el futuro. Es lo de siempre: paliar los malos efectos de lo actual con promesas de un porvenir radiante pero inconcreto. En forma semejante proceden los pequeños comerciantes nacionales cuando, con genial humorismo, fijan bien a la vista de sus clientes letreros que dicen: "Hoy no se fía, mañana sí".

¿Qué es lo que nos corresponde a los empleados y obreros en el momento presente? Hacer algo que no hemos hecho nunca y que los demagogos rechazarán por obvias razones electorales: gastar lo indispensable para vivir, hasta que desaparezcan los efectos de la inflación. Es lo que están haciendo los ingleses. Es lo que hicieron los alemanes después de las dos guerras en que salieron perdidos. Es lo que hacen todas las naciones "mentalmente" desarrolladas.

Para quienes se enardezcan frente a nuestra invitación, diciendo que "paguen los poderosos" los males económicos y morales que nos afligen, tenemos la apropiada respuesta: ellos, los poderosos, pagarán en la medida de su riqueza y de su egoísmo. Es posible comprobar que artículos alzados inauditamente de precios antes del 18, han comenzado a bajar en forma cautelosa al verse ciertos comerciantes abarrotados de mercaderías sin salida. También los "cultores del agio", perjudicados por la supresión del crédito improductivo, están pagando a estas horas sus fáciles ganancias de meses atrás.

Lo que nos cabe a los asalariados es marcar nosotros la pauta mediante una nueva forma de afrontar nuestros problemas, cual es la de restringir la demanda "hasta las últimas consecuencias". Así como hasta julio último fuimos inexorables para "huelguear", seámoslo durante algún tiempo para gastar lo indispensable. Individuos excepcionales lo hicieron antes que nosotros. Sócrates, Platón, Jesucristo, Confucio, fueron sobrios. Diógenes vivió dentro de un tonel. Oliverio Cromwell, que derribó del trono a un rey, fue puritano en su sentido más estricto.

En Chile, O'Higgins, "latifundista" chillanejo antes de la Independencia, perdió todos sus bienes por conseguirla. Portales vivió y murió cargado de deudas y veces hubo que careció de dinero hasta para cigarrillos. Si la inflación beneficia exclusivamente a los ricos, entonces acabemos los pobres con ella.

¿Cómo? Entre otras cosas, revisando el principio de "vitalidad" que pueda tener el sueldo así llamado, el que ha evidenciado ser mortal después de tantos años de fehacientes comprobaciones.

SIR ARTHUR

PANORAMA

Censura Cinematográfica en Italia

Si las cosas continúan como hasta aquí, el cinematógrafo italiano, que ha dado muestras de sus excelentes posibilidades, terminará por perecer. No exageramos si decimos que se encuentra ya en un período de crisis. Una veintena de películas únicamente han comenzado a rodarse en lo que va del año, frente a un número algo más del doble, correspondiente a los mismos meses del año pasado. Y es que todo son trabas, dificultades y enojosos trámites para la producción de nuevas obras. Los productores, justamente exasperados por esta situación, se quejan públicamente. "No hay manera de elegir un asunto —dicen—, porque por anticipado se puede estar seguro de que desagradará a una de las censuras que se ejercen en esta materia".

Tienen razón los productores italianos. En primer lugar, actúa la censura oficial, que se ha hecho más severa y quisquillosa en estos últimos tiempos, lo que se traduce en un aumento considerable del número de películas prohibidas. Pero a esta censura hay que añadir las otras, no oficiales, pero tan efectivas como aquélla.

La censura privada del C. C. C., o Centro Católico del Cinematógrafo, no es menos rigurosa. El C. C. C. no tiene ningún poder legal; pero lo cierto es que desde el momento que lanza su veto sobre una película o simplemente advierte que debe reservarse su exhibición para un público de adultos, la obra queda automáticamente excluída del circuito de las cinco mil salas parroquiales de espectáculos, es decir, de casi la mitad de todas las que funcionan en Italia, que son unas doce mil.

A estas censuras tradicionales, que en forma declarada o disimulada funcionaron siempre, viene ahora a agregarse la censura política, la censura del partido comunista, que publica regularmente en sus órganos periodísticos, las listas de las películas que se aconsejan o que se desaconsejan a los militantes. Censura a la que hay que sumar —si censura puede llamarse a esto— la de los partidos de derecha, que arrancan la tapicería de las butacas o arrojan en las salas bolas de asafétida cuando se proyectan obras contrarias a sus ideas, como muy recientemente ha sucedido.

Esta multitud de censuras, naturalmente, constriñe a los productores a una especie de autocensura preliminar. Y así ocurre que antes de emprender el rodaje de una película cuyo asunto se desarrolla, aunque sea incidentalmente, en los medios religiosos, un productor avisado o que no esté refido con sus intereses, comienza por confiar la fiscalización de esas escenas a miembros calificados de la Iglesia, lo más a menudo a un jesuita. Pero después de que varias películas aprobadas por los jesuitas hubieron de ser juzgadas escabrosas por la censura oficial (cosa verdaderamente insólita), los productores, para mayor seguridad, no se contentan con los jesuitas y apelan a los capuchinos, que en Italia tienen fama de hilar más delgado en estas cosas.

La intolerancia de los censores se manifiesta en todos los aspectos y se muestra particularmente susceptible en lo que atañe al ejército. Un productor, anticipadamente preocupado, discutía poco ha con el director de escena y algunos de sus colaboradores sobre el argumento de un film en el que en un momento dado aparecen dos motociclistas del ejército fascista escoltando un convoy de camiones alemanes. ¿Estos motociclistas —se preguntaba el productor— formaban parte, sí o no, de las fuerzas armadas italianas? Interesaba saberlo, porque si la censura les considerase como tales, habría que rehacer toda la escena. Al cabo se salió del paso colocando la cabeza de la columna a bastante distancia de la cámara, de modo que la nacionalidad de los uniformes fuese imposible de distinguir.

Los espectadores italianos, sobre los cuales las tres censuras velan con tanto celo, se toman el desquite procurándose por sí mismos, en la vida real, los espectáculos que los censores les niegan en el cine. Así hemos sabido que en una fiesta mundana en la que varias artistas se bañaban en una piscina privada, nutridos grupos de curiosos se agolparon en algunas colinas de los alrededores, a fin de "disfrutar del panorama". Fue menester llamar a los "Carabinieri" para que dispersasen a los curiosos.

Resumen: en todas partes se cuecen habas.

LA PREGUNTA

El Ministro de Minería, en un oficio enviado al Senado, expresa que después de prolijas investigaciones efectuadas por técnicos en la materia, se comprobó que unos supuestos yacimientos petrolíferos de Constitución no eran sino aguas estancadas.

¿Verdad que el informe en cuestión debe haberles caído como un chorro de agua a muchos que con el supuesto petróleo se hicieron ilusiones?

Notas del Día

"ELOGIO Y SINTESIS DE ANDRES BELLO"

Con este título nos llega un pequeño y angosto folleto, primorosamente editado. En él un discurso del Embajador de Venezuela en el Brasil, en el acto de la inauguración de un medallón en bronce de don Andrés Bello en la Galería de los Sabios de la Universidad carioca. Ya sabemos de qué pasta está hecho el espíritu de Atilano Carnevali, amigo, hoy más que ayer, de todo lo que en Chile vive y alienta. No en balde tenemos su recuerdo aún vivo y como grabado en pergamino para perpetua memoria.

Este discurso del ex Embajador de Venezuela en Chile es más que un discurso, es una oración a los manes de la cultura americana. El orador toma a don Andrés, el nuestro, y lo sitúa en el vértice del pensamiento de América. ¿Es que nos lo quiere quitar? No, se impone el orador la noble tarea de situarlo allí donde Bello está desde hace más de un siglo. Si bien es cierto que "Bello cuajó en Chile, generosa tierra de elección, sus mejores frutos de intelectualidad" —como Carnevali dice— fue aquí también donde logró ofrecer "la más rica y variada expresión de pensamiento civilizador que se haya dado en América".

Entonces, debemos convencernos de que don Andrés Bello no es sólo nuestro, sino de un continente. La amplitud de sus conocimientos, la universalidad de su cultura, la exuberante delicadeza de su espíritu, la fe en lo eterno de que estaba poseído, diéronle a don Andrés esa grandeza de que nosotros estamos disfrutando a grandes sorbos, como un sediento se acerca a una fuente. Es que en Bello encontramos la razón y el sentimiento unidos, apretados, hasta constituir el formidable basamento de sus obras y de su noble existencia. Primero, cuando éramos niños, nos entregaba ese manojo de ritmos enternecedores de "La Oración por Todos". Después nos asombra con la estructura simétrica del Código Civil, ese Código Civil que va pronto a cumplir cien años, y que el gran don Andrés pulió como el artífice pule una gema, para convertirlo en el más estable monumento de nuestra jurisprudencia.

¡Y cómo amaba y cómo defendía don Andrés Bello la libertad! En este "Elogio y Síntesis", que de él hace con emoción y brillo el ex Embajador Carnevali, destaca este aspecto aún no tocado del gran sabio y maestro. Oigamos al orador: "Unos aseguraron la independencia bajo el rigor de plomo y sangre, y dejaron sus huesos, como prendas de renunciación en un galope de muerte, persiguiendo al enemigo en heredad propia o ajena, ganándole terreno a la libertad, eligiendo cumbres para fijarle astas inaccesibles a nuevos colores de soberanía. Otros prepararon y afirmaron esa misma independencia en el alma de sus discípulos, haciéndolos sentir la libertad como un derecho anterior y posterior a las leyes. El maestro nos enseñó a merecerla, nos movió a amarla, nos conminó a defenderla".

Es así como aparece don Andrés Bello en este breve y luminoso "Elogio y Síntesis". Seguirá siempre abarcando su figura más espacios, próximos o lejanos, como la limpia luz que se esparce por todos los confines en el alba. Es posible pensar que aún no sabemos bien lo que entre nosotros tuvimos.— B.

Cartas al Director

("Quisiera tener un diario escrito por el público".—Ibsen)

Confederación Mutualista agradece a "La Nación"

Señor Director:

Nos permitimos molestar su atención a nombre del Consejo Ejecutivo Nacional de la Confederación Mutualista de Chile y nuestro, para manifestar al distinguido señor Director, de ese importante rotativo, el más caluroso aplauso y felicitación brindados al Diario LA NACION en razón de contar el Mutualismo con el amplio espacio en la página gremial que dirige el señor Alejandro Pradenas Zúñiga.

Igualmente, permitasenos dejar establecidos nuestros agradecimientos al señor Pradenas por la buena disposición que siempre nos ha dispensado al acoger nuestras publicaciones y darles la mayor amplitud para que las informaciones mutualistas puedan ser conocidas por más de 800 instituciones a través del país, y los miles de asociados componentes de nuestra organización conozcan las actividades directivas e institucionales.

Al transmitir al señor Director estos conceptos de agradecimiento, le rogamos pueda continuar prestándonos su importante colaboración para que, con su alta influencia, se sirva seguir dispensándonos este servicio y mantener la página mutualista que tanto beneficio presta a nuestra colectividad en su mejor deseo de servir a sus asociados y aportar un trabajo en favor de nuestra querida Patria.

Nos reiteramos a las órdenes del señor Director, manifestándole nuestra sincera adhesión, para lo cual quedamos como sus más Attos. y Ss. Ss.

(Fdos.): **Salvador Fernández Fernández**, presidente nacional. —**Osvaldo Alvarez Pereira**, secretario general.

Problema escolar de Renca

Señor Director:

La Educación es atención preferente del Estado, como lo establece la Constitución Política, y este Gobierno, que ha recogido el clamor general por los numerosos padres que velan a sus hijos quedar al margen de los beneficios de la educación por falta de escuelas, ha promovido una inquietud y un afán de superación en materia educacional, al concretar sus afanes en la materialización de una Ley promisoria como es la Ley N.o 11,766, que ya está dando sus frutos.

El Excelentísimo señor Ibáñez, que ha sido siempre uno de los más entusiastas impulsadores en dar educación al pueblo, ha visto coronados sus esfuerzos y afanes, en la Ley 11.766, absorbiendo el analfabetismo, desde los más apartados rincones del país, promoviendo a las autoridades y a la ciudadanía, en general, a luchar contra este flagelo en brigadas contra el analfabetismo.

Hemos visto levantar escuelas en las diferentes poblaciones y en las que se crean, es una obligación destinar una área de terreno para levantar estos templos del saber. Esta política alentadora ha merecido el aplauso unánime de la ciudadanía, porque es la manera más segura de hacer patria, sacando de la ignorancia a los futuros ciudadanos, para hacer un Chile grande y progresista.

La Comuna de Renca carece de escuelas, y las que existen se desenvuelven en locales inadecuados; ruinosos, antihigiénicos y estrechos, que, por muchos esfuerzos que hagan los profesores, los niños no asimilan, o anula el aprendizaje el ambiente de promiscuidad que los rodea.

Actualmente, autoridades y pueblo se afanan en la construcción de la Escuela Mixta N.o 64, de la localidad de Renca, y, para tal efecto, se ha dirigido una solicitud al señor Ministro de Educación, don Tobías Barros Ortiz, caballero de acendrado patriotismo, y que siempre se ha preocupado de la educación de los niños chilenos. Seguramente, como el caso urge, le dispensará la acogida que se merece.

Existen en esta localidad unos terrenos de más de 20 mil metros cuadrados, de propiedad del Servicio Nacional de Salud, y que, actualmente, lo ocupa la Escuela Hogar Camilo Henríquez, donde podría construirse un grupo escolar, favoreciendo, naturalmente, a la Escuela N.o 64, que es la que más sufre de este apremio.

Sin relevar del todo al Fisco en los gastos de estas construcciones, seguramente el pueblo y las autoridades colaborarán en esta obra.

Además, existe en el sector denominado Pueblo Hundido, de esta comuna, una Escuela Particular denominada "Juana Arcos", que es como un faro en la noche de la ignorancia, donde concurren niños de ambos sexos, y que cumple con una labor docente y social en forma encomiástica, que por ser la única en ese sector compuesto de gente de trabajo, y con numerosa población escolar, cuenta con el cariño de la población.

Su Directora, la señorita Juana Arcos, y el cuerpo de profesoras, hacen una verdadera labor heroica, al efectuar sus labores docentes en un local que no reúne, en lo más mínimo, las condiciones necesarias de una escuela. Merece, también, una especial preocupación de las autoridades educacionales.

Existe un terreno baldío que se le denomina Plaza Badillo Diez, pero que tiene el nombre no más de tal, donde se podría construir la Escuela Mixta Juana Arcos.

Seguramente, estas solicitudes encontrarán eco en el señor Ministro, persona de reconocida ecuanimidad, patriotismo y preocupación por la educación de los niños chilenos.— **Armando Farías Saldaño — Santa María 3558, Renca.**

Agradece a médicos de la Asistencia Pública

Señor Director: Ruego a usted quiera tener la bondad de disponer la publicidad de las siguientes líneas:

Deseo por intermedio de esta carta hacer públicos mis agradecimientos a los doctores Lavín, Ramírez y Tello, por una feliz operación efectuada por los facultativos ya citados y que pertenecen a la Asistencia Pública (Clínica Central).

Dicha operación fue feliz, y gracias a ellos me encuentro con vida. Una vez más prueba este Servicio la hábil y abnegada atención de su personal, que lo representa.

Esperando, señor Director, la publicidad de esta carta le quedo agradecido de antemano.— **Juan Ortiz Fuentes,** cañillita (carnet 1196451, Stgo.)

44º ANIVERSARIO

AL CUMPLIRSE NUESTRO 44º ANIVERSARIO, NOS ENCONTRAMOS EN PLENA TRANSFORMACION DE NUESTRO EDIFICIO Y RENOVACION DE TODAS LAS INSTALACIONES, A FIN DE BRINDAR A NUESTRA VASTISIMA CLIENTELA DE SANTIAGO Y PROVINCIAS EL MAXIMO DE COMODIDAD AL EFECTUAR SUS COMPRAS.

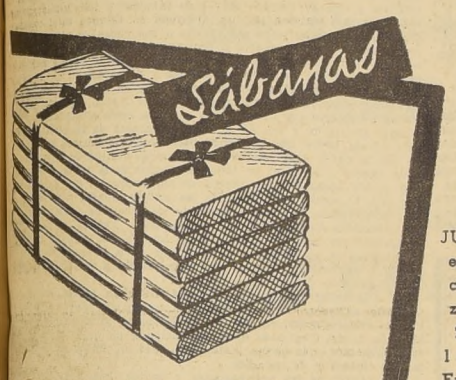
EN ESTA OCASION, NUESTROS 20 DEPARTAMENTOS OFRECEN SU MAS ESPECTACULAR

VENTA ANIVERSARIO

CON PRECIOS QUE CONSTITUYEN UNA VERDADERA OPORTUNIDAD

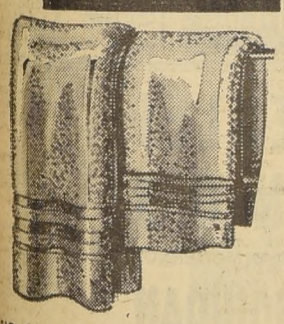
Depto. BLANCO

Sábanas



SABANAS en crea cruda, 1.60 x por 2.60, basta y cordón, $ 940.—; de 1.55 x 2.50, unidas con costura y basta calada . . . . $ 570.-

Toallas



SABANAS de baño, blancas, 90 x 150, $ 1.180; en colores, $ 1.360. Toallas afelpadas, blancas, 45 x 90, $ 225; en colores, $ 275. En Nido de Abeja, 45 x 90 . . . . . $ 175.-

Colchas

COLCHAS piqué adamascado, en colores, 1 1|2 plaza, $ 1.780, y 1 plaza, $ 1.380.

Reembolsos. Casilla 3224.

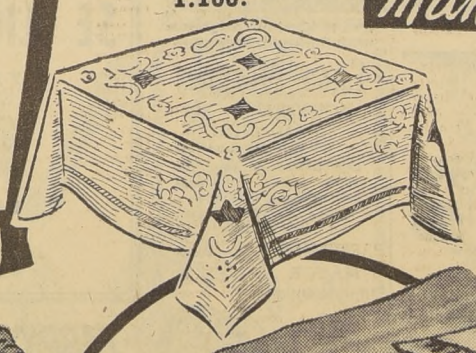
Juegos de cama

JUEGO cama en crea blanca, 1 1|2 plaza: 1 sábana 2 fundas y 1 almohadón, $ 3.200. En crea cruda, 1 plaza, $ 1.980.-

Cubrecamas

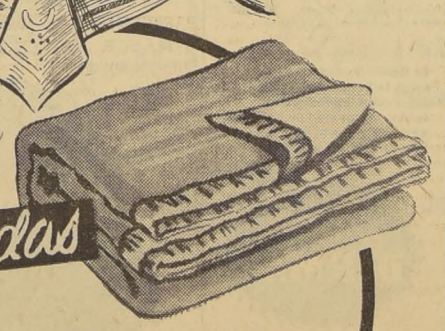
SOBRECAMA 1 plaza, en cretonas floreadas, $ 1.550; para 1 1|2 plaza, $ 1.780, y para 1 plaza, en colores lisos, $ 1.180.-

Manteles



JUEGOS mantelería té en granité bordado a mano, en blanco, celeste, rosa y beige, con 6 servilletas, 100 x 100, $ 950, y 90 x 90, $ 890.-

Frazadas



FRAZADAS en lana grison, para 1 1|2 plaza, 1.60 x 2.10, $ 980.—, para 1 plaza, $ 690.-

VENDE más CASA GARCIA Y más BARATO

ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA

"El Fisco debe recuperar dominio completo de la Isla Santa María"

En ella será instalada una Colonia Penal de Readaptación

El 7 de enero del año 1930, el Excmo. señor Carlos Ibáñez promulgó la ley 4.812, por medio de la cual prorrogó el usufructo de la Isla Santa María, en favor de la Municipalidad de Arauco. De acuerdo con esta ley, también se condonó la deuda que dicha Municipalidad tenía contraída con el Fisco.

Los legisladores, durante la discusión del Proyecto de Ley, sostuvieron que su finalidad era de interés general y, en consecuencia, debe desprenderse que la autoridad comunal no ha podido disponer que el usufructo de la isla vaya a beneficiar directamente a un particular.

DECLARACIONES DEL DIRECTOR DE PRISIONES.— En consideración a la importancia que esta materia tiene para el interés fiscal, nuestro diario entrevistó al Director General de Prisiones, don Néstor García Kowoll, cuyo servicio mantiene desde hace varios años una Colonia Penal de Readaptación en la mencionada isla y, también, en atención a que ha iniciado una gestión formal para que el Fisco recupere el dominio total de la Isla.

PROCEDIMIENTO INMORAL — Nos dice el señor García Kowoll:

—Durante mi actual gestión como Director General de Prisiones, me he preocupado con el mayor interés del problema que ustedes me están planteando y he estudiado con absoluta imparcialidad los antecedentes relacionados con la Ley, que entregó a la Municipalidad de Arauco el usufructo de la isla, como también del contrato que la Municipalidad de esa comuna subscribió con un particular.

VERDADERO ESCANDALO.— Respondiendo a otra pregunta nuestra, el Director García Kowoll, expresa:

—He analizado, como ya he dicho, con absoluta imparcialidad el contrato, y he llegado a la dolorosa conclusión que es dañino para el interés nacional, porque no puedo concebir que más del 70 por ciento de la superficie total de la isla se haya adjudicado a un simple particular en la ridícula suma anual de $ 175.000 y sin que se hayan cumplido disposiciones fundamentales del contrato que se relacionan con la defensa de los suelos mediante planes de forestación, fuera de otras de tipo administrativo.

POSICION DE LA DIRECCION.— Preguntamos al Director General cuál ha sido la actitud que ha tenido frente a este problema, nos responde:

—Como es evidente y así está probado que los legisladores del año 1885 y los de 1929 no tuvieron jamás en su mente la idea de entregar el usufructo de la isla al Municipio de Arauco para que éste beneficiara a un simple particular en detrimento del interés colectivo, es que yo inicié gestiones oficiales ante los Ministerios de Agricultura y Justicia a fin de que se propusiera al Congreso un Proyecto de Ley que derogara la Ley 4.812. En efecto, en entrevista celebrada con el ex Ministro de Agricultura, don Roberto Infante Rengifo, le propuse derechamente la urgencia que existía de proponer al Congreso la derogación de la Ley ya mencionada y le hice presente que sería de interés para el país que el Ministerio de Agricultura tomara a su cargo la asistencia técnico-agrícola de la isla. El señor Infante Rengifo estuvo absolutamente de acuerdo con mi petición y envió el Oficio 459 aceptando mi proyecto de trabajo y, posteriormente, lo hizo el ex Ministro Sievers por los Oficios 521 y 565 del mes de junio del presente año. Por otra parte, el Ministerio de Justicia, en consideración a los antecedentes que le fueron proporcionados por medio del Oficio 4316 por esta Dirección General, ha cristalizado los anhelos a que me he referido, mediante un Proyecto de Ley por medio del cual se deroga la Ley que tan mal se ha aplicado.

DEPARTAMENTOS

$ 1.700.000.—
PROXIMO PARQUE FORESTAL, un ambiente, calefacción.

$ 2.100.000.—
PLAZA BAQUEDANO, dos ambientes, calefacción.

$ 2.750.000.—
VICUÑA MACKENNA, dos dormitorios, dependencias.

$ 3.700.000.—
COSTANERA — Manuel Montt, dos dormitorios, calefacción, lujo, facilidades.

$ 5.600.000.—
ALAMEDA, tres dormitorios, en construcción, calefacción.

$ 11.000.000.—
PLAZA BELLO, Duplex, cuatro dormitorios, grandes dependencias, hermosos recibos, calefacción.

EDIFICIOS

$ 4.200.000.—
SAN ANTONIO — MAPOCHO, tres departamentos, modernos dos pisos.

$ 7.000.000.—
PURISIMA, dos grandes departamentos, independientes, de lujo, calefacción.

$ 11.000.000.—
ALAMEDA — REPUBLICA, especial residencial o colegio, calefacción.

$ 6.700.000.—
ERASMO ESCALA, magnífica renta.

SITIOS

$ 650.000.—
HERNANDO DE MAGALLANES, 20 x 25 metros, urbanizados.

$ 3.500.000.—
ISABEL LA CATOLICA, 34 x 37 metros.

$ 1.700.000.—
LOTEO SONAVELA, 17 por 37, totalmente urbanizado, facilidades.

$ 1.560.000.—
ANTONIO VARAS - BILBAO, 13 x 30 metros.

$ 2.000.000.—
FRENTE Super - Mercado Cordillera, 20 x 40 metros.

$ 3.800.000.—
ALCANTARA, Presidente Errázuriz, 620 metros.

$ 9.000.000.—
SEMINARIO — PROVIDENCIA, con tres casas en buen estado, 30 x 31, esquina.

$ 9.800.000.—
GRAN AVENIDA, paradero 26, 33.960 metros, aptos para loteo o industria.

$ 15.000.000.—
EL GOLF, mejor ubicación, esquina, 26 x 57, apto para edificio departamentos.

PARCELA

$ 5.500.000.—
EL MIRADOR, LOS CERRILLOS, tres hectáreas, abundantemente regadas, con bungalow, tres dormitorios, dependencias; buenas facilidades.

RENÉ del RIO GUNDIAN
CORREDOR DE LA BOLSA DE COMERCIO
NUEVA YORK 25 — CUARTO PISO

LIQUIDACION POR BALANCE

REFRIGERADORES ELECTRICOS Y A PARAFINA DESDE $125.000

OLLAS A PRESION
TODAS marcas y litros, desde $ 5.800.-

JUGUERAS Garantizadas $ 9.500.- $ 10.900.-

ENCERADORA ASPIRADORA Sindelen
• ENCERA
• BARRE
• SACA BRILLO
• FACIL MANEJO

COCINA ELECTRICA "Banks" 2, 3 y 4 platos. Lo mejor en su tipo desde $ 18.000.

Lámparas metálicas y de lágrimas, desde $ 980.-

TERMOS ELECTRICOS todos tipos y marcas, desde $25.000.-

FACILIDADES

REEMBOLSOS

M. YAIKIN Y CIA. BANDERA 570

IDAR LTDA. ALAMEDA 1169

Ramón Parra Román, destacado pianista chileno que acaba de realizar una interesante jira artística por diversos pueblos del norte, donde llevará su arte hasta los propios talleres de los obreros ferrocarrileros y otros lugares en que, por primera vez, hubo oportunidad de escuchar a los más notables músicos a través de sus obras maestras.

Conciertos a obreros ofreció pianista chileno en numerosos pueblos del norte

Se encuentra de regreso en Santiago, el destacado pianista chileno, Ramón Parra Román, luego de una jira artística por la región norte, y que fuera posible gracias al auspicio de la Sección Bienestar de los Ferrocarriles del Estado. Esta Empresa le habilitó un carro especial y le facilitó un piano de concierto, lo que le permitió la realización de recitales de música clásica en numerosos pueblos nortinos, en algunos de los cuales, por primera vez, se pudo disfrutar de esta categoría de audiciones clásicas.

CONCIERTO N TALLERES. — Ramón Parra recorrió, Illapel, Ovalle, Coquimbo, La Serena, Vallenar, Copiapó, y un sinnúmero de pueblos más. Dio conciertos, a los obreros, en las Maestranzas de los Ferrocarriles, situando el piano en los propios talleres.

En los programas ofrecidos se destacan composiciones de Bach Beethoven, Schumann, Chopin Liszt, Ravel, Debussy, Albéniz Granados, De Falla, y otros.

CRITICAS. — Entre las críticas que han destacado la labor artística, así como el mérito de este magnífico pianista, reproducimos la que le ha merecido a Pablo Garrido, quien afirma:

"No sabemos de músico chileno alguno que haya realizado una labor más hermosa que el pianista Ramón Parra Román. Ha sido el paladín de la gran música en nuestro país. Obstinado y generoso, heraldo del sonido hecho belleza, inaudita de mil secretas deleitaciones. Es el único pianista chileno que ha sabido querer a su tierra, y que, humildemente, ha compartido su sabiduría y emoción con los habitantes de cien ciudades olvidadas por el centralismo y condenadas al exilio de las grandes manifestaciones del arte."

Parra Román es profesor de Educación Musical de los Liceos de Hombres y de Niñas, de Los Angeles, donde su preparación ha sido y es de incalculables beneficios para el alumnado.

CENTRO DE ASISTENCIA SOCIAL EN POBLACIONES DE EMERGENCIA

A iniciativa de la Dirección General del Servicio Nacional de Bienestar y Auxilio Social se ha logrado una acción coordinada de todos los servicios asistenciales y docentes, destinada a atender en conjunto todos los diversos problemas que afectan a la gente humilde que habita las poblaciones de emergencia. El punto de partida de esta interesante labor será la inauguración, próxima a efectuarse, del primer Centro Experimental de Asistencia Social que funcionará con una policlínica en la Población "Mario Pérez" y que tendrá su radio de acción en todas las poblaciones de emergencia que se encuentran en la comuna de San Miguel, calle San Joaquín. Para dirigir esta labor conjunta se ha designado al profesor de la cátedra d Pediatría de la Universidad de Chile, doctor Arturo Baeza Goñi.

En carta dirigida al director de Auxilio Social, don Exequiel Solar Loyola, el doctor Baeza acepta su designación en los siguientes términos: "profundamente honrado con su petición, tengo el agrado de comunicarles mi más amplia aceptación a tan importante cargo, desde el cual deseo realizar una labor que está en completo acuerdo con los principios de solidaridad social que usted tan claramente expone en su nota".

El Centro Experimental de Asistencia Social viene a materializar un largo anhelo del Servicio de Auxilio Social en el sentido de obtener la acción uniforme de los Servicios asistenciales frente a los problemas que aquejan a los ciudadanos modestos. Participarán en él, aparte de la repartición nombrada, la Corporación de la Vivienda, el Servicio Nacional de Salud, la Facultad de Pediatría de la "U", las Escuelas de Servicio Social, alumnos de la Universidad Católica y representantes de los Comités de Pobladores.

MEDICOS NORTEAMERICANOS DICTARAN CURSOS EN STGO.

Mañana llegarán al país, los profesores León Unger y Dra. Regina S. Greenebaum.

El profesor Unger, es catedrático de Medicina de la Northwestern University Medical School de Chicago, y la Dra. Greenebaum, es profesora agregada de Medicina de la Universidad de Pittsburgh y Jefa del Departamento de Afecciones Torácicas no Tuberculosas del Hospital de la Administración de Veteranos de esa misma ciudad.

A las 10.30 horas, asistirán a una reunión en la Clínica del profesor Orrego Puelma, auditorio del Hospital del Tórax, en la que se discutirán casos de asma y cáncer pulmonares. El miércoles 19, a las 7 horas, en el mismo auditorio y bajo el patrocinio de la Sociedad Chilena de Tisiología, del Capítulo Chileno del American College of Chest Physicians y de la Cátedra Titular de Tisiología de la Facultad de Medicina, los profesores visitantes darán las siguientes conferencias:

Asma Bronquial, Dr. León Unger.

Cáncer del Pulmón, Drá. Regina S. Greenebaum.

Las conferencias serán en inglés, con diapositivos en colores con títulos en español, y serán traducidas a nuestro idioma por el profesor Benjamín Viel.

VISITANTE DISTINGUIDO.— Posteriormente, en el mes de noviembre llegará a la capital el profesor Theodor von Brand, del Instituto National of Health de Bethda, quien dictará un curso en inglés de post graduados en la Cátedra de Parasitología del profesor Amador Neghme.

El profesor Von Brand, es considerado en la actualidad como una de las más grandes autoridades en materia de fisiología y bioquímica de los parásitos.

CONCURSO LITERARIO CHILENO-COLOMBIANO

Se ha puesto término a la recepción de los trabajos del concurso literario organizado por la Academia de Letras Castellanas del Instituto Nacional, para estudiantes de enseñanza secundaria de Colombia. Actualmente los numerosos trabajos presentados, cuyo tema es "Aporte de Colombia a la cultura iberoamericana", están en poder de los miembros del jurado designado para su estudio.

Integran este tribunal discernidor del premio ofrecido —una colección de obras de escritores chilenos— las siguientes personalidades de las letras y de la docencia: por la Embajada de Colombia, la señora Emilia Gutiérrez de Gutiérrez, esposa del Cónsul general de aquel país; por la Academia auspiciadora, don César Bunster y don Francisco Guerrero; por el PEN Club, los escritores Chela Reyes y Luis Meléndez. Miembros correlacionadores, don Ricardo Pardo, primer secretario de la Embajada de Colombia, y don Ernesto Boero Lillo, secretario jefe de la Academia de Letras Castellanas.

La entrega de la recompensa dará motivo a un acto público de especial relieve.

Matrimonio concertado.-

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Chita Unda Montané con el señor Luis Cantín Méndez. Bendijo las argollas, el Capellán señor Ramón Vasseo Cruner.

A ESTADOS UNIDOS.— Vía Panagra se ha dirigido a los Estados Unidos, don Enrique Ferrando Keun, presidente de la Agrupación de Empleados Particulares de Chile, invitado por el Departamento de Estado norteamericano.

MATRIMONIO MERINO MERY-ROLLAN BODELON. — En San Fernando, ha sido bendecido el matrimonio de la señorita Elena Rollan Bodelón con el señor Hernán Merino

PROXIMO MATRIMONIO. — El domingo 23, del presente, se efectuará en la Iglesia del Sagrado Corazón, (Avda. El Bosque 822), el matrimonio del señor Santiago Andrade Alzola con la señorita Bárbara Izquierdo García.

COMITE DE ENFERMERAS DE LA CRUZ ROJA CHILENA.— Se cita a todas las socias de las asociaciones de Santiago y sus alrededores, a la procesión de Nuestra Señora del Carmen, Patrona del Ejército de Chile, para hoy, en Huérfanos, entre Amunátegui y San Martín, a las 16.30 horas. Uniforme de salida. Asistencia obligatoria.

EVANGELIO DE LA DOMINICA XX DESPUES DE PENTECOSTES

San Juan, capítulo IV, versículos 46—53

TEXTO.— En aquel tiempo había en Cafarnaum un funcionario regio que tenía un hijo enfermo. Este tal habiendo oído decir que Jesús venía de Judea a Galilea, fue a encontrarle, suplicándole que bajase a curar a su hijo que estaba muriéndose. Pero Jesús le respondió: Vosotros si no veis milagros y prodigios no creéis. Instóbale el funcionario regio: Ven, Señor, antes que muera mi hijo. Dícele Jesús: Anda que tu hijo está bueno. Creyó aquel hombre a la palabra que Jesús le dijo y se puso en camino. Yendo hacia su casa, le salieron al encuentro los criados con la nueva que su hijo estaba ya bueno. Preguntóles a que hora había sentido mejoría. Y le respondieron: Ayer a la hora séptima le dejó la calentura. Reflexionó el padre que aquélla era la misma hora en que Jesús le dijo: Tu hijo está bueno; y así creyó él y toda su familia.

COMENTARIO.— El genio de ese gran santo y sabio, que se llamó San Agustín, escribió aquella sentencia que parece encerrar el destino y misterio luminoso de tantas almas en la vida: "Nos hiciste para Ti, oh, Dios mío, e inquieto estará nuestro corazón mientras no descanse en Ti".

Son tantos los hombres azotados por la tempestad de tantas dudas y de un sinnúmero de decepciones y de amarguras y dolores de todo género, que por espontánea reacción vuelven sus ojos a Cristo en un afán de búsqueda y de llegar hasta El.

Porque la vida está llena de cruces y ellas son inevitables y encierran una lección de la más honda Filosofía. En efecto, contribuyen a desapegar nuestro corazón de lo humano, caduco y perecedero y nos señalan el camino de la luz que conduce a lo eterno e inmortal y a la conquista de los grandes valores del espíritu por medio de los cuales se llega hasta Dios.

Ese oficial regio de Cafarnaum pone ante nuestros ojos una enseñanza universal y es ésta: para la visita de esa gran maestra que es el dolor y que lo son las tribulaciones no hay estado, ni posición, ni carrera, ni cargo por muy brillante que sean, donde no existan las penas, los quebrantos y las decepciones y desamparos. Y es entonces cuando urge emprender los largos viajes y soportar toda clase de sacrificios y penalidades con tal de llegar donde quien alivia todos los males de los hombres, porque su misión, en los días de Galilea y después en los siglos de la historia, ha sido siempre ir sembrando en todos los caminos prodigios y favores y llenar los corazones de todos, de paz y amor. Ese es Cristo.

Pero es preciso tener esa determinación y esa voluntad que son parte de la Fe y de esa confianza y de esa entrega en brazos del Maestro Divino. Porque ese oficial una vez en presencia de Jesucristo le ruega con fe y con fervor. Y esa fe se nos aparece desde los instantes en que él creía que Jesús no podía curar a distancia a su hijo y por eso le suplica que vaya a curarlo antes que muera.

Pero el Señor le dijo: "Anda que tu hijo está bueno". Y agrega el pasaje del Evangelio: "Creyó aquel hombre a la palabra que Jesús le dijo, y se puso en camino. Yendo hacia su casa le salieron al encuentro los criados con la nueva de que su hijo ya estaba bueno". Es decir, que hubo un progreso en esa confianza y él creyó en la curación de su hijo por la palabra de Jesús. Y en este admirable suceso, esa fe llegó a la perfección del apostolado, pues de inmediato se trocó en apóstol y convenció esa fe a toda su familia.

¡Y que hermosas recompensas de su fe obtuvo del Divino Maestro! En primer término, la curación de su hijo a quien tanto amaba y, en seguida, el don de la fe que había de acompañarlo con todos sus consuelos y dulzuras durante toda su vida. Nobleza es, en la vida, pedirle a Jesucristo que aumente en nosotros la vida de la Fe.

MOSEN ALBERTO JANUBAR

ASI, A LA CHILENA, con empanada en mano, fue fotografiada **Hideko Hayashi, una de las damas niponas que han participado en los festejos que se han efectuado a raiz de la visita de los 21 representantes diplomáticos japoneses. El esposo de Hideko es el Encargado de Negocios de Japón en Lima, Kaoru Hayashi, a quien acompañó en este viaje. La señora Hayashi fue una de las más entusiastas por nuestro folklore y celebró con entusiasmo la cueca bailada por el Ministro Narita, a su izquierda, quien presidió la reciente conferencia anual de representantes nipones. El señor Narita es el Encargado de Negocios de Japón en Chile, alma de las reuniones realizadas en Santiago. La foto fue captada durante el paseo campestre que le ofreció la Viña Santa Rita en el Alto Jahuel.**

MATRIMONIO PINTO OPASO-FERNANDEZ BUNSTER.— Hoy será bendecido en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 12 horas, el matrimonio de la señorita Mónica Fernández Bunster con el señor Jaime Pinto Opaso.

Serán padrinos por parte de la novia, don Rafael Fernández Ruiz Tagle y señora Graciela Bunster de Fernández; y por parte del novio, don Gerardo Pinto Riesco y señora Sara Opaso de Pinto.

Homenaje a don Carlos Iñiguez Larrain.-

Grandes relieves alcanzó el almuerzo que los socios del Club de la Unión y los amigos personales de don Carlos Iñiguez Larraín le ofrecieron ayer, en dicha institución, con motivo de haber sido reelegido para un nuevo período, como presidente del Club.

En esta oportunidad hicieron uso de la palabra don Gregorio Schepeler y don José Francisco Urrejola, quienes, en conceptuosas frases se refirieron a la personalidad del festejado.

Contestó don Carlos Iñiguez, agradeciendo la numerosa asistencia de tantos amigos y haciendo una interesante reseña de la vida del Club de la Unión, desde sus comienzos, en el año 1861, durante la presidencia de don José Joaquín Pérez, hasta el año 1925, cuando ya la casa fue terminada.

El discurso del señor Iñiguez, que constaba de cinco carillas, terminó con las siguientes palabras: "Yo no soy nada más que un buen compañero y amigo de mis amigos, y esto me compromete y no sé cómo agradecerlo.

Posiblemente ustedes han querido asociarse al enorme cariño que siento por el Club, que lo considero un templo de amistad y de convivencia humana; aquí se suavizan las pasiones, todos somos iguales dentro de la educación y del respeto mutuo; porque el clima del Club es educativo, aquí se respetan las ideas y tendencias de los demás, sean políticas, económicas o sociales, y se aprende, sobre todo, algo muy difícil en la vida, que es saber callar y ser discreto.

El Club es un símbolo de nuestro espíritu republicano y un firme exponente de nuestra cultura y de nuestra democracia.

Quiera la Divina Providencia seguir envolviendo al Club en su estela luminosa y nos permita seguir manteniendo nuestras tradiciones con la misma dignidad y prestigio con que las hemos sabido mantener hasta ahora."

MATRIMONIO SANCHEZ PACHECO-GRACIA PUEYO.— En la Iglesia de La Anunciación será bendecido hoy, a las 16 horas, el matrimonio de la señorita Encarnación Gracia Pueyo con el señor Eugenio Sánchez [illegible].

ANNEGRET GALLEGUILLOS LOPEZ, que hoy dará, a un grupo de sus amiguitos, una matinée infantil, con motivo de cumplir 8 años de edad.

MATINEE INFANTIL Y BAILE.— La Unión Española efectuará hoy dos fiestas en la sede de la institución, Alameda B. O'Higgins 911.

A las 15 horas se efectuará una matinée infantil, dedicada a los hijos de los socios, y a las 19.30 horas, un baile amenizado por orquesta, para las familias.

DOÑA ZULEMA SANDOVAL VDA. DE FUENTES.— Después de una larga enfermedad falleció ayer a mediodía la distinguida dama doña Zulema Sandoval vda. de Fuentes.

La señora de Fuentes, deja de existir a los 80 años de edad, después de una vida que entregó pródigamente en favor del necesitado. Era la señora Sandoval de Fuentes, uno de esos seres excepcionales en quienes el paso por este mundo significaba ayuda espiritual, moral y material al necesitado. Cuantos llegaron a su tradicional casa, supieron de su gran corazón y recibieron él cariño del ambiente familiar. Fue casada con el recordado agricultor de Santa Cruz, don Amador Fuentes Espinoza, fallecido hace algunos años, y con quien realizó una efectiva labor social. Cristiana de corazón, siguió las normas del Evangelio, entregando hasta el final, en favor de todos los que la rodeaban, lo más noble que tenía sin que la edad hubiera menguado sus facultades mentales y sus fuerzas espirituales.

Su deceso, acaecido en Santiago, enluta a conocidos hogares de Santa Cruz, y de esta capital. Sus restos serán sepultados hoy en el Cementerio Católico. En la mañana se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma en la Parroquia de la Asunción, a las 9.30 horas, desde donde partirá el cortejo a las 15 horas.

El señor SHIRO KONDO Y MITSUKO, su esposa, fue una de las parejas que más simpatía despertó en el ambiente chileno en que se efectuó la fiesta de la Viña Santa Rita. Ambos fueron captados por el reportero gráfico en los momentos que brindan con legítimos vinos chilenos, momentos después del asado al palo.

La Virgen del Carmen pasa

No es pasajera de esta tarde de primavera y con este azul diáfano y transparente en que las nubes, por las hondonadas de los cielos, van escoltando su imagen bendita y de tantas añoranzas. Sin embargo, pasa por entre las apretadas muchedumbres en que Ella simboliza todas las esperanzas de un pueblo que la aclama con fervor, que tiene mucho de un canto épico que viene hasta su trono de jazmines y rosas blancas en brazos de los siglos.

Hay algo que es hondura y plegaria, himno de una infancia lejana, llanto que alegra el corazón de todos sobre las cenizas de tantas cosas caducas y que se fueron. Hay algo inmenso e indefinible que sacude las fibras más íntimas, porque la Virgen del Carmen es el corazón mismo de todos los chilenos que, junto a sus cunas de niños, aprendieron de los labios de sus madres a pronunciar su nombre para bendecirla y a mirar su imagen de Reina de los Cielos para hallar ese camino, entre tantos, que habla de paz y de bondad y de perdón.

Por eso cuando Ella pasa por estas mismas calles de Santiago, donde la vieron pasar tantas generaciones que se fueron, aparece un hilo invisible de Fe que nos une a todos en los mismos sentimientos y en los mismos recuerdos y en las mismas esperanzas de la gran familia chilena en esa cruzada que se tiende para abrir los bronces del cielo, a fin de que la patria siga escribiendo su propio destino de virilidad cristiana y de creación espiritual en todos los surcos de la tierra y en la conciencia de los pueblos y en el poema de sus bosques y en la plateada luna que orla las aguas del océano en las noches calladas y tranquilas.

¡Qué bendición tan noble brota de los labios de todos y cómo todos los corazones son manantiales de lágrimas y cómo las resentimientos se apagan con la dulce mirada de su imagen que a todos los recoge en el pliegue de su manto para hacer que todos se sublimen en el sacrificio de la meditación y ni las llamas del arrobo y del éxtasis de los místicos y santos!

Y allá están los abuelos con sus nietos en brazos, asomándose a la fiesta colectiva de la esperanza, y mirándola pasar a Ella, a quien vieron, deslumbrados, en los días puros de las primeras plegarias. Y ven en cada lugar y en cada alma va naciendo un misterio de fe, amor y esperanza que es la oculta historia de todo un pueblo en el fluir de los años.

En medio de las aclamaciones y cantos lleva Ella, aquí abajo, la noble y viril escolta de sus cadetes de penachos blancos que representan las tradiciones sagradas de los héroes de cien batallas. Y más tarde la luz de la luna besará a la ciudad dormida y será el último canto con el carrusel de estrellas, en tanto, como en el ensueño de un ideal, la Virgen del Carmen pasa.

J. N. B.

RELOJES SUIZOS
ENTREGAMOS CON SOLO $ 1.000.
SALDO FACILIDADES
en la Relojería GABOR
SABADO ABIERTO TODO EL DIA
ESTADO 91-5 PISO OF 501
AL LADO DE LA BOTICA PETRIZZIO FONO 69497

Saludos de Navidad
EN INGLES
Y EN CASTELLANO
Si Ud. quiere que sus relaciones en Europa, EE. UU. u otras partes del mundo, reciban sus saludos oportunamente, envíe sus TARJETAS ahora.
Un hermoso surtido de variedad y precios convenientes, encontrará en
LIBRERIA "EL SEMBRADOR"
ALAMEDA 758 — CASILLA 2037 — SANTIAGO

García
PRIMERA COMUNION
Reserve su equipo — Equipos completos en popelina de seda.
En seda fina, tafetán, organza y hábitos de Santa Teresita, Velos nylon e hilo, bicocas, coronas, libre concha de perla y corrientes, rosarios, azucenas, guantes, santitos finos, medallas y cadenas de plata, etc.
SAN DIEGO 2012-14-16
(ENTRE ARAUCO Y FRANKLIN)

PERSIANAS CALVANESE
Todos los tipos. Arreglos en general. Despacho a provincias. Precios módicos. 30 años de prestigio. Persianas venecianas
AVENIDA MATTA 1136
TELEFONO 50147

SALUD EN SU HOGAR
Use la garantía con los Recine con BAÑOS DE VAPOR SALUD
Merced 719, segundo piso, fono 39861. Casilla 449
Santiago contra remolino
Envíos a provincias

COLECTA 20 DE OCTUBRE
SOCIEDAD PRO-AYUDA AL NIÑO LISIADO

HOTEL PRAT-VALPARAISO
PIEZA CON BAÑO, 1 PERSONA, DESDE $ 700.-
PIEZA CON BAÑO, 2 PERSONAS, DESDE $ 1.400.-
OCTUBRE MES DE PROPAGANDA

MUEBLES FINOS
DE ESTILO Y MODERNOS
SE LIQUIDAN
FABRICA DE MUEBLES "LA EUROPEA"
30 años de existencia son una garantía para Ud.— FACILIDADES
ENVIOS A PROVINCIAS.
ALAMEDA 1673

RADIO — PROGRAMA DE HOY

CB 57 — AGRICULTURA
8.00 Noticiario.
11.00 Surco y Semilla.
12.00 La Semana Deportiva.
14.30 Fútbol desde las Canchas.
21.00 Embajada de Francia.
21.30 Las Mormitas.
22.05 Comentarios Hípicos.
22.40 Mirella Latorre.

CB 62 — LA REINA
8.00 La Marcha del Mundo.
9.00 Conciertos.
12.00 Misa desde Sto. Domingo.
13.00 Concierto.
18.00 Bailables.
20.30 Visión del Ecuador.
22.00 Imágenes y Sugerencias.
24.00 Bailando con La Reina.

CB 66 — CHILENA
9.00 Concierto Matinal.
10.30 El Correo del Domingo.
13.00 Solistas Instrumentales.
15.30 Música y Deportes.
19.00 Que Todo Chile Cante.
20.00 Veladas Musicales.
22.00 El Pulso de la Semana.
22.30 La Opera Dominical.

CB 82 — PACIFICO
2.00 1 Vox, 1 Mel., 1 Recuerdo.
12.00 Copucha El Colegial.
14.30 La Iglesia de Dios.
15.00 Carrousel Musical.
21.00 Astros y Est. de la Radio.
21.30 Caravana Económica.
22.30 Teatro en el Aire.
24.00 Compases al Amanecer.

CB 89 — BULNES
8.30 Orquestas Sinfónicas.
11.00 Razón y Doctrina.
12.00 Desfile Musical 1955.
15.30 Radioteatro de la BBC.
19.00 Orquesta de Glenn Miller.
20.30 Música para Piano.
22.05 Coros Universitarios.
23.00 Concierto Nocturno.

CB 93 — NUEVO MUNDO
7.15 Alegres Melodías.
8.30 Chile Progresa.
13.30 Clarín de Gloria.
14.30 Panorama del Domingo.
15.00 Desde los Estadios.
19.00 Bailables.
21.15 El Mundo de Odontine.
22.00 Cía. Justo Ugarte.

CB 97 — PRAT
12.00 Meridiano Deportivo.
14.00 Tierra Derecha.
14.45 Fútbol.
19.00 Bailables.
20.45 Veladas Líricas.
21.30 Sinopsis del Deporte.
22.00 Selecciones de Opera.
23.00 Noches de Santiago.

CB 106 — MINERIA
9.30 Regalo de Cumpleaños.
11.30 Rev. Postal Telegráfica.
14.30 Alejandro Tinsly.
15.00 Cabalgata Deportiva.
21.30 Emilio El Moro.
22.00 Mario Pasquetto.
22.36 Nélida Grun.
23.00 La Araucana.

CB 114 — COPORACION
9.00 Misa desde Sta. Gemma.
11.30 Exitos Dominicales.
13.10 Esta es la Fiesta Chilena.
14.45 Desde las Canchas.
21.30 Testimonios.
22.00 En la Ruta de los Cóndores
23.30 Album Nocturno.
23.00 Concierto Selecto.

CB 130 — LA AMERICANA
8.30 Valses para Usted.
9.00 Campañas del Evangelio.
11.00 Hockey desde las Canchas.
14.30 Fútbol desde las Canchas.
18.00 Melodías del Ayer.
20.00 El Deporte de los Reyes.
22.00 Actualidad Deportiva.
23.00 Radioteatro de Gala.

CB 138 — AURORA DE CHILE
15.00 Al Compás de los Goles.
16.15 Melodías de Antaño.
21.00 El Médico en su Casa.
21.35 Yankeelandia Rítmica.
22.00 Suplemento Deportivo.
22.30 Nosotros el Pueblo.
23.00 Gardel en el Recuerdo.

CB 150 — SUDAMERICA
14.00 Noticias.
14.15 Audición del Cide.
15.00 Obras Completas.
17.00 Bailables.
21.00 Noticias.
21.15 El Mundo de Odontine.
22.00 Obras Completas.
23.50 Noticias.

ARTEFACTOS GASCO
COMPRELOS EN EL Departamento Comercial de la COMPAÑIA DE GAS
SANTO DOMINGO 1061

CONSERVATORIO DE MUSICA GRAN AVENIDA
Beethoven 1770-1827
Directora: María Elena Blin de Norddenflycht
Profesorado titulado
CURSOS: Piano, violín, guitarra, acordeón, instrumentos de viento, teoría y solfeo, armonía y danza.
EXAMENES internos y válidos.
HORARIO.— Convencional.
SAN NICOLAS 1154 Y 1171
Gran Avenida, Paradero 11

CUCHILLERIA
CATEDRAL 1063 LOCAL 500
42 — 84 — 96 — 120 — 125 — 140 — 149 — 152 — 164 — 174 y 179 piezas
ACERO INOXIDABLE
Marcas: "Ardilla", "Arbolito", "Bel Inox", "Duralit" etc.
Desde $ 28.000.—
JUEGOS DE MESA, TE Y CAFE
Importados y nacionales. Gran surtido y precios
REGALOS
Plaqués — Plata Alemana — Cristales — Porcelanas.
Casa KENDAL

La madre contempla extasiada la hermosura de su hijo, cuya piel adquiere tersura y suavidad incomparables después de cada lavado con el magnífico
Jabón DERMAL

Gran oportunidad
Liquidamos por cambio de negocio,
Toda clase de muebles, comedores, dormitorios, cómodas, emperatrices, veladores, catres de bronce, marquesas cromados, somieres, colchones de resortes tipo CIC y colchones de lanilla.
SALON DE VENTAS
SANTA ROSA 274
Y SUCURSAL
SAN IGNACIO 2102
Esquina Franklin — Fono 380057

Casa Morgues
AGUSTINAS 833
LOCAL N.o 211
(Galería Imperio)
Especialidad en ropa interior, tejidos y blusas para señoras, caballeros y niños. Depósito directo de Fábricas.
PRECIOS AL POR MAYOR Y MENOR

FABRICA de GUANTES y CARTERAS
Chipre

NO OLVIDE
Chipre LIQUIDA
LIQUIDA 50.000 PARES DE GUANTES DE PRIMAVERA Y VERANO A PRECIOS MUY REDUCIDOS
Guantes calados, muy finos, algunos colores, a $ 150.— Guantes imitación gamuza, muy finos, todos colores, a $ 220. Guantes rayón, todos colores, óptima calidad, a $ 280. Guantes nylon, fantasía, muy elegantes, a $ 530. Guantes Criskay, combinados, gamuza, a precios muy bajos. Selecto surtido en carteras cuero chancho, becerro, gamuza, a precios especiales
EN SUS 3 SUCURSALES
SANTO DOMINGO 828
PJE. CONSISTORIAL (LOCAL 32)
Y PJE. AGUSTIN EDWARDS (LOCAL 24)

DEL EXTRANJERO.— Ha regresado de Estados Unidos la señora Elvira Guzmán de Valdés.

MISAS.— En memoria de don Osvaldo Warnken Benavente, se oficiará mañana lunes 17, una misa en la Parroquia de la Plaza en Ñuñoa, por el eterno descanso de su alma. Se invita a sus parientes y amigos.

—Hoy, a las 11 horas, se oficiará, en la Parroquia de la Clara, una misa por el descanso del alma de la Anunciación, una misa por el señora Emilia Aguirre de Millán, recientemente fallecida.

FALLECIMIENTO. — Después de breve y penosa enfermedad, falleció la distinguida dama señora Luisa Poblete de Vivanco.

La señora Poblete de Vivanco, era de esas almas selectas para quienes las obras sociales, sobre todo el amor a los desamparados de la fortuna, eran su máxima preocupación en la vida.

Era casada con don Osvaldo Vivanco, antiguo funcionario de Impuestos Internos, en cuyo hogar se formaron su hijo Osvaldo, también funcionario de la misma institución, y su hija Laurencia. Su deceso importa una pérdida irreparable en el seno de los suyos que hoy lloran su ausencia.

MATRIMONIO CABALLERO DELPINO - BRUN ABADIE.— Ayer fue bendecido privadamente, en casa de la novia, el matrimonio de la señorita Anita Brun Abadie con el señor Sergio Caballero Delpino.

Puso las bendiciones el Capellán don Francisco Ramírez.

Fueron padrinos por parte de la novia, el señor Fernando Brun D'Avoglio y la señora Anita Abadie de Brun, y por parte del novio, el señor Hernán Caballero Delpino y la señora Blanca Delpino de Caballero.

Testigos en el matrimonio religioso, por parte de la novia, los señores Emilio Brun, Pablo Brun, Osvaldo Sagües, Alonso Acuña, señorita Lily Valdés y señorita Alicia Brun. Por parte del novio, los señores Armando Caballero, Arturo Vidal, Eugenio Celedón, Héctor de la Carrera, señora Gabriela Caballero de Dumay y señora Laura Delpino de Balbontín.

Testigos en el matrimonio civil, por parte del novio, los señores L. Enrique Dumay y Héctor Escobar. Por parte de la novia, señorita Rebeca Puga y señor José Messina.

ENFERMOS.— Delicada de salud la señorita Blanca Larraín Menvielle.

—En la Clínica Santa María se encuentra enfermo el señor Federico Stuven.

MATRIMONIO MENA MARAMBIO-EDWARDS PINTO.— Hoy se efectuará en la Iglesia de los RR. PP. Franceses, a las 10 horas, el matrimonio de la señorita María Isidora Edwards Pinto con el señor Fernando Mena Marambio. Impondrá las bendiciones el Rvdo. Padre Vicente Edwards Pinto SS. CC.

Serán padrinos por parte de la novia, el señor Juan Rodríguez Pulgar y señora Matilde Pinto de Edwards; y por parte del novio, el señor Fernando Mena Rivera y señora Elisa Marambio de Mena.

MATRIMONIO VALDES CELIS-GANDARILLAS INFANTE. — Hoy será bendecido en el fundo "El Bosque", en Maipú, el matrimonio de la señorita María Inés Gandarillas Infante con el señor Fernando Valdés Célis.

Impondrá el sacramento el Rvdo. Padre Osvaldo Celis Meyer.

Serán padrinos, por parte de la novia, el señor Luis Gandarillas Infante y señora Inés Infante de Gandarillas; y por parte del novio, el señor Fernando Valdés García Huidobro y señora María Célis de Valdés.

CLUB DE LA UNION.— SALON ARTURO PRAT.— El viernes 21 del presente, a las 13 horas, se llevará a efecto el almuerzo mensual de los contertulios de este Salón.

Las adhesiones se reciben en la Caja del Club, hasta el jueves 20, a las 19 horas.

EN LA FUNDACION "MI CASA".— El martes 18, a las 10 horas, el Padre Director de la Fundación "Mi Casa", Pbro. don Alfredo Ruiz Tagle, oficiará una misa en el aniversario del fallecimiento de don Carlos Hurtado Errázuriz y procederá a bendecir un pabellón construido en el hogar de los niños vagos, Av. Esperanto N.o 0394, Paradero 24, La Cisterna, con erogaciones efectuadas en recuerdo del señor Hurtado, y de los señores Hernán Eguiguren Errázuriz y Alfredo Fernández Campino.

El directorio de "Mi Casa" invita a esta misa e inauguración a los parientes y amigos de los señores Hurtado, Eguiguren y Fernández, y a todos los cooperadores de la Fundación.

MATRIMONIO CONCERTADO.— Ayer quedó concertado el matrimonio de la señorita Teresa Rodríguez Iñiguez con el señor Jaime E. Garland Dueñas.

Hicieron la visita de estilo don Benjamín E. Garland Ossa y señora Eugenia Dueñas de Garland.

Bendijo las argollas el Iltmo. y Rvdo. Arzobispo de Larissa, Monseñor José Horacio Campillo Infante.

Matrimonio Arnello Romo - Viveros Letelier.

Hoy, a las 18.30 horas, será bendecido, privadamente, en la Iglesia de Nuestra Señora de los Angeles, el matrimonio de la señorita Marta Alicia Viveros Letelier, con el señor Fernando Arnello Romo.

Serán padrinos, por parte de la novia, don Humberto Viveros M., y señora Elena Letelier de Viveros; y por parte del novio, don José Arnello Alcorta y señora Zulema Romo de Arnello.

Señorita MARTA ALICIA VIVEROS LETELIER, cuyo matrimonio con el señor Fernando Arnello Romo, será bendecido hoy privadamente, a las 18.30 horas, en la Iglesia de Nuestra Señora de Los Angeles (El Golf).

Testigos en la ceremonia religiosa, por parte de la novia, las señoras María T. Ortúzar de Muñoz, Jessie Manhood Soto, Consuelo Letelier Roa, Emilia Viveros de Maynet, y Carmen Davidson de Sanfuentes y los señores Humberto Viveros Letelier, Alfonso Viveros Moreno, y Jorge Ebner Pinochet; y por parte del novio, los señores Rogelio Muñoz Bruce, Julio Salas Romo, Alfredo Salas Romo, Horacio Borgheresi Ramírez, Mario Leyton Cisternas, Luis Uribe Valdés, Eugenio Gellona Torretti y Renato Parada Barrios.

Fueron testigos en la inscripción civil, por parte de la novia, las señoras Mara Letelier González y María Elena Viveros Letelier, y los señores Orfilio Letelier González, Félix Viveros Moreno, Roberto Viveros Sepúlveda, Raúl Gantes Arestizábal, Juan Carvajal Musso y Osvaldo Letelier Aguirre; y por parte del novio, la señora Rosa A. Romo de Salas, y señores José Arnello Romo, Mario Arnello Romo, Gustavo Ross Bravo, Luis Salas Romo, Federico Lorca Fuller, Ricardo Jordan Squella y Julián Larraín Echeverría.

aconteció...

POR YOLANDA ROSS

EL EMBAJADOR DE MEXICO, don José de Jesús Núñez y Domínguez, concurrió a las festividades organizadas en Chillán, para celebrar el 12 de Octubre la inauguración de la Escuela que lleva el nombre de "República de México", y que fuera obsequiada por el Gobierno de ese país a la bella capital del Ñuble, a raíz del terremoto que devastó la ciudad. Le acompañaron, su esposa, doña Gracia Córdova de Núñez y Domínguez; su secretaria, Angelita Camargo, y el secretario general del Instituto Chileno-Mexicano de Cultura, Agustín Billa Garrido.

En la noche del martes, el Embajador y su comitiva fueron agasajados por los miembros del Comité de Reinauguración de la Escuela, con una comida íntima, a la que también concurrió Luis Gómez Catalán, Director General de Educación Primaria, quien viajó a Chillán para esas festividades. La reunión se desarrolló en un grato ambiente y en el curso de ella, el Embajador, que es poeta y buen improvisador, escribió la siguiente cuarteta alusiva al Director de "La Discusión", al colega Alfonso Lagos V., la cual fue leída en alta voz por Billa Garrido:

ANTE los dulces halagos
de los vinos y manjares,
nuestro amigo, el señor Lagos,
quisiera llamarse "mares"...

Luego le tocó el turno a Luis Gómez Catalán, quien acababa de saborear con delectación, un "tequila" con limón ofrecido por el Embajador, y Billa Garrido recibió el siguiente mensaje a leer:

Don Luis Gómez Catalán,
de conducta muy tranquila,
ha venido hasta Chillán...
también a tomar tequila...
Pero, Agustín Billa se contagió con la lectura de los versos, y a la mañana siguiente, con motivo de ser el aniversario de bodas de los Embajadores y aludiendo al hecho de que la señora Gracia es natural de Jalisco, cuyos habitantes son llamados "tapatíos" y en donde las mujeres tienen fama de belleza y simpatía, saludó a los esposos con un ramo de camelias... y una cuarteta que decía:

"Con cariñosa emoción
los saludo en este día,
que unió a un fiero corazón
una "gracia" tapatía..."

CADA UNO de los miembros de la delegación que iba a Chillán llevaba, aparte de la misión oficial de concurrir a los festejos, alguna tarea particular: El Embajador deseaba ver la pinacoteca de don Darío Brunet; la Embajadora quería comprar cacharros de Quinchamalí; Agustín Billa iba a fundar una filial del Instituto Chileno-Mexicano y a escuchar a las "Caracolito", las celebradas intérpretes del cancionero folklórico; y Angelita Camargo, a conocer algún huaso bien plantado, más o menos maduro y bien vestido. Todos cumplieron sus deseos, menos Angelita. Hasta que, unos momentos antes de tomar el tren, los amigos chillanejos descubrieron que a Angelita le interesaba el huaso sólo como elemento decorativo... En la Plaza de Armas encontraron a dos que reunían las características señaladas por ella, y Angelita se fotografió con ambos bajo la mirada del General don Bernardo O'Higgins y en el verde marco de belleza de la hermosa plaza chillaneja.

Y. R.

MADAME BUTTERFLY

Por PABLO GARRIDO

En la tarde de ayer ha subido a escena, en el Teatro Municipal la ópera de Giacomo Puccini, "Madame Butterfly", segunda obra de la presente Temporada Lírica Oficial. No tan sólo por razón de su exotismo, esta ópera es una de las más dilectas de todos los públicos. Puccini llega aquí a los grandes estrados de la tragedia, sin que ésta deslinde en lo melodramático, tan fácil de concurrir en un tema de ambivalencia trágica y fútil. El argumento es original de John Luther Long (fue llevado a la escena por el famoso productor finisecular David Belasco, y en su adopción musical es un libreto de los no menos célebres Illica y Giacosa), aun cuando ha sufrido una innovación (seriamente criticada) de parte y voluntad del propio Puccini, como lo diremos. Pintase aquella galantería oportunista de cierto tipo de individuos, que, sin reparar en los reactivos psíquicos de la víctima, continúan impasiblemente su vida, provocando hasta la muerte voluntaria del ser herido. Todo esto, trasladado a un ambiente nipón (tan preñado de tradiciones, y de las bellas y puras que occidente parece jamás conoció), presentando como víctimario a un flamante oficial de la marina estadounidense, con un pequeñuelo inocente (resultado de eso de "en cada puerto un amor") y una conversión al cristianismo (repudiado por los familiares de la jovencísima víctima de quince abriles), le dan motivo a Puccini para escribir lo que prácticamente es un ensayo en la estilística wagneriana, o sea, usar "leit motiven" (motivos guías, psicológicos, identificando personajes, hechos y sentimientos). Pero, hay más. Puccini, que tantas veces ha sido subestimado por ciertos sectores que presumen "cultura musical", denota aquí su dominio funcional del arte operático, ya que, a una acción de interés escénico, pone una música plena de vitalidad melódica, a la vez que en cierto modo contrapuntística. Si a ello se añade el inestimable mérito de que su armonía es sagaz, sagaz hasta lo indecible para la época de su gestación, que lo es el año de 1904, y que su paleta orquestal sólo podría parangonarse con lo mejor de Wagner y Richard Strauss (aunque en otro camino, menos nuboso, menos cromático, menos "pariero"), estamos contemplando, entonces, algo más que la transición del "verismo" verdiano al simbolismo (casi inoperante ya) en lo teatral de los compositores actuales.

La versión que hemos escuchado ayer, bajo la notable dirección del maestro Giusti tuvo como figura estelar a Marcela de la Cerda, con un Pinkerton de grandes cualidades vocales, como lo es el tenor Marcos Oubas, y un cónsul norteamericano de legítima estampa, encarnado por Rubén de Lorena. La soprano De la Cerda demostró un perfecto dominio de su papel dramático, luciendo un registro amplio, bien timbrada voz, justeza de afinación y ritmo y clara dicción. Tuvo momentos espléndidos, como, por ejemplo, la romanza "Ieri son salita" (primer acto) y la siempre emotiva romanza "Un bel dí vedremo". Sobre el hecho de que haya accedido al "bis", queremos decir que no nos parece ni aconsejable (economía de potencial físico-vocal) ni tradicional. En una sola ocasión hemos escuchado repetir una romanza (Gigli, 1947, Teatro Colón, Tosca, "El lucevan le stelle"), y ello con la anuencia de la autoridad oficial que presidé todo espectáculo (cuando lo preside). Y, al respecto, se nos refirió allí, que desde que Caruso cantara en el Colón (posiblemente 1905, no recordamos bien), nadie había "accedido" ni a los aplausos, ni a la persistencia de los aplausos. Hay que recalcar que el famoso duetto final del primer acto "O quanti vecchi fisi", del tenor y la soprano, fue ofrecido con toda la fuerza emotiva y encanto que caracteriza esta página, que es, conforme al criterio de la crítica universal, lo mejor que escribió Puccini. Tan admirable como resultó esto, salió de irrespetuoso el delicado Dúo de las Flores (2.o acto), pues la mezzo, a nuestra opinión, no tiene las condiciones, aún, para actuar en un escenario de la importancia de nuestro primer coliseo. Hay que decir que la Orquesta Sinfónica de Chile supo darle a la hermosa y nutrida partitura pucciniana toda aquella "tessitura" dramática tan típicológica del malogrado maestro italiano. Los decorados y luminotecnia, muy correctos. El coro, pudo haber dado una nota más impresionante (en el sentido musical y en el de justeza rítmica) en la escena a "boca chiusa", pero, no obstante sacó aplausos. En resumen, puede decirse que "Madame Butterfly" nos permite esperar mucho de la presente temporada lírica.

P. G.

AVISO AL COMERCIO

Con motivo de la Revista Económica de Arsenales de Guerra, se ruega al comercio presentar, a la Sección IV "Administración", hasta el 22 del mes en curso, las facturas que se encuentren pendientes y un estado de deudas con indicación del N.o de la respectiva Orden de Pedido.

Pasada esa fecha no se responderá de cuentas atrasadas.

LA DIRECCION

Publicitas

Finos Algodones fabricados por

HIRMAS

distribuidos por

LOS GOBELINOS

Un ensueño de Primavera entretejido en las hebras de la más seductora selección de estos finos Algodones estampados, especialmente para la temporada Primavera-Verano

1) Precios al detalle igual que en la fábrica
2) Mejores surtidos y mejores gustos
3) Ud. encontrará lo que busca y no pagará más caro
4) Siempre recibirá mejor atención

LOS GOBELINOS - HIRMAS! 2 nombres que hablan al corazón de una mujer

DEPTO. ALGODONES 1er piso

Los Gobelinos

Ahumada esq. Compañía

Chalets - Bungalows

$ 700.000.— Bajos de Mena, Puente Alto, parcela 3.600 mts. René del Río.
$ 1.300.000.— Roberto Espinoza, Victoria, tres casas para industrias, un solo precio.
$ 1.600.000.— Huérfanos, Quinta Normal, casa sólida, 5 dormitorios, baño, servicio, garage, galpón y local industriales.
$ 1.600.000.— Pedro de Valdivia, Sucre, casa antigua, 495 mts.
$ 1.750.000.— Décima Avenida, paradero 15, regio bungalow, Ley Pereira, 3 dormitorios, baño.
$ 1.850.000.— Independencia, altura 1100, regia casa, 5 dormitorios, baño y medio.
$ 1.900.000.— Monja Alférez, paradero 13 Gran Avenida, bungalow aislado, 2 y medio dormitorios, baño, servicios, 660 mts.
$ 2.500.000.— Almirante Latorre, Alameda, flamante casa altos y bajos independientes, cada uno 2 dormitorios, recibos, dependencias.
$ 2.700.000.— Larraín, Canal, bungalow, 3 dormitorios, baño, dependencias.
$ 2.800.000.— Paradero 12, Gran Avenida, gran bungalow moderno, 3 dormitorios, recibos, galpón.
$ 3.000.000.— San Ignacio, paradero 9, Gran Avenida, próximo Escuela Artes Gráficas, regio chalet, 3 dormitorios, recibos, escritorios, baño y medio, garage, servicios, subterráneo.
$ 3.400.000.— Huérfanos, altura 2800, regia casa, altos y bajos, independientes, cada una 3 dormitorios recibos, servicios, dependencias.
$ 3.400.000.— Neverías, Estadio Español, gran chalet Ley Pereira, nuevo, 3 dormitorios, baño y medio, toilette, visitas.
$ 3.500.000.— Toesca, Avenida España, regia casa moderna, tres dormitorios, recibos, baño, jardines.
$ 3.500.000.— Estanislao Recabarren, Vitacura, regio chalet, estilo inglés, 3 dormitorios, baño.
$ 3.500.000.— Próximo Plaza Egaña, gran chalet, nuevo, 3 dormitorios, escritorio, chimenea, todo agrado, baño y medio, recibos, servicio, dependencias, garage, jardines, terrazas.
$ 3.800.000.— Pedro Torres, Bolívar, gran bungalow moderno, 3 dormitorios, living y comedor, baño, servicios, dependencias, garage, jardines 600 mts.
$ 3.800.000.— Amapolas, Bilbao, bungalow nuevo, Ley Pereira, 3 dormitorios, baño y medio.
$ 3.800.000.— Santos Dumont, Av. Perú, chalet, moderno, cuatro dormitorios, recibos, baño y medio, escritorio, servicios, dependencias.
$ 3.800.000.— Av. Beauchef, chalet, aislado, 5 dormitorios, escritorio, recibos, 2 baños, servicios, garage, terraza.
$ 4.000.000.— Vitacura, Monjas Ursulinas, gran chalet, Ley Pereira, 3 dormitorios, recibos, baño y medio, toilette-visitas, servicios, calefacción Critall.
$ 4.200.000.— Alonzo de Monroe, Lo Castillo, chalet Ley Pereira, tres dormitorios, calefacción Critall.
$ 4.500.000.— Las Lilas, Vergel, espléndido chalet, tres dormitorios, baño y medio, toilette visita, dependencias. Facilidades.
$ 4.500.000.— Hendaya, próximo Callao, chalet tres dormitorios, recibos, servicios.
$ 4.500.000.— Los Aromos, Macul, chalet cuatro dormitorios, toilette visita, calefacción gas.
$ 4.500.000.— Próximo Colón, bungalow Ley Pereira, tres dormitorios, calefacción central.
$ 4.500.000.— Frente Escuela Militar, bungalow tres dormitorios, toilette visita, dependencia.
$ 5.800.000.— Manuel Montt, próximo Las Lilas regio chalet aislado, cuatro dormitorios, dos baños, living, comedor, servicios, calefacción gas. Oportunidad.
$ 6.500.000.— Bustos, lado Pedro de Valdivia, chalet cuatro dormitorios, sitio a dos calles.
$ 7.500.000.— Próximo Estadio Nacional, chalet aislado, cuatro dormitorios, dos baños, calefacción central, recibos, garage, dependencias.
$ 12.000.000.— El Vergel, lado El Bosque, bungalow cinco dormitorios, dos baños, recibos, garage, servicios.

RENÉ del RIO GUNDIAN
CORREDOR DE LA BOLSA DE COMERCIO
NUEVA YORK 25 — CUARTO PISO

Matrícula Abierta
ACADEMIA NACIONAL DE CORTE Y CONFECCION
(M. R.)
Modas, Corte y Confección. Cursos rápidos, económicos. Profesora especialista. Lencería. Clases diurnas y nocturnas. También cursos para dueñas de casa. Diplomas válidos.
ESTABLECIMIENTO DE RECONOCIDO PRESTIGIO
Edith Davies Correa
Rosas 1353 — Fono 89338

Olla a presión
8 LITROS. "MADEMSA"

obsequio de
CENTRAL MAC IVER 148
PARA EL
Sorteo de Navidad
AUSPICIADO POR "LA NACION"
En combinación con la Lotería de Concepción

A los Sres. Médicos y Cirujanos:
Se les comunica que está en funciones la
Clínica "España"
AVENIDA ESPAÑA 24

Informes,	1.er	piso,	teléf. 93021
Radiología,	2.o	" "	94999
Medicina,	3.er	" "	93022
Urología,	4.o	" "	90582
Cirugía,	5.o	" "	94233
Medicina,	6.o	" "	93022
Médico Residente		" "	93021

Radiografía, Fisioterapia, Nebulizaciones.
2 Pabellones quirúrgicos. Exámenes de laboratorio.

PLUMA-FUENTES
GRAN CALIDAD
INLAP
210
PLUMA ORO 14 KILATES
$1900.-

OXFORD
Tapa cromada. Pluma punta de iridio inoxidable.
$ 940.-
COLORES: GRANATE NEGRO-VERDE GRIS-AZUL
REEMBOLSOS
IMPRENTA-LIBRERIA COLON
COMPAÑIA 1007 - STGO.
POR MAYOR STO DOMINGO 1646

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

Piden que Conferencia de Ginebra busque reunificación de Alemania

ESTRASBURGO, 15 (U. P).— El Consejo de Europa propuso hoy un plan global para la próxima Conferencia de los Ministros de Relaciones Exteriores de los "Cuatro Grandes" en Ginebra que ofrece a los rusos una eventual modificación de la organización del Atlántico del norte (OTAN) a cambio de la aceptación por ellos de la reunificación alemana.

El Consejo recomendó también al Occidente que no entre en ningún acuerdo con los soviets en Ginebra a menos que el Kremlin este dispuesto a reunificar a Alemania como compensación.

Las propuestas del Consejo están contenidas en un "plan europeo" de cuatro puntos elaborado por su Comité de Asuntos Generales, clave de la asamblea consultiva. El plan fue aprobado unánimemente por los miembros del Comité, representantes de los 15 Estados que forman el Consejo. Parece seguro que obtenga la aprobación del pleno de la asamblea en la reunión que se inaugurará aquí el jueves próximo.

El proyecto del Comité prevé la solución escalonada de los más importantes problemas del mundo. Exhorta a los Estados Unidos, Gran Bretaña y Francia a ofrecerlo a la Unión Soviética por mediación de sus Ministros de Relaciones Exteriores en Ginebra sobre la base de "todo o nada" en las conversaciones de la semana próxima.

Los puntos del programa son específicamente los siguientes:

Primero, unificación de Alemania mediante elecciones libres; segundo, sistema de seguridad colectiva europea en el que participe la Unión Soviética; tercero, programa de desarme mundial; cuarto, unificación de Europa como contribución fundamental a la seguridad.

En una entrevista colectiva con los periodistas, con el plan como tema, el francés Francois de Menthon, presidente del Comité, declaró que el oeste podría ofrecer a los soviets una sorpresa sugiriendo la posibilidad de modificar el pacto de la OTAN una vez que Rusia hubiera accedido a la unificación y al sistema de seguridad europea.

HAN SIDO PROHIBIDAS LAS MANIFESTACIONES DEL "17 DE OCTUBRE"

BUENOS AIRES, 15.— (UP).— En las calles de esta capital aparecieron hoy unos carteles en que se previene que el ejército tratará severamente a todo el que trate de impedir el lunes la entrada de los obreros en las fábricas.

Pasado mañana, "17 de octubre", se cumple el décimo aniversario del movimiento que llevó de nuevo al Gobierno a Juan D. Perón, que a la sazón sse encontraba internado en el Hospital Militar, después de haber sido detenido, cinco días antes, en la Isla de Martín García.

Durante el régimen peronista, el 17 de ocutbre era una de las grandes fiestas de Argentina, pero por decreto del Gobierno Provisional, dejó de serlo.

Los carteles llevan la firma del teniente coronel Roberto Dalton, Director Nacional de Seguridad, y advierten que la libertad de trabajo será plenamente garantizada.

Oficiales del ejército han estado notificando a los delegados gremiales, fábrica por fábrica, de que tendrán la responsabilidad de ver que sus hombres se presenten a trabajar.

El Ministro del Trabajo, Luis B. Cerruti, advirtió el jueves que los agitadores que traten de inducir a los obreros al paro "los enviarían a la muerte", porque se empleará al Ejército, la Fuerza Aérea, la Marina y la Policía Federal para mantener el orden.

La Confederación General del Trabajo formuló una declaración en que encarece a los trabajadores que concurran a sus fábricas el lunes, al mismo tiempo que les aconseja ignorar a los agitadores.

"El Líder", ahora llamado por el mismo "Diario de los Trabajadores" y último reducto del peronismo, dijo editorialmente hoy que los tres principios básicos de la política del ex Presidente: justicia social, soberanía política e independencia económica serán defendidos hasta el último por el proletariado, al cual indiferente a quién realice esta política.

El Gobierno se dispone a asestar un contragolpe a los peronistas ultramontanos con el estatuto del servicio doméstico, que fué aprobado por la Cámara de Diputados con el apoyo de la oposición radical, como con una reorganizada edición de los privilegios de maternidad para las obreras.

No se cree en círculos competentes que se registren más que unos crónicos combates a puñetazos y algún grado de ausentismo el lunes, pero de cualquiera manera el Gobierno no quiere dejar nada librado al azar. Esta tarde sobrevolaron la capital varios aviones, que arrojaron volantes que dicen:

"Ciudadano trabajador: quien quiera que se trate de obligar a no trabajar el 17 de octubre buscará sólo el desorden para el logro de intereses menguados. El 17 de octubre es día laborable. Presentaos al trabajo y permaneced tranquilos, pues las armas de la patria ampararán vuestro trabajo y garantizarán vuestra libertad.

"La autoridad militar se compromete a reprimir severamente y en el acto toda tentativa de desorden. Su máxima energía se pondrá en acción con ese propósito".

Una lira por La Boca, Dock Sud, Avellaneda y Sarandí, las zonas industriales mostraron completa calma y ninguna señal de tropas más allá de los piquetes que custodian los accesos a los puentes sobre el Riachuelo.

ALGUNOS INCIDENTES.— Tras cendió que en la fábrica textil de Rayón Duclio, de Berazategui, se registró este incidente: un grupo considerable, de unos 50 o 60 civiles, extraños por completo al lugar, invadió la fábrica y exigió el retiro de un busto de Eva Perón. Los trabajadores rehusaron hacerlo. Sobrevino un disturbio y los intrusos causaron daños grandes. Incidentes similares, pero menos graves, se registraron en otras fábricas, según las informaciones.

PRECAUCIONES.— Están listas para entrar en acción fuerzas de choque con camiones, vehículos con radio y otro equipo, y la Marina de Guerra reveló que tiene una flotilla en el río Paraná. El último informe señala que se encuentra frente a Rosario, donde la situación es todavía tensa, si bien está dominada por el Gobierno.

Esta noche, largas líneas de camiones con tropas del ejército se internaban en Avellaneda, Lanús y otros centros industriales.

El Gabinete realizó esta mañana una prolongada sesión, que finalizó por la tarde.

Próximo retorno de prelados expulsados de la Rep. Argentina

BUENOS AIRES, 15 (UP). —Para el próximo sábado son esperados, en esta capital, los obispos Manuel Tato y Ramón Novoa, que fueron deportados de Argentina por el régimen de Perón, el 15 de junio último.

Monseñor Novoa es Provicario del Arzobispado de Buenos Aires, y Monseñor Tato es Obispo Auxiliar del Arzobispado.

Los dos prelados fueron a Roma y después de concurrir al Congreso Eucarístico de Río de Janeiro, fueron a Colombia y de allí a Nueva York.

E. Lonardi opina que es prematuro hablar acerca de elecciones

LONDRES, 15 (UP).— El general Eduardo Lonardi, Presidente Provisional de Argentina, informó al "Times", de Londres, que es prematuro decir cuándo podrá haber elecciones en el país sudamericano.

Antes de convocar al pueblo a elecciones para que elija al nuevo Gobierno, deberemos decidir que sistema electoral habrá de seguirse y tendremos que preparar un registro electoral", dijo Lonardi al corresponsal del "Times", en respuesta a un cuestionario que le presentara. "Por consiguiente —agregó— es prematuro fijar fechas".

Lonardi dijo también que su Gobierno dará "pasos inmediatos para que los periódicos no carezcan de papel".

"No vacilaremos en solicitar créditos en caso de necesidad urgente y la distribución del papel no se usará como arma para amordazar a la prensa libre", agregó el Presidente Lonardi.

Lonardi declaró también que es partidario de un intercambio comercial completamente libre.

CASTELGANDOLFO, Italia.— Fotografía tomada ayer, en los instantes en que el Sumo Pontífice, Pío XII, recibe en audiencia a 800 pastores, con las vestimentas tradicionales de sus respectivas regiones de origen. Los visitantes representaban a los 35.000 pastores de ovejas de todo el país, que se reunieron en un Congreso efectuado en Roma. (Radiofoto de la UNITED PRESS.)

AHORA SE HA SABIDO EL TRAGICO FIN DEL HIJO MAYOR DE JOSE STALIN

FRIEDLAND, (Alemania), 15 (UP).— El hijo mayor de Stalin, Jacob Djugashvill, fue muerto a tiros por los guardias de un campamento de prisioneros rusos en Alemania, en los últimos días de la guerra, cuando trataba de escapar, al parecer, de sus propios compatriotas que se aproximaban.

Esta, al menos, es la versión dada por un ex oficial del ejército alemán que regresó anoche con otros prisioneros alemanes después de años de cautiverio en Rusia.

El ex mayor Walter Reuschle dijo que fue condenado en Rusia a 25 años de prisión por haber grabado en cinta magnética una entrevista con el hijo de Stalin en un campamento de prisioneros. En 1941, Reuschle, ex director de la Radio de Stuttgart, dijo que llevó supretticiamente un micrófono y una grabadora al campamento poco después que Jacob fue capturado en Smolensk, en julio de 1941.

El ex mayor agregó que, aunque la entrevista verso sólo sobre "cuestiones económicas y políticas generales", los rusos lo interrogaron largamente al respecto después que los norteamericanos lo capturaron al final de la guerra y lo entregaron a los soviéticos. Añadió que los rusos le dijeron: "No lo retenemos como criminal. Sólo queremos saber lo que el hijo de Stalin le dijo a usted y lo que usted dijo a los norteamericanos al respecto".

A pesar de esto, sin embargo, una comisión especial del Ministerio del Interior ruso lo condenó a 25 años de prisión, como "poseedor de secretos peligrosos".

Reuschle dijo que, durante su cautiverio en Rusia, supo por el propio comandante del campamento en que se hallaba el hijo de Stalin, un oficial llamado Wegener, que Jacob Djugashvill fue muerto a tiros por los guardias alemanes "cuando trataba de escapar" del campamento, pocos días antes de la llegada de los rusos.

Wegener dijo a Reuschle que creía que Jacob se expuso deliberadamente al fuego de los guardias, desoyendo sus órdenes de hacer alto, porque temía "las consecuencias" de su regreso a Rusia después de 40 años de cautiverio en Alemania.

Djugashvill era teniente de un regimiento de artillería soviético cuando fue capturado. Era el hijo mayor de Stalin, de su matrimonio con Catalina Svandize, y su padre ofreció una cuantiosa recompensa, al final de la guerra, a quien le diera noticias del paradero de su hijo.

Consejo del Trono listo para las funciones del Sultán de Marruecos

RABAT, (Marruecos), 15 (U. P).— El Gran Visir declaró esta noche vacante el trono de Marruecos y constituyó un Consejo del Trono integrado por cuatro personas en lugar del Sultán Mohamed Ben Mulay Arafa.

Si Hadp Mohamed El Mokri, el anciano Gran Visir de quien se dice que tiene 108 años de edad, anunció la formación del Consejo del Trono en una declaración leída por radio a toda la nación. El Mokri es uno de los miembros del Consejo.

Este fue el segundo paso en el plan del Primer Ministro francés Edgar Fauré para traer más paz y más libertad a este estratégico Protectorado, ensangrentado por más de dos años de terrorismo.

Sin embargo, este segundo paso amenaza con desatar explosivas manifestaciones callejeras por parte de los colonos franceses recalcitrantes que han luchado con dientes y uñas contra la formación de un Consejo del Trono que dará a los nacionalistas marroquíes una voz decisiva en los asuntos del Protectorado.

"Alabado sea Alá —comenzó diciendo El Mokri—. Visto que el Sultán Sidi Mohamed Ben Mulay Arafa se ha ido a vivir en Tánger y que el trono marroquí está vacante, un Consejo del Trono se ha establecido en el Imperio de pleno acuerdo con el Gobierno francés".

Para salvar "la permanencia y la misión histórica del trono", añadió el Gran Visir, el Consejo tendrá que proceder por decisiones de carácter unánime "expresar la indivisibilidad de las altas funciones que se le han conferido".

El Consejo está compuesto además de El Mokri, por Hadj Mohamed Sbihi, Si Bekkai Ould M'Barek y Si Tahar Ouassou.

La declaración añadió que el Gran Visir, como el miembro más anciano, citará al Consejo a reuniones. Después de su primera reunión, el Consejo enviará un mensaje al pueblo marroquí.

El Mokri terminó su declaración con un llamado al pueblo a la concordia y al trabajo, "confiando en la sabiduría del Consejo del Trono y en la grandeza del Imperio, en una amistad cada vez más firme con Francia".

Si Bekkai, nacionalista y la figura más discutida del Consejo, llegó esta noche de París, en avión, para asistir a la primera reunión de los regentes, que se realizará probablemente mañana.

Los colonos franceses y aún algunos funcionarios de la Residencia General francesa lucharon tenazmente por impedir la inclusión de Bekkai en el Consejo, alegando Sultán Sidi Mohamed Ben Yussef. El temor es que Bekkai prepare el terreno para la restauración de Yussef.

El Gobierno de Fauré ha insistido en que nunca se permitirá el regreso de Yussef, al bien permitirá, como parte del plan de paz que traslade su residencia de exilio desde la remota Madagascar a la Argentina Francia.

(Fuentes autorizadas en París dijeron hoy que un buque se dirigía ya a Madagascar para traer de regreso a Yussef, confiándose en la promesa de que nunca intentaría regresar al trono marroquí a menos que sea con el consentimiento del Gobierno francés).

Presidente Eisenhower conversó ayer con el Secretario del Tesoro

DENVER, 15 (UP).— El Presidente Eisenhower tuvo hoy una conferencia con el Secretario del Tesoro, George M. Humphrey, sobre política fiscal. El estado del Primer Magistrado sigue mejorando en tal forma que sus colaboradores se muestran francamente jubilosos.

El avión que trajo a Humphrey aterrizó a las 12 y 13' hora local en el aeródromo de la ciudad. De inmediato el Secretario se dirigió al Hospital Militar Fitzsimons para conversar con el Presidente que estaba en su cama.

Hoy entró Eisenhower en la 4a. semana de su restablecimiento y los médicos anunciaron que ya no será necesario hacerle el diario cardiograma para seguir la marcha de su corazón. Ayer se había anunciado que los cardiogramas mostraban estabilización.

Las cotizaciones de valores chilenos en la Bolsa de Londres

LONDRES, 15. — (UP). — Las emisiones chilenas tuvieron una semana mucho más brillante que la precedente.

Las acciones ordinarias del Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia tuvieron una baja de 3/4 para quedar en 19 3/4 libras esterlinas, después de haber obtenido utilidades en días anteriores; las preferidas subieron 1 1/2, llegando a 63 libras esterlinas. Taltal bajaron 3 peniques, quedando en 10 chelines 9 peniques.

Las acciones salitreras Anglo-Lautaro se mantuvieron firmes a través de la semana, y finalmente cerraron con alza de 6 chelines 10 1/2 peniques, en 79 chelines 4 1/2 peniques. Las Tarapacá bajaron 9 peniques y quedaron en 4 chelines 6 peniques.

PORTAVIONES INGLES SUFRIO ACCIDENTE EN UN PUERTO SOVIETICO

LENNINGRADO, 15.— (UP).— El portaaviones británico de 13.000 toneladas "Triumph" arremetió esta noche, impulsado por fortísimos vientos contra un malecón de este puerto, y los marinos soviéticos se pusieron a ayudar inmediatamente a los británicos para impedir el desastre.

El buque —de visita de buena voluntad aquí junto con otros cinco más de la escuadra británica— rompió las amarras en el río Neva.

La corriente le hizo virar, desmanteló a un remolcador ruso y acabó chocando contra un débil malecón de madera.

SU NOVENA EXPEDICION EMPRENDERA EL PADRE ALBERTO DE AGOSTINI

MILAN, 15 (UP).— (Por Aldo Trippini).— Un sacerdote católico italiano, de 72 años de edad, el reverendo Alberto de Agostini, partirá de Italia el próximo mes a la cabeza de una expedición científica a recorrer las altas montañas inexploradas de la zona más meridional de la América del Sur, en Tierra del Fuego. Será ésta la novena expedición que el Padre De Agostini haga a esa parte del mundo, en la cual pasó ocho años, entre 1910 y 1918. Dirigió en aquella ocasión una expedición de hombres de ciencia y alpinistas italianos que subieron a la cumbre del Monte Sarmiento, que tiene 2.440 metros de altura, y que es una montaña dificilísima de ascender, eternamente cubierta de hielo, y que jamás había sido visitada antes por el hombre.

El padre de Agostini partirá de Génova para Buenos Aires el 4 de noviembre con el famoso guía alpino Luigi Bermesse, y el fotógrafo de actualidades cinematográficas Edmondo Raffaldi. Un mes después se les unirán en Buenos Aires otros tres alpinistas. El grupo se propone dirigirse a Punta Arenas, Chile, en donde serán contratados los portadores de equipaje y material científico. Desde allí la expedición se dirigirá por mar hasta Punta Martínez, donde construirá su campamento número uno. Punta Martínez queda justamente al frente del Monte Sarmiento, que es una de las cumbres más extrañas del mundo.

La neblina que asciende del mar se condensa formando espesos festones de hielo en sus escarpadas laderas. Esta es la razón de por qué tres expediciones anteriores no lograron llegar a su cima, la cual es relativamente baja: 2.440 metros. Se le denomina la montaña "Infierno Blanco".

Luego de escalar nuevamente el Sarmiento, la expedición Agostini ascenderá al Monte Italia y al Cerro Bove, desde donde irá a Ushuhia, Argentina, que es la ciudad más austral del mundo. Los expedicionarios levantarán mapas y recogerán toda clase de datos científicos durante los meses de diciembre y enero.

PROVINCIAS

DE NUESTROS CORRESPONSALES

CAMARAS DEL COMERCIO MINORISTA SE CONCENTRAN HOY EN QUILLOTA

QUILLOTA.— Intensa actividad gremial efectúa la Federación del Comercio e Industria Minorista de Valparaíso y Aconcagua.

Hoy, a las 11 horas, el Consejo Ejecutivo de esta Federación celebrará una concentración en la ciudad de Quillota, bajo el patrocinio de las diversas instituciones afiliadas a esta organización gremial que dirigen los señores Víctor Faurá Fuentes, Ernesto Perucca M., Andrés Fernández M. y Daniel Obregón Venegas, secretario general. Especialmente invitados concurrirán a esta concentración los siguientes dirigentes de la capital: señor Miguel Llodrá, presidente del Sindicato Profesional de Dueños de Establecimientos Comerciales de Chile (SIDECO) y, Horacio González Padilla, presidente de la Corporación Nacional del Comercio. También se harán presente en la misma, representantes de instituciones del comercio minorista de Valparaíso, Viña del Mar, Quilpué, Villa Alemana, Limache, Nogales, La Calera, Llay-Llay, Putaendo, Los Andes, San Felipe y Quintero.

Los temas principales que se tratarán en esta concentración, además de la Ley de Delito Económico, será la actuación de organismos como el Consejo Nacional de Comercio Exterior; Dirección General de Comercio, Instituto Nacional de Comercio (INACO), que intervienen en el desarrollo del comercio e industrias minoristas del país.

Los temas que se tratarán en la reunión que se realizará hoy en el Salón Rojo de la Ilustre Municipalidad de Quillota, y que culminará con un almuerzo de camaradería en el Club de la Cámara de Comercio Minorista, ubicado en la calle Maipú 279, de esta ciudad, demuestran la importancia de la concentración de los comerciantes minoristas de Valparaíso y Aconcagua, por lo que se espera una gran concurrencia de ellos a la ciudad de Quillota.— (EL CORRESPONSAL).

LA EXPORTACION DE LENTEJAS CHILENAS

VALPARAISO.— Un nuevo cargamento de lentejas chilenas, que asciende a cien toneladas, lleva con destino a Rotterdam y Hamburgo, la motonave "Bio Bio", de los registros de la Johnson Line. Hay una intensa exportación de este cereal a países europeos, donde tiene una gran aceptación.

MUNICIPIO DE ÑUÑOA SUBVENCIONA A CLUB DE LEONES DE COMUNA

ÑUÑOA. — Por iniciativa del Alcalde don Juan Alfonso Trejo, la Corporación edilicia por unanimidad de los votos de sus miembros, acordó subvencionar al Club de Leones de la comuna, con la suma de $ 15.000 a fin de que atienda al desarrollo de sus actividades sociales en el presente año, gasto que se imputará al ítem Obras Sociales de la comuna, del actual presupuesto Municipal vigente. Por otra parte recibirán subvenciones el Rotary Club, de Ñuñoa con la suma de $ 27.000, también para sus actividades sociales y algunos clubes deportivos de Ñuñoa, para los cuales se ha consultado la suma de $ 49.606,60 para adquirir equipos, trofeos pelotas y otros implementos deportivos.

Para estos efectos se omitió el trámite de propuesta pública después de haberse recibido de informe del Departamento de Control Municipal. — (RENATO SAEZ ZAVALA, corresponsal).

FALLECIO EN LIMA D. JUAN CANESSA S.

VALPARAISO.— Comunicaciones recibidas de Lima, anuncian el fallecimiento en esa ciudad del respetable caballero don Juan Canessa Solimano, destacado hombre de negocios. El extinto era padre del vicecónsul del Perú en Valparaíso, don Juan Canessa Gienoli, hasta cuyo hogar han llegado innumerables manifestaciones de pesar.

ACTIVIDADES DE LAS 2 ESCUADRAS

VALPARAISO.— La Escuadra Antisubmarina, que comenda en jefe el contralmirante Fontaine, se encuentra en Quintero, cumpliendo un programa de ejercicios. La Escuadra de Operaciones, que comanda el contralmirante Aracs, y que está al ancla en Valparaíso, es muy probable que zarpe también hoy a Quintero con igual objeto.

Movimiento de vapores

SURTOS EN EL PUERTO

ALAMO, CARMELITA, ANCUD, FLORA, GLORIA, FINA, TAITAO y SANTA MARGARITA.

LLEGAN

Hoy:
JEANNETTE, de Antofagasta.
VICTORIA, de Antofagasta.

Mañana:
ANTARTICO, de Vancouver.
ARICA, de Buenos Aires.
COPIAPO, de San Vicente.
RODOLFO SKALWEIT, de Arica.

El martes:
GERDA DAN, de Nueva York.

SALEN

Hoy:
TAITAO, para Antofagasta.
SANTA MARGARITA, para Nueva York.

ACUDIO EN QUEJA ANTE LA CORTE REGIDOR TOMASELLO

VALPARAISO.— El regidor don Carlos Tomasello, que se encuentra inhabilitado para continuar en sus funciones por acuerdo de la Corporación, y después de conocerse también un informe de la Contraloría General de la República, presentó a la I. Corte de Apelaciones de Valparaíso, dos recursos de queja. Uno por haberse omitido por los regidores el pronunciarse sobre los diferentes requerimientos que se presentaron a la Corporación para que hubiera un pronunciamiento sobre aspectos de la inhabilidad y otro contra el Alcalde, don Santiago Díaz Buzeta, que dictó un decreto ordenando poner en conocimiento de S. E. el Presidente de la República que el señor Tomasello cesaba en sus actividades edilicias.

Como ya hemos informado, la inhabilidad del regidor nombrado se produjo por haberse establecido que en su calidad de representante de una organización de seguros, tenía negocios con la Municipalidad, prohibición que está indicada en las disposiciones legales vigentes.

GRAN CARGAMENTO DE COMBUSTIBLES

VALPARAISO.— Con 4 millones 800 mil litros de parafina, 480 mil litros de aguarrás y 3 millones 500 mil litros de petróleo Diesel, que descargará en Las Salinas, viene en viaje el petrolero "Sonap", cuyo arribo está anunciado para los días 20 ó 21 de este mes.

No ha renunciado el Superintendente de Aduanas, don Anselmo Silva Osses

VALPARAISO.— En los informativos de radiotrasmisores de Santiago y Valparaíso, se ha dado la noticia de que el Superintendente de Aduanas, don Anselmo Silva Osses, viajó el viernes a la capital, con el objeto de presentar la renuncia de su alto cargo a S. E. el Presidente de la República.

En la mañana de ayer, en su despacho de la Superintendencia, el corresponsal conversó con el señor Silva Osses, quien desmintió tal noticia, que dijo carecía total y absolutamente de todo fundamento.

"Viajé a Santiago el viernes — nos dijo—, como lo hago ese día todas las semanas, con el objeto de concurrir a las reuniones de la Junta General de Aduanas, y al bien llevaba el propósito de conversar con el Excmo. señor Ibáñez y con el Ministro de Hacienda, era por algo muy distinto. Como el Ministro tenía una reunión, no me fue posible verlo, y en cuanto a la entrevista con S. E., no la hice porque me informé antes que ya estaba en marcha la iniciativa de la ley de amnistía y mi visita tenía por objeto hablar con el Excmo. señor Ibáñez sobre la situación del personal aduanero que se encuentra detenido".

HACEN ACLARACION

VALPARAISO.— La Asociación de Empleados Portuarios nos pide aclarar de que el señor Oscar Huerta que figura en un informe publicado el lunes en este diario no pertenece a dichos servicios, en los cuales trabajó sólo hasta hace tiempo atrás.

LOS ESPECTACULOS DE HOY EN VALPARAISO

AVENIDA (5184).— Extorsión, Espadas cruzadas y Mi vida eres tú.
CARRERA (7489).— El precio de la gloria y Luna de plata.
CENTRAL (7252).— Safo y El espejo.
CONDELL (2027).— Un día de amor, y Dos noches con Cleopatra.
COLON (2949).— El último bailarín.
IMPERIO (4567).— Los caprichos de Caroline.
METRO (2111).— Beau Brummel.
MUNICIPAL (VIÑA — 81739).— Mar eterno.
OLIMPO (VIÑA — 81380).— La legión del desierto y Abbott y Costello salvados por un pelo.
ORIENTE (VIÑA — 85679).— Matinée: Sabaka y Tres pretendientes.— Vermut y noche: Indiscreción de una esposa y Vivir un instante.
PACIFICO (6057).— Escuela de vagabundos.
REAL (2640).— El espectáculo más grande del mundo.
REX (VIÑA — 83050).— El último baluarte.
RIALTO (VIÑA — 81906).— La princesa que quería vivir y Ciudad turbulenta.
RIVOLI (2268).— Matinée: Su último cartucho y La gran aurora.— Vermut y noche: El violín gitano y La gran aurora.
VELARDE (VALPARAISO — 4654).— Desirée.
VELARDE (QUILPUE — 342).— Escuela de vagabundos.
VICTORIA (3778).— La legión del desierto y Abbott y Costello salvados por un pelo.

NOTA.— Los números entre paréntesis corresponden al teléfono de cada sala.

LICEO DE HOMBRES DE LINARES CONMEMORA HOY EL 80o. ANIVERSARIO DE SU FUNDACION

El Excmo. señor Ibáñez del Campo presidirá los actos principales de celebración

CORDIAL HOMENAJE A S. E.

LINARES.— Hoy el Liceo de Hombres celebrará con júbilo el 80.o aniversario de su fundación.

Su primer rector fue don Baldomero Frías, y en la actualidad este cargo es desempeñado por don Raúl Cáceres Aravena. En este establecimiento se han educado a través de sus 80 años, varias generaciones, figurando entre sus ex alumnos prestigiosos hombres públicos.

ASISTENCIA DEL JEFE DEL ESTADO.— Los actos más sobresalientes del programa de conmemoración serán presididos por el Jefe del Estado, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, y su Ministro de Educación, don Tobías Barros, quien han sido especialmente invitados a participar en la celebración del nuevo aniversario del Liceo de Hombres de esta ciudad. Asimismo, asistirán delegaciones de ex alumnos del plantel venidos desde todas partes del país. Lo harán, también en forma especial los Centros de Hijas de Linares y de la Sociedad Linarense de Historia y Geografía, que preside don Julio Chacón del Campo, quien rendirá, a nombre de los ex alumnos, un homenaje a los profesores y alumnos fallecidos, en un acto que se efectuará ante el frontis del edificio del Liceo, y donde se colocará una ofrenda floral al busto del primer Rector del establecimiento. El presidente del gobierno estudiantil del Liceo, Guillermo Castillo, rendirá también un homenaje a los alumnos fallecidos.

NUEVOS PABELLONES.— El Ministro de Educación, don Tobías Barros, Ortiz, hará entrega oficial al Liceo de los nuevos pabellones, gimnasio, patio cerrado y de otras dependencias de las cuales se recibirá el Rector.

COCTEL EN HONOR DE S. E.— Al mediodía de hoy, en tel, los ex alumnos ofrecerán el hermoso gimnasio del plan un cóctel en honor de S. E. el Presidente de la República; Ministro de Educación, señor Barros, y al cuerpo de profesores. Esta manifestación será ofrecida por el señor Manuel de la Fuente.

A este acto están invitadas todas las autoridades locales Directores de colegios e instituciones culturales.

HOMENAJE A LOS COLEGIOS.— Todos los colegios de la ciudad rendirán un homenaje al primer plantel de educación de Linares, desfilando frente al edificio del Liceo, donde se encontrarán las autoridades y el profesorado.

Por otra parte, el Alcalde de la comuna, don Irineo Badilla, decretó ayer el embanderamiento total de la ciudad, como un homenaje al Liceo de Hombres en su 80.o aniversario, y al Presidente de la República, Excmo. señor don Carlos Ibáñez del Campo, quien será hoy huésped ilustre de Linares.— (ARELLANO, corresponsal).

Cursos de capacitación profesional en FF. CC.

SAN BERNARDO.— La Jefatura de la Maestranza Central de Ferrocarriles de esta ciudad, la más importante de la red ferroviaria, en su propósito de obtener mayor perfeccionamiento del personal de operarios, iniciará en noviembre "Cursos de Capacitación Profesional", que tendrán una duración aproximada de un año, los que serán dictados después de las horas de trabajo por ingenieros y Técnicos de la Empresa.

LOS CURSOS.— Debido a las actividades de esta Maestranza, se dictarán clases para las siguientes especialidades: armadores de locomotoras, calderereros, fundidores, soldadores, operadores de máquinas, mecánicos, etc., iniciativa que ha tenido extraordinaria acogida en el personal, tal es así, que se han inscrito voluntariamente más de 250 operarios, lo que permitirá elevar el nivel técnico de los ferroviarios de este importante plantel industrial de la Empresa. (SERGIO GALLARDO, Corresponsal).

GUARDIAMARINAS VAN AL SUR EN EL "PINTO"

VALPARAISO.— Hoy debe zarpar el sur el transporte "Presidente Pinto", a cuyo bordo se embarcaron para completar su etapa de instrucción, los guardiamarinas que participaron en el reciente viaje que el buque escuela "Esmeralda" realizó hasta el Lejano Oriente.

CONOCIDO EDUCADOR MURIO EN MULCHEN

MULCHEN, 13.— El martes último falleció trágicamente, en esta ciudad, el distinguido educador don Florindo Carrasco Bertín.

El señor Carrasco era Director de la Escuela N.o 3; Profesor de Carabineros; Director de la Liga Protectora de Estudiantes, Profesor de la Escuela Nocturna; durante la anterior administración del señor Ibáñez fue Alcalde de esta Comuna; Director de la Primera Cía. de Bomberos, institución que hubo de abandonar, por motivos de salud; fue el fundador y el primer Comandante que tuvo la Brigada de Boy-Scouts Capitán Trizano; Tesorero y Director del Hogar Infantil.

En esta última institución, el señor Carrasco puso sus mejores desvelos, hasta lograr formar una generación de niños, indigentes, entregándolos a la sociedad debidamente preparados para hacerle frente a la vida.

Puede decirse que este Hogar vivió por él, durante varios años, hasta que la situación económica lo obligó a disolverlo, pero no sin antes haber cumplido, ampliamente, su misión frente a los niños que se asilaron en él, en su etapa inicial.

Durante varios años consecutivos, tuvo a su cargo las Colonias Escolares, a las que sirvió abnegada y ejemplarmente.

En general, no hubo institución de bien público que no lo contara como uno de sus más efectivos impulsadores.

Durante sus largos años de Maestro, el señor Carrasco vació todo su cariño en sus educandos, haciendo de su profesión un verdadero apostolado.

De ahí que su trágico y prematuro fallecimiento haya repercutido en toda la ciudadanía de este pueblo, produciendo verdadera consternación.

Sus funerales, que se efectuaron el miércoles, dieron lugar a una manifestación de duelo, pocas veces vista en Mulchén.

En el cortejo formaron la Brigada de Boy-Scouts "Capitán Trizano", Carabineros, los alumnos de las escuelas y profesores, en general; el Cuerpo de Bomberos, la Intendente de la provincia, señora Ana de Sauré; el Prefecto de Carabineros, oficiales y una delegación del personal de tropa de Los Angeles, y un numeroso público que quiso rendirle al Maestro ejemplar, su postrer homenaje frente a su doloroso y prematuro desaparecimiento.

En el Cementerio hicieron uso de la palabra el capitán y comisario de Carabineros de la Unidad, señor Alejandro Valdés; don Pedro Augusto Godoy, a nombre del Cuerpo de Profesores de la Escuela N.o 3, de la cual el extinto era Director; don Gilberto Alegría, a nombre del Cuerpo de Bomberos; don René del mundo Morel, a nombre del Partido Liberal; don René de la Jara Zúñiga, y varias otras personas cuyos nombres no nos contara como uno de sus más efectivos impulsadores.

PRESIDENTE DE LA CAMARA DE COMERCIO DE ANTOFAGASTA PIDE AL MINISTRO DE MINERIA PRONTO DESPACHO DEL REFERENDUM SALITRERO

Texto del telegrama enviado al titular de Minería, con este objeto

Antofagasta, 15 octubre de 1955.

Señor

Ministro de Minería.

SANTIAGO.—

Rogamos hacer cuanto esté de su parte fin obtener pronto despacho Referéndum Convenio Salitrero, del cual depende estabilidad de la industria y futuro económico del norte.— Cámara de Comercio: **Ramón Yoma**, presidente.

LA CAMARA DE COMERCIO DE ANTOFAGASTA APOYA PROYECTO DEL GOBIERNO EN ASUNTO SALITRERO

Con este motivo, la Cámara le envió un telegrama al Primer Mandatario, ofreciéndole su cooperación para obtener la aprobación del Convenio Salitrero, cuyo texto damos a continuación

Antofagasta, 15 octubre de 1955.

Excmo. señor

Presidente de la República.

SANTIAGO.—

Cámara de Comercio de Antofagasta está solicitando representación parlamentaria del norte active aprobación Convenio Salitrero, única forma de asegurar porvenir y estabilidad de la industria, de la cual depende gran parte de nuestro futuro económico, cumpliendo así con los patrióticos deseos de Su Excelencia.— **Ramón Yoma**, presidente.

SERVICIOS CABLEGRAFICOS DE UNITED PRESS, FRANCE PRESSE Y ANSA

La Reina Madre llegó a Windsor donde se desarrolla el idilio de Margarita y Peter Townsend

WINDSOR, 15.— (U. P.).— La Reina Madre Elisabeth arribó hoy al castillo real de Windsor, para estar cerca del lugar donde su hija, la princesa Margaret, se entrevista este fin de semana con Peter Townsend.

Este lugar apartado, que se encuentra a pocos kilómetros del castillo de Windsor, es una casa de campo de propiedad de la prima de la princesa, la señora John Wills. Fue allí donde el capitán Townsend declaró su amor a Margaret hace dos años, antes de ser "expatriado" a Bruselas.

La casa está rodeada por un parque con frondosas arboledas. Agentes de policía lo recorren continuamente con perros y aparatos portátiles de radio, para asegurar la intimidad que anoche pidió la misma princesa.

La Reina Madre envió al obscuro secretario en una misteriosa a la casa donde la princesa Margaret y Townsend pasarán el fin de semana.

Nadie tiene la menor idea del motivo que quizás haya llevado al matrimonio de la Reina, pero se piensa la creencia de que la princesa, que hoy tiene 25 años, se casa con Peter Townsend, de 40, cuando ésta vuelva a reunirse el 25 del corriente.

Margaret, según su ahijada Marilyn Wills, de 7 años e hija de la dueña de la casa de campo, se desayunó en cama y parecía estar "muy feliz".

Por su parte, Peter Townsend condujo a caballo por la mañana, y al ser interrogado por los periodistas sobre si piensa casarse con la princesa, respondió: "Nada puedo decir sobre eso".

declararon hallarse convencidos de que la Reina nunca hubiese permitido el espectáculo de Margaret y Townsend pasando juntos el fin de semana, a menos que se estuviese gestando un compromiso matrimonial. Se conjetura que el Primer Ministro, Sir Anthony Eden, pudiere dar la noticia del compromiso en la Cámara de los Comunes, cuando ésta vuelva a reunirse el 25 del corriente.

LA BODA SERIA COSA DECIDIDA.— LONDRES, domingo 15.— (U. P.).— El "Sunday Dispatch" dice hoy que el matrimonio entre Peter Townsend y la princesa Margarita se ha decidido ya en principio, y que ahora se está estudiando la forma en que se llevará a cabo.

El periódico no dice dónde obtuvo su información.

Añade que es muy posible que la pareja vaya a vivir, poco después del matrimonio, al Canadá.

Probablemente se nombrará a Townsend ayudante de campo del Gobernador de ese dominio, el general Vincent Massey, "aunque no es cierto el rumor" —agrega el periódico—, de que se nombre Gobernadora a la propia princesa".

"Pero no sería sorprendente —dice también el periódico—, que al cabo de unos cuantos años, sea Margarita la primera Gobernadora General de la nueva Federación de las Indias Occidentales".

"La princesa no estará en el ostracismo. Podrá venir a Gran Bretaña cuando quiera".

Al mismo tiempo, se informó desde la ciudad en que vive la familia Townsend, que la madre de éste declaró que tenía grandes deseos de ver a su hijo.

El capitán Townsend está pasando el fin de semana en la casa de un amigo, en Windsor, junto con la princesa.

PROBLEMAS QUE REQUERIRAN SOLUCION.— LONDRES, 15.— (U. P.).— El posible matrimonio de la princesa Margarita y el capitán Peter Townsend podría presentar una serie de problemas de naturaleza jurídica y religiosa.

Los especialistas en Derecho constitucional inglés, convienen, sin embargo, en que el matrimonio podría efectuarse, y aún señalan formas en que podrían suplirse las deficiencias que se encuentran en la ley.

Por lo que hace a la cuestión religiosa, la cuestión es más grave, pues la iglesia anglicana se opone terminantemente al casamiento de personas divorciadas mientras viva el ex cónyuge.

El criterio aceptado en los círculos legistas es el de que Margarita tendrá que renunciar a sus privilegios reales para poder contraer nupcias con Townsend, que es plebeyo, y, además, divorciado con dos hijos de su primer matrimonio.

En tal caso, Margarita tendrá que abdicar su derecho y el de sus descendientes a la sucesión del trono. Margarita es actualmente la tercera persona en línea de sucesión a la corona, después del príncipe Carlos y de la princesa Ana.

Tendría que renunciar también su derecho a ser Consejero de Estado, derecho inherente a los miembros de la familia real para constituirse en Consejo de Corona en caso de enfermedad o ausencia del soberano y firmar documentos de Estado.

No podría tampoco actuar como Regente del príncipe Carlos si éste ascendiere al trono antes de cumplir los 18 años de edad. Sin embargo el llamado en primer lugar a la Regencia sería de todos modos el duque de Edimburgo como príncipe consorte y Margarita sería llamada únicamente si ésta faltara.

El Parlamento por otra parte tendría que cancelar su pensión anual que es ahora de 6.000 libras esterlinas y sería de 15.000 libras el día que se casara con persona de sangre real.

ACTITUD DE LA REINA. — Su hermana, la Reina Isabel II difícilmente podría consentir en el matrimonio con un divorciado, ya que la soberana es también oficialmente la cabeza de la Iglesia Anglicana. Sin embargo de acuerdo con la antigua ley de matrimonios reales, Margarita dejó de necesitar el consentimiento expreso de la soberana cuando cumplió 25 años el 21 de agosto pasado. Lo único que tendría que hacer ahora sería notificar al Parlamento, con un año de anticipación, a la fecha de la supuesta boda, por si hubiere objeciones al matrimonio. La notificación, sin embargo, se considera una simple formalidad.

Consta que, según señalan los legistas, el Parlamento podría muy bien, si quisiera, derogar o modificar la ley de matrimonios reales de 1772, para que Margarita no tuviera que esperar el año en cuestión.

Sin embargo, el Dr. C. D. Ferran, catedrático de derecho constitucional de la Universidad de Liverpool, opina que la ley de matrimonios reales no se aplica en el caso de Margarita.

En los círculos de la Corte existe la opinión, por otra parte, de que ni el Parlamento ni la Casa Real interpondrán obstáculos a la unión el día que Margarita pida permiso para casarse con el elegido de su corazón.

Desde el punto de vista de la Iglesia Anglicana, a la cual pertenecen la princesa y el capitán, el matrimonio no sería reconocido. En ésto no parece haber escapatoria posible. Sin embargo, se ha sugerido que la boda podría efectuarse en la catedral de San Giles, en Edimburgo, ya que la iglesia escocesa no impide la celebración de segundas nupcias por personas divorciadas, siempre que éstas, como en el caso del capitán Townsend, hayan sido la parte inocente en el juicio de divorcio.

LONDRES.— La bella Princesa Margarita ha vuelto de tiempo en tiempo al primer plano de la actualidad en un mundo ansioso de recibir el anuncio de su compromiso matrimonial. La rápida sucesión de los acontecimientos de las últimas horas parece indicar como segura la realización de su enlace con el que hoy, tal vez, sea el más envidiado de los varones de nuestro planeta: el capitán de aviación, Peter Townsend. La fotografía que aquí ofrecemos, le fue tomada durante una fiesta de caridad, en marzo de 1954. (Radiofoto de la UNITED PRESS.)

VICEPRESIDENTE ROJAS PRESIDE COMISION QUE HARA INVESTIGACIONES

BUENOS AIRES, 16. — (UP). — Una comisión especial presidida por el contralmirante Isaac Rojas, Vicepresidente de la nación, quedó constituida en una ceremonia realizada en el Congreso con el encargo de comprobar las irregularidades financieras que hubiera cometido el régimen peronista depuesto.

Ya el Partido Radical ha anunciado que proporcionará a los investigadores los antecedentes de unos 190 "escándalos e irregularidades menores", descubiertos por el partido durante la Administración del ex Presidente Juan D. Perón

Una comisión que investiga las operaciones realizadas en el Banco Central ya ha comprobado, según se informó, que Perón fue cómplice en un negocio de trolebuses que costó a los contribuyentes argentinos 13.000.000 de dólares.

La comisión que preside el contralmirante Rojas está integrada por el contralmirante Leonardo Mac Lean, el general de Brigada Luis Rodolfo Gonella, el comodoro Federico Tomás Ruiz y los doctores Miguel Lapnitzondo y Rodolfo Molina.

Mac Lean declaró a la prensa que, en lo sucesivo, la comisión será la única autorizada para informar sobre el curso de la investigación. Añadió que la comisión prestará atención preferente a la situación de las personas que se hallan detenidas, pero no privar de libertad a quienes no hayan sido objeto de acusaciones concretas.

Un negocio fraudulento que, según se supo, ha sido comprometido en el Banco Central, tiene como protagonistas principales a Perón y el millonario Jorge Antonio, a quien se acusa de haber amasado ilícitamente una extraordinaria fortuna durante el régimen anterior.

Según los informantes, Perón intervino personalmente a fin de que se ampliara el plazo, ya cerrado, de una licitación para la compra de una flota de trolebuses para el sistema de transportes de Buenos Aires. La intervención de Perón tuvo por objeto permitir que Jorge Antonio, uno de sus principales agentes financieros, hiciera una propuesta en nombre de una firma alemana.

La propuesta de Antonio, por 20.000.000 de dólares, fue rechazada, pero Perón, intervino otra vez y la licitación fue finalmente adjudicada a su protegido.

El ex Ministro de Transportes, Juan E. Maggi, según los informantes, declaró que Antonio pagó 7.000.000 dólares por los trolebuses en Alemania y se quedó con la diferencia de 13.000.000.

Anteriormente se había revelado que, en transacciones como ésta, Antonio se quedaba con el 15 por ciento de comisión y entregaba el resto de las "Ganancias" a Perón.

El Gobierno provisional argentino se ha reservado también el derecho a investigar las condiciones en que se instaló en Argentina la famosa firma alemana Daimler Benz, empresa que está construyendo en el país instalaciones para la fabricación de camiones.

El Presidente Provisional, Eduardo Lonardi, respondiendo a una representación de la Daimler Benz, dijo que el Gobierno concederá a dicha empresa todas las facilidades necesarias para el normal desarrollo de sus actividades.

La empresa ha sido ya "invervenida" por el nuevo Gobierno, y esta situación, dijo Lonardi, "será considerada a la luz del derecho, teniendo en cuenta las necesidades del funcionamiento más eficaz, técnico y económico de la empresa, sin perjuicio de investigar aquellos hechos lesivos de orden político y administrativo que puedan haberse cometido con motivo de su constitución".

Diariamente 40.000 personas verán los bienes de J. Perón

BUENOS AIRES, 15 (UP).— A partir de hoy serán exhibidos al público cuadros, joyas, objetos artísticos, automóviles y otros efectos pertenecientes al ex Presidente Juan Perón y a su ex esposa Eva Perón, cuyo valor alcanza a 106.900.000 nacionales (2.522 millones de pesos chilenos). Los objetos son exhibidos en la residencia presidencial de Palermo de 10 de la mañana a 8.30 de la noche. Unas 40.000 personas por día podrán pasar por el Palacio.

La exposición comprende lo siguiente: joyas por 60.000.000 de pesos; tallas de marfil por 8 millones de pesos; automóviles por 2.000.000 de pesos; cuatro abrigos de piel por 5.000.000 de pesos; ropas por 5.000.000 de pesos y fotografías de bienes raíces cuyo valor es de 18.000.000 de pesos.

Otra crisis ministerial podría desplazar a Francia de posición como potencia, opina René Coty

DUNKERQUE (Francia) 15 (UP).— El Presidente de la República, René Coty, previno hoy a sus compatriotas que la inestabilidad política, que determina tantos cambios de Gobierno, podría costar a Francia la pérdida de su lugar entre las Cuatro Grandes Potencias del mundo.

El Primer Magistrado señaló a los franceses el ejemplo de Gran Bretaña y su sólido Gobierno, para proseguir: "Francia, cuyos hijos lucharon ya tanto, todavía deben librar severa lucha si ha de retener su rango de potencia mundial, y si ha de ser no sólo la cuna de las ideas generosas que siembran la semilla sino el hogar de las realizaciones y no donde las semillas brotan al último".

Para ganar —dijo a continuación— Francia debe realizar primero la gran tarea de reconversión de su patriotismo de tiempo de guerra para contar con el espíritu cívico que comunicará a Francia nueva energía".

Hablando en el banquete servido en su honor en el gran cobertizo que da al Canal de la Mancha, Coty expresó: "Hermoso ejemplo de espíritu público nos viene de ese punto extremo que surge del Mar al Norte de Francia: Gran Bretaña. Se extiende a los más distantes océanos del mundo, dondequiera hay hombres que piensan; es amada y admirada a causa de su genio, que se fundamenta en la preeminencia de los valores espirituales".

Seguidamente criticó los "40 años de ninguna obra en Francia" y advirtió que el país no será fuerte a menos que se modifique el sistema político. "La reforma del Estado es la clave de todas las demás reformas", dijo. La inestabilidad política, señaló, se debe "al rápido paso de la mentalidad francesa".

Más adelante sostuvo que el único régimen que se ajusta a las características de Francia es la democracia parlamentaria.

Añadió Coty que "el régimen parlamentario no podrá defenderse a menos que se adapte a los requerimientos de nuestra época". A renglón seguido expresó que la nación tiene plétora de dirigentes inteligentes, "pero durante su paso por el Gobierno los primeros ministros ven que la confianza y la autoridad que se les confiere les es luego negada. Día tras día son hostigados y asediados hasta que aún los más capacitados y robustos terminan agotados, tanto moral como físicamente".

Después del banquete, el Presidente recorrió las playas de Dunkerque, desde las cuales las castigadas tropas francesas y británicas fueron evacuadas a Gran Bretaña, durante el derrumbe de Francia en 1940. Luego de visitar otras ciudades del norte, emprenderá el regreso a París, a fin de estar en la capital el lunes, para el caso de que el Gobierno de Faure cayese el martes.

Respecto de la situación de Faure, en fuentes allegadas al gobernante, se manifestó que el Primer Ministro se muestra optimista en cuanto a sus posibilidades de obtener el voto de confianza de la Asamblea Nacional. Su ayudante principal, Jacques Duhamel, conversó hoy con los dirigentes nacionalistas de Marruecos y con posterioridad fuentes competentes dijeron que existe la posibilidad de que antes del martes se constituya el tan demorado Consejo de Regencia del Marruecos francés.

Panorama del MUNDO

NUEVA YORK.— Tiempo: Lluvioso y fresco. Bolsa: Cerrada. Titulares: Vientos huracanados azotan a esta ciudad.

LONDRES.— Tiempo: Más bien seco, con alguna llovizna. Bolsa: Cerrada. Titulares: Margaret acude al lado de Townsend.

BUENOS AIRES.— Tiempo: Claro, de sol. Bolsa: Cerrada. Titulares: El 17 de octubre, aniversario de la revolución peronista, será día de trabajo.

PARIS.— Tiempo: Frío y con neblina. Bolsa: Cerrada. Titulares: El Gobierno emenazado por el voto de confianza sobre Argelia.

TOKIO.— Tiempo: Bueno. Bolsa: En general firme. Titulares: Matsumoto inaiñua que pudiera volver a Londres a principios de diciembre.

—oOo—

MICHIGAN CITY, 15.— (UP.)— Un autobús que viajaba de Los Angeles a Boston se estrelló contra un camión en las inmediaciones de esta población este madrugada. Seis personas perecieron en el accidente y 18 resultaron golpeadas. El camión se había estacionado en la carretera indebidamente.

—oOo—

PORT HURON, Michigan, 15.— (UP.)— Eular Thorne, cumplirá mañana 105 años de edad. Es granjero retirado y tiene tres hijos, dos hijastros, 17 nietos y 16 bisnietos. Pesa casi todo el tiempo en cama, pues es ciego y sordo, pero de vez en cuando sale aún para paseos cortos.

—oOo—

LONDRES, 15.— (UP.)— La radiodifusora de Sofía anunció la partida de Bulgaria del escritor cubano Nicolás Guillen, miembro del Consejo Mundial de la Paz y miembro honorario de la Junta Internacional del Premio Stalin. Guillen había estado de visita en Bulgaria.

—oOo—

AMSTERDAM, 15.— (UP.)— La reina Juliana y su esposo, el príncipe Bernard, partieron a las 4.30 P. M. del Aeródromo Schiphol, en un avión DC-6B con destino a la Guayana Holandesa y Antillas Holandesas.

—oOo—

ESTOCOLMO, 15. (UP.)— Mañana Suecia efectuará un plebiscito para determinar si la circulación rodada debe continuar por la izquierda como hasta ahora, o hacerse a la derecha como en la mayor parte de los países.

—oOo—

BONN, 15.— (UP.)— Hoy se anunció que el Primer Ministro de Italia, Antonio Segni, y su Ministro de Relaciones Exteriores, Gaetano Martino, harán una visita oficial a Alemania Occidental del 8 al 10 de diciembre.

—oOo—

SEUL, 16.— (UP.)— El Embajador de Estados Unidos en Corea, William S. B. Lacy, presentó hoy su renuncia después de cuatro meses en su "difícil" misión diplomática. En la Embajada se informó que el Embajador había renunciado "por motivos de salud" y que regresará a los Estados Unidos para someterse a tratamiento médico.

—oOo—

MADRID, 15.— (UP.)— El joven torero norteamericano Porter Tuck, gravemente herido en una cogida en la Plaza de Valencia hace pocas semanas, ha empeorado sorpresivamente en el hospital donde venía restableciéndose lentamente. El herido tiene fiebre elevada, temiéndose que haya contraído pleuresía. El doctor Jiménez Guinea, que lo atiende, le está administrando oxígeno constantemente.

—oOo—

LISBOA, 15.— (UP.)— Falleció de un ataque cardíaco en su residencia de esta capital el señor Armindo Monteiro, ex Ministro de Colonias y ex Embajador de Portugal en Gran Bretaña. El extinto tenía 59 años de edad.

—oOo—

ROMA, 15.— (UP.)— La Cámara de Diputados confirmó anoche el derecho de los tribunales militares a juzgar a los civiles.

—oOo—

ROMA, 15.— (UP.)— En breve se instalará en el sur de Italia una central termonuclear capaz de producir 500.000.000 de kilovatios de electricidad. Fuentes gubernamentales manifestaron hoy aquí que aún se ignora exactamente dónde o cuándo se instalará la central, cuya construcción costará de 25 a 83 mil millones de liras.

—oOo—

TOKIO, 15.— (UP.)— Hoy saliéron para la América del Sur 95 emigrantes japoneses. Llevan con ellos una pequeña instalación para hacer hilados. Se trata del propietario de una fábrica de tejidos, de sus empleados y sus respectivas familias, que van a Brasil, para vivir en dicho país.

"TRIBUNAL DE HONOR" SE CONSTITUIRA PARA JUZGAR A JUAN PERON

BUENOS AIRES, 15. (UP).— Se ha ordenado la constitución de un Tribunal de Honor, de carácter militar, para juzgar al ex Presidente exilado, Juan Domingo Perón.

Al disponer la formación del Tribunal, el Ministro de Ejército, general León J. Bengoa, nombró a cinco generales retirados para integrarlo. Lo presidirá el general Carlos von der Becke, y lo completarán los generales Juan Carlos Bassi, Víctor Mayo, Juan Carlos Sanguinetti y Basilio Martínez.

La orden de constitución del Tribunal dice que éste "analizará y juzgará la conducta del general Perón, como "Alto Jefe militar", lo que equivale a juzgar a Perón en lo que se refiere a su honor de jefe del Ejército.

Otro Tribunal podría juzgarle más tarde en relación con cualquier cosa que pudiera considerarse delito criminal.

El Tribunal de Honor determinará con su fallo cuál ha de ser el futuro del ex dictador como miembro del Ejército argentino, es decir, si debe continuar como militar en servicio activo, en la lista de los militares a medio sueldo, o en la escala de retirados, o debe ser expulsado del Ejército.

AMERICA LATINA

P A N A M A

PANAMA, 15.— (UP.)— Un helicóptero de la Fuerza Aérea de los Estados Unidos salió esta mañana del Aeródromo de Albrook Field, en la zona del canal, para Golfito (Costa Rica) con el objeto de observar la situación en las inmediaciones de El Palmar.

C O L O M B I A

BOGOTA, 15.— (UP.)— El VII Congreso Postal de las Américas y España rindió un homenaje a Venezuela, con motivo de cumplirse ayer el 125.o aniversario de la creación del correo de esa nación.

V E N E Z U E L A

CARACAS, 15.— (UP.)— El Ministro de Defensa, coronel Oscar Mazzei anunció una expansión en la Fuerza Aérea venezolana. Esta recibió ya seis nuevos aviones a propulsión, del tipo Sabre Jet. Las naves, primeras de un grupo de 22 adquiridas en los Estados Unidos, sobrevolaron la capital en medio de la curiosidad pública.

U R U G U A Y

MONTEVIDEO, 15.— (UP.)— Lydia Riquelme, dirigente del Partido Laborista argentino, fundado por Cipriano Reyes, ha denunciado que fue torturada y perseguida por el régimen peronista y que finalmente fue confinada como loca en el Hospicio de Allendas.

A R G E N T I N A

BUENOS AIRES, 15.— (UP.)— La Unión Cívica Radical envió a la Comisión Nacional Investigadora copias de unas 190 denuncias presentadas por legisladores radicales en la Cámara de Diputados, a partir de 1946, de irregularidades o escándalos.

—oOo—

BUENOS AIRES, 15.— (UP.)— Representantes de doscientos clubes rotarios argentinos se dirigirán el 7 de noviembre próximo a Montevideo a concurrir en esa capital al trigésimooctavo aniversario de la fundación del Club Rotario de Montevideo, el cual se celebrará el día 8. El Club Rotario de Buenos Aires fue fundado por rotarios de Montevideo y el total de los socios de la organización bonaerense llega en estos momentos a cinco mil.

—oOo—

BUENOS AIRES, 15 — (UP.)— Un grupo de cooperativas agrícolas argentinas importará 350.000 sacos de papas de Holanda para aliviar la escasez de este producto que actualmente aflige al país hasta que llegue al mercado la nueva cosecha. Para ayudar al Gobierno uruguayo, unos 25.000 sacos de los primeros cargamentos serán enviados a Montevideo.

—oOo—

BUENOS AIRES, 15.— (UP.)— Trascendió que ha buscado refugio en la Embajada de Paraguay el oficial de policía Carlos Cardín, a quien se acusa de ser uno de los principales responsables por las torturas infligidas a presos políticos durante el régimen depuesto.

—oOo—

BUENOS AIRES, 15.— (UP.— Altos dirigentes políticos celebraron una reunión con el Ministro del Interior, Dr. Eduardo Busso, a fin de cambiar ideas sobre la constitución de la futura Junta Asesora del Gobierno Provisional.

—oOo—

LA PLATA, 15.— (UP.)— El Ministro de Gobierno de la provincia de Buenos Aires, Juan Mario Mathet, dio posesión de su cargo al interventor de la Sociedad Anónima APA, editora de los diarios "El Argentino" y "El Plata", de esta ciudad, y de "El Atlántico", de Bahía Blanca, Dr. Ernesto Sanmartino.

B R A S I L

RIO DE JANEIRO, 15.— (UP.)— En todo el distrito federal entraron en vigor nuevas reducciones severas del consumo de electricidad por la industria y los particulares para impedir que se disloque totalmente el sistema de energía eléctrica, afectado por la sequía, que suministra electricidad a más de 3.000.000 de personas de esta capital y del Estado vecino de Río de Janeiro.

KUBITSCHEK SE APRESTA A DEFENDER SU TRIUNFO EN ELECCION BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 15 (UP).— El Tribunal Superior Electoral dio hoy a la publicidad una nota con los últimos resultados oficiales de las elecciones nacionales, como sigue:

Para la Presidencia: Juscelino Kubitschek, 2.184.035 votos; general Juárez Tavora, 2.130.772; Adhemar de Barros, 1.837.435; Plinio Salgado, 542.604.

Para la Vicepresidencia: Joao Goulart, 2.679.441; Milton Campos, 2.611.819; Danton Coelho, 996.452.

HACIA UNA BATALLA JURIDICA.— RIO DE JANEIRO, 15 (UP). — En círculos políticos se informó que Juscelino Kubitschek se dispone a tomar la ofensiva en la batalla jurídica posteleccionaria que se espera sobre la legitimidad de los comicios del 3 de este mes, cuyos resultados han dado el triunfo, no oficial todavía, a Kubitschek y Joao Goulart.

El "Diario Carioca", que habla por los partidarios de Kubitschek, informa que éste hará público dentro de las próximas 24 horas un manifiesto en favor de la observancia de los procedimientos constitucionales y contra la intervención militar para impedir que él y Goulart asuman poder.

Carlos Lacerda, violento contrincrio de Kubitschek y Goulart, pide en su editorial, en su diario "Tribuna da Imprensa", a las Fuerzas Armadas que "prohiban" a Kubitschek y Goulart asumir el poder.

Se espera que la Unión Democrática Nacional, que apoyó la candidatura presidencial del general Juárez Távora, inicie en breve una acción jurídica en el Tribunal Electoral Superior, para hacer anular los resultados en favor de Kubitschek y Goulart de los distritos electorales donde sostiene que se cometieron supuestas violaciones, porque los comunistas, cuyo partido ha sido declarado ilegal, apoyaron a Kubitschek.

RIO DE JANEIRO, 15 (UP).— Juscelino Kubitschek prometió dar a Brasil un Gobierno "tanto, o más simple", e hizo un llamamiento a sus adversarios políticos para que dejen a un lado sus diferencias y trabajen por el bien del país en general.

"Es mi propósito sincero y firme traer paz al pueblo de Brasil. No abrigo odios. Todas las fuerzas que elevan y dignifican al país tendrán en mí más completo apoyo", dijo Kubitschek en una transmisión de radio que fue difundida por todo el país.

La proclama de Kubitschek es la primera que hace desde que se supieron los resultados no oficiales de las elecciones del 3 de octubre, por los que aparece vencedor.

"Depongamos la pugna de luchas estériles. ¿Qué clase de país es éste para gastar tanta energía vital en contiendas infructuosas y argumentos inútiles, cuando hay tanto que hacer que demanda todas nuestras energías? Soy hombre de paz. Pido solamente la tranquilidad para desarrollar un programa de Gobierno que permita a todos los brasileños trabajar", dijo Kubitschek.

Kubitschek prometió un Gobierno "sereno y siempre que permita el país realizar su potencial económico y pacificar la política".

En el campo económico, dijo que su principal preocupación será "combatir la inflación por los medios clásicos restrictivos del control de los gastos públicos y del crédito no productivo".

"No dejaré de usar toda medida que fortalezca y ennoblezca la moneda", agregó.

Kubitschek prometió dedicar sus esfuerzos a la expansión de la producción.

Kubitschek dijo que no es el momento para revelar programas complicados o hacer promesas detalladas, "pero quiero tranquilizar al país, diciendo que el equilibrio y el sentido de la realidad caracterizarán la política del nuevo Gobierno".

"No es éste el momento de las promesas, pero si Dios lo quiere el país no se decepcionará. He jurado hacia un nuevo día y un nuevo Brasil, y sólo pido que mis adversarios, de buena fe, reconozcan la grandeza de la tarea ante nosotros, y que se unan en el trabajo que realizará la promesa de nuestro gran Brasil."

SENADOR CUBANO DESEA INVITAR A PERON PARA QUE VISITE A SU PAIS

LA HABANA, 15 (UP).— El senador Manuel Benítez, de la oposición, confirmó hoy que "probablemente" irá a Paraguay para entrevistarse con el ex Presidente Juan D. Perón a fin de "extenderle personalmente una invitación para que venga a Cuba".

El senador, sin embargo, reafirmó su anterior declaración a la United, en el sentido de que no tiene intención de hacer ninguna gestión ante el Gobierno cubano para que autorice la venida de Perón "hasta que Perón consienta" en venir.

Se ha sabido que Benítez no conoce personalmente a Perón, sino que solamente es un "admirador" del programa de "Justicia Social" de Perón, desde 1950.

Las noticias de que el ex Presidente tenía el propósito de trasladarse a Cuba surgieron a raíz de haber revelado Benítez que Perón le había enviado un telegrama expresándole el deseo de venir a este país. En realidad, según se supo, el telegrama de Perón fue sólo una respuesta a un mensaje que le enviara anteriormente Benítez expresándole su pesar por su caída. En dicha respuesta, Perón expresaba vagamente su deseo de venir a Cuba para "abrazar" a Benítez en su propio país.

El doctor Santiago Touron, que también recibió un cable de Perón en respuesta a otro que le enviara, reveló que el ex Presidente le dijo en su mensaje: "Si alguna vez pasara por La Habana, no perdería la oportunidad de darle un gran abrazo".

Mientras tanto, el ex Ministro del Interior argentino, Angel G. Borlenghi, que actualmente reside en Cuba restableciéndose de una enfermedad, dijo a la prensa:

"No sé nada de un posible viaje de Perón a Cuba".

El Quinto Congreso Médico-Social de la Fed. Panamericana

BOGOTA, 15. (UP).— Delegados de 18 países miembros de la Federación Médica Panamericana y observadores de otros cuatro países, se reunieron aquí hoy para iniciar las sesiones del V Congreso Médico-Social de la Federación Panamericana. Este congreso se realizará simultáneamente con la XII Asamblea General de la Federación Médica colombiana.

Los países que han acreditado a sus representantes son: Argentina, Bolivia, Ecuador, Colombia, Cuba, Haití, Chile, Venezuela, República Dominicana, Panamá, Costa Rica, Nicaragua, Uruguay, Perú, Guatemala, El Salvador, Paraguay y Honduras. Los observadores pertenecen a Estados Unidos, Brasil, Puerto Rico y México.

Lujosa villa habría sido adquirida para J. Perón en Italia

MILAN, 14. (UP).— El ex Presidente argentino, Juan D. Perón, pidió al doctor Severo Bruno Vailati, importador milanés de café, que le comprara una lujosa villa en el distrito del lago Maggiore, donde piensa ir a vivir.

En fuentes bien informadas se aseguró que Vailati, que vivió muchos años en Buenos Aires y es amigo de Perón, admitió haber comprado una villa de 30 habitaciones, rodeada de un hermoso parque cerca de las aguas del lago Maggiore.

Los periodistas no pudieron ponerse en comunicación con Vailati, pero personas bien informadas dijeron que admitió haber recibido un cable de Perón, mientras el ex Presidente se hallaba en la cañonera en que se refugió, en el puerto de Buenos Aires.

En los círculos oficiales se recibió con sorpresa esta información. Los observadores manifestaron que el Gobierno italiano no había recibido solicitud alguno para que permitiese a Perón residir en Italia.

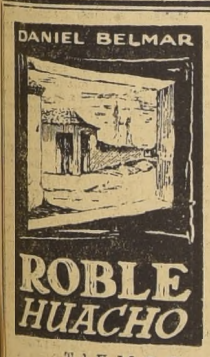
Los mismos observadores dijeron, también, que probablemente se rechazaría esa solicitud por causa de la campaña anticatólica de Perón.

Otros, sin embargo, manifestaron que el Gobierno, puede conceder asilo al exilado ex Presidente.

En paraje solitario tendrá su residencia ex Presidente Perón

ASUNCION, 15 (UP).— Fuentes responsables confirmaron que el ex Presidente Juan Perón vivirá en una casa de campo a 6 kilómetros de Villarrica. Es una vieja casa de estilo colonial español construída alrededor de 1850, aunque se la ha modernizado varias veces. La casa está sobre un camino secundario, bien alejado de la carretera de Asunción a Villarrica. Se encuentra en una posición solitaria, apartada de las aldeas vecinas. En estos momentos obreros están preparando la casa para cuando llegue Perón, calculándose que estará en condiciones de ser ocupada esta noche o mañana.

DANIEL BELMAR



ROBLE HUACHO

ROBLE HUACHO

¡Nueva edición!

Esta obra consagró el nombre de Daniel Belmar, uno de los novelistas más vigorosos de su generación. "Roble Huacho" es un mundo contenido en un pequeño pueblo desamparado, y es, también, todo Chile en diez o veinte caracteres:

$ 380.—

TIEMPO BANAL

Por Guillermo Atías. La novela del Santiago contemporáneo ... $ 390.—

LA MUCHACHA DE LA GUAIRA

Por Juan Bosch. Cuentos maestros del Caribe, elogiados por toda la crítica ... $ 280.—

VERANEO y otros cuentos, por José Donoso. Gran éxito ... 400.—

CALICHE, por Gonzalez Zenteno. ¡Premio Municipal de Novela! ... 350.—

PARALELO 53 SUR, por Juan Marín, 4a. edición ... 300.—

VIAJES

Por Pablo Neruda. Un libro magnífico, en que el autor, con una prosa a la altura de su mejor poesía, nos hace entrar a un mundo de maravilla, trátese del Viaje al Corazón de Quevedo o del Viaje por las Costas del Mundo, o cualquiera otro de los cinco "viajes" aquí recogidos. En edición de lujo ... $ 750.—

Del mismo autor: LAS UVAS Y EL VIENTO ... 1.200.—

OBRAS DE AGRICULTURA

VITICULTURA Y VINIFICACION, por Manuel Rojas ... $ 700.—

MANUAL DE PODA, por O. Schaeres ... 150.—

MANUAL DE MULTIPLICACION DE PLANTAS ... 150.—

OBRAS DE LEON FIGUEROA: AVICULTURA CULTIVO Y EXPLOTACION DEL CERDO ... 750.—

CULTIVO Y EXPLOTACION DEL OLIVO ... 500.—

ALCACHOFAS, ESPARRAGOS Y HONGOS ... 500.—

EL CULTIVO DE LOS CITRUS ... 120.—

DERECHO

Obras de Manuel Somarriva:

DERECHO SUCESORIO, dos volúmenes. Completo y moderno ... $ 400.—

LAS OBLIGACIONES Y LOS CONTRATOS ANTE LA JURISPRUDENCIA ... $ 1.000.—

TRATADO DE LAS CAUCIONES ... 300.—

DERECHO DE FAMILIA ... 750.—

NASCIMENTO

San Antonio 390. Casilla 2298. Fono 32062

PIDA CONTRARREMBOLSO — CATALOGOS GRATIS

REMATE DE SITIO

Ante el notario don Herman Chadwick V. y en las oficinas de Richard, Donoso y Cía. Ltda., Moneda N.o 856, se rematará el día veinticinco del presente, a las 11 horas, la propiedad ubicada en Loreley frente a Reina Victoria, y a una cuadra de Príncipe de Gales, próximo al Country Club. La superficie total, 7.500 m2., con un frente de 75 m. y un fondo de 100 m.

MINIMUM: $ 1.400.00 m2.

FORMA DE PAGO: Con la mitad del valor que resultare, pagado al contado, y con el saldo dividido en dos cuotas trimestrales, a tres y seis meses, desde la fecha del remate. El saldo de precio devengará intereses del 12% anual y del 14%, también anual, en caso de mora. Los gastos de Impuesto de Transferencia, notariales e inscripción, serán pagados por mitad entre las partes. Para tener derecho al remate, se exigirá una garantía de $ 200.000, y las partes pagarán un dos por ciento de comisión, a:

RICHARD, DONOSO Y CIA. LTDA.

NUEVO TRIUNFO PUEDE CONSEGUIR EL AFORTUNADO EN EL HANDICAP ASCENDENTE DEL CHILE

El hijo de Licencioso salió de perdedor en la distancia de 1.800 metros, en su presentación anterior.— En las otras pruebas de la mañana hípica somos partidarios de Mandatario, Gloriado, Chonta, Matto Grosso, Bon Temps, Gangster, This is Law, Penquista y Remember.— Apreciaciones y pronósticos de la prensa.

Nuevamente son once las competencias que se disputarán en la mañana de hoy en La Palma. El nuevo clásico "Geofrey Bushell", handicap para tres años y más es la principal de ellas y se disputará como Carrera "A", entre la séptima y octava carreras. De ella nos ocupamos en información separada, de esta página.

Nuestros candidatos en las restantes son los siguientes:

MANDATARIO EN LA 1a. — A las 7.50 estarán en el punto de partida los potrillos no ganadores de tres años, que competirán sobre 1.400 metros. Entre ellos destacamos como ganador a Mandatario, que se vio veloz al clasificarse cuarto de Primor y consiguió esa figuración después de abrirse mucho en la curva final. Para segundo recomendamos a Matuasto y en el tercer placé Floody.

GLORIADO EN LA SEGUNDA.— De similares condiciones y distancia que la anterior es la segunda y en ella sobresalen las chances favorables de Klondike, tercero de Primor; Bar el Cham, quinto de Pasatiempo; Gloriado, del cual tenemos informes en el sentido de muchos progresos; Campanero, ex Her Chum, al cual conviene la distancia y Sportsman, reciente segundo de Primor. Entre éstos damos la preferencia para ganador a Gloriado, con la monta de Manríquez. En los placés Klondike y Bar El Cham.

MATTO GROSSO EN LA TERCERA.— La serie inferior del handicap de 1.200 metros está programada a continuación y sobresalen las chances de Matto Grosso, Chonta, El Barquero, Flor de Té Gloriosillo y Nilde. Por sus aptitudes de velocidad y contar con buenos aprontes recientes, optamos por Chonta como nuestra carta a ganador. En los placés recomendamos a Matto Grosso y El Barquero.

EL AFORTUNADO EN LOS 1.800. — Solamente cinco participantes tendrá el handicap ascendente de 1.800 y entre El Afortunado, que ha ganado en la distancia, San Benito, quinto de Robledo, y Esther Soré, escoltadora del hijo de Esperanto, somos partidarios de El Afortunado para el primer puesto pues el hijo de Licencioso, con la monta de Godoy, ha de ser muy eficiente en la lucha final del recorrido. Para el único placé San Benito.

BON TEMPS EN LA QUINTA.— Gran estado ha exhibido este hijo de Terek en sus últimas performances y como viene de imponerse sobre Emancipada y Matto Grosso, en la distancia, bien puede anotarse otra victoria el pupilo de Contreras, que tiene la buena monta de Olguín y cómodos 48 kilos. Para el segundo puesto optamos por Gran Catemu, con la monta de Allende. En el tercer puesto recomendamos a Sambuca.

GANGSTER EN LOS 1.500. — La única serie de 1.500 metros será disputada por ocho enemigos, entre los cuales destacamos como ganador a Gangster, cuya última performance, segundo de Spunela, que está en gran estado, demostró progreso en el pupilo de Orellana. Para segundo Dick, cuya última fue falsa y en el tercer placé nos defenderá Tombo, que reaparece liviano.

THIS IS LAW EN LA 7a. — En la octava serie de los 1.200 metros sobresalen las preferentes opciones de Oso Polar, segundo de Completa; This is Law, que ha bajado de serie; Cierva, que demostró estar muy veloz en su última actuación en el Club Hípico y Norteño, que exhibió gran forma al escoltar a Penquista. Con 54 kilos y en un conjunto modesto vamos a preferir, para el primer puesto a This is Law, cuyos aprontes son satisfactorios. En los placés Oso Polar y Cierva.

PENQUISTA EN LA OCTAVA. — A continuación de la carrera clásica será disputada la séptima serie de los 1.200 metros. Penquista, que viene de ganar a Norteño; Lautarina, ahora con cómodo peso; Miss Purity, muy cotizada, por su segundo de Querido y Vidi, un peligro a 49 kilos, deberán contar con altas cotizaciones y entre ellos damos la preferencia para el primer puesto a Penquista, con la buena monta de Alquinta. En los placés Lautarina y Miss Purity.

CHUFQUEN EN LA NOVENA. — Veloces elementos competirán en la novena carrera y entre los de mejores expectativas vemos a Chufquén, Spada Girl, Flammarión, Nuky y Me Estafa. Por su reciente y recomendable buen tercero de Nereo y Bacacia, damos la preferencia en nuestros pronósticos a Chufquén, pupilo de Orellana que llevará la excelente lineteadura de S Allende. En los placés: Spada Girl y Me Estafa.

REMEMBER EN LA DE CLAUSURA. — Con 18 enemigos, handicapeados entre los 55 kilos de Andaluz y los 49 de la Pinta Roja, encontrarán amplio campo para ubicar un buen dividendo los apostadores que intenten salvar la mañana.

El Huasito, tercero de Spada Girl; Antuca, segunda en esa misma llegada; Colbert, 5.o de Segundita, en el Club Hípico; Fulton, bien en los kilos; Remember y Pinta Roja, que están muy buenos y reciben ventajas en los pesos, han de ser los más cotizados en las firmes apuestas de última hora. Con 50 kilos vamos a recomendar para ganador a Remember que viene de imponerse sobre Falango y Claretta. En los siguientes puestos de dividendo nos defenderán Pinta Roja y Fulton.

PRONOSTICOS DE LA PRENSA (HIPODROMO CHILE)

	1a. carrera	2a. carrera	3a. carrera	4a. carrera	5a. carrera	6a. carrera	7a. carrera	"A"	8a. carrera	9a. carrera	10a. carrera
LA NACION	Mandatario Matuasto Floody	Gloriado Klondike Bar el Cham	Chonta Matto Grosso El Barquero	El Afortunado San Benito —.—	Bon Temps Gran Catemu Sambuca	Gangster Dick Tombo	This is Law Oso Polar Cierva	Spunela Conjunción —.—	Penquista Lautarina Miss Purity	Chufquén Spada Girl Me Estafa	Remember Pinta Roja Fulton
CLARIN	República Pompeyito Floody	Klondike Sportsman Bar el Cham	Matto Grosso Nilde Chimbarongo	Esther Soré San Benito El Afortunado	Bon Temps La Bienvenida Cruz Verde	Dick Gangster Mitre	Oso Polar Guillermo Norteño	Electa Meyer —.—	Miss Purity Penquista Mouton	Me Estafa Chufquén Cacareo	Pinta Roja Tiny Brook Linares
P. M.	Mandatario Nautilus Pompeyito	Klondike Bar el Cham Sportsman	Matto Grosso La Circa Flor de Té	Esther Soré El Afortunado —.—	Bon Temps Chouan Tatita	Dick Cascabel Tombo	Oso Polar Norteño Guillermo	Spunela Meyer —.—	Miss Purity Vidi Penquista	Chufquén Ardilla Spada Girl	Pinta Roja Remember Beba
ULTIMAS NOTICIAS	Obligado Pompeyito Contralor	El Kalifa Klondyke Sportsman	Matto Grosso Nilde Ninikawa	El Afortunado Esther Soré —.—	Bonito Día Cruz Verde Bon Temps	Mitre Dick Tombo	Oso Polar Clareta Querellante	Electa Spunela —.—	Penquista Laberinto Parralito	Competencia Chufquén Río Amargo	Antuca Fratino Remember
LA HUASCA	Pompeyito Floody Mandatario	Klondike Sportsman El Kalifa	Matto Grosso Nilde Gloriosillo	El Afortunado Esther Soré —.—	Bon Temps Gran Catemu Justicia	Dick Gangster —.—	Oso Polar Norteño Clareta	Meyer Spunela —.—	Penquista Miss Purity Mouton	Chufquén Me Estafa Competencia	Pinta Roja Remember Astuta
LA SEGUNDA	Pompeyito Mandatario Promisor	Bar el Cham Sportsman El Kalifa	Nilde Matto Grosso Chonta	Esther Soré San Benito —.—	Bon Temps Cruz Verde Chouan	Gangster Dick Tombo	Oso Polar Norteño Falango	Spunela Conjunción —.—	Penquista Vidi Parralito	Chufquén Spada Girl Cacareo	Proserpina Antuca Fratino
EL DEBATE	Pompeyito Mandatario República	Klondyke Bar el Cham El Kalifa	Matto Grosso Nilde Chonta	Esther Soré El Afortunado —.—	Bon Temps Chouan Justicia	Mitre Gangster Cascabel	Oso Polar Clareta Norteño	Electa Spunela —.—	Miss Purity Penquista Parralito	Chufquén Spada Girl Competencia	Antuca Remember Pinta Roja

Spunela defenderá nuestro pronóstico en el nuevo Clásico "Geoffrey Bushell"

Seis competidores lucharán por los $ 250.000 del nuevo clásico premio "Geofrey Bushell", carrera principal de la reunión de hoy en el Hipódromo Chile.

Las mayores cotizaciones deberán ser las defendidas por Spunela y Conjunción, ambas con positivas aptitudes para la distancia y en muy buen estado de entrenamiento, pues Spunela viene de ganar con gran facilidad, 1.400 metros, a Gangster y a Electa, respecto de Conjunción hay que destacar que en su última presentación, logró brillante triunfo, delante de Sea Biscuit y Scaparelli, en esta pista.

Montada por S. Allende y con 48 kilos, o sea, recibiendo ocho peligrosos kilos de Conjunción, damos la preferencia en la defensa de nuestro pronóstico a Spunela, toda vez que la hija de Treble Crown ha cumplido, posteriormente al citado triunfo sobre Gangster, excelentes aprontes.

En el único placé optamos por Conjunción.

Esta carrera, solamente con apuestas simples, será disputada a las 12.10 horas.

SPUNELA, que, conducida por S. Allende, defenderá nuestro pronóstico en el clásico "Geoffrey Bushell", número central de la reunión del Hipódromo Chile.

Sindicato de Jinetes de los hipódromos centrales se reunirán el martes 25

El Sindicato de Jinetes de los hipódromos centrales nos ha pedido citar a Junta General para el próximo martes 25 del presente, a las 11 horas, en el Paddock del Hipódromo Chile, a fin de informar sobre las gestiones hechas ante las autoridades hípicas relacionadas con la cuente de las entradas provenientes de los descuentos efectuados durante el mes de septiembre, lectura para la aprobación de los estatutos que regirán en esta colectividad, y los gastos efectuados por el Sindicato.

NUEVO DIRECTORIO DEL SINDICATO DE PORTEROS Y MENSAJEROS DEL CLUB

El Sindicato de Porteros y Mensajeros del Club Hípico de Santiago ha elegido el siguiente directorio para un nuevo período: Presidente, José Lorca; secretario, Juan Escobar; tesorero, Manuel Caballero; director, José Mujica; director, Jorge Salinas, y director, Gabriel Allende.

Valparaiso Sporting Club

DOMINGO 16 DE OCTUBRE DE 1955

PRIMERA CARRERA.— A las 14.10 horas.— Premio "PIBE".— 1.400 metros.— Jinetes aprendices.— Para todo caballo.— Handicap.— Séptima serie.— Premio: $ 50.000 al primero.

JINETE	N	NOMBRE	K.	O.	DUEÑO	PREPARADOR
H. Quijada	1	C. de Guardia	56	8	Real	R. Bernal
E. Romero	2	Calumet	54	4	J. Arenas	J. Arenas
H. Rivera	3	Orientalista	53	3	D. Araya	D. Araya
L. Bobadilla	4	Vostok	53	7	J. González	J. González
M. Vignolo	5	Barranquín	48	6	J. González	J. González
J. Farías	6	Manuserito	49	9	E. Rodríguez	E. Rodríguez
A. Hughes	7	Tapadora	47	2	A. Ugarte	J. Romero
H. Obregón	8	Blue Moon	45	1	Quilpué	U. Bravo
A. Araya	9	Fulano	48	5	L. Valle	L. Valle

SEGUNDA CARRERA.— A las 14.40 horas.— Premio "PAITANAS".— 1.400 metros.— Para caballos de tres años, nacidos en Chile, que no hayan ganado.— Peso: 56 kilos.— Descargo de un kilo por cada carrera perdida en el Valparaíso Sporting Club.— Premio: $ 90.000 al primero.

H. Rivera	1	Fibrina	49	1	Leningrado	I. Duque
M. Vignolo	2	Shellac	49	4	Ceatolei	M. Rivera
H. Obregón	3	Nonona	48	2	E. de Silva	O. Silva
A. Araya	4	Lucha Libre	47	2	Bomberos	C. Muñoz
J. Farías	5	Vibración	45	3	Hortensia	L. Alvarez

TERCERA CARRERA.— A las 15.15 horas.— Premio "PIRAPO".— 1.400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Segunda serie.— Premio: $ 60.000 al primero.

O. Saavedra	1	Barmaqui	58	3	W. Comber	R. Saavedra
G. Saavedra	2	Jimerito	58	5	Odeón	R. Saavedra
E. Obregón	3	Le Jongleur	58	2	E. de Bravo	U. Bravo
M. Yáñez	4	Alexander	52	1	O. Bascuñán	U. Bravo
E. Romero	5	Waldorf	53	4	L. Valle	L. Valle

CARRERA "A".— A las 15.30 horas.— Premio "FAYAL".— 4.000 metros.— Steeplechase.— Reservada para socios de clubes civiles, reparticiones, unidades del Ejército o Carabineros, afiliados a la Federación de Deportes Ecuestres, en caballos de propiedad bonafide de esas personas entidades, siempre que no hayan ganado en carreras públicas de salto 78 kilos mínimo.— Premio: $ 40.000 al primero.

Teniente S. Sanclair	1	Suplicio	81	6	Esc.	Caballería
Teniente S. Reyes	2	Al Joison	78	3	Esc.	Caballería
Teniente O. Escalona	3	Infamia	78	8	Esc.	Caballería
Capitán L. Rochefold	4	Lagrimita	78	5	Reg.	Coraceros
Teniente H. Toto	5	Malambo	78	1	Esc.	Caballería
Teniente Giessen	6	Más Suerte	78	4	Esc.	Caballería
Teniente G. Squella	7	Quintulina	78	7	Esc.	Caballería
Teniente S. Daroch	8	Ric Rac	78	2	Pref.	V. del Mar

CUARTA CARRERA.— A las 16.35 horas.— Premio "PAF".— 1.400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Sexta serie.— Premio: $ 50.000 al primero.

E. Obregón	1	Jaivón	56	9	D. Araya	D. Araya
H. Navarro	2	Longavi	55	3	Monterrey	L. Alvarez
M. Yáñez	3	Din Don	51	11	San Jorge	L. Alvarez
A. Naranjo	4	Pucarita	53	1	Pucara	G. Pérez
A. Hormazábal	5	Risueño	52	7	Nazareno	A. Martínez
R. Arredondo	6	Ireland	51	8	Vam	J. Romero
M. Pombett	7	Lafontaine	51	2	L. González	L. González
N. N.	8	Ufita	51	5	Don Feña	E. González
D. Salvo	9	Massarik	49	4	S. Avila	S. Avila
H. Rivera	10	Naranjero	47	10	L. Gardella	I. Saavedra
J. Farías	11	Happy Day	46	6	Popeta	N. Ramírez

QUINTA CARRERA.— A las 16.35 horas.— Tranmisión telefónica.— Premio "DESCARTES".— 1.300 metros.— Quinta Serie.— Handicap

E. Saavedra	1	Igapo	56	11	A. Valenzuela	7	Uncoyén	51	2
O. Muñoz	2	Alsten	54	8	L. Alquinta	8	Antilope	50	6
F. Alvarez	3	Velte Face	54	5	L. Fuentes	9	Guachito	50	1
E. Araya	4	Babel	51	4	U. Gaete	10	Utopista	50	12
S. Allende	5	Ipal	51	10	J. Silva	11	Trutruca	49	9
R. Montoya	6	Sparton	51	3	L. Jara	12	Castrito	47	7

SEXTA CARRERA.— A las 17.20 horas.— Premio "PALESTRO".— 1.400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Quita Serie.— Premio: $ 50.000 al primero.

M. Manríquez	1	Sircan	56	1	Fersa	O. Manríquez
R. Arredondo	2	Chinguillo	53	9	V. Ortiz	O. Manríquez
A. Tapia	3	Spin	56	10	Machalín	L. Valle
L. Bobadilla	4	Kirk	54	6	Angélica	L. Vásquez
M. Yáñez	5	Togado	54	3	G. Jiménez	U. Bravo
R. González	6	Mitzuko	52	5	J. González	J. González
A. Naranjo	7	Stop	52	7	Preludio	D. Araya
G. Núñez	8	Concierto	51	2	C. Foncea	F. Gallegullo
J. Farías	9	Gisrda	51	8	G. Palma	L. Alvarez
D. Salvo	10	Frenando	46	4	S. Avila	S. Avila

SEPTIMA CARRERA.— A las 18 horas.— Transmisión telefónica.— Premio "DESDEMONA".— 1.300 metros.— Tercera Serie.— Handicap.

E. Araya	1	Dynamiter	55	2	O. Muñoz	6	Linneo	52	3
J. Escobar	2	Rudyello	55	7	F. Alvarez	7	Nerita	47	4
G. Retamal	3	San Tito	55	8	B. Gatica	8	Diez de Julio	46	10
A. Salazar	4	Perspicaz	54	6	H. Espinoza	9	Buda	45	1
J. Garcia	5	Rocío	54	5	L. Fuentes	10	Landetita	45	9

OCTAVA CARRERA.— A las 18.45 horas.— Premio "PILATUNA".— 1.400 metros.— Para todo caballo.— Handicap.— Cuarta Serie.— Premio: $ 53.000 al primero.

E. Romero	1	El Tribilín	55	6	Los Negros	E. Rodríguez
O. Romero	2	Río Claro	50	1	Fesaraida	E. Rodríguez
G. Saavedra	3	Celle	54	2	Mariscal	R. Saavedra
A. Tapia	4	Debesa	54	8	Piquera	G. Sarmiento
G. Núñez	5	Ortigal	54	8	C. Foncea	F. Gallegullo
M. Vignolo	6	Bambuca	50	5	Figurín	M. Rivera
R. Arredondo	7	Cid Campeador	50	9	Lo Vásquez	A. Martínez
H. Obregón	8	Chippendale	49	3	Taltal	N. Ramírez
H. Rivera	9	Arcángel	48	7	J. Arenas	J. Arenas
J. Farías	10	Saigón	48	4	J. González	J. González

SORTEO DE NAVIDAD

AUSPICIADO POR EL DIARIO "LA NACION"

EN COMBINACION CON LA LOTERIA DE CONCEPCION

Prestigiosas casas comerciales han donado Premios para este gran Sorteo

A MEDIDA QUE TRANSCURREN LOS DIAS,

SIGUEN AUMENTANDO LOS PREMIOS.

1 CORTE DE TERCIOPELO O FELPA ..... 5 TERNOS ..... VESTEX
DEPOSITO DE FABRICA, HUERFANOS 638 2 RADIOS ..... PETROWITSCH & ERRAZURIZ
1 ARTISTICA MESA DE ARRIMO ..... 1 DOCENA DE DISCOS A GUSTO DEL PREMIADO ..... ORDINA
..... KRAVETZ Y LOPEZ
1 AMOBLADO DE TERRAZA (1 MESA Y 2 SILLAS) ..... ALFREDO NADEL 1 OLLA A PRESION DE 8 LITROS, MADEMSA ..... CENTRAL MAC IVER 148
5 PARES DE ZAPATOS ... SAN FRANCISCO 273 1 COCINA DE 5 PLATOS, ENLOZADA Y CROMADA ..... RENE BRUNET CARVALLO
1 EQUIPO COMPLETO DE FUTBOL ..... 1 LAMPARA DE LAGRIMAS CASA FLUORESCO
..... CASA SEDEPAP 1 JUEGO DE LAPICERAS ALEMANA, DE PRIMERA ..... CASA FIONA
1 CHAQUETON DE RGYAL MOUTON ..... 1 ENCERADORA SAHID ..... PEDRO SAHID
..... ROYAL MOUTON 3 CAJONES DE VINO ESPUMANTE MANQUEHUE ..... ANTONIO RABAT E HIJOS Y CIA
1 JUGUERA MANSOL .....
200 PAQUETES DE VITALMIN VITAMINADO ...
... VITALMIN

BASES:

Para participar en este sensacional sorteo, basta canjear un ejemplar de LA NACION por 1 cupón que se entregará en el hall de este diario. En Valparaíso se canjearán en la corresponsalía de LA NACION, calle Blanco 1161. El concursante de provincia deberá incluir una estampilla de correo de 3 pesos junto con los diarios para remitirles los respectivos cupones.

HIPODROMO CHILE

DOMINGO 16 DE OCTUBRE DE 1955

PRIMERA CARRERA.— A las 7.50 horas.— 1.400 metros.— Tres años ganadores

R. Silva	1	Artagnan	56	8	A. Lanción	My Chum
M. Alquinta	2	Mandatario	56	11	A. Labchén	Packet Tea
M. Alquinta	3	Contralor	56	11	A. Pérez	Campeón
D. Reyes	4	Chiripín	56	2	M. Viballos	All Talk
O. Valenzuela	5	Floody	56	12	J. Inda	Forest Row
M. Anjarí	6	K-51	56	1	P. Chamorro	Heiding
P. Ulloa	7	Lingfield	56	3	M. Báeza	Orégano
F. Díaz	8	Lucimetro	56	4	L. Yáñez	Trafalgar
C. Ojeda	9	Matuasto	56	10	R. Quiros	Estrella
H. Espinoza	10	Nautilus	56	9	C. Pfau	Bolsín
P. Vargas	11	Obligado	56	14	L. Orellana	Mori Cross
P. Alquinta	12	Pompeyito	56	13	L. Orellana	Orégano
C. Pezoa	13	Promisorio	56	7	A. Fletcher	Polo Sur
J. Escobar	14	República	56	5	A. Prochle	Cuartelo
					A. Castro	Packet Tea

SEGUNDA CARRERA.— A las 8.30 horas.— 1.400 metros.— Tres años ganadores.

H. Olguín	1	Auditor	56	10	A. Henríquez	Packet Tea
M. Anjarí	2	Bar el Cham	56	1	A. Lanción	Faubourg
G. Lerma	3	Calichero	56	14	O. Becerra	Amontillado
O. Muñoz	4	Campanero	56	17	J. Medina	My Chum
P. Alquinta	5	El Barasa	56	12	P. Bagú	Liberty Bar
H. Galaz	6	Enco	56	3	R. Villa	Honolulu
O. Manríquez	7	Gloriado	56	16	C. Muñoz G.	Brazza
C. Paredes	8	Infra Rojo	56	6	F. León	Mori Cross
J. Escobar	9	El Kalifa	56	8	T. Herrera	Bacardí
P. Ulloa	10	Kayack	56	9	A. Castro	Lafonina
C. Ojeda	11	Klondike	56	4	L. Navarro	Afghan
E. Núñez	12	Otoño	56	13	J. Jacial	Orégano
R. Parada	13	Papel Sellado	56	2	J. Melero	Campión
G. Retamal	14	Redoblante	56	5	F. Chamorro	Leicester
S. Véliz	15	Sportsman	56	15	J. Bastarrica	Spada
V. Alvear	16	Thenclor	56	11	S. Olivares	Bacardí
N. Gaete	17	Tupai	56	7	J. Troya	Toribio

TERCERA CARRERA.— A las 9.10 horas.— 1.300 metros.— Handicap. Décima serie.

C. Ojeda	1	Chimbarongo	56	1	N. Peralta	Edgar Tea
H. Olguín	2	El Barquero	56	6	A. Valenzuela	Jail
A. Orellana	3	Matto Grosso	54	12	R. Maggi	Hamlet
M. Alquinta	4	Chonta	53	8	J. Vial	Sahib
R. Pavez	5	Flor de Té	53	13	E. Castillo	Meyerling
H. Hevia	6	Jamborée	52	2	O. López	Packet Tea
M. Carrasco	7	Barbilindo	51	3	A. Amaro	Bar Ghikul
L. Parmer	8	La Circa	51	14	J. Troya	Cimarrón
H. Galaz	9	Ninikawa	50	15	R. Rabello	Pillsbutera
C. Paredes	10	Gloriosillo	50	16	J. Castro	Charleta
D. Santibáñez	11	Jack	49	5	J. Carrasco	Hajduk
J. Guzmán	12	Nilde	49	7	L. Castro	Parral
A. Mora	13	Carnaval	49	10	D. Miranda	Pillsbutera
V. Alvear	14	Espontánea	49	11	E. Sepúlveda	Holy Smoke
J. Alvear	15	Espía	48	9	S. Micelli	Compiet
J. Huerta	16	Parva	48	4	R. Albornoz	Cledius
					O. Ugas	

CUARTA CARRERA.— A las 9.45 horas — 1.800 metros.— Handicap. Decendente.

E. Saavedra	1	San Benito	54	4	U. Duque	Teodolito
P. Alquinta	2	Esther Soré	51	1	J. Melero	Trebla Crow
S. Godoy	3	El Afortunado	50	2	F. Jacial	Licencioso
C. Pezoa	4	Pildora	49	3	F. León	Roldán
H. Hevia	5	Ingratitud	46	5	O. Silva	Bacardí

QUINTA CARRERA.— A las 10.20 horas.— 1.300 metros.— Handicap. Novena serie.

R. Olivos	1	Cruz Verde	54	2	G. D. Cerda	Brandi
G. Retamal	2	Alentado	54	9	M. Martínez	Puero
A. Urrutia	3	Sambuca	51	5	M. Martínez	Turbia
M. Anjarí	4	Talita	53	6	M. Araneda	Teodolito
C. Ojeda	5	Justicia	51	3	A. Sepúlveda	Trafalgar
H. Galaz	6	La Bienvenida	50	7	R. Rabello	Viena Rex
S. Allende	7	Gran Catemu	49	13	R. Quiros	Roato
F. Gatica	8	Fendal	49	4	A. Donati	Scala Quart
U. Gaete	9	Bonito Día	48	11	J. Troya	Trebla Crow
R. Pavez	10	Pennywise	48	10	O. Ugaz	Licencioso
H. Olguín	11	Bon Tempa	48	8	L. Contreras	Terak
L. Farmer	12	Chouan	48	12	R. Maggi	Bisque
H. Hevia	13	Lloresa	48	1	A. Lab	Old Parr

SEXTA CARRERA.— A las 11 horas.— 1.500 metros.— Handicap.— Tercera Serie.

I. Saavedra	1	Sorteo	56	2	R. Saavedra	Licenciosa
G. Retamal	2	Gangster	54	1	L. Orellana	Cimarrón
O. Muñoz	3	Cascabel	52	3	J. Medina	Honolulu
C. Ojeda	4	Dick	51	6	A. García	Pistolet
S. Godoy	5	Parralino	48	5	A. Pérez	Honeymoon
C. Pezoa	6	Tombo	48	8	D. Sotomayor	Se Rie
F. Alvarez	7	Nochere	47	4	V. Romero	Forest Row
S. Allende	8	Mitre	45	7	H. González	Bisque

SEPTIMA CARRERA.— A las 11.40 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Octava Serie.

J. Escobar	1	This is Law	54	14	T. Herrera	Cambridge
U. Gaete	2	Historio	53	8	J. Muñoz	Trebla Crow
H. Olguín	3	Norteño	53	1	H. Cisternas	Filibustero
C. Ojeda	4	Ciné	52	16	A. García	Cimarrón
G. Lerma	5	Why Not	52	15	O. Becerra	Pistolet
R. Parada	6	Monita	51	9	A. Pérez	Campeón
H. Galaz	7	Peñas Abajo	51	13	O. Jara	El Gaucho
G. Retamal	8	Querellante	51	9	L. Orellana	Cimarrón
L. Fuentes	9	Falango	51	3	S. González	Valerian
L. Farmer	10	Claretta	50	11	A. Henríques	Scots Guar
C. Giráldez	11	Balzano	50	10	R. Spirea	Rimmle
J. Rodríguez	12	Guillermo	50	4	C. Pfau	Bisque
O. Manríquez	13	La Lía	50	2	N. Peralta	Marot
L. García	14	Cierva	49	12	E. Scala	Cimarrón
S. Godoy	15	Oso Polar	49	5	A. Vedanovic	Polo Sur
P. Alquinta	16	Selvose	49	6	D. Miranda	Temperlum

CARRERA "A".— A las 12.10 horas.— 1.500 metros.— Clásico "Geofrey Bushell".— Handicap.

E. Saavedra	1	Conjunción	56	4	G. Urquidi	Vicinity
J. Olivares	2	Glorioso	53	5	P. Bagú	Filibustero
O. Muñoz	3	Electa	51	1	L. Santos	Chelser
S. Godoy	4	Meyer	49	3	G. Sarmiento	Cap. Reed
S. Allende	5	Spunela	48	6	J. Suárez	Trebla Crow
L. Jara	6	Resfrío	45	2	A. Lanción	Curaso

OCTAVA CARRERA.— A las 12.20 horas.— 1.200 metros.— Handicap. — Séptima Serie.

G. Retamal	1	Buriel	54	2	L. Orellana	Knockes
H. Vergara	2	Julián	54	5	J. Chamorro	Iturbida
C. Ojeda	3	Mouton	53	10	H. González	Roi D'Atout
J. Escobar	4	M. Purity	52	12	A. Castro	The Fent
J. Salgado	5	Dominadora	52	3	J. Medina	Dust Devil
J. Rodríguez	6	Lautarina	51	1	J. Melero	Trebla Crow
O. Cáceres	7	Tío Jote	50	4	L. Santos	Meyerling
M. Carrasco	8	Oncena	42	12	V. Valenzuela	Taimado
C. Pezoa	9	Parralito	49	13	A. Prochle	Bacardy
J. González	10	Vidi	49	9	J. Suárez	Vicinity
L. Farmer	11	Comerciante	48	6	F. Lyon	Benavenia
P. Alquinta	12	Penquista	48	3	L. García	Trebla Crow
H. Hevia	13	Laberinto	47	7	A. Amaro	Filibustero

NOVENA CARRERA.— A las 13 horas.— 1.200 metros.— Handicap.— Quinta Serie.

A. Urrutia	1	Cacareo	56	6	J. Salfate	Chulmleigh
G. Retamal	2	Ardilla	52	3	M. Viballos	Disarmament
C. Ojeda	3	Competencia	50	8	H. González	Roi D'Atout
I. Saavedra	4	Pomo	50	2	R. Saavedra	Bergeras
U. Gaete	5	Flammarión	49	10	E. Maggi	Honolulu
H. Olguín	6	Río Amargo	49	9	A. Sepúlveda	Tempestuar
L. Jara	7	Nuky	48	4	R. de C.	Afghan
L. Farmer	8	Spada Girl	48	7	R. Rabello	Spada
S. Allende	9	Chufquén	47	5	L. Orellana	Bachiller
S. Godoy	10

GRUPOS REDUCIDOS DE RIVALES DISPUTARAN LAS PRUEBAS ORDINARIAS DE LA TARDE

Favoritos de LA NACION son ellas son Dama del Mar, Silver Cross, Carmen Luna, Don Gino, Endecha, Alston, Tanino, Norita y Pailahueque.— El programa se iniciará esta vez a las 13 horas.

A las 13 horas se largará la primera carrera de la reunión de esta tarde, que cuenta con algunos pareos de cierto interés.

DAMA DEL MAR POR SU ACTUACION EN EL CHILE.— Abre el programa la sexta serie de 1.300 metros, como es lógico, será disputada por un grupo de modestos ejemplares. Tanto, que las primeras opciones las tienen, a nuestro juicio, Dama del Mar, Altozano y Zamarrón, que componen nuestro pronóstico en el mismo orden.

Dama del Mar ha estado comportándose bien en sus últimas presentaciones en el Chile, en la más reciente de las cuales fue segunda a los cuerpos de Trilla, con la que volvió a encontrarse ahora una pista más propicia a sus medios y está, por lo tanto, en condiciones de mejorar sus actuaciones anteriores, y es factible que vuelve de un corto descanso, que vuelve más, sin duda, que Altozano, vale más, sin duda, que Zamarrón, de sus enemigos.

CANDIDATA SILVER CROSS, CANDIDATA INDICADA.— No ofrece dudas la elección en la primera de las preferencias reservadas a potrancas. Silver Cross es la más perjudicada, por su tercero, en la que obligada, por su tercero, en la que obligada, por su tercero, en la que oblig

Directiva del Centro Pro Parcelación del fundo Choque, de Arauco, que ayer, después de hacer entrega de un memorándum al Ministro de Tierras y Colonización, pasaron agradecer a LA NACION las informaciones relacionadas con los problemas que afectan al gremio. De izquierda a derecha, los señores Carlos Mardones, José Ramírez, Héctor Coramina, Luis Aquiles Ratti y José Benancio Sanzán

Que sea colonizado fundo "Choque" de Arauco piden pequeños agricultores

En la tarde de ayer los miembros de la directiva del Comité del Centro Pro Parcelación Excedentes Fiscales del fundo Choque de Arauco, compuesta por los señores Héctor Coramina, Luis Aquiles Rattis, José Benancio Sanzán, José Ramírez y Carlos Mardones, hicieron entrega en el Ministerio de Tierras y Colonización de un memorándum donde solicitan la intervención del Ejecutivo para que sea parcelado el fundo Choque, ubicado en la provincia de Arauco y que dice textualmente lo siguiente:

"Los suscritos residentes en la comuna de Contulmo, provincia de Arauco, chilenos, todos mayores de edad, agricultores, vienen a solicitar con todo respeto, acogiéndose al principio de justicia y necesidad, del Excmo. señor Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo, lo siguiente: 1.o Que siendo conocedores del fundo Choque que figura con el rol N.o 5,035 con un avalúo de $ 9.600.000 (nueve millones seiscientos mil pesos) con una cabida de 7.904 hás. y 27 á. (siete mil novecientos cuatro hectáreas diesiete áreas), bajo el nombre de Suc. Miguel Harismendy, afirman que dicho fundo tiene una cabidad de más de 15.000 hás. (quince mil hectáreas).

2.o Que además dichos señores poseen dentro de la misma comuna otros fundos Antiguina, con una cabida de 8.122 hás. 71 á.; Huitulón, con una cabida de 661 hás., una hijuela designada con el N.o 13 de la Primera Subdelegación de Cañete y una casa y sitio en la ciudad de Cañete.

3.o Que en la actualidad consta con doce inquilinos solamente y que dicho fundo en su mayoría lo dedican al pastoreo y que a la agricultura, sólo dedican la pequeña cantidad de cincuenta hectáreas al año, siendo las montañas aptas para la explotación de maderas, las someten continuamente a quemas para descubrir nuevos talajes.

4.o Que con los antecedentes expuestos, más los documentos adjuntos: una copia fiel de inscripción del Conservador de Bienes Raíces de la ciudad de Cañete, del fundo Choque y el Acta de la Constitución del Comité Pro Colonización del fundo Choque, solicitamos de S. E. el amparo y que tenga a bien ordenar la remensura del fundo Choque y que el excedente de las 7.904 hás. 17 á., de su cabida sea colonizado a nosotros los firmantes más abajo, a título gratuito, y en lo posible a corto plazo.

No olvidamos los suscritos las promesas que el Excmo. señor Presidente de la República nos hizo en su campaña presidencial al exponer la necesidad de colonizar todos los terrenos fiscales de la provincia de Arauco y del país entero y que al asumir sus altas funciones gubernativas serían una realidad que va en beneficio directo de la agricultura y del país en general".

Ex presidente de la Sociedad de Socorros Mutuos San Eugenio, don Leopoldo Palma Sánchez, quien hará entrega de la presidencia de la organización hoy al nuevo presidente, señor Humberto Giménez Pavez.

Don Luis A. Montes de Oca, a quien hoy la Sociedad de Socorros Mutuos San Eugenio, le rendirá un homenaje de gratitud por su amplia labor realizada en favor de la institución, siendo una de estas obras, haber conseguido para la organización la sede social propia en la calle Antofagasta, donde actualmente funciona la escuela que patrocina la Sociedad San Eugenio.

NUEVA DIRECTIVA DE LA SOCIEDAD MUTUAL SAN EUGENIO ASUMIRA HOY

Hoy pondrá fin a la celebración de sus Bodas de Plata la Sociedad de Socorros Mutuos San Eugenio que fue fundada el 15 de octubre de 1930.

A las 10 horas, en el Teatro de la Santiago Watt, calle Sepúlveda Leyton 3228, se llevará a efecto una sesión solemne, con asistencia de parlamentarios, regidores y representantes de la prensa, que han sido invitados especialmente a este acto.

En esta velada dará cuenta de la labor desarrollada por la organización el ex presidente, señor Leopoldo Palma Sepúlveda, para a continuación hacer entrega del cargo a la nueva mesa directiva que está presidida por don Humberto Giménez Pavez. Actuarán además diversos conjuntos artísticos que amenizarán la reunión.

También la institución tributará un homenaje de gratitud a la socia, señora Eufrosina Acevedo de C., quien donó el estandarte que posee la sociedad y a don Luis A. Montes de Oca, a quien debe la institución el haber obtenido su local propio.

A las 13 horas será servido, en la sede social de la organización, ubicada en Antofagasta 2854, un almuerzo de camaradería mutualista.

GREMIOS

Con el objeto de atender en la forma que se merecen las instituciones mutuales, sindicales y sociales, la Sección Gremial, recibirá las informaciones y citaciones que deseen publicar las organizaciones mencionadas, el día anterior a su publicación, de 18 a 21.30 horas.

OBREROS MUNICIPALES, COMUNA PROVIDENCIA, ELIGIERON DIRECTIVA

La Unión de Obreros Municipales de Chile, Seccional Providencia, eligió su nueva directiva, la que quedó compuesta en la siguiente forma:

Presidente, don Oscar Aránguiz; secretario, don Juan Martínez; tesorero, don Humberto Figueroa; directores, los señores Luis Adrizzola y Pedro Fuenzalida; delegado a la Junta Provincial y Nacional, don Manuel Vásquez, a cargo de la Biblioteca, don Alamiro Silva y don Carlos Jaña.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS CELEBRA HOY 54.o ANIVERSARIO

En su sede social, ubicada en Santa Rosa 555, celebrará hoy su 54.o aniversario la Sociedad Unión de Peluqueros, que dirigen los señores José Vergara Pizarro y Jorge Quintanilla G., presidente y secretario general, respectivamente de la institución.

Con la asistencia de la totalidad de los socios fundadores se efectuará, en el local mencionado, una sesión solemne a las 10.30 horas, donde, después de escuchar la cuenta que sobre la labor desarrollada por la institución dé el presidente de la Sociedad, se llevará a efecto un acto literario musical a cargo de conocidos artistas de la capital.

"PANORAMA NACIONAL" AUDICION RADIAL POR EMISORA DEL PACIFICO

Por Radio del Pacífico, C.B. 57, será transmitida, de 21.30 a 22 horas, la audición "Panorama Nacional", a cargo de don Francisco Bunster Tagle, quien realizará algunos comentarios sobre la labor de las empresas, sindicatos, y diferentes aspectos gremiales y mutuales de carácter nacional.

ABOGADO
SANCHEZ DEL POZO
Especialmente asuntos y juicios de matrimonio. Posesiones efectivas, particiones. De 11 a 12.30 y de 17 a 19 hrs.
Moneda 1137 — Of. 78
FONO 80813

SU GREMIO LO INVITA

SINDICATO DE BALDOSISTAS.— Cita a reunión general hoy a las 10 horas, en el local de costumbre. Se encarece la asistencia, debido a que se tratarán asuntos de mucha importancia para el gremio.

SINDICATO DE ALBAÑILES Y RAMOS SIMILARES.— Cita a todos sus componentes hoy a las 10 horas, y muy en especial a los personales de las firmas Ureta Hnos., Daniel Risopatrón, Sedesco, Ganapri, de Avenida Ossa y General Saavedra, Walterio Gatta, Desco, Neut Latour y los demás miembros controlados por el sindicato.

ASOCIACION DE PENSIONADOS DEL SEGURO SOCIAL.— Cita a importante reunión mañana a las 14.30 horas, en Coobrane 323.

NUCLEO GRAFICO.— Cita hoy a las 11 horas a todos sus asociados a reunión general en su nuevo local, ubicado en Dieciocho 481. Tabla: Aprobación de los nuevos reglamentos de la institución y venta de carnet a los miembros de la organización.

CENTRO MOISES CASTILLO DE LA UNION NACIONAL.— Cita a sus asociados y familiares a la Procesión de la Virgen del Carmen, que se llevará a efecto en las calles de costumbre.

JUNTA DE VECINOS POBLACION GOYCOLEA.— Cita a reunión hoy a las 10 horas en el local de la Escuela, calle Manuel Rodríguez 763. La asistencia es obligatoria, pos haber asuntos de suma importancia que tratar en beneficio de la institución y sus asociados.

SOCIEDAD JUAN MIGUEL DAVILA BAEZA.— La comisión a cargo del economato pone en conocimiento de los asociados que pueden pasar a retirar su cuota mensual de azúcar y té, para goce efecto la mencionada comisión atiende diariamente, de 18 a 20 horas en el local de la institución y domingos y festivos, de 11 a 13 horas.

SOCIEDAD DE ARTESANOS LA UNION.— Cita a junta general hoy a las 10.30 horas, en el local de costumbre, con el propósito de conocer el informe que presentará una comisión especial designada para el estudio de las alzas en las cuotas sociales, a fin de mejorar los servicios de asistencia social a sus consocios. Se encarece la asistencia de los socios activos, jubilados y honorarios.

JUNTA PERMANENTE DE CONCILIACION

Sesiones que celebrará la Junta Permanente de Conciliación presidida por don Efrén Arratia Guevara, durante la semana comprendida del 17 al 22 de octubre.

QUIMICA-FARMACEUTICA.— LUNES 17.— 15 horas, obreros con Droguería Petrizzio Ltda.; 15.05 horas, Sindicato Industrial con Laboratorio Recalcine.

TEXTIL.— 17 horas, Sindicato Industrial con Industria Kerry; 17.05 horas, Sindicato Industrial con Textil Hispania; 17.10 horas, Sindicato Industrial con Industria Textil Chiteco; 17.15 horas, Sindicato Industrial con Lastrade Hnos. y Cía. Ltda.; 17.20 horas, Sindicato Industrial con Industrial Textil Caupolicán Chiguayante SAC.; 17.25 horas, obreros con Martin's Models Ltda.; 17.30 horas, obreros con Benjamín Lieber.

CONSTRUCCION.— MARTES 18.— 15 horas, obreros con Fernández Coma Hnos.; 15.05 horas, obreros con Arturo Vicuña G.; 16.10 horas, obreros con Francos Ltda.; 15.15 horas, obreros con Pérez de Arce, Cisternes Ltda.; 15.20 horas, obreros con Antidoro Sabaté; 15.25 horas, obreros con Alberto Avayú; 15.30 horas, obreros con G. Sanhueza y E. Castañeda; 15.35 horas, obreros con Boris Arnikhoff; 15.45 horas, obreros con Manuel Domínguez y Cía. Ltda.; 15.30 horas, obreros con Empresa Constructora "DESCO".

GRAFICA.— MIERCOLES 19.— 15 horas, Sindicato Profesional con Empresa Editora Zig Zag S. A.; 15.05 horas, obreros con Carlos Vargas.

MADERA.— 18.30 horas, Sindicato Industrial con Luis Valdés F.; 18.35 horas, Sindicato Industrial con Siro Balmelli G.; 18.40 horas, Sindicato Industrial con S. A. C. Maderera José Pérez.

PRIMERA SESION.— JUEVES 20.— 17 horas, Sindicato Industrial con Esteban Dell'Orto S. A.; 17.05 horas, obreros con Vidriería La Argentina, Vidriería Cucurella y Cía. Ltda., Vidriería Cucurella Hnos., Vidriería Werna, Vidriería San Alfonso, Vidriería Moderna, Vidriería Stricker, Vidriería Santiago Aglianti e Hijos, Vidriería París, Vidriería Schegoia Belgeri, Vidriería Libertad, Vidriería Americana, Vidriería Pinstein, Vidriería Iris y Vidriería Venecia; 17.10 horas, obreros con Ellzondo y Cía.; 17.15 horas, obreros con Fca. Nac. Carburos y Metalúrgicos S. A.

SEGUNDA SESION.— 17.20 horas, Sindicato Industrial con Cementio Cerro Blanco Polpaico S. A.; 17.25 horas, Sindicato Industrial con Viña Concha y Toro S. A.; 17.30 horas, obreros con Manuel Tagle R.; 17.35 horas, empleados con Radio La Aurora de Chile; 17.40 horas, obreros con Ismael Espinoza.

Comando del Gremio Gráfico expondrá al Primer Mandatario sus problemas

En la tarde de ayer pasó a agradecer a LA NACION, las publicaciones realizadas a raíz del último movimiento huelguístico acatado por el gremio que representa el presidente del Comando del Gremio Gráfico, señor Humberto Soto Arancibia, quien además nos dió a conocer algunos pormenores sobre el pliego de peticiones que presentaron y que aún se encuentra sin su total solución.

Al respecto, el señor Soto Arancibia dijo: "Por primera vez el gremio que tengo la honra de representar ha dado muestra de madurez y serenidad frente a los conflictos de carácter económico planteado, ya que hemos logrado un avenimiento dentro de los márgenes que la ley nos proporciona, a pesar de que en más de una oportunidad, debido a la intransigencia patronal estuvimos a punto de declarar una huelga de carácter indefinido. Hemos logrado obtener algunas soluciones en beneficio nuestro no del toda justa, pero dentro del máximo que pudimos obtener".

"Estamos casi por dar término a nuestros petitorios —continuó el presidente del Comando Gráfico—, y si esto no se ha realizado ha sido exclusivamente por la intransigencia patronal, en lo que se re-

Don Humberto Soto Arancibia, presidente del Comando Gráfico que ayer pasó a LA NACION a agradecer, a nombre del gremio que representa, las publicaciones hechas en favor de su gremio, oportunidad que aprovechamos para entrevistarlo sobre la labor realizada por la directiva que preside, en relación con el último conflicto de los obreros gráficos.

fiere a la indemnización por años de servicios a los jubilados, ya que nosotros solicitamos 40 horas por año y los industriales nos ofrecen 20 horas. Quiero dejar constancia que esta irregularidad se debe a que los únicos obreros que en Chile no están acogidos a la ley de indemnización de un mes por año, es nuestro gremio gráfico y este error se produjo al determinar los legisladores que tendrían indemnización por años de servicios los obreros del Seguro Social. A raíz de esta irregularidad hemos establecido en nuestro Tarifado Técnico una indemnización de 20 horas por año de servicio.

"Además quiero manifestar —expresa el dirigente máximo del gremio gráfico—, que a pesar de haber designado el Ministro del Trabajo una comisión tripartita para que estudie la incorporación del gremio que represento a los derechos de un mes por año, esta comisión se ha visto imposibilitada a realizar su cometido, no por falta de interés de los representantes de los obreros gráficos en ella, sino exclusivamente a la no concurrencia a las reuniones de parte de los industriales. Ante esta anomalía, hemos resuelto solicitar una audiencia al Presidente de la República, Excmo. señor Carlos Ibáñez del Campo, a quien expondremos nuestros problemas y le solicitaremos su alta influencia para que ordene la pronta y total solución a nuestras justas aspiraciones. La audiencia que mencionó nos ha sido concedida para el próximo martes. También antes de terminar quiero dejar constancia de nuestra profunda gratitud hacia la labor realizada por el Secretario de Estado en la Cartera del Trabajo, general Eduardo Yáñez, que en todo momento nos ha proporcionado su ayuda justa y ecuánime en la solución de nuestros problemas".

CONFLICTOS SOLUCIONADOS POR EL MINISTERIO DEL TRABAJO

El Ministerio del Trabajo ha dado solución a los siguientes conflictos que se encontraban pendientes:

TARAPACA.— 520 obreros de la Cía. Salitrera Santa Rosa de Huara, lograron un avenimiento en el diferendo que sostenían con la compañía, aumentándose los salarios de dichos trabajadores en un 50 por ciento.

ANTOFAGASTA.— Empleados de la Sección Apuestas Mutuas del Club Hípico, finiquitaron las controversias económicas con la Empresa, al aceptarse las peticiones contempladas en el pliego de peticiones. Las remuneraciones actuales de los empleados se aumentarán en un 50 por ciento. Se beneficiaron 76 trabajadores.

—Además, 50 obreros gráficos de las imprentas Droguett, Nacional y Castellano, lograron mejoramientos estimados en un 60 por ciento.

VALPARAISO.— Se suscribió el acta de acuerdo que pone término al litigio que sostenía el Sindicato Industrial "Fanox", con la empresa. El entendimiento, que favoreció a 70 obreros, se logró mediante aumentos de un 40 por ciento en los salarios.

SANTIAGO.— En esta capital se solucionaron conflictos que beneficiaron a 1.200 obreros de las siguientes industrias: "Pinturas Ceresita", Sindicato Industrial Yarur S. I. Fábrica de Bakelita "Kodelit" S. A., Instituto Sanitas y Anilinas S. A.; Gremio Lencheros, de la Cámara Marítima, etc.

—Mientras la Inspección del Trabajo de Santiago estudia una cifra de transacción para dar término al conflicto, que afecta a los obreros seleccionadores del basural Los Nogales, los trabajadores acordaron suspender por 15 días el paro legal que tenían programado. Se firmó un acta entre las partes.

CONCEPCION.— Se reintegraron a sus labores 204 obreros de las firmas Rodríguez y Papelera Bío Bío, una vez que fueron solucionados sus problemas.

BIO BIO.— En el conflicto que sostienen obreros panificadores con industriales, los primeros acordaron suspender hasta nuevo aviso la tramitación del pliego de peticiones presentado, en espera de las gestiones que se están realizando en esta capital, relacionadas con el nuevo precio del pan.

VALDIVIA.— Mediante un 40 por ciento de aumento en sus jornales actuales, 45 obreros de la firma Siegel, firmaron un acta de avenimiento que pone término a las diferencias económicas entre las partes.

MAGALLANES.— Quedó totalmente solucionada la huelga que mantenían los obreros de la Estancia San Gregorio y de las demás estancias que habían solidarizado con el paro. Una vez encontrada la fórmula de avenimiento, los obreros se reintegraron a sus labores.

Por Decreto N.o 857, se declaró disuelto el Sindicato Industrial Clínica del Carmen, con domicilio en esta capital. Además, se declaró constituido el Sindicato Industrial de la Sociedad Refinadora Nacional "Sorena", de esta capital.

Mutualismo en el País

Don Marcial Cáceres Urra, vicepresidente de la Confederación Nacional Mutualista de Chile y presidente del Comité Organizador del Congreso Regional Mutualista que se celebrará en esta capital fines del mes en curso.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "EL TENIENTE", SEWELL.— Esta prestigiosa institución que tiene su sede en el mineral "El Teniente", y que preside el entusiasta mutualista don Oscar Mondaca V., ha enviado un oficio a la Confederación Mutualista, solicitando antecedentes sobre las becas de la Universidad Técnica del Estado, a fin de solicitarlas para varios socios de la Institución que preside.

SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS "UNION CAUPOLICAN" DE RENGO.— Esta institución ha comunicado que se encuentra hospitalizado en el Sanatorio "El Peral" de esta ciudad, el prestigioso socio, don Pedro Muñoz Muñoz. Recomienda que sea visitado por los mutualistas de la capital.

SOCIEDAD "UNION DE ARTESANOS" DE CURICO.— Lucidos caracteres tuvieron las festividades conmemorativas del 71.o Aniversario de la prestigiosa Sociedad "Unión de Artesanos" de Curicó, que preside por un tercer período don Ernesto Avendaño Valenzuela. El programa de celebración tuvo lugar desde el 3 del presente con la iniciación de los campeonatos entre los socios de la institución. Sesión conmemorativa de directorio: Audición radial. Culminando el domingo recién pasado con una romería al Cementerio para rendir homenaje a los socios fallecidos. Misa de Requiém en el Mausoleo N.o 1 de la institución.

La sesión solemne se llevó a efecto en su amplio hogar social, con la presencia del señor Intendente de la provincia, don Guillermo Hormazábal, quien es a la vez presidente honorario de la institución.

Directiva actual: presidente, Ernesto Avendaño Valenzuela; vicepresidente, Luis Moraga Fuenzalida; secretario de actas, Ramón Campos Corvalán; secretario de correspondencia, don Carlos Castillo Arroyo; tesorero, Manuel Aravena Moraga; directores: Héctor Vásquez C., Luis Pino Zamora, Orlando Mella, Oscar Osorio, Dimas Contreras, Avila, Antonio Ibarra, Ignacio Coloval y Bernardo Rojas.

LA SOCIEDAD DE SOCORROS MUTUOS DE LA UNION NACIONAL, cita para hoy a las 10 horas, en calle Huérfanos esquina de Manuel Rodríguez, a los personales de Santiago, con el objeto de participar en la Procesión que se realizará en honor de la Patrona del Ejército y de Chile, Nuestra Señora del Carmen que saldrá de la iglesia del Salvador.

El Cuerpo Directivo que encabezará a la Sociedad en este acto de fe, estará integrado por las siguientes personas: Director Eclesiástico, Pbro. Padre Mercedario, Fray Pablo Undurraga; presidente general, don Elías Durán Fobiete; vicepresidente, don César González Tornero; secretario general, don Teobaldo Ramírez Mayo; tesorero general, don Manuel Pontigo González; secretario, don Moisés Barrera A.

Además deberán formar en columnas con sus respectivos estandartes sociales, los siguientes Centros de Santiago: Centro Obrero Prat; Carmelo y Prat; Centro Prat; Carmelo y Prat; Centro Arturo Prat; Carmelo y Prat; Centro Ernesto Errázuriz; Chile; La Merced; Centro Salto; Lourdes; Luis Orellana; Centro Concha y Toro; Rubio; Centro Eduardo de Valdivia San Miguel; Santiago y 21 de Mayo de Santiago.

POLICIA

Audaz robo a una joyería en San Pablo

Misteriosos ladrones robaron tres millones en joyas

La Brigada Móvil de Investigaciones se encuentra pesquisando un espectacular robo perpetrado anoche en la calle San Pablo 2516, donde varios ladrones robaron más de tres millones de pesos en joyas, relojes y otros objetos de valor.

Hasta las últimas horas de ayer, la policía había detenido a cuatro sospechosos que eran objeto de intensos interrogatorios en los momentos en que entraba en prensa la presente edición.

Los delincuentes penetraron al interior de la joyería, que funciona en el mismo local.

El asombro fue unánime al comprobar que los ladrones habían abierto un grueso forado en el techo de la tienda, que va a dar con el altillo interior. También se encontraban revueltos algunos escaparates y las vitrinas se encontraban prácticamente vacíes.

Los ladrones —que al parecer son dos— habían "barrido" con relojes, pulseras, aros, joyas de toda clase y valor.

Los detenidos pertenecen a los "habitués" de diferentes bares y centros de recreo ubicados cerca de la joyería asaltada.

LA DENUNCIA.— Según los antecedentes recogidos por la policía, el robo se habría perpetrado entre las dos y tres de la madrugada de ayer, ya que a esa hora fueron vistos dos individuos sospechosos que bajaron de un edificio contiguo a la joyería y colocaron un abultado fardo en el interior de un automóvil negro que los esperaba frente a la relojería.

Inmediatamente dan aviso a Carabineros, aquella pareja es conducida de inmediato a la policía, y mientras un carabinero guardaba el auto del sospechoso, una camioneta de la Brigada Móvil se trasladaba rápidamente hacia San Pablo 2516.

PRIMEROS DETENIDOS.— Después de las pesquisas policiales se supo que entre las dos y tres de la madrugada dos misteriosos individuos, al parecer "docentes", habían penetrado a un edificio cercano a la joyería y posteriormente, habían salido con un sospechoso paquete y habían desaparecido en un automóvil negro que se enrumbó hacia el oeste, siguiendo la misma calle San Pablo.

Las declaraciones, formuladas por un vendedor, fueron anotadas por los policías, quienes siguieron la pista de los posibles sospechosos, deteniendo a cuatro "habitués" de los bares y centros de diversión que se dan ubicados cerca de la joyería asaltada.

Estos detenidos estaban siendo interrogados hasta las horas de la madrugada de hoy.

Mientras tanto, el dueño de la joyería ha iniciado un recuento de los objetos robados, cuya lista será dada a conocer en el transcurso de la tarde, en conocimiento de todas las unidades policiales del país y de los posibles lugares donde podrían ser vendidos.

EN BUENA PISTA.— "Se trata de una banda que ya ha cometido varias fechorías —dijo en la mañana de ayer a nuestro diario, el comisario Carlos Jiménez—. Las investigaciones se realizan en forma activa que es difícil que este robo quede sin esclarecimiento. Estamos en muy buena pista. Se trata de individuos de buenas costumbres, cuyos nombres se pueden adelantar. Ya están identificados. Estos individuos —continuó diciendo el comisario— "el terreno en el cual actuaron es, incluso, habían visitado varias veces la joyería, es decir, habían preparado con bastante anticipación el audaz robo. Sobre pormenores del audaz robo, debido a la diligencia misma nada se puede adelantar, con excepción de que todo marcha muy bien encaminado".

CUATRO DETENIDOS POR EL ROBO EN EL MUSEO DE ARTE POPULAR

La pieza encontrada en Valpso. no pertenece al Museo

Después de múltiples diligencias, la policía comprobó ayer que la joya encontrada en una sucursal de la Caja de Crédito y Martillo de Valparaíso, no pertenecía a ninguna de las valiosas colecciones que conformaban la exposición del Museo de Arte Popular del Cerro Santa Lucía.

"Se trataba de una falsa alarma", según las declaraciones de un pintoresco jefe policial.

LAS PESQUISAS.— La policía, "a pesar de la falsa alarma", ha continuado realizando sus investigaciones y ha detenido a cuatro nuevos sospechosos, entre los cuales se encontraría un conocido coleccionista de antigüedades.

Los otros detenidos son simples sospechosos que han caído en diversas contradicciones, pero que no han proporcionado informaciones de importancia sobre el sensacional robo cometido en el Museo de Arte Popular del Cerro Santa Lucía, en la noche del 11 del presente mes.

LISTA DE OBJETOS ROBADOS.—

Propiedad de la Universidad de Chile. Marfiles: Una figura de marfil (mujer con corderito); una figura de marfil (juego de esferas), un pote de marfil, una lechuga de marfil coloreado, un florero de marfil con figuras aplicadas.

Objetos de cloisonne (metal sobre esmalte): Una bombonera azul celeste, decorado otros colores; dos fuentes de sobre, varios colores; dos floreros chicos verdes; cuatro platos cloisonné, uno decorado con palomas; dos floreros medianos; un florero grande, decorado con crisantemos; una lámpara de pie, con figuras en cancos; una cigarrera con dos ceniceros.

Objetos de laca tallada: Una caja en forma de loto para bombones; un estuche rectangular para cigarrillos; dos floreros grandes, tallados; una cigarrera de cartera (madera laqueada); dos cajas múltiples de cinco réplicas (madera laqueada).

Joyas y adornos femeninos: Un collar de turquesas; una juego de filigrana, plata dorada y jade; 1 anillo, 2 aros, broche y pulsera; un juego de marfil pintado, 1 anillo, 2 aros, 1 pulsera, 1 broche; una pulsera de filigrana y piedras de color; cinco broches de filigrana, dorados y plateados, forma de hojas; cinco broches de filigrana, forma de mariposas, 2 doradas, 3 plateadas; cinco palomitas de hilo metálico, pequeñas, azules; cinco palomitas de porcelana, blancas, pequeñitas; cinco palomitas más pequeñas, azules; diez palomas metal blanco; dos palomas de porcelana; un plato grande papier maché dorado, base azul con peana de madera aplicada.

Objetos de propiedad de la señora Elsa Bahamondes: una caja redonda de laca negra con incrustaciones de concheperla, diámetro 12 centímetros; un salero pequeño, cloisonné; dos sellos de piedra de la dinastía Wei, altura, 8 centímetros; un juego de cuchillo y palitos para comer, estuche de esmalte; un cenicero de madera negra tallado.

Propiedad de la señora Olga Urrutia: Dos floreros verdes decorados, porcelana; dos tazones blancos con flores rojas, porcelana; una cuchara china, porcelana; dos tacitas con platillos, sin asa; dos pocillos pequeños, blancos, guarda azul; dos floreros grandes, forma pinchel, decorados; dos comederos de pajarillos, rosados; dos platos redondos, grandes, todos decorados.

Un plato ovalado.

Propiedad del señor José Cueto; dos figuras de piedra: "El pescador" y "Colina de las pagodas"; una daga de Monzolia, vaina filigrana dorada, esmaltada; un juego de ajedrez de hueso, dos colores.

Propiedad del Instituto Chileno-Chino: Un jarrón cloisonne, fondo azul. Altura, 16 centímetros; dos jarrones cloisonné. Altura, 21,5 centímetros; un cofrecito cloisonnés, 12x8 centímetros; una caja de laca gruesa, labrada, roja, 15x8 centímetros; dos jarrones de laca pintada. Altura, 24,5 centímetros. Rojos; dos jarrones laca pintada verde sucio. Altura, 21 centímetros; caja múltiple de 5 réplicas, varios colores; un juego de esferas, marfil. El más pequeño, Altura, 31 centímetros.

DIFICIL TAREA.— Por otras fuentes se nos ha informado que nuestro país se encontraría inundado con objetos de arte y antigüedades orientales, los cuales habrían sido traídos al país recientemente.

"Este hecho —dijo a nuestro país el comisario Carlos Jiménez, que tiene a su cargo la pesquisa en la Brigada Móvil— hace cada vez más difícil la tarea de ubicar los objetos perdidos y detener a los autores".

"La tarea —continuó— es bastante difícil. Todas las pistas encontradas —que han sido revisadas hasta ahora por el archivo técnico de la policía— pertenecen a distintas personas que visitaron el museo días antes de perpetrado el espectacular robo. Ninguna de dichas huellas pertenece —hasta el momento— a ningún sospechoso, que tenga antecedentes policiales. Por eso nuestra labor se ha encaminado hacia otros campos".

Muerto en atropello

A las 18.45 horas de ayer, en la esquina de Los Leones con Agustucho, el microbús KB 14, gobernado por el chofer Francisco Toro Rivero, atropelló a un desconocido, de unos 30 años de edad, que no tenía carnet de identidad, quien falleció instantáneamente.

El cadáver fue trasladado al Instituto Médico Legal, donde se le hará la autopsia correspondiente y se le identificará.

EN LIBERTAD OTRO IMPLICADO EN CRIMEN DE LA MILLONARIA

La Segunda Sala de la Corte de Apelaciones, por dos votos contra uno, concedió ayer la libertad incondicional al señor Enrique Koenig Galaz, detenido por orden del ministro don Julio Aparicio Pons, por su posible implicancia en el crimen de la anciana Zoila Elena Troncoso Valdivieso.

Defendió al reo, a través de un recurso de amparo alegado ante dicho tribunal, el conocido criminalista don Malaquías Concha. Las aspectos del señor Koenig —actor personal del sobrino de la millonaria asesinada, señor Hernán Mardones Troncoso— tuvieron origen en haber enviado a la tintorería un terno manchado con sangre.

Cabe señalar que todas las pruebas denotan por su posible participación en este bullado asesinato, han sido desvirtuadas, quedando en libertad, la mencionada sólo en prisión el señor Hernán Miranda.

CADAVER DESNUDO ARROJO EL MAPOCHO

La Brigada de Homicidios enfrentó ayer un nuevo puzzle policial: a las 9 horas, un llamado telefónico puso en movimiento a toda la unidad y dos radiopatrulleros partieron rumbo al río Mapocho, frente a la Avenida Los Leones, donde yacía el cadáver de un desconocido de 30 años, aproximadamente, que parecía no tener heridas de ninguna clase, completamente desnudo.

Las conjeturas surgieron inmediatamente. Los policías trataron de interrogar a los circunstantes, mientras el cadáver —después de levantados los planos correspondientes— fue trasladado al Instituto Médico Legal, donde será identificado.

Después de realizada la autopsia de rigor se sabrá a ciencia cierta el tiempo de muerte y de sumersión que tiene el cadáver. A grandes rasgos, los detectives calcularon unas pocas horas de muerte.

De este cálculo se desprenden múltiples interrogantes.

¿Se trata de un suicida? En el caso que así fuera: ¿por qué motivo habría desnudado el desconocido para lanzarse al río?

¿Se trata de un homicidio? ¿Cuál es la razón por la cual el cadáver aparece desnudo? ¿Fue objeto de robo? ¿Fue cegolado?

¿Se trata de muerte natural? ¿En qué circunstancias?

¿En tan corto tiempo —no más de un día— el agua puede arrastrar completamente los vestidos de un hombre?

¿Cuáles son las lesiones que presenta?

El informe de autopsia echará luz sobre todas estas quemantes interrogaciones. Mientras tanto, la BH continúa sus pesquisas.

TRAJES SASTRES DAMAS
DE SU PARIENTE O ESPOSO DEJAMOS MARAVILLOSO
VIRADOS·ZURCIDOS INVISIBLES
TALLAS GRANDES A CHICAS
TAMBIEN DE HUASO·LIMPIADOS
TEÑIDOS·ARREGLOS EN GENERAL
CLINICA DE TRAJES
CLINICA MATRIZ
HUERFANOS 1424
SAN FRANCISCO 6
PRIMERA SUCURSAL

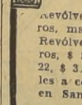
INDUSTRIA
trabajando con numerosa clientela, busca
Socio capitalista
para ampliar negocio.
Vicuña Mackenna
N.o 583
FONO 31607

HECHURAS finas $ 4.900.-
Sastrería ROCA
HUERFANOS 1424
(SASTRERIA MATRIZ)
SAN FRANCISCO 6
PRIMERA SUCURSAL

MECANICOS TECNICOS
Reparación de Refrigeradores y Lavadoras de todas las marcas
Trabajos Garantidos
A. PRAT 577

Imprenta Marión
SANTA ROSA 1873
ESPECIALIDAD EN ETIQUETAS
TRABAJOS A COLORES
Partes de Matrimonios
TARJETAS DE VISITA

Cheques - Letras
PAGARES ESCRITURAS
Cobramos sin ningún gasto para el cliente
Personal especializado, rapidez y seriedad.
Huérfanos 1175 — Of. 504
Teléfono 61802


REVOLVERES
Revólveres calibre 22, 7 tiros, marca Speed, $ 12.000.
Revólveres calibre 22, 8 tiros, $ 5.000. Pistolas calibre 22, $ 3.500 Precios especiales a comerciantes. Créditos en Santiago Reembolsos a Provincias.
ARMERIA "FRANCESA"
SANTA ROSA 443

¡Sí... si es cierto! SANTIAGO ganó 2-1 a COLO COLO

El cuadro de la "V" obtuvo su mejor triunfo de la temporada, en una brega donde fue superior a su rival tradicional.— Una victoria que asume enorme importancia para el equipo que comparte el último lugar con U. Católica, y que vale mucho, ya que en el vencedor no estuvo Hormazábal, su figura más grande.— Menadier, Espinoza y Carrasco estructuraron el score.

CANCHA: Estadio Nacional.
PUBLICO: 9.486 personas.
RECAUDACION: $ 651.270
ARBITRO: Carlos Robles.
SANTIAGO (2): Expósito; Wirth y Vásquez; Jofré, Sánchez y Farías; Díaz, Espinoza, Menadier, García y Suazo.
COLO COLO (1): Escuti; Farías y Carrasco; Oviedo, Sáez y T. Robledo; Ramírez, Rodríguez, J. Robledo, Muñoz y Bello.

PRIMER TIEMPO.— Se habían cumplido 7', cuando se produjo la primera situación de peligro. Sánchez adelantó para García, que entró y tiró apenas desviado, dando la sensación de gol. Poco después, a los 11', Menadier abrió la cuenta. Díaz avanzó por el costado derecho y combinó con Espinoza, quien prolongó el pase hacia el centrodelantero, que cargado sobre el mismo costado tiró recio y cruzado, superando la resistencia de Escuti.

Ese gol armó mejor a Santiago, que prosiguió en el ataque. Menadier dio a García y éste conectó recio lanzamiento, que hizo chocar la pelota contra una pierna de Farías, saliendo al corner, en momento de gran peligro. Recién a los 23', Expósito fue exigido. Muñoz entregó a Ramírez, cuyo remate fuerte lo contuvo sin apremio el meta bohemio. Vino luego otro ataque de Colo Colo por mediación de Ramírez. El puntero dio el pase hacia el centro, atropelló Robledo, al tiempo que caía Farías, conteniendo la pelota con las manos, dentro del área. El tiro penal correspondiente lo tomó Arturo Farías, sin dirección ninguna. La pelota salió lejos del poste derecho.

Vuelto Santiago al ataque, Ted Robledo faulteó a Díaz, que entraba a toda marcha, cerca del área, tiró Pedro Farías en forma violenta, por alto. Escuti rechazó, y cuando la pelota caía, la controló definitivamente, en buen esfuerzo. Prosiguió la lucha hasta el término de la etapa con mejor disposición de Santiago ante un Colo Colo flojo, sin garra y desorientado.

SEGUNDO TIEMPO.— No se cumplía todavía el minuto de juego, cuando Santiago aumentó su ventaja. García abrió el juego hacia la izquierda, donde Suazo colocó un centro cruzado, que, en el otro extremo, muy bien ubicado, recogió Espinoza, que batió a Escuti con un lanzamiento de cerca.

En seguida chocaron Farías y Bello, saliendo lesionado el delantero colocolino, que regresó a la cancha a los 6'. Ahí se hizo una modificación en la estructura del cuadro perdedor. Ramírez pasó de insider derecho, Carrasco se ubicó de puntero de ese lado, bajando Rodríguez al costado derecho de la defensa, jugando Oviedo a la izquierda.

Con Carrasco la delantera cobró más envergadura. Y logró desconcertar un gol. Lo hizo el propio mediozaguero internacional. Corrido a la izquierda, como puntero, Carrasco avanzó en forma resuelta, y pase a un foul de Farías, logró tirar recio y bajo. Expósito se lanzó, atajando, pero la pelota se le escapó de las manos, y entró junto al poste. Esa conquista levantó bastante a Colo Colo. Sáez adelantado dio a Jorge Robledo, y éste, de primera, conectó violento tiro alto, que pasó sobre el travesaño. No obstante, Santiago no cedió la iniciativa. Sánchez cortó un avance y apoyó a Díaz, quien buscó la colaboración de Suazo, que remató apenas desviado. El juego se tornó entonces intenso. Sobre los 37', Muñoz combinó con Carrasco, quien atropelló por el centro, y cuando iba a rematar, Expósito se le lanzó a los pies, salvando el gol. El meta bohemio quedó lesionado, pero luego se repuso y volvió a su puesto. Cuando el mismo guardavallas saltaba espectacularmente, para controlar la pelota impulsada por Ramírez, el juez hizo sonar su silbato, indicando el término de la lucha. Los players de Santiago se abrazaron alborozados, corriendo todos a hacer lo propio con el entrenador, José Luis Boffi.

LAS CARAS MUSTIAS, graves, de dirigentes, jugadores e hinchas de Santiago Morning, volvieron ayer a conocer la sonrisa ancha. El fútbol del triunfo. De un gran triunfo, con sabor a cosa histórica. Porque como venía jugando Santiago y con la posición de último en la tabla, no cabía esperar un triunfo suyo sobre Colo Colo. Y sin embargo, el milagro se produjo. Como si la adversidad lo hubiese retemplado para enfrentar al rival clásico, el once bohemio realizó ayer la que debe ser su mejor performance del año. Y ganó con toda justicia. Fue mejor y más capaz que el enconado rival, obteniendo una victoria con tinte emotivo y singular significación. Primero, porque estaba necesitando un triunfo así para recobrar su moral y confianza, poco menos que hecha trizas a través de un rosario de derrotas y fracasos. Luego, porque la rehabilitación llegó, como coincidencia feliz, en una hora trascendental para la simpática entidad que naciera en Recoleta: cuando celebra sus 63 años de vida. Y, por último, porque le ganó a Colo Colo, rival al que todos siempre ansían ganar, y que tiene con Santiago una rivalidad añeja.

PESE A LA VICTORIA, Santiago no ha salido de su posición de último. Tampoco Universidad Católica. Pero es evidente que de aquí en adelante puede mirar su futuro con más optimismo. El triunfo de ayer en Ñuñoa, por dos a uno, tendrá que constituir la inyección que el conjunto estaba necesitando para levantar cabeza. Porque no fue una victoria de esas que sólo hay que medir en las cifras: en juego, en temple, en pujanza y bríos, Santiago fue otro. Un poquito más, y habríamos visto al mismo team elegante, bien armado, de maniobras certeras y hasta brillantes de temporadas en que el destino le dio un papel destacado en el torneo.

LA VICTORIA inesperada, aunque incuestionable de Santiago, hay que atribuirla a su condición de equipo más completo que Colo Colo. Nadie jugó mal en el vencedor. Por el contrario, hubo en todos sus hombres una superación ponderable. Guillermo Díaz, por ejemplo, a quien siempre se le ha criticado su personalismo, dejó ahora a un lado todos sus vicios y se transformó en una pieza importante del conjunto. Eso fue Santiago: un conjunto. Una fuerza colectiva donde cada cual puso su esfuerzo y su capacidad para transformarse en un todo sólido, bien armado. Un equipo firme en la defensa, de mucha garra. Con una delantera rápida, muy hábil, que siempre, o casi siempre, desconcertó al rival con su juego de primera, en profundidad.

Ese fútbol grato y eficaz de Santiago, en algunos pasajes de evidente calidad, se hizo más notorio frente a la carencia de trabazón de Colo Colo. La defensa se condujo con vigor, fue lo mejor del team. Pero, dentro de ella, los mediozagueros sólo empujaron. Es decir, no apoyaron. Ahí, en la media cancha, se gestó el triunfo bohemio, porque sus mediozagueros no sólo quitaron mucho, sin que siempre jugaron la pelota con serenidad y visión. Y esa faena suya, de por sí positiva, se prolongó hacia adelante, porque los insiders trabajaron mucho y bien, en contraste claro con el fracaso de Rodríguez y Muñoz. Habrá que decir, una vez más, que el quinteto pilotead por Robledo se desarma y pierde envergadura cada vez que está ausente Atilio Cremaschi. No hubo ayer nadie que hiciera esa faena suya de enlace, que le da fibra y codicia a la delantera completa. Esta fue la razón por la cual Colo Colo impresionara siempre como una fuerza inferior. No consiguió nunca encontrarse a sí mismo, ni aún en situaciones propicias, como el penal que malogró Farías, y en el momento en que descontó un gol. Quizá fue entonces cuando mejor que nunca Santiago justificó la legitimidad de su triunfo. Porque no perdió el tino ni se dejó llevar al juego vigoroso, aunque inarmónico, del rival. Se mantuvo en lo suyo hasta el final, jugando con temple y hasta con prestancia.

EN JUGADA rápida y diestra, Jaime Ramírez supera a Expósito. Sin embargo, no será gol. El puntero fue el forward más completo y codicioso de una delantera floja, que no pudo armarse y careció de valores individuales. Justo es consignar, además, que la defensa de Santiago se condujo con seguridad y aplomo.

FRENTE A MUÑOZ, Expósito ataja con seguridad una pelota alta, en tanto que Wirth corre en ayuda del arquero. Una vez más, el valiente guardavallas bohemio se constituyó en uno de los valores más positivos de su equipo, salvando el triunfo cuando se lanzó a los pies de Carrasco, que había entrado solo. Por la garra que exhibió siempre y su mejor fútbol, Santiago mereció con creces el triunfo sobre el clásico rival.

EXPOSITO.— Valiente y arrojado. Salvó el triunfo cuando se le lanzó a los pies a Carrasco, que entraba solo para hacer el gol.

WIRTH.— Muy vigoroso, limpio siempre, frenó a Robledo.

VASQUEZ.— Dio una clase de cómo debe jugar el half que marca al winger. Bien ubicado, dominó todo su sector, controlando el juego y dando apoyo generoso.

JOFRE.— De gran entereza, aún cuando lo superaron no aflojó en su ritmo. Casi siempre paró a Bello.

FARIAS.— Una de las columnas más sólidas donde se cimentó el triunfo bohemio. Un apoyador incansable y todavía anulando totalmente a Rodríguez.

SANCHEZ.— Otro firme puntal del triunfo: Con mucha visión del juego, colaboró mucho en el ataque y le sobró tiempo para contener a Muñoz, que terminó por desaparecer, prácticamente, de la cancha.

DIAZ.— Uno de los mejores partidos que le hemos visto en mucho tiempo.

ESPINOZA.— Muy bien para ser debutante. Y anotó el gol del triunfo.

MENADIER.— Sorprendente su labor, porque exhibió calidad y decidía.

GARCIA.— Conductor del ataque, con tino y aún señorío.

SUAZO.— Peligroso y apertuno, fue un peligro permanente.

ESCUTI.— Dos o tres atajadas difíciles. Y en los goles no tuvo nada que hacer.

FARIAS.— Uno de los que más rindió en la defensa roja, como vistió ayer Colo Colo. Pero con algunas "pifias" peligrosas.

CARRASCO. — El valor más alto de Colo Colo. En la defensa y cuando pasó al ataque, para obtener el único gol.

OVIEDO.— Muy laborioso, rindió con acierto.

SAEZ.— Comenzó bien, pero después se agotó por la movilidad de la delantera bohemia.

T. ROBLEDO.— De fibra, pero con muchos pases al contrario.

RAMIREZ.— La figura más valiosa del ataque de Colo Colo. Diestro y guapo, creó apremio, pero sin ayuda de sus compañeros.

RODRIGUEZ. — Muy opaco y unilateral, hizo sentir mucho la ausencia de Cremaschi.

J. ROBLEDO.— Uno que otro chispazo, pero en general, bajo, sin poder superar a Wirth.

MUÑOZ.— Quizá si la figura más baja del perdedor. Empezó mal y nunca pudo reaccionar. Sánchez no lo dejó.

BELLO.— Sin insider, hizo muy poco.

EL ENTRENADOR Fernández, de Colo Colo, da una instrucción a Escuti, en tanto que aguardan Farías y Muñoz. El arquero y el zaguero jugaron bien, no así el insider izquierda, bajo muy bajo, como todo el quinteto delantero de los albos, que ayer vistieron de rojo.

HOY a las 10 de la noche

El más grande programa chileno internacional

"EN LA RUTA DE LOS CONDORES"

PROGRAMA DE HOY

1.—ORQUESTA: Huaino de Delgadillo. Arreglo V. Bianchi.

2.—REPORTER VIAJERO: "Carnaval en Montevideo"

3.—MUSICA NEGRA POR EL CONJUNTO DE PAEZ VILARO.

LIMA

LA PAZ

SANTIAGO

BS. AS.

MONTEVIDEO

LINEA AEREA NACIONAL LAN CHILE

CB. 114 RADIO CORPORACION
CA. 90 Radio Libertad de Antofagasta.
CB. 118 Radio Cristóbal Colón, de Valparaíso, y CD. 84, Radio Sago de Osorno
CX. 16 Radio Carve, de Montevideo.
OAX. 4U Radio América, de Lima.
CT. 4 Radio Illimani, de La Paz.
LR. 3 Radio Belgrano, de Buenos Aires.

LA CADENA DE LA CONFRATERNIDAD.

KENNEL CLUB DE SANTIAGO

6ª EXPOSICION CANINA ANUAL DE 1955

Días 5 y 6 de noviembre
Ahora en la
QUINTA NORMAL

Jurado: el juez australiano de fama internacional:
Mr. FRED DAVID

Las inscripciones se reciben en la Secretaría del Club, Huérfanos 979, Of. 919, teléfono 33163, y en la Casa Price, Huérfanos 1033, teléfono 64782, hasta el 24 de octubre, inclusive.

Los perros inscritos en clubes de provincias gozarán de los mismos privilegios que los inscritos en nuestros registros.

TERRENOS PARA UNA POBLACION EN COPIAPO

La Empresa Nacional de Fundiciones está solicitando ofertas de terrenos en la ciudad de Copiapó aptos para ser urbanizados y construir una población de empleados y obreros.

Las bases y antecedentes pueden solicitarse en las oficinas de la Gerencia General en Santiago, Huérfanos 1117, oficinas 812-820 y en la Administración de la Fundición de Paipote, Paipote, hasta el 10 de noviembre próximo. Las propuestas se abrirán simultáneamente en la Gerencia General y Administración de Paipote el martes 15 de noviembre, a las 15.30 horas, en presencia de los interesados que deseen asistir.

EL GERENTE GENERAL

Gran Rodeo en la Ligua!

GRAN RODEO ORGANIZADO POR EL CLUB DE LEONES DE LA LIGUA
CON MOTIVO DE LA INAUGURACION DE LA MEDIALUNA DE LA HACIENDA "PULLALLI",
LOS DIAS 29, 30 Y 31 DE OCTUBRE
PARA ALLEGAR FONDOS PARA SUS OBRAS SOCIALES Y BENEFICAS.
La Medialuna queda a 140 Kms. de Santiago por la Carretera Panamericana, en el desvío del puente en construcción sobre el río Ligua. SE CORRERAN 900 NOVILLOS DE PRIMERA
"CHAMPION" $ 100.000.— ADEMAS, HABRA VALIOSOS PREMIOS

LLEGARAN LEJOS. —De seguir en el tenis, los jóvenes colombianos Hernando Salas (17 años) y Francisco Castillo (15 años), llegarán muy arriba. Hacen cosas de jugadores avezados y a ratos golpean la pelota como verdaderos campeones. No es la primera vez que actúan fuera de su casa. Salas ha participado en torneos para juveniles, realizados en Forest Hills, Estados Unidos. Salas y Castillo se han constituido en los "regalones" del torneo.

BREVES del deporte

EL MIERCOLES 19 del presente quedarán cerradas las inscripciones abiertas por la Asociación de Básquetbol de la Cuarta Comuna, para participar en la competencia oficial anual.

Hasta el momento, han anotado sus nombres, los siguientes clubes: Bata de Peñaflor, Población Edwards, Deportivo Indesa, Deportivo Primavera, Deportivo Flecha, Deportivo Walter Müller, Deportivo Francisco Arellano, Laboratorio Chile, Deportivo José T. Medina, Deportivo Halcón, Juventud Yugoeslava Jadrán, y Deportivo Javiera Carrera.

—oOo—

POR LA 19a. fecha de su Competencia Oficial, la BOLPART, Asociación de Fútbol Amateur de los Barrios, ha fijado el siguiente calendario de partidos a cumplirse hoy: Osorno Defensor con Deportivo Margozzini, Hnos, en la cancha El Pedrero. Arbitros, Enrique Vega, en primera división; Osorno Defensor, en segunda, y Gabriel Oyarzún, en tercera; Turno, Guillermo Vergara. Cablenga con O'Higgins, en la cancha Independencia 4422. Arbitros: Heriberto Pino, en primera; Osvaldo Venegas, en segunda, y Luis H. Aguirre, en tercera. Turno, Heriberto Muñoz. Independiente de Las Condes con Deportivo Alberto Callealta, en la cancha Callealta, Paradero 15, de la Gran Avenida. Arbitros; Pedro Pizarro, en primera; Eliecer Rivera, en segunda, y Luis Rosales, en tercera. Turno, Francisco Castro.

El encuentro entre el Deportivo Galleguillos, de Ñuñoa y el Deportivo Julio Dávila, no se jugará, por haber solicitado fecha libre el primero de los nombrados.

—oOo—

UN LLAMATIVO triunfo sobre la Selección de Quinta Normal, por la cuenta de 2 goles a 1, obtuvo recientemente, en encuentro amistoso de prueba, el primer elenco del Deportivo Bohemios Orientales.

POR LAS SEMIFINALES del Campeonato de los Barrios de Barrancas, organizado en homenaje al aniversario del espacio radial deportivo "Música y Deportes", se cumplirán hoy, en el Estadio Alamiro Correa, de esa localidad, los siguientes partidos: 13.45 horas, Cuartas Especiales del Deportivo Resbalón con Deportivo Filomeno Cifuentes, de Batuco; 15 horas, C. D. Unión Alpatacal, campeón de la Estación Central con Deportivo Manuel Lazo; 16 horas, Hostería Diana con Alianza Los Leones, de Las Condes; 17 horas, Deportivo Las Mercedes, campeón de Pudahuel con Deportivo Dos Américas, campeón de los barrios de 1954. Este encuentro será por la final.

—oOo—

CONTINUANDO su racha de triunfos y manteniéndose invicto en diez partidos, Juventud Rangers venció, recientemente, por 5 tantos a 1, al Deportivo 25 de Mayo, en la Cancha Cementerio Católico.

El primer cuadro del Juventud Rangers formó con, Ramírez; H. Pérez y M. Raúl; L. Pérez, Marambio y Olivares; S. Olivares, Armando, Astudillo, Saturnino y Méndez.

—oOo—

EL DEPORTIVO Unión Cerrillos nos encarga hacer saber a los socios de esa institución que deseen participar en la gira que hará a La Ligua, que será requisito indispensable para inscribirse, que todos ellos se encuentren al día en el pago de sus cuotas.

Toda consulta al respecto podrá ser hecha al tesorero del Deportivo Unión Cerrillos, Francisco Muñoz.

—oOo—

DESPUES de empatar con su Cuarta Especial, y ganar con sus dos equipos infantiles al Deportivo Estrella Juvenil; luego de derrotar con su primer elenco al Deportivo Cousiño, el Deportivo Santa Marta, de La Florida, se impuso, en su última presentación, por 5 a 1, al Deportivo Juventus.

El primer equipo del Santa Marta, formó de la siguiente manera: Urtubia; Reyes y Severino (capitán); Espinoza, Rojas y Beltrán; Conejeros, González, Peñailillo, González y Morales. Los goles los marcaron, Peñailillo (3) y Morales (2).

HURACAN Palet deberá enfrentar hoy al Aspirante Parroquial Dolores, a las 17 horas, con dos equipos femeninos y masculinos. Huracán acepta desafíos para jugar con clubes congéneres que dispongan de tres equipos femeninos y dos masculinos, cualquier día o noche. Tiene cancha. Dirigirse a calle Carmen Lidia 5269, Quinta Normal.

SOLDADURAS DENTALES
INMEDIATAS
Especialidad reparaciones difíciles, cambio de dientes, ganchitos, fracturas.
CARLOS RAKOS
Monjitas 779, tercer piso, fono 32850.

Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —
PROPUESTAS PUBLICAS
COMUNA DE TEMUCO
Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento vibrado y obras complementarias, en la calle LILLO, de la comuna de TEMUCO, con un presupuesto oficial de $ 1.015.554.55:
a) 904 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento vibrado de 0,15 m. de espesor.
b) 435 metros cuadrados de bermas estabilizadas de 0,10 m. de espesor.
Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de Temuco el lunes 24 de octubre de 1955, a las 11 horas, y para optar a ellas se requiere estar inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.
Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda No 723, Santiago, o en la Oficina Zonal de Temuco.
EL DIRECTOR

COPA MITRE..

Chile eliminó a Colombia

Y Argentina a Paraguay.— Brasil y Venezuela difinen hoy.— En la Copa Patiño, Argentina superó a Uruguay.

CON UNA MENOR asistencia, motivada seguramente a la espera de los encuentros decisivos, contó ayer la segunda jornada del campeonato de tenis por la Copa Mitre, que tiene como escenario las canchas del Estadio Español, y que le correspondió organizar esta vez a la Federación de Tenis de Chile, poseedora actual del trofeo, con su último triunfo en Sao Paulo en 1954.

TAL COMO se esperaba, el binomio nacional, integrado por Luis Ayala y Ricardo Balbiers, se impuso a los colombianos Castillo y Salas, los más jóvenes de cuantos actúan en la Copa Mitre, en tres sets seguidos: 6|1, 6|1 y 6|1. Los perdedores no fueron en ningún instante adversarios de peso para los vencedores, quienes aseguraron su intervención en la segunda rueda, al sacar ventaja de 3-0. Los individuales que juegan hoy Alfredo Trullenque con Salas y Balbiers con Castillo no comprometerán en nada las posiciones de los chilenos.

LO MISMO ocurrió con la confrontación de argentinos y paraguayos, quienes ya no tienen opción alguna con su derrota de ayer en el dobles y los contrastes registrados en los individuales de la jornada inicial de la competencia. Ayer Eduardo Soriano y Andrés Funes dieron cuenta de Enrique Martínez y Amadeo Zanotti, en tres sets, cuyo score fue de 6|1, 6|1 y 6|1. Los argentinos también aseguraron su paso a la segunda rueda, donde tendrán como adversarios a los chilenos.

EN LA UNICA confrontación donde se mantiene la incertidumbre es la de Brasil con Venezuela. El doble de ayer resultó favorable a los brasileños, quienes, por intermedio de Ronald Moreira y Carlos Fernández que ganaron a Ivo Pimentel y Elías González, por 6|1, 6|2 6|2, pasaron adelante en el puntaje, 2-1. En consecuencia, resultarán decisivos los individuales de hoy, donde se opondrán Carlos Fernández a Elías González y Fernando Koch a Ivo Pimentel. Para eliminar a sus rivales, los venezolanos están obligados a ganar los dos singles, lo que no es imposible, siempre y cuando González logre desarmar la sección bien medida del joven Fernández, quien acusa grandes progresos.

FINALMENTE, por la Copa Patiño, se midieron los equipos de dobles de Argentina y Uruguay, imponiéndose aquél, formado por Hugo Redlich y Roberto Aubone, por el fácil score de 6|1 y 6|2. El binomio oriental, integrado nor los juveniles Heinz Rippe y Roberto Helguera, no presentó lucha a su rival, quien cometió muchos menores errores que el perdedor. Los transandinos se desempeñaron con más tranquilidad y no se fueron tanto a la red en las pelotas del saque, arma que no dominan ni vencedores ni vencidos. Redlich fue lo mejor que tuvo el doble juvenil de ayer, principalmente por el control que ejerció en las devoluciones.

EN SETS SEGUIDOS. —Tanto Chile como Brasil vencieron en los dobles de ayer, en tres sets seguidos a Colombia y Venezuela, respectivamente. Luis Ayala y Ricardo Balbiers ganaron a los jóvenes colombianos Francisco Castillo y Hernando Salas, por 6|1, 6|1 y 6|1. Por su parte, Carlos Fernández y Ronald Moreira, del Brasil, se impusieron a los venezolanos Ivo Pimentel y Elías González, por 6|1, 5|2 y 6|2. Chile ya pasó a la segunda rueda, no afectando para nada los resultados que se registren en los singles restantes de hoy. No ocurre lo mismo entre Venezuela y Brasil, para quienes serán decisivos los individuales que se disputan hoy en la mañana. El equipo brasileño lleva ventaja de 2-1. En la foto de arriba, chilenos y colombianos se saludan al término del match. Aparece el zurdo Castillo dando la mano a Balbiers y Salas a Ayala. Abajo, una escena del match de dobles de Brasil con Venezuela. En primer plano están Fernández y Soriano, y al fondo, Pimentel y González.

Ayer

Los resultados registrados en los dobles que se jugaron ayer por los torneos sudamericanos por las Copas Mitre y Patiño, fueron los siguientes:

COPA MITRE.— Eduardo Soriano y Andrés Funés, de Argentina, a Enrique Martínez y Amadeo Zanotti, del Paraguay, por 6|1, 6|1 y 6|1.

Luis Ayala y Ricardo Balbiers, de Chile, a Francisco Castillo y Hernando Salas, de Colombia, por 6|1, 6|1 y 6|1.

Ronald Moreira y Carlos Fernández, del Brasil, a Ivo Pimentel y Elías González, de Venezuela, por 6|1, 6|2 y 6|2.

COPA PATIÑO.— Hugo Redlich y Roberto Aubone, de Argentina, a Heinz Rippe y Roberto Helguera, del Uruguay, por 6|1 y 6|2.

"TENIS"

Con motivo de las competencias internacionales de tenis que se han iniciado en los courts del Estadio Español, por las Copas Mitre y Patiño, ha aparecido una revista con el nombre de "Tenis" que dirije nuestro colega César Martínez Riveros, cronista especialisado de "El Diario Ilustrado".

La publicación que nos preocupa, ejecutada en un formato novedoso, contiene un selecto material informativo, de lectura y gráfico, en 64 páginas.

Como un anticipo a los cultores de este deporte, destacamos la información que tiene relación con el campeón Andrés Hammersley, en una entrevista exclusiva que le hiciera el periodista José María Navasal, en Suecia, a donde se trasladó a principios de año para presenciar los cotejos por la Copa Davis. Las declaraciones de Hammersley son, en realidad, toda una revelación con respecto a su personalidad deportiva.

"Tenis" ofrece también artículos exclusivos de otros colegas, entre los que vemos interesantes colaboraciones de Rosauro Salas y Alfredo Burgos.

Fábrica de Sedas
MANZUR
Gran surtido en Sedas, Espumillas, Mongol, Satanes, Tafetán, Tolle de Nice, Organsa y Fantasías, en todos los colores. Algodones Hirmas y Sumar.
Precios rebajados por inauguración.
DEPOSITO de VENTAS
Mac-Iver 322, Tel. 380151

ASOCIACIONES

ASOCIACION SANTIAGO

Papelera: Santos Aybar con Unión Condell; turno, Propa.

Arco Iris: Arco Iris con Flecha; turno, Teniente Godoy.

Walter Müller: Estrella con Walter Müller; turno, Cuarta Zona.

Cuarta Zona: Small Star con Cuarta Zona; turno, Everton.

Banfield de Yungay: Deportivo Copal con Banfield; turno, Manuel Acevedo.

Famae: Liverpool Wanderers con Famae; turno, Balmaceda Juniors.

Ilharreborde: Fortín Mapocho con Ilharreborde; turno, Vista Hermosa.

San Ramón: Nacional El Salto con Vista Hermosa; turno, Ilharreborde.

Borgoño: Unión Arauco con Borgoño; turno, Rondizzoni.

Unión Pacífico: Primero de Mayo con Unión Pacífico; turno, Liverpool.

Sedylán: Rondizzoni con Lautaro Atlético; turno, Unión Pacífico.

Escuela de Artes N.o 2: Universidad Técnica con Mademsa; turno, Olimpia.

Estadio Nacional N.o 4: Gimnástico con Carlos Walker; turno, Albión.

Estadio Nacional N.o 5: Carioca con Deportivo Albión; turno, Gimnástico.

Estadio Nacional N.o 6: Valdebenito con Manuel Acevedo; turno, Apolo.

Estadio Nacional N.o 8: La Cruz con Apolo; turno, CIC.

Estadio Nacional N.o 9: Germinal San Isidro con Deportivo CIC; turno, Carioca.

ASOCIACION METROPOLITANA

Cancha Hospital San Borja: Atlético Caliche con Ni-Sei.

Estadio Lo Sáez: Deportivo Nacional con Real Lira.

Cancha Cementerio Católico: Maracaibo con Próspero González.

Cancha Clodio Brito: Do Brasil con Blue Cross.

Patronato San Ramón: Veneciano con San Ramón. Turno y árbitros para estos encuentros Defensor Manzano.

Todos los partidos son con tres equipos, empezando los terceros a las 9.15 horas.

ASOCIACION SAN MIGUEL

Cancha Atacama: Juventud Atacama con Población Montiel.

Cancha Corvi: El Adelanto con Los Cóndores de Lo Ovalle.

Cancha Esperanza: Juventud Esperanza con José L. Vergara.

Cancha Estadio Municipal: Balmaceda con Población Carmen.

Cancha Estrella del Pacífico: Estrella del Pacífico con San Javier.

Cancha Germania: Germania con Luis Poblete. Los terceros equipos, a las 14.15 horas.

ASOCIACION LA CISTERNA

INFANTILES Y JUVENILES.— 9.30 y 10.30 horas.— Estadio Municipal: Atlántico con Carlos Muñoz; Puccio con U. Santa Elisa; turno, Plaza.

C. Halcón: Tovarias con Halcón; turno, Olímpico.

C. Tovarias: Mi Casa con U. C. V. I.; turno, C. Muñoz.

C. Defensor: Olímpico con Defensor; turno, Mi Casa.

ADULTOS.— 14.30, 15.45 y 17 horas.— Estadio Municipal: Plaza con Defensor; turno, San Ramón.

C. Halcón: Atlántico con Halcón; turno, Huemul

C. Plaza: Andes con América Juc.; turno, U. Santa Elisa.

C. Defensor: American con U. C. V. I.; turno, Defensor.

C. Tovarias: C. Muñoz con Tovarias; turno, Puccio.

C. Olímpico: Huemul con Mi Casa; turno Olímpico.

ASOCIACION PROVIDENCIA

ESTADIO MUNICIPAL.— Cancha 1: Sindical con Chilenito; turno, Paraguay.

Cancha N.o 2: Santiago National con Defensor Vitacura; turno, Nacional F. C.

CASA NACIONAL DEL NIÑO.— Cancha N.o 1: Eleuterio Ramírez con Talleres; turno, Covadonga.

HOSPITAL SAN LUIS. — Cancha N.o 1: River Plate con Sucre; turno, Real Olímpico.

Las terceras divisiones empezarán a las 14.15 horas. Todos estos partidos serán arbitrados por la Asociación de Arbitros de Providencia.

ASOCIACION QUINTA NORMAL

Cancha Zambrano N.o 1: Juventud y Progreso con Unión Argentina; turno, Esc. Experimental.

Cancha Zambrano N.o 2: Escuela Experimental con Caupolicán S. C.; turno, Unión Argentina.

Cancha Estadio Municipal: Deportivo Roberto Encina con Dep. Academia; turno, Italo-Chileno.

Los partidos se iniciarán a las 14.30 horas, con los terceros equipos, para continuar con los segundos y primeros cuadros.

ASOCIACION LAS BARRANCAS

Prosigue su campeonato oficial de fútbol con los siguientes partidos de la tercera fecha de la segunda rueda.

Cancha Criollos: San Pedro con Criollos; turno, C. Social; árbitro, Osvaldo Moraga.

Cancha Tricolor: J. Serrano con Tricolor; turno, Huracán; árbitro, Sr. Béjar.

Cancha Sta. Elvira: Arturo Prat con Sta. Elvira; turno, J. Serrano; árbitro, Gmo. Carreño.

Cancha Círculo Social: Huracán con C. Social; turno, Tricolor; árbitro, Ernesto Collao.

ASOCIACION SAN EUGENIO

9.10 HORAS:

Cancha Walter Müller N.o 2: C. Avance con Juan Parra; turno, Fca. de Sacos; árbitros, Andrés Miranda, Mario Muñoz y Pedro Catalán.

Cancha "V" de la Victoria: Bernal Aguirre con "V" de la Victoria; turno, Manuel Guerra; árbitros, Mario Bettancourt, Luis Guajardo y Jorge Medina.

Cancha LAN: Chacarita F. C. con La Rural; turno, Cultural Antofagasta; árbitros, Juan Castillo, Armando Contreras y Carlos Valladares.

Cancha Puerto Aéreo: Salvador Textil con P. Aguirre Cerda; turno, Pedro Foncea; árbitros, Orlando Velásquez, Raúl Hermosilla y Jorge Chades.

14.30 HORAS:

Estadio Ferroviarios N.o 2: Cultural Antofagasta con Fca. de Sacos; turno, Chacarita F. C.; árbitros, Víctor Quinteros, Manuel Salazar y Miguel García.

Estadio Militar: Atlético Nobel con Manuel Guerra; turno, La Rural; árbitros, Juan Chamorro, Fernando Rojas y Benito Valenzuela.

Cancha "V" de la Victoria: Escuela N.o 57 con Juventud Siria; turno, Pedro Aguirre Cerda; árbitros, Humberto Sánchez, Luis Leiva y Manuel Retamales.

Cancha Puerto Aéreo: Pedro Foncea con Capitán Wood; turno, Salvador Textil; árbitros, Héctor Arriola, Armando Olivares y Héctor Arriola.

ASOCIACION UNIDA

San Ignacio N.o 4.— 9.15 horas: Frívolos con Mineros; 10.30 horas: Universitario con Academia.

San Ignacio N.o 5.— 9.15 horas: Mapuches con Tabo; 10.30 horas: Cuncunitas con Bohemios.

Artético Serena.— 9.15 horas: Millonarios con Flamingo; 10.30 horas: Fantasmas con Reales.

ASOCIACION CENTRAL VICTORIA

Cancha Manuel Burgos: A las 9.15 horas. Turno, Angamos. Atenea con Sporting Chiloé. Arbitros, S. Muñoz, L. Flores y M. Espinoza.

Cancha Juventud Modelo: A las 9.15 horas. Turno, J. Viel. Angamos con Manuel González. Arbitros, M. Ruz, A. Camus y J. Seguel.

Cancha San Agustín: A las 9.15 horas. Turno, M. González. Loncomilla con Santiago Universo. Arbitros O. Pozo, O. Asfudillo y J. Sánchez.

Cancha Margozzini: A las 9.15 horas. Turno, Unión Sports. Defensor V. Manuel con El Cañonero. Arbitros, V. Manzor, O. Campos y J. Briones.

Cancha Defensor América: A las 9.15 horas. Turno, Santiago Universo. Sol de Matta con Unión Sports. Arbitros, O. Sagredo, L. Carvajal y E. Quezada.

Cancha Abukalil: A las 9.15 horas. Turno, Defensor V. Manuel. Cruz del Sur con Ciclón. Arbitros, G. Contreras, A. Castillo y L. Gálvez.

Estadio Nacional, cancha 17: A las 9.15 horas Turno, E. de Maule. Juventud Viel con Natanlel Juniors.

Estadio Nacional, cancha 17: A las 14 horas Turno, Atenas. Tigre con Estrella de Maule. Arbitros, J. Caldentey, O. González y E. Jara.

ASOCIACION CUARTA COMUNA

Cancha Liga Municipal N.o 2 (Bdo. O'Higgins 4780): 9.30, 10.30 y 11.30 horas. Juventud Condal con Patricio Rámila, terceros, segundos y primeros equipos, por el Torneo de la Agrupación Blanco Encalada.

En la tarde competencia de la Asoc. Cuarta Comuna: 14.30, 15.45 y 17 horas. J. Innovación con Población Carrera, terceros, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie de la Asociación Santiago. Turno, J. Carrera.

Cancha Liga Municipal N.o 3 (Bdo. O'Higgins 4780): Competencia de la Asociación Cuarta Comuna. 9.30, 10.30 y 11.45 horas. Población Delicias con 20 de Enero, terceros, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie, señor Efraín Arros. Turno, J. Innovación.

14.30, 15.45 y 17 horas, Laboratorio Chile con Deportivo Latorre, terceros, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie, señor Emilio Cantillana. Turno, Población Delicias.

Cancha Latorre (Bdo. O'Higgins esquina Las Rejas): 15 y 16.15 horas. Fco. Arellano con Población Igualdad, segundos y primeros equipos. Arbitro de primera serie, señor N. Solorza. Turno, Población Velásquez.

1 POR 1

LUIS AYALA.— No se empleó. Lo mejor, el "cañonazo" de su saque.

RICARDO BALBIERS.— Mostró su punto débil: la volea.

FRANCISCO CASTILLO.— El más "guagua" de la Copa Mitre. Tiene ideas precisas de todos los golpes. En la segunda pelota del saque, le da un efecto propio de un crack.

HERNANDO SALAS.— Diecisiete años de edad, solamente. Es cuestión de tiempo para verlo en un buen plano del tenis sudamericano. Con magníficas condiciones.

EDUARDO SORIANO.— Hay que ver al argentino con un rival de más peso. Actuará frente a los chilenos. Esperamos para dar una opinión definitiva.

ANDRES FUNES.— Poco mostró en el doble frente a los paraguayos.

ENRIQUE MARTINEZ.— Con escasa seguridad y control en su acción. No sabe volear.

AMADEO ZANOTTI.— Mejor estuvo en el single ante el argentino Prado. No se entendió con Martínez.

RONALD MOREIRA.— Un factor decisivo en el triunfo sobre los venezolanos. Ha progresado una barbaridad. Y está más delgado.

CARLOS FERNANDEZ.— Con pocos errores. Es un jugador de mucho porvenir.

IVO PIMENTEL.— En el single se desempeña con más tranquilidad. El crack venezolano se perdió en la red.

ELIAS GONZALEZ.— Mal se ubicó en la cancha y fue sobrado por los rivales.

HUGO REDLICH.— Aprovechó su estatura en los remaches. Con muchos defectos todavía.

ROBERTO AUBONE.— Tiene bastante que aprender. Abundó en "dobles faltas".

HEINZ RIPPE.— Demasiado novicio. De recursos aún muy limitados.

ROBERTO HELGUERA.— Igual que su compañero. Mal en el saque que da en la primera pelota.

Partidos de hoy

El programa de hoy de los campeonatos sudamericanos de tenis, por las Copas Mitre y Patiño, consulta los siguientes encuentros:

COPA MITRE.— Chile con Colombia: a las 9.15 horas, Alfredo Trullenque con Hernando Salas y Ricardo Balbiers con Francisco Castillo.

Argentina con Paraguay: a las 9.15 horas, Eduardo Prado (A), con Alfredo Balart (P), y Eduardo Soriano (A), con Amadeo Zanotti (P).

Brasil con Venezuela: a las 9.15 horas, Carlos Fernández (B), con Elías González (V) y Fernando Koch (B), con Ivo Pimentel (V).

COPA PATIÑO.— Argentina con Uruguay: a los 9.15 horas, Roberto Aubone (A), con Fernando Sánchez (U) y Hugo Redlich (A) con Fernando Riet (U).

Cadetes

La Sección Cadetes de la Asociación Central ha fijado para hoy el siguiente calendario de partidos oficiales:

MAGALLANES - FERROBADMINTON.— Estadio Ferroviario 1, a las 9.30 horas, primera división; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; turno, Wanderers.

GREEN CROSS-U. CATOLICA.— Estadio Municipal de Ñuñoa, a las 9.30 horas, primera división; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; turno, Rangers.

IBERIA-UNIVERSIDAD DE CHILE.— Cancha Eugenio Matte, a las 9.30 horas, primera división; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; turno, Palestino.

UNIVERSIDAD CATOLICA-EVERTON.— Estadio Nacional 2, a las 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; turno, Unión Española.

COLO COLO-RANGERS.— Estadio Nacional 4, a las 9.30 horas, primera división; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; turno, U. Católica.

UNION ESPAÑOLA - SANTIAGO MORNING.— Estadio Santa Laura, a las 9.30 horas, primera división juvenil, y 11.30 horas, división especial; turno, Universidad de Chile.

PALESTINO-AUDAX ITALIANO.—Cancha Yarur, a las 9.30 horas, primera división; 10.25 horas, división juvenil, y 11.30 horas, división especial; turno, Santiago Morning.

UNIVERSIDAD CATOLICA-UNIVERSIDAD DE CHILE.— Estadio Nacional 3, a las 10.15 horas, segunda división; turno, Audax.

FERROBADMINTON - AUDAX ITALIANO.— Estadio Nacional 3, a las 11 horas, segunda división; turno, Audax.

COMO VAN LOS OCHO PRIMEROS EN CADA DIVISION. — División especial.— Universidad de Chile, 28 puntos; Audax, 25; Magallanes, 26; Santiago Morning, 23; Unión Española, 21; Palestino, 20; Universidad Católica 20; Colo Colo 18, e Iberia, 18.

DIVISION JUVENIL.— Colo Colo, 24 puntos; Universidad de Chile, 22; Green Cross, 21; Magallanes, 21; Audax Italiano, 20; Ferrobadminton, 18; Palestino, 16; Unión Española, 15, e Iberia 14.

PRIMERA INFANTIL.— Universidad de Chile, 36 puntos; Magallanes, 25; Universidad Católica, 24; Colo Colo, 23; Green Cross, 21; Audax Italiano, 20; Palestino, 20; Unión Española, 19, y Everton, 17. El equipo de la Universidad de Chile es el único equipo invicto en esta división.

SEGUNDA INFANTIL. — Magallanes, 14 puntos; Universidad de Chile, 10; Unión Española, 9; Green Cross, 9; Universidad Católica, 8; Everton, 7; Audax Italiano, 6, y Colo Colo, 5.

NOTA.— Universidad de Chile tiene dos partidos menos por jugar; Magallanes y la "U" son los únicos invictos en esta división.

TORNEROS MECANICOS
COMPETENTES
NECESITAMOS
"SALFA"
Estación de Servicio
RONDIZZONI 2130

POLO

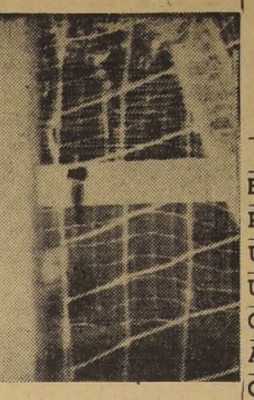
Con dos partidos se reanudó ayer por la tarde otra fecha del campeonato oficial de Polo en las canchas del Club San Cristóbal, en disputa de la Copa "San Pedro", para equipos de handicap libre limitado a 12 goles. En el primer encuentro, Idahue superó a Santiago por la cuenta de 11 7|1|2, concediendo Idahue 3 1|2 goles de ventaja. El ganador formó con Alfonso Rozas, Luis Alliende, Guillermo García Huidobro y Jorge Undurraga. Idahue lo hizo con Juan G. Echenique, Alberto Echenique, Francisco Echenique y Joaquín Domínguez. Arbitro Mr. Bob Skeene.

En el segundo match de la tarde, Flor del Lago venció 9 8|1|2 a San Pedro, sirviendo de árbitro don Julio Zegers. El ganador formó con, Helmuth Schilling, Ernesto Wagner, Jorge Lyon y Carlos Gellona. San Pedro lo hizo con Julio Pérez Cotapos, Max Kaiser, Juan J. Pérez Cotapos y Patricio Vial.

La competencia prosigue hoy con tres partidos a saber: Copa "San Pedro": 14.30 horas, Rancagua con los Junquillos, árbitros señores Hernán Braun y Jorge Undurraga. Rancagua formará con Jaime Moreno, Max Errázuriz, Fernando Irarrázaval y Jaime Bunster. Los Junquillos actuarán así: Carlos Puga; Federico Puga, Enrique Puga y Bernardo Moreno. 15.45 horas, Mau-Mau con Rauten, árbitro señor Carlos Gellona. Mau-Mau actuará con, Eugenio Fabres, Fernando Braun, Bob Skeene y Rodolfo Arbat. Reuten con Ernesto Lavín, Hernán Prieto, Alfonso Rencoret y Gustavo Larraín.

Copa "González Herrera". 17 horas, San José con Graneros, árbitro señor Pablo Moreno. San José alineará con Eduardo Suárez, Jaime Figueroa, Francisco Astaburuaga y Juan Unzurrunzaga. Graneros con, Hernán Troncoso, Felipe Astaburuaga, Jorge Echaurren y Hernán Correa.

FUERZA AEREA DE CHILE
CONCURSO
Se pone en conocimiento de los señores Arquitectos, Ingenieros y Contratistas que en Ala N.o 1, Base Aérea Cerro Moreno Antofagasta, se ha abierto un Registro para optar a Propuestas Públicas que se solicitarán para la construcción de un estanque de concreto de 1.000 m3. de capacidad y una casa de concreto para Planta Eléctrica de la citada Unidad.
El Registro se cerrará el día 25 de octubre en curso, a las 10 horas.
Bases y antecedentes deberán solicitarse en la oficina Registradora del Departamento III de Obras Aeronáuticas de la Fuerza Aérea de Chile, (Ministerio de Defensa Nacional, 3er. piso).
EL DIRECTOR DE LOS SERVICIOS



UNO DE LOS 5. — Prieto habilitó adelante a Baum, que atropelló. Salió a cortarle el avance Coloma, tapó, pero tomó el rebote Moro, que pasó hacia Prieto, que venía de atrás. En el segundo cuadro, se ve al hábil entrenla estudiantil cuando, ya sin arquero, anula al zaguero Díaz y convierte el tanto. Prieto derrotó en tres oportunidades a Coloma y fue, además, la principal figura de la UC. Va en nuestro "Cuadro de Honor".

Un Primer Tiempo de Campeón Hizo la U. C.

La delantera colegial realizó en los 45' del comienzo, una faena brillante y práctica, colocándose en una ventaja de 5-0.— Posteriormente, aflojó el ataque vencedor, levantó Ferro su juego y el match terminó 5-3, siempre en favor del cuadro de Livingstone.

SIEMPRE IDOLO. — Sergio Livingstone, el popular "Sapo", sigue siendo ídolo, especialmente de los niños, que encuentran en él amabilidad cordial en todo instante. El glorioso veterano aparece aquí rodeado de sus pequeños admiradores.

CANCHA: Estadio de Independencia.
PUBLICO: 4.510 personas.
RECAUDACION: 305.845 pesos.
SOCIOS: 1.432 de Universidad Católica y 320 de Ferrobadminton.
ARBITRO: Claudio Vicuña.
RESULTADO: Universidad Católica 5; Ferrobadminton, 3.
U. CATOLICA: Livingstone; Roldán y Molina; Luco, Sánchez y Vásquez; Moro, Baum, Infante, Prieto y Panasci. Goleadores: Baum, Moro y Prieto (3).
FERROBADMINTON: Coloma; Carmona y Huerta; Díaz Ledesma y Ramos; Alvarez, D'Angelo, Olmos, Focchi y Durán. Goleadores .Olmos (2) y Focchi.

PRIMER TIEMPO.— A los 2', Coloma tiene que esforzarse para anular una entrada de Prieto, sacándole la pelota de los pies. A los 9', BAUM avanzó por el centro, y teniendo a Prieto e Infante para pasar, prefirió disparar desde fuera del área, sorprendiendo a Coloma. A los 11', Prieto habilitó en profundidad a Infante, que remató alto. A los 17', centró Prieto y MORO, de rolco, derrotó a Coloma. A los 18', Baum atropelló por el centro, tapó Coloma y se hizo de la pelota Moro, el que entregó hacia atrás a PRIETO, éste, tranquilamente, hizo llegar la pelota hasta los cáñamos. A los 34', se produjo una de las pocas oportunidades de Ferro, Focchi adelantó a D'Angelo, que remató desviado. A los 35', Panasci entregó a PRIETO, éste se incrustó por entre dos defensas aurinegros, los burló a ambos y liquidó su acción con un limpio gol. A los 36', un centro corto de Moro sirvió para que PRIETO aumentara a cinco el marcador. Finalizó el primer tiempo con el triunfo parcial de Universidad Católica por 5 tantos contra 0.

SEGUNDO TIEMPO. — A los 3', Alvarez centró alto, y OLMOS, de cabeza, derrotó a Livingstone. A los 14', Livingstone salió en mala hora; y Olmos disparó de distancia contra el arco desguarnecido. La pelota dió en un vertical. A los 30', un buen avance de la delantera estudiantil fue liquidado por Panasci, que tiró con violencia. El balón dio en un ángulo del arco y volvió a la cancha. A los 32', Prieto pasó hacia adelante a Infante, quien avanzó peligrosamente. Una oportuna salida de Coloma abortó la excelente acción de los dos delanteros universitarios. A los 33', OLMOS tomó un centro de Alvarez y remató arrastrado. Livingstone no se movió y se produjo así la segunda caída de su valla. A los 44', un centro de Alvarez produjo un entrevero cerca del pórtico de la U. C. Livingstone se descontroló y perdió ubicación, lo que aprovechó Focchi para conseguir el tercer descuento. El match terminó con el siguiente score: Universidad Católica 5; Ferrobadminton 3.

UN PRIMER TIEMPO que hizo recordar los mejores momentos de sus tiempos de campeón, ofreció ayer el team de Universidad Católica, en su estadio de Independencia. Con una delantera habilísima, que no sólo se desmarcaba con desenvoltura, sino que jugaba siempre de primera y hacia adelante, abrumó a la defensa aurinegra, que bien pronto comenzó a mostrar fallas muy claras, especialmente en lo que se refiere a Ledesma y Huerta. Admirablemente dirigida por Andrés Prieto, figura notable en ese lapso, el quinteto ofensivo estudiantil brindó un hermoso espectáculo, en el que se amalgamaron la belleza y el sentido práctico de manera magnífica. Con gran facilidad, los ágiles de la U. C. creaban el dos-uno y dejaban atrás a los defensores ferrocarrileros, consiguiendo oportunidades de gol. Tanto es así, que, pese a lo abultado de la cuenta —abultado e inesperado—, ella tenía su explicación: el quinteto de la franja azul no encontraba dificultad alguna para llegar hasta las proximidades del pórtico de Coloma.

—oOo—

LA EXHIBICION de Universidad Católica que, lo repetimos, hizo recordar sus mejores partidos del año pasado, habría sido perfecta si su gente hubiera podido resistir el tren de ataque hasta el término del cotejo. Pero, primero porque la cuenta de 5 a 0 hizo que el ataque aflojara y se desinteresara del arco adversario, y segundo, porque algunos de sus hombres se agotaron. En la segunda parte del match, bajó la calidad de juego, perdió velocidad la ofensiva de los estudiantes, y ésto permitió que Ferro rearmara sus desorganizadas líneas y llegara a emparejar el juego general. Pero, pese a ello, todavía algunos ataques de la U. C. crearon zozobra en la retaguardia aurinegra y en varias ocasiones estuvo a punto de aumentarse el ya abultado score. Ferro incursionó también con cierta peligrosidad y en tres oportunidades a Coloma y fue, además, la principal figura de la UC. Va en nuestro "Cuadro de Honor".

LE FALTA. — Se adelanta Livingstone a la acción de Focchi y atrapa el balón contra el pecho. El guardapalos estudiantil tuvo poco trabajo en el primer tiempo, pero se vio falto de elasticidad en el segundo.

LIVINGSTONE.— Le falta elasticidad, chispa y ubicación. Lo que es lógico en un hombre que viene de una larga ausencia, y que necesita acostumbrarse de nuevo al puesto.

ROLDAN — En el segundo tiempo tuvo algunos errores de colocación, pero se vio muy seguro en la primera parte del cotejo.

MOLINA.— Bajó en la segunda parte del cotejo, pero siempre le queda un saldo favorable.

LUCO.— Fuera de puesto, se defendió con calidad y lució sin demostrar que hacia para ello grandes esfuerzos.

SANCHEZ.—Se vio poco, pero rindió.

VASQUEZ.— Igual que su compañero de línea.

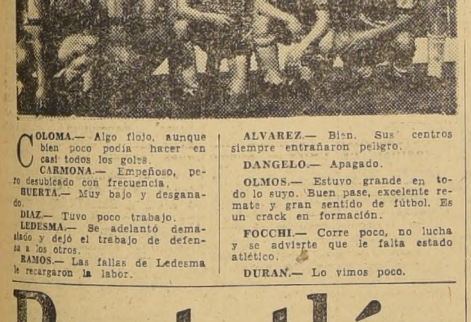
MORO.— Cumplió un excelente desempeño. Anotó un gol y estuvo presente en otros.

BAUM.— Inició la serie con un tiro impresionante de fuera del área.

INFANTE.— Sorprendió su expedición, que fue buenísima. Rápido para desprenderse de la pelota, mostró un perfecto entendimiento con Prieto y formó con él una pareja temible.

PRIETO.— El más grande de su ataque. Dirigió las acciones, se adelantó, entregó siempre de ataque y se desmarcó con clase y oportunismo; anotó tres goles, además.

PANASCI.— El más apagado del quinteto.



COLOMA.— Algo flojo, aunque bien poco podía hacer en casi todos los goles.

CARMONA.— Empeñoso, pero desubicado con frecuencia.

HUERTA.— Muy bajo y desganado.

DIAZ.— Tuvo poco trabajo.

LEDESMA.— Se adelantó demasiado y dejó el trabajo de defensa a los otros.

RAMOS.— Las fallas de Ledesma le recargaron la labor.

ALVAREZ.— Bien. Sus centros siempre entrañaron peligro.

DANGELO.— Apagado.

OLMOS.— Estuvo grande en todo lo suyo. Buen pase, excelente rematc y gran sentido de fútbol. Es un crack en formación.

FOCCHI.— Corre poco, no lucha y se advierte que le falta estado atlético.

DURAN.— Lo vimos poco.

CITACIONES

ASOCIACION DE FUTBOL DE QUINTA NORMAL.— Para hoy, a las 11 horas, en su sede social de Mapocho 4129, a todos los jugadores integrantes de su seleccionado, para cumplir el compromiso oficial contraído con la Asociación Santiago, por el Campeonato Nacional Amateur. Este encuentro se iniciará a las 16 horas.

—oOo—

CARLOS WALKER MARTINEZ F. C.— Para hoy, a la hora de costumbre, en la cancha 4 del Estadio Nacional, a los jugadores de sus equipos superiores, a fin de medirse con el Gimnástico Arturo Prat. Se encarece la asistencia a esta citación, de los jugadores, Mendoza, Vergara, Contreras, Ríos Héctor Gallardo, Canales, Carvajal, Medina, Bravo, Maraboli y Ramírez.

—oOo—

CIRCULO DE AA. DD. JUAN RAMSAY.— Para hoy, a las 15 horas, en la cancha ubicada en San Dionisio 2515, a sus jugadores de rayuela, para medirse en las tres distancias con el Deportivo C. I. C., match oficial por el Campeonato de Santiago, en este deporte.

—oOo—

ASOCIACION IV COMUNA. Para mañana lunes, en su secretaría de Alameda Bernardo O'Higgins 3812, a las 21 horas, a todos los delegados de su Consejo Superior, a fin de fijar el calendario del Campeonato Oficial que se iniciará el 23 del presente, y tratar, además, otros asuntos de importancia relacionados con la marcha de la institución.

—oOo—

DEPORTIVO BANDERA ATLETICO.— Para hoy domingo, a las 5.30 de la mañana, en su secretaría de calle 5 de abril N.o 3459, a los jugadores de sus tres equipos superiores, especialmente los siguientes elementos de su cuadro de honor: González, Espíndola, Díaz, Pinto, Flores, Figueroa, Zamorano, Aguilera, F. Quiroz y Alvarez.

—oOo—

DEPORTIVO AMERICAN.— Para hoy a las 13.45 y 15 horas, respectivamente, en la cancha Defensor, Paradero 22, de la Gran Avenida, a los jugadores de su tercer y primer equipos. Esta citación se hace obligatoria para los siguientes elementos: Rojas, Alamos, Muñoz, Leiva, Sánchez de la Rivera, Varas Oñate, Pino, Pérez, Cabello González, Pehnrro y H. Cabello.

DEPORTIVO JUVENTUD 12 DE OCTUBRE.— Para hoy, a las 12.30 horas, en la Cancha Coromina, San Joaquín 470, a todos sus jugadores, socios y simpatizantes, para participar en el festival que organiza el Deportivo Atlético San Joaquín.

Citan a jugadores del Club Borgoño

La directiva del Club Borgoño cita para esta tarde, a las 14 horas, en su cancha, a los jugadores del segundo y primer elencos, por tener que cumplir partidos oficiales. La institución aprovecha para hacer un llamado a los deportistas que deseen pertenecer a este club como socios simplemente, concurriendo a su secretaría o los domingos a la cancha.

Pentatlón

La prueba de natación la ganó ayer el teniente Gerardo Cortés.— El teniente Luis Gallo mantiene el primer lugar general del torneo con 3.584 puntos.— La competencia finaliza hoy por la mañana con la prueba de cross country en el Club de Golf Los Leones.

Gerardo Cortés, teniente de la Escuela de Caballería, ganó ayer la competencia de natación del Campeonato Nacional de Pentatlón al señalar el tiempo de 5'01. 6|10, cuando la prueba se efectuó en la Piscina Escolar Temperada. Los otros puestos fueron ocupados por Luis Carmona (U. de Chile), y teniente Julio Moreno (Escuela de Infantería) con 5.08, segundos en empate; 4.o capitán Héctor Carmona con 5'09.4 y 5.o Sergio Carmona con 5'23.1.

Cumplida la cuarta prueba de este torneo, el teniente Luis Gallo, del Regimiento Cazadores, continúa en primer lugar del cómputo general con 3.584 puntos. Luego le sigue Luis Carmona (U. de Chile) con 3.532; 3.o teniente Gerardo Cortés (Escuela de Caballería) con 3.322; 4.o teniente Julio Moreno (Escuela de Infantería) con 2.908; 5.o Mario Moreno 2.686; 6.o Walton Ojeda (U. de Chile) con 2.648 y 7.o capitán Héctor Carmona (Cazadores) con 2.624 puntos.

Por equipos, la representación de Universidad de Chile mantiene el primer puesto con 8.754 puntos; 2.o Cazadores con 7.688; 3.o Escuela Militar con 5.252 y 4.o Universidad Católica con 4.160 puntos.

La competencia general finalizó hoy por la mañana, con la prueba Cross Country en los terrenos del Club de Golf de Los Leones.

DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA
CHILE

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE VILCUN

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de hormigón de cemento corriente y obras complementarias, en la calle COCHRANE, de la comuna de VILCUN, con un presupuesto oficial de $ 1.345.121.80:

a) 873 metros cuadrados de calzadas de hormigón de cemento corriente de 0,15 m. de espesor.

b) 202 metros lineales de suministro y colocación de soleras rectas de hormigón de cemento vibrado.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de VILCUN, el día lunes 24 de octubre en curso, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, y en la Zonal de Cautín.

EL DIRECTOR

La tabla al día

EQUIPOS	Partidos J.	G.	E.	P.	Goles F.	C.	Pts.	Lug.
Palestino	19	12	6	1	45	24	30	1.o
U. de Chile	18	9	5	4	43	26	23	2.o
U. Española	19	9	5	5	35	26	23	2.o
Colo Colo	20	8	6	6	41	31	22	4.o
Audax	19	6	10	3	39	38	22	4.o
O'Higgins	19	8	5	6	36	41	21	6.o
Magallanes	19	8	4	7	30	32	20	7.o
Green Cross	19	6	7	6	30	29	19	8.o
Everton	19	6	7	6	24	26	19	8.o
Wanderers	19	6	5	8	30	32	17	10.o
Rangers	19	2	11	6	20	29	15	11.o
Ferro	20	3	7	10	33	42	13	12.o
U. Católica	19	5	2	12	29	41	12	13.o
Stgo. Morning	20	4	4	12	19	37	12	13.o

AMISTOSOS

Numerosos partidos de fútbol amistosos se efectuarán hoy en canchas de esta capital y localidades vecinas. En seguida damos una nómina de los más importantes:

RIVER PLATE-SAN LUIS.— Con tres equipos, empezando a las 13.30 horas en la cancha del Hospital San Luis.

PALAIS ROYAL-NACIONAL.— En la cancha Abisinia, con tres elencos, empezando a las 9 horas.

UNION RETIRO-PALAIS ROYAL.—Con tres cuadros adultos, empezando a las 14 horas, en la cancha de Av. Independencia 3198. El cuadro de honor del último formará con González; Vega y Rubio; Cona, J. Vera y Espinosa; Omes (capitán), Germain, Vera, Fuentes y Baeza.

LO MIRANDA-NATIONAL JUNIORS.— En la cancha 1 del Estadio San Ignacio, Bilbao 2810, con tres equipos adultos, empezando a las 14 horas. Aquel formará su cuadro de honor con Donoso; Pozo y Carrasco; Hernández, Tanis y Lira; Osorio, Oyola, Valdés, Núñez y Arancibia.

SANTOS AYBAR-UNION CONDELL.— En el Estadio Papelero con tres equipos, empezando a las 14 horas. Por el Santos Aybar actuarán Céspedes, Arrios, Juan Muñoz, Piña, Bustos, Machuca, Hernández, Ferg. López, José Alvear, Lira y Miranda.

MIRASOL-LIBERTY.— Con tres cuadros, empezando a las 14 horas, en el Estadio San Ignacio, N.o 5, Bilbao, Mirasol formará con Vergara; Jiménez y Sandoval; Sandoval, Miranda y Calderón; Bravo, Calderón, Valdivia, Bravo y Ahumada.

LOS CUCARACHOS-BRASIL JUNIORS.— Tres equipos, a las 14 horas, en la cancha de Los Cucarachos, ubicada en el paradero 11 1|2 de la Gran Avenida.

PERGOLA SAN FRANCISCO-DEFENSOR LOS SAUCES.— En la cancha del último, Gran Avenida, paradero 33, Los Morros, con tres equipos, empezando a las 14.30 horas. El primer elenco del Pérgola actuará con Montorfano; Pardo y Logán; Cerón, Saavedra y Bahamondes; López, Valenzuela, Rojas, Logán y Carrasco.

BLUE STAR-BOCA MAPOCHO.— En la cancha Mapocho 5100, con dos elencos, empezando a las 10 horas.

EMELEC RECOLETA-SANTA SOFIA POLPAICO.— Con dos elencos adultos y uno infantil en la cancha de Polpaico. La delegación de aquél partirá a las 13 horas, desde Av. Recoleta 206.

ESTRELLA-WALTER MULLER.— Con tres elencos adultos en la cancha Compañía de Gas. Aquél formará con Baracat; Labbé y Quiroz; Juan López, Joaquín López (capitán) y Guzmán; Bustos, Higuera, Guzmán, Zúñiga y Palma.

UNION DONHUE-SAN PASCUAL.—Con tres elencos, empezando a las 14 horas en el Estadio San Ignacio.

LUMINOR-SAN MIGUEL.— En la cancha Las Rejas 326, por San Pablo, con tres elencos. El cuadro de honor de aquél formará así: Fabres; Plaza y Necuñir; Astudillo, Tello y Campos; Cuadra, Hidalgo, Levín, Escacche y Johnson.

TENIENTE GODOY-PARROQUIAL.—En la cancha del último, paradero 32, mitros Bence, con tres elencos adultos, empezando a las 14.30 horas.

ARSENAL-ROYAL RIVER.— Con tres equipos adultos, en la cancha paradero 21 de Gran Avenida, Farrón esquina de Iquique, comenzando a las 14 horas. El cuadro de honor del Arsenal Osterna formará con González; Garrido y Núñez; Pérez (capitán), Avila y Rodríguez (Villarroel, Peña, Godoy, Pinet y Díaz.

CHOFERES MANUEL MONTT-CALBUPILLAN.— En la cancha 13 del Estadio Nacional, con tres equipos, empezando a las 14.30 horas.

HUEMUL-CARLOS MUÑOZ.— En la cancha Olímpica, con tres elencos, empezando a las 14 horas.

ELEUTERIO RAMIREZ - BALLESTEROS.— Con tres equipos, en la cancha del último, por Antonia Varas 246. El cuadro de honor del Ramírez formará con Godoy; Lopetegui y Arriagada; Cucuoto, Rojas y Díaz; Peñaloza, Salinas, Aliaga, Fuenmayor y Ramírez.

FANTASMAS-REALES.— En la cancha Atlético Serena, a las 10 horas. El equipo del Fantasmas formará con Moronix (capitán); Oliveira y Gutiérrez; Vergara, Manceo y Gallardo; Peña, Gallegullos, Galaz, Flores y Baeza. Reservas: Varas, Galaz y Moroni.

SANTA INES-RACING DE QUINTA.— Con tres equipos adultos en la cancha Radio de la Armada, interior de Quinta Normal.

BRISAS DE MARUECOS-ROMERO CENTRAL.— Con tres equipos en la cancha de aquél. Marruecos formará con Armijo; Cerón y Araya; Soto, Alfaro y Carvallo; Martínez, Hevia, Alvarez, Pacheco y González.

CABALLEROS DE LA NOCHE-ORDEN Y PATRIA.— Con dos equipos, empezando a las 15.15 horas en la cancha del Blue Star, calle Mapocho, altura 5200.

ERNESTO PALACIOS - MISAEL ESCUTI.— En la cancha Población Alessandri, interior, con tres equipos adultos, empezando a las 9 horas. El cuadro de honor del Palacios alineará con Peralta; Soto y Machuca; Cotapos, Pérez y Serrano; Pulgar, Zúñiga, Bascuñán, Manuel y Silva.

Por los barrios y comunas

EL TALLERES Unidos Diez de Julio enfrentará con sus tres equipos al Nacional de Ñuñoa, a las 9 horas. Los partidos se efectuarán en la Cancha Maltería, San José esquina Avenida Hamburgo, final micros Ñuñoa, Vivaceta, San José.

DEPORTIVO Ferro Yungay enfrentará el Juventud Ríos. Por la mañana con tres infantiles, y por la tarde con tres adultos, finalizando la competencia con un encuentro de rayuela.

LA LIGA Deportiva de la Cía. de Electricidad ha organizado un festival deportivo en el Estadio Lo Sáez, en cuyo match principal actuará el conjunto de Viejos Cracks de Colo Colo. Los jugadores deben reunirse a las 15 horas, en San Antonio con Avenida Bernardo O'Higgins.

DEPORTIVO "Los Copihues", de La Cisterna, actuará esta tarde con sus dos equipos adultos, enfrentando al Flecha de Aura, en disputa de un trofeo. La delegación partirá desde la Estación San Bernardo, a las 8 horas.

EL CLUB Ciclístico Veloz comunica a sus corredores que hoy se efectuará la carrera interna, ida y vuelta a Cuesta El Manzano. Punto de reunión será la Carretera Panamericana y Estación de Servicio Copec, a las 8 horas.

EL MARTES se efectuará la primera reunión oficial del Consejo Constitutivo de la Inmobiliaria Deportivo Flecha S. A., que lo integran los señores Rolando Allaga, Vicente Meza, Carlos Cánepa, Fernando Pizarro, Tito Díaz, Carlos Varas, Ramón Zavala, Enrique Cicario, Víctor Zúñiga, Omar Jaramillo, Segundo Leteller, Osvaldo Martínez, Luis Pareto, Humberto Martones, Jorge Meléndez, Humberto Pinto, Alejandro Montero y Enrique Prado.

PARA EL 1.o de noviembre próximo ha sido postergado el festival de fútbol que iba a realizar el 12 del presente el Club Flecha. En esta competencia actuarán los clubes Ecuador, Belgrano, Matadero Blanqueado, Victorino Laynez, Laboratorio Chile, Población Delicias, Small Star, Estrella, Brasil, Innovación y juvenil de Palestino. Todos los partidos se jugarán en la cancha de Avenida Bernardo O'Higgins 4780.

EL CLUB Los Leones infantil ha organizado un festival en la cancha de la Liga de la Población Pedro Montt, con el siguiente programa: 9.30 horas, D. Buenos con Huracán; 10.30 horas, D. Buenos con Los Talaveras, segundos, y 11.30 horas, juveniles. 14 horas, Gelaco con Racing, terceros; 15 horas, segunda; 16 horas, juveniles, y 17 horas, Racing con Santiago, división especial.

¡Evite los intermediarios!
MALETAS
PORTADOCUMENTOS,
etc. Compre directamente en la
FABRICA
MALETERIA
MUNDIAL
21 de Mayo 665

LAS "6 HORAS CICLISTICAS"

Se corren hoy en el velódromo del Estadio Nacional.—

Hoy, a las 12 horas, se dará, en el velódromo del Estadio Nacional, la largada a la atrayente prueba pedalera denominada las "Seis Horas a la Americana", organizada por el Club Ciclista Chacabuco, bajo el control y patrocinio de la dirigente metropolitana en este deporte.

Se aprestan a tomar parte en este evento los mejores corredores en pista de Santiago, Rancagua, Viña del Mar, Curicó y Talca, entre los cuales ostentan gran opción al triunfos los que defenderán, en equipo, los emblemas de los Clubes Unión Española, CIC, Colo Colo, Green Cross y Audax Italiano de la capital.

Conforme al reglamento de la prueba, ésta constará de 20 llegadas. En las primeras cuatro horas de carrera habrá una llegada cada 20 minutos, y en las 2 horas restantes, una cada 15 minutos. Además, se efectuarán varios "sprints" extraordinarios, y para dar mayor colorido a la prueba, se otorgará medio punto al corredor que pase en punta por la meta en cada vuelta, salvo, eso sí, el caso de que un equipo logre sacar una vuelta de ventaja. Así, pues, como, según ese mismo reglamento, en la competencia a cumplirse hoy en nuestro primer campo deportivo, primará el recorrido sobre el puntaje acumulativo, podrá ser ganador el corredor que logre sacar a los demás una vuelta de ventaja.

Dirección de Pavimentación Urbana
— CHILE —

PROPUESTAS PUBLICAS

COMUNA DE LOS SAUCES

Se solicitan propuestas públicas para la ejecución de los siguientes trabajos de pavimentación de calzadas de adoquín de primera clase y obras complementarias, en AVENIDA ESTACION, de la comuna de LOS SAUCES:

a) 761 m2. calzada adoquín de 1a. clase, sobre arena, incluyendo el suministro del adoquín.

b) 761 m2. estabilizado calzada de 0,10 m. de espesor, Art. 10 C. B.

Las propuestas se abrirán en la Alcaldía de LOS SAUCES, el día jueves 27 de octubre en curso, a las 16 horas, y para optar a ellas se requiere encontrarse inscrito en el Registro de Contratistas de la Dirección de Pavimentación Urbana, en PRIMERA, SEGUNDA o TERCERA CATEGORIA.

Consultar bases y antecedentes en la Oficina de Partes de la Dirección de Pavimentación Urbana, calle Moneda N.o 723, Santiago, y en la Zonal de Cautín.

EL DIRECTOR

NO SE DEJE ENGAÑAR Y PAGUE UN SOLO PRECIO
BONITOS BUNGALOWS

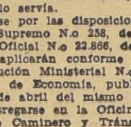
SE RUEGA VISITAR LA CASA MUESTRA ANTES DE PASAR POR NUESTRA OFICINA

DESDE $ 304.000.-

BUNGALOW. 3 dormitorios. living-comedor. baño. cocina. pieza empleada y baño empleada; 3 closets: $ 634.000.—

BUNGALOW. 1 dormitorio. living-comedor. baño y cocina. $ 474.000.—

BUNGALOW. 2 dormitorios. living-comedor. cocina y 2 closets Igual a la casa muestra: $ 594.000.—



CABAÑA. 1 dormitorio. living-comedor $ 304.000.—

CIUDAD-CAMPO-PLAYA

FORMA DE PAGO: Diferentes formas de pago. a medida de su capacidad económica. desde $ 100.000 de pie y saldo hasta 18 letras mensuales (1 año y medio). Fina terminación. pintada íntegramente. interior y exteriormente. Colores de moda a elección del cliente. ENTREGA: 30 a 60 días. idéntica a la muestra.

DE INTERES PARA EL CLIENTE: Si Ud. tiene terreno en el fondo de su casa. construya una y le servirá de renta.

UBICADA A 30 METROS ANTES DEL ESTADIO ITALIANO. POR AVENIDA APOQUINDO: SE VE DESDE EL CAMINO.

NOTA: En los precios no está incluido el impuesto sobre fabricación e interés legal sobre las letras.

COVIPRE LTDA. OF. Av. MATTA 1138. FONO 50147
W. y R. CALVANESE

Servicio Nacional de Salud
Sub-Depto. de Adm. de Bienes

REMATE PUBLICO

El día 14 de noviembre, a las 11 horas, en la oficina del señor Tesorero General del Servicio Nacional de Salud, calle Mac Iver N.o 541, primer piso, y ante notario público, se llevará a efecto el remate de enajenación de la propiedad que la Honorable Junta de Beneficencia de Santiago posee en calle Santa Rosa N.o 56, de esta capital, y cuyas bases son las siguientes:

CARACTERISTICAS.— Propiedad ubicada en calle Santa Rosa N.o 56, con las siguientes dimensiones: frente a Santa Rosa, 16 metros por 26,5 metros de fondo, o sea, 430 metros cuadrados.

EDIFICIOS.— Edificación vieja y mala, sin valor.

MINIMO.— $ 2.392.000.

FORMA DE PAGO.— 50% al contado, 25% a seis meses y 25% a doce meses plazo, con 12% de interés anual, y 18% en caso de mora.

CAUCION.— Para presentarse al remate se exigirá el 10% del mínimo fijado en Vale Vista, a la orden del Tesorero General del Servicio Nacional de Salud, o dinero en efectivo. Esta cantidad se aplicará como multa a beneficio de la Honorable Junta de Beneficencia de Santiago, si el subastador no otorgare escritura en el plazo de quince días, contados desde la fecha de la subasta, sin necesidad de notificación previa o trámite judicial.

GARANTIA.— Para responder del pago de las cuotas a plazo, la misma propiedad quedará hipotecada a favor de la Honorable Junta de Beneficencia de Santiago.

GASTOS.— Los gastos de escrituras, derechos de transferencia y otros, serán de cuenta del comprador.

OTRAS CONDICIONES.— La propiedad se vende AD CORPUS, en el estado en que se encuentra, con todos sus usos, costumbres y servidumbres, y las superficies que se proporcionen deberán considerarse con el carácter de meros datos ilustrativos.

MAYORES ANTECEDENTES.— Pueden solicitarse en en el Subdepartamento de Administración de Bienes, calle Ahumada N.o 236, oficina 615, de 9 a 12 horas.

DIRECTOR GENERAL DE SALUD

JUEGO DE MESA

VOLCANIA Blue Opal
DESDE $ 2.590.50 COMPUESTO DE 24 PIEZAS
VENDE MAS EN CASA GARCIA
ALAMEDA esq AVENIDA ESPAÑA

CLUB DE DEPORTES GREEN CROSS
SOLICITA
PROPUESTAS PRIVADAS

El Club de Deportes Green Cross, solicita propuestas privadas para la Concesión de la Piscina del Estadio Municipal de Ñuñoa, hoy Green Cross, en calle Loreley esquina de Echenique.

Las propuestas se reciben desde hoy en la Secretaría del Club, calle Bandera 120 de 18.30 a 21 horas, y se abrirán ante el Directorio el lunes 17 a las 19 horas.

Bases y antecedentes, en la Secretaría del Club.

EL DIRECTORIO

SALAS DE BAÑO
LAVAPLATOS
DISTRIBUIDOR
"FENSA"

BOTIQUINES
MUEBLES DE COCINA
FABRICANTES : RECOLETA 1185

CAJA DE CREDITO POPULAR

REMATES

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL 17 Y EL 22 DE OCTUBRE DE 1955

PRESTAMOS CONCEDIDOS EN FEBRERO DE 1955, CON VENCIMIENTO EN AGOSTO DE 1955

MARTES 18, EN LA SUCURSAL N.o 4, SAN PABLO 2465-2471
ROPA Sucursal N.o 4 N.os: 334.856 — 345.715

MIERCOLES 19, EN LA SUCURSAL N.o 3, AVDA. MATUCANA 33-35.
ROPA Sucursal N.o 3, Nos: 190.571 — 201.986.

JUEVES 20, EN LA OFICINA MATRIZ, SAN PABLO 1130.
ROPA Oficina Matriz N.os: 153.697 — 166.164.

VIERNES 21, EN SUCURSAL N.o 5, SAN DIEGO 1418.
ROPA Sucursal N.o 5, N.os: 323.566 — 343.268.

EXHIBICIONES: En el día anterior al remate.
RENOVACIONES: Sólo se admiten hasta el día anterior a la exhibición.

PAGO AL CONTADO — ENTREGA INMEDIATA

PROPUESTAS PUBLICAS

Llámase a propuestas públicas a los interesados en hacerse cargo del servicio de movilización colectiva de microbuses entre Santiago y Quintero, por la Carretera Panamericana, vacante por cancelación del empresario que lo servía.

Los oponentes deberán regirse por las disposiciones y requisitos contenidos en el Decreto Supremo N.o 258, de 6 de mayo de 1954, publicado en el Diario Oficial N.o 22.866, de 8 de junio del mismo año. Las tarifas se aplicarán conforme a los coeficientes establecidos en la Resolución Ministerial N.o 100, de 11 de abril de 1955, del Ministerio de Economía, publicado en el Diario Oficial N.o 23.133, de 27 de abril del mismo año.

Los antecedentes deberán entregarse en la Oficina de Partes del Departamento de Transporte Caminero y Tránsito Público,

Avenida Bernardo O'Higgins 1667, 1.er piso

de 9.30 a 12.30 horas, hasta el día 31 de octubre de 1955.

Visitadora Social
OFRECESE
Industria, Santiago o alrededores
CLASIFICADOR 5

SERVICIO DE SEGURO SOCIAL
LEY 10383

PROPUESTAS PUBLICAS

Se solicitan propuestas públicas para el proyecto, cálculo y construcción de estructuras metálicas para bodegas en Santiago, superficie aproximada:

4.500 m2.

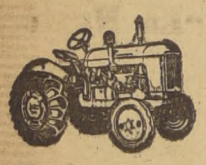
Las bases y antecedentes pueden retirarse en el Departamento de Construcciones del Servicio de Seguro Social, Morandé 107, piso 12, entre los días 17 y 21 del presente mes, de 14 a 16 horas.

Los interesados deberán estar inscritos en el Colegio de Arquitectos y en el Registro de Contratistas del Servicio de Seguro Social.

PEDRO FONCEA AEDO
Director General

CAJA DE CREDITO POPULAR

JUEVES 27 DE OCTUBRE, A LAS 15 HORAS
EN CALLE ALBERTO PEPPER N.o 51 (RENCA)



REMATE
DE MAQUINARIA AGRICOLA
POR ORDEN DEL
SERVICIO DE EQUIPOS AGRICOLAS MECANIZADOS
(CORPORACION DE FOMENTO DE LA PRODUCCION)
HAY

MAQUINARIAS
5 Tractores Mac Cormick-Deering, Modelo TD-9.
4 Tractores Mac Cormick-Deering, Modelo TD-6.
1 Tractor John Deere, Modelo GM.
20 Automotrices John Deere, Modelo 55.
3 Sembradoras Mac Cormick-Deering.

IMPLEMENTOS
6 Arados Mac Cormick-Deering, Modelo 98-65.
8 Arados Mac Cormick-Deering, Modelo 98-43.

EXHIBICION: Diariamente de 8.30 a 17.30 horas.

NOTA.— El Servicio de Equipos Agrícolas Mecanizados otorgará créditos, con un 30% al contado y el saldo en dos cuotas de 35% c|u., pagaderas en mayo de 1956 y de 1957, más intereses y comisión. Los interesados en ellos deberán dirigirse directamente a la Sección Créditos, en calle Ahumada N.o 131, 11.o piso, o a sus Agencias de provincias, hasta un día antes de la subasta.

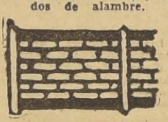
El comprador deberá pagar la comisión del 10% sobre el monto de la subasta, que fija el DFL. N.o 263, más los impuestos legales correspondientes, en el acto mismo del remate.

EL DIRECTOR GENERAL

10 MESES PLAZO

Casa BRONCELAN
SAN PABLO 2715
FCA. LIBERTAD 781

CIERROS
De concreto, económico, y tejidos de alambre.



FACILIDADES DE PAGO
Soc. Materiales "REX" Ltda.
ALSINO N.o 4325
FONO 95326 — (Tropezón).
Sucursal en Cartagena: órdenes a calle Antofagasta esquina de Avenida Cartagena.

COMPRAMOS, VENDEMOS, PERMUTAMOS
Toda clase de muebles. Menajes completos, antiguos y modernos. Voy a domicilio. Pago al contado. Concedemos créditos. Gran surtido en muebles sur, todos los estilos, dormitorios, comedores y living.
SANTA ROSA 690 Y 733
FONO 36179

SE PRESTAN BATERIAS DE AUTOS EN BUEN ESTADO
LIRA 831

ARGOLLAS
Oro 18 quilates
Surtido completo.
Precios sin competencia.
CASA WEISS
142 - MAC-IVER - 142
Interior — Local 13

VISTASE CORRECTO
SIN PAGAR EL LUJO
MOISES JARA
SASTRE
Especialista en cuerpos difíciles ofrece a usted
Hechuras finas $ 5.000
SAN ANTONIO 15
(ALTOS) FONO 84363

Electricidad Automóviles

Baterías garantizadas un año. Cambio vasos en 20 minutos.
Manuel Arriagada P.
MATUCANA 63-A. FONO 9504

FELPA TERCIOPELO
DEPOSITO DE FABRICA
HUERFANOS 638
FRENTE COLEGIO SN. PEDRO NOLASCO

BANCO DEL ESTADO DE CHILE

SECCION COMERCIAL

VISITE NUESTRO STAND DE LA 85a. EXPOSICION DE ANIMALES DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA

PROGRAMA DE HOY:

DE 11.30 A 13 HORAS, DEDICADO A LOS NIÑOS, ACTUARA LA CIA. DE MARIONETAS
DE 18 A 21 HORAS, ACTUACION DE LOS SIGUIENTES ARTISTAS:

LOS CAPORALES
RODOLFO CUETO
ESTHER SORE
LAS SUREÑITAS

LOS HERMANOS LAGOS
FIRULETE
ALEJANDRO LIRA
CHITO MORALES

MARCAS COMERCIALES

Marcas comerciales solicitadas del 20 de Septiembre al 11 de Octubre, inclusive.
15 de Octubre de 1955.

Clase 3.— Abonos minerales y fósiles.— "DELTA", "DELTA" (etiqueta) "ETIQUETA".

Clase 4.— Metales, cerrajería, ferretería.— "PUMA", "ARGO", "CONDORIAC", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 7.— Piedras elaboradas, cemento.— "HYDRO-CAST", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 10.— Maderas en bruto.— "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 19.— Aceites y grasas lubricantes.— "QUEEN", "INDEL", "DYNAMIC".

Clase 20.— Adhesivos, pinturas, etc.— "IMPERON", "NUGGET" (2 etiquetas), "EUKESOL", "LURANTIN", "LUGANIL", "GLASSO", "PARQUETINA", "PEREGAL".

Clase 21.— Jabón y preparaciones para lavar y limpiar.— "NUGGET" (2 etiquetas), "NEKANIL", "LUSYNTON", "SATELITE", "RITZ", "FLORIBEL", "FRESIA", "COPIHUE", "SANTA GEMA", "TRIMARIE" "13", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 22.— Vidrios para construcciones.— "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 30.— Aparatos de servicio higiénico y aseo.— "GEYSER", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 32.— Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación.— "REAL", "SACCOL".

Clase 34.— Refrigeradores, filtros.— "FILOIL", "SACCOL".

Clase 36.— Maquinaria y vehículos.— "ENHERCO" "M. V. AGUSTA", "DIBU".

Clase 37.— Telégrafos, teléfonos, radios.— "TRANSISTOR", "RELIATRON".

Clase 40.— Recipientes de papel, cartón.— "TRES MONTES".

Clase 41.— Recipientes de vidrio, loza.— "JUAN VERDEJO LARRAIN".

Clase 42.— Madera elaborada, muebles.— "PAGODA".

Clase 43.— Hilos e hilados.— "HUESCOR".

Clase 44.— Hilazas, filástica.— "HUESCOR".

Clase 47.— Ropa de vestir.— "CONDESA", "HARVARD", "NALBANDIAN", "EMMA".

Clase 50.— Calzado.— "APACHE", "GACEL", "GRICEL", "DORIAN", "TOXFLE".

Clase 56.— Instrumentos de tocador.— "EUGENE".

Clase 57.— Productos de perfumería y tocador.— "RIRONE", "EUGENE", "MARAVILLA", "CHAVELUX", "LU LU", "WELLATON", "RITZ", "FLORIBEL", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA", "CAPULLO DE ORO", "PENALBA", "REAL", "ELITE".

Clase 59.— Grasas comestibles.— "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 60.— Leche y productos de lechería.— "SUPER".

Clase 61.— Aliños y condimentos.— "NEGRITA", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 62.— Productos vegetales comestibles.— "TORITO", "NEGRITA".

Clase 63.— Harinas, fideos.— "DIATEBES", "TORITO", "NEGRITA", "SELECTA".

Clase 64.— Conservas alimenticias no dulces.— "RENDEL", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA", "VENUS".

Clase 65.— Té, café, yerba mate.— "CAFESOL", "CAFELISTO", "CAFELECTA", "TRESCAFE", "TORITO", "NEGRITA", "PUMA".

Clase 66.— Galletería, pastelería, etc.— "SUPEREX".

Clase 67.— Alimentos especiales para niños y enfermos.— "DIATEBES", "NEGRITA".

Clase 68.— Bebidas analcohólicas.— "SIL-PA", "FRESCADA".

Clase 69.— Vinos y licores.— "CHARLES MONGOMERY", "SAN JUAN", "LA MONTERA", "79", "VENCEDOR", "CHATEAU RONCEVAUX", "RUIZ".

Clase 70.— Alimentos especiales para animales y aves.— "NEGRITA", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 72.— Juegos y juguetes.— "ELECTRO-TEST".

Clase 75.— Medicinas y productos químicos y farmacéuticos.— "PEGOSE", "TEXTOSE", "TALCICOSE", "EUGERIAL", "FRANOL", "KEDRIT", "KEVIALIN", "GERIAKEL", "CLIMAKEL", "IMPERON", "EUKESOL", "NEKANIL", "LUSYNTON", "PEREGAL", "ESPALISYL", "ANTISACER", "SACARIL", "ESTIVAL", "BONSAMIL", "DEVALEN", "NOMETAN", "LERYTAL", "LERYFEINAS", "METICOLIN", "METINOZEN", "DYNAMIC", "PAGITAN LILLY", "NICRAZIN", "DURA-V", "QUINOSOL".

Clase 76.— Abonos artificiales y químicos.— "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA".

Clase 77.— Instrumentos médicos y quirúrgicos.— "TERYLUZ", "DON DOMI".

Clase 79.— Aparatos cinematográficos y fotográficos.— "MICRON", "MICROTECNICA", "I E A", "DUPLI-TIZED".

Clase 80.— Instrumentos acústicos y musicales.— "MICRON", "MICROTECNICA", "MELODIN", "I E A".

Clase 81.— Artículos de escritorio, impresos de propaganda.— "EL PALACIO INFANTIL", "PARQUETINA", "JUAN VERDEJO LARRAIN", "DELTA", "DELTA" (etiqueta), "ETIQUETA", "NALBANDIAN", "RITEWELL", "RITECLEAR", "CLEARTYPE", "SUPERITE".

Clase 82.— Publicaciones periódicas.— "POPULAR MECHANICS", "DON FAUSTO", "EL PALACIO INFANTIL", "JUAN VERDEJO LARRAIN", "THE SOUTH PACIFIC MAIL", "GUIDE BOOK", "QUIENES".

Clase 83.— Armas de fuego, pirotecnia.— "COMETA" "FAC", "ESTAMPIQUE".

Establecimientos industriales y comerciales

"TENDERINI", establecimiento comercial de radio y ferretería; "LOS AUCAS", conjunto folklórico; "FLAMINGO", conjunto artístico vocal y musical; "LA CASA AMARILLA" y "LA CHACABUCO", establecimientos comerciales de ropa hecha, camisas y calzado en la provincia de Santiago; "LIBERTY", tintorería y lavandería en la provincia de Santiago; "SANTA FILOMENA", establecimiento de enseñanza en la provincia de Concepción; "ARLEQUIN", estudio fotográfico en la provincia de Santiago; "INDUMEC", fábrica de artículos metálicos; "LOGROÑO", establecimiento industrial textil; "SARSET", establecimiento comercial de modas en la provincia de Santiago; "ELECTRO-CONDELL", establecimiento comercial de artículos eléctricos y para el hogar, en la provincia de Valparaíso; "JUAN MANUEL Y SUS VAGABUNDOS", conjunto orquestal; "PUBLIMUR", agencia de publicidad en la provincia de Santiago; "SIP", agencia noticiosa en la provincia de Santiago; "HUESCOR", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 43 y 44; "ROPAG", establecimiento comercial de importación de rodamientos en la provincia de Santiago; "DORIAN", establecimiento industrial y comercial de calzado; "NEGRITA", establecimiento industrial y comercial de artículos de las clases 62, 63, 65, 67 y 70; "NORTHROP", laboratorio de productos medicinales y de perfumería; "MISTRAL", fuente de soda en la provincia de Santiago; "PERUANO", restaurante en la provincia de Santiago; "LA RIVIERA", hotel, bar y restaurante en la provincia de Santiago; "PARQUETINA", establecimiento industrial de artículos de las clases 20 y 81; "INDELMET", establecimiento industrial y comercial de artículos electro-metalúrgicos; "CONDELL", establecimiento comercial de artículos de la clase A", establecimiento comercial de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "DELTA", "DELTA" (etiqueta) y "ETIQUETA", empresa constructora, oficina de ingeniería, de importación y fabricación de artículos de las clases 3, 7, 10, 21, 22, 30, 57, 59, 61, 64, 70, 76 y 81; "FACONTEX", establecimiento industrial y comercial de ropa de vestir; "HARVARD", establecimiento comercial de artículos de la clase 47, en la provincia de Santiago; "THERMIC", establecimiento comercial de artículos de las clases 30 y 32, en las provincias de Santiago y Valparaíso; "DITEX", establecimiento comercial de artículos de tejidos en la provincia de Curapcá; "ROMA", fuente de soda en la provincia de Santiago; "EMBASSY", botillería en la provincia de Santiago.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, Teatinos 50, dentro del plazo de treinta días, a contar desde la última publicación.

Las etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

El Director del Departamento de Industrias.

(15, 16 y 17 octubre).

CAMPEONATO DE SANTIAGO. — Tres escenas de las finales del Campeonato de Boxeo Amateur de Santiago efectuado en el Teatro Imperial, reunión que fue presenciada por un público numeroso que llenó totalmente sus apoteonadas. En primer término, el match entre los medianos Ramón Zamorano y Eduardo Cancino que terminó con el triunfo de aquél pese a la barida que sufrió en el ojo derecho que le impedía ver al adversario. Nótese cuando Cancino lo cabecea poniéndole incluso el guante izquierdo en la cara mientras Zamorano coloca su gancho izquierdo en la línea baja. Luego, en la foto del centro, una escena entre los mosca Eugenio Baeza y José Palma, que actúan en este mismo orden. Mientras Palma colocó un izquierdo al pecho, Baeza pierde un cros derecho. Por último, un cambio de golpes entre Mario Valdés y Arturo Silva. Este logra conocetr un izquierdo arriba mientras Valdés pierde un derecho y coloca su izquierda en el rostro de Silva.

Básquetbol

El viernes llegan argentinos y uruguayos al torneo internacional de la ADIP.

Para el sábado se anuncia la iniciación del Campeonato Internacional de Básquetbol de Empleados Fiscales de Sudamérica, con participación de equipos de Argentina, Uruguay y Chile, y que organiza la Asociación Deportiva de Instituciones Públicas, ADIP.

La competencia se hará en tres fechas y participarán cuatro equipos, ya que la representación chilena opondrá dos equipos: uno de Santiago y otro de Valparaíso. La fecha inaugural tendrá lugar el sábado por la tarde en la cancha de Universidad de Chile, ubicada en calle Arturo Prat al llegar a la Avenida Bernardo O'Higgins. La segunda fecha se efectuará el domingo en Valparaíso, y la última, nuevamente en esta capital.

La ADIP recibió ayer un llamado telefónico de Montevideo, donde dan a conocer la nómina de la delegación basquetbolística "charrúa", que debe llegar el viernes a esta capital por avión Lan-Chile. La delegación uruguaya viene formada por las siguientes personas: presidente, señor Doroteo Soza; secretario, señor Eduardo W. Torres; jugadores, Amilcar Talento, Omar Pérez Cabrera, Enrique Rapellini, Andrés Hermida, Solano Zimeno, Juan Márques, Enrique Berhan, Cyro Siompi, Francisco Barbetio, Héctor Marrera, Walter Trobosso, Raúl Ruiz y José Abedarra.

En cuanto a los argentinos, su representación deberá llegar el viernes antes de mediodía a Los Cerrillos, en un avión de la Armada de ese país. Entre sus integrantes vienen Horacio Colombo, Ricardo González, J. Bertoni y E. Bernardi, que son seleccionados nacionales. El cuadro de Santiago formará con elementos de capacidad reconocida, como Luis Salvadores, Hernán Araya, Exequiel Figueroa, Raúl López y Jorge Maldonado.

Valentín Letelier derrotó 39-27 al Instituto Nacional

Finalizaron ayer con todo brillo en el Liceo Valentín Letelier, las fiestas aniversarias de este antiguo establecimiento educacional santiaguino.

Números salientes del programa deportivo de clausura fueron el encuentro de básquetbol que sostuvieron los profesores y alumnos de sexto año del Liceo, y en el cual la victoria perteneció a los estudiantes por la cuenta 26-16; la revista gimnástica presentada por un grupo de aventajados alumnos del profesor de educación física Hernán Téllez, y el partido de básquetbol entre los seleccionados del Instituto Nacional y Liceo Valentín Letelier, cotejo que tras una lucida lucha de capacidades, vino a resolverse al final por el triunfo de los muchachos del Letelier por 39 puntos contra 27.

Estos conjuntos se hicieron representar y acumularon goles de la siguiente manera:

VALENTIN LETELIER: Donoso, 14; Jaña, 4; Muñoz, 4; Bastías, 13; Olivares, 4; Ocejos, Zúñiga y Rojas, 0. Total: 39.

INSTITUTO NACIONAL: A. Soto, 8; C. Sulo, 2; Castro, 16; Ururtia, 4, y Maulén, 0. Total: 27 puntos.

Béisbol

En la cancha del Parque Cousiño se efectuó ayer por la tarde una reunión beibolística en la que intervinieron equipos de segunda división del Internado Barros Arana y Ni-Sei. El equipo estudiantil debutaba en esta clase de competencias y aún cuando perdió por la cuenta de 10-6, demostró que cuenta con algunos elementos bastantes promisorios y que con mayor experiencia podrían alternar con mayor éxito. Incluso llegando estuvo en ventaja 5-3 en el cuarto episodio de los cinco que jugaron, lo que prueba el entusiasmo de los jóvenes estudiantes del INBA.

El movimiento de los cinco inning fue así: 1.o Inba 3, Ni-Sei 1; 2.o Inba 2, Ni-Sei 1; 3.o Inba 0, Ni-Sei 1; 4.o Inba 0, Ni-Sei 7; 5.o Inba 1, Ni-Sei 0.

La representación debutante del Internado formó con Luis Cortés, pitcher; Abdón Gonzáles, catcher; Tito Rodríguez, primera base; Jorge Reyes, segunda; Alberto Rodríguez, short stop; Alex Rivadeneira, tercera base; Humberto Rodríguez, left filder; Francisco Latrille, center filder, y Víctor Barrientos, right filder.

Noticiario de la U. C.

PARA mañana, a las 22 horas, ha sido citado a sesión extraordinaria el Directorio Central de la institución, con el objeto de preocuparse de la actual situación económica del club y confeccionar la lista de socios idóneos que podrán postular a cargos directivos, en las próximas elecciones de diciembre. Se nos encarga recordar a los socios que para integrar esta lista, sólo se necesita la firma de 50 asociados al día en el pago de sus cuotas.

DESDE hoy se encuentran a disposición de los socios, en la secretaría del club, copias del proyecto de modificación a los actuales estatutos de la entidad, asunto que será considerado en la asamblea general extraordinaria convocada para el martes próximo, a las 18.45 y 19.45 horas, en primera y segunda citación, respectivamente, en el Salón de Honor de la Universidad Católica.

EL TEAM de básquetbol de la U. C., actualmente en jira por el Norte Chico, acaba de agregar dos triunfos más a su notable campaña en esa región. En el puerto de Coquimbo se impuso a la selección de esa Asociación, por 63 a 31, y en La Serena derrotó en amplia forma a la selección local, por 64 a 36. En esta última ciudad, los jefes de la delegación hicieron entrega de la insignia de Servicios Distinguidos, al presidente de la filial de la U. C. en La Serena, señor Julio Cañas Stegmoller, en mérito a su brillante gestión directiva.

ARTIFICES ANONIMOS del triunfo conseguido por el seleccionado de la Sección Cadetes, que recientemente obtuvo el título de campeón en el II Torneo Nacional Juvenil de Fútbol, fueron, entre otros, el miembro de la Comisión Equipo, Oscar Lara; el entrenador, Miguel Moccioia, y el vicepresidente de esa división, René Sierra Vergara, a quienes vemos, de izquierda a derecha en el grabado, comentar alegremente las incidencias de ese certamen, en una visita que hicieron después del triunfo a LA NACION, para agradecer a nuestro diario la cooperación prestada para el mayor éxito de dicho campeonato. Sus nombres no figurarán en el cuadro de campeones de Chile en fútbol, pero sus conciencias estarán tranquilas por el deber cumplido. Su mayor satisfacción presente y futura será el contemplar la obra por sus manos construida, sin esperar aplausos, y su mayor anhelo, el seguir bregando, con el mismo entusiasmo, por levantar otras en el abierto camino de las actividades futbolísticas nacionales.

Apuntes en mi libreta de cronista

por Mr. Huifa

FOCCHI SE está defendiendo a pura calidad. El sábado, fue autor de dos goles de joyería. Goles suyos, que él se fabricó porque tiene clase para ello. Pero sucede que se defiende nada más que con eso; con lo que se sabe, con su facilidad innata para el fútbol. Corre poco, está físicamente mal, se cansa pronto.

¿Qué tal si le pusiera un poco de empeño al entrenamiento?

—000—

SERGIO VALDES, se está perjudicando él mismo con las cosas que hace. Ese derecho al estómago, que pugilísticamente puede haber sido perfecto, estaba fuera de lugar, en una cancha de fútbol. Sin asunto, sin razón, absurdo. Hacen bien en castigarlo, porque como es joven, bien puede que los castigos le enseñen. Sería una lástima que, teniendo tantas condiciones para ser un astro en nuestras canchas, llegara a perderse con esos gestos tan refiidos con el deporte.

—000—

Y MAS que se habla de bofetadas, ¿por qué dejar pasar la que pegó Enrique Hormazábal? ¿O es que, por ser brillante internacional, a Cuacuá se le perdonan estas cosas?

—000—

HIZO BIEN al regresar a Chile, Arturo Rojas. Para ganarse cuatro pesos, mejor se queda aquí, que se los gana sin pelear. Ma parece que los muchachos que querían lucirse en el Luna Park de Buenos Aires, tendrán que esperar que se tranquilice la gente del otro lado, y vuelva a la normalidad. Por el momento, lo mejor es quedarse en casa.

—000—

DICEN QUE vendrán los filipinos a Chile. Ojalá. Porque así podemos saber cómo anda Germán Pardo, en la serie mundial. Siempre que el valdiviano le ponga el hombro a la profesión y se deje de tonterías.

—000—

JOSE VALDES encontró la onda y, el sábado, hizo cosas que ya parecía haber olvidado. Fué una lástima que se cansara tanto en el segundo tiempo, porque de otro modo habría sido el partido una demostración cabal de su completa recuperación.

—000—

UNION ESPAÑOLA y Wanderers, empataron esa tarde a un tanto por lado, y cargaban los verdes. De repente, se escapó Cremaschi, y el vasco Lecea lo persiguió. Exigido, el chico tiró al arco y la pelota rebotó en uno de los palos. Lecea, que venía corriendo en dirección al arco, le pegó casualmente con la rodilla y la mandó a los cáñamos. Con ese autogol, ganó la Unión, por dos a uno y eso sucedió en 1944. Once años después, Alejandro Mur convirtió el gol y el triunfo para los rojos, que no ganaban en Playa Ancha desde aquella tarde dominguera del 44.

—000—

TODOS esperábamos la derrota de Mario Garrido en Buenos Aires. El campeón welter nunca pasó de ser un boxeador discreto, de juego elegante, pero inconsistente. Pero nos habría gustado que hubiera perdido frente al campeón argentino y, por lo menos, en forma un poco más airosa.

—000—

LA SEXTA fecha de esta segunda rueda, sumó 21. Se quedaron cinco clubes con ese puntaje en el segundo lugar. Y me parece que, por mucho que sea el 21 número de la buena suerte, será difícil que alguno de esos cinco alcance al puntero.

—000—

ANDA TAN disparatado el campeonato —adelante a un lado a Palestino—, que Magallanes hacia un mes estaba corriendo el riesgo de entreverarse con los colistas y ahora está sólo a tres puntos del segundo.

—000—

DA PENA ver a Augusto Arenas, en la actualidad. Muchacho joven, lleno de condiciones, que fue en un tiempo el mejor half izquierdo del país, ahora ha perdido totalmente la seguridad en el juego, no quita ni apoya y anda por la cancha como sonámbulo, sin saber lo que tiene que hacer.

—000—

LEONEL SANCHEZ, deambula por la cancha, sin puesto exacto, ayudando aquí y allá, y diluyendo lastimosamente su juego, que sabe ser brillante y efectivo. Me parece que, al recargarle excesivamente el trabajo, en la "U" se le está haciendo un flaco servicio al promisorio puntero.

—000—

ESE GOL de atropellada que marcó De Lucca, suelen anularlo los árbitros criollos. Pero es legítimo por donde se le mire. El arquero tenía la pelota y la carga del entrenala de la U., fue leal y reglamentaria. lo digo porque convendría que nuestros arqueros fueran tomándole el peso al asunto y tomaran precauciones. Estan acostumbrados a que, cuando agarran la bola, nadie puede tocarlos. Y el reglamento dice lo contrario.

HASTA LOS fouls, pueden ser obra de joyería. Por ejemplo, ese que le pegó Coll a Negri, el domingo. Iba en el aire, hizo una tijera, golpeó la rodilla del adversario y siguió con la pelota. Claro que el árbitro estaba atento y le cobró foul.

—000—

CITE A NEGRI y tendrá que decir que pocas veces lo vi jugar tan bien como el domingo. Corrió bien los avances que iban por su lado, hasta apoyó con tranquilidad y no necesitó recurrir a los fouls.

—000—

MIENTRAS Rebello ataja con prestancia, apoya con soltura y juega con calidad, su compañero Núñez, el domingo, abusó del golpe y de la jugada prohibida. Podría decirse que los dos apoyadores de la U. se complementaron. Uno hizo lo bueno y el otro lo malo.

—000—

OI DECIR la otra semana que, en Colo Colo, estaban descontentos con Jaime Ramírez, hablaban de que jugaba con desgano. Creo, después de su extraordinaria actuación del domingo, frente a Audax Italiano, ya no dirán lo mismo.

Campeonato Nacional Infantil de Fútbol

Se ha dado término, por parte del Departamento de Deportes del Estado, a los trabajos de organización del I Campeonato Nacional de Fútbol Infantil, certamen en el cual participarán los clubes representativos de la Dirección General de Enseñanza Secundaria y las entidades populares de los registros de la Agrupación Nacional de Deportistas de los Barrios (ANDABA).

Por este torneo, y en trámite previo de realización, ya se han llevado a efecto las respectivas eliminatorias de las zonas norte y sur del país, para luego clasificar a los equipos campeones que vendrán a Santiago para tomar parte en las series finales, entre los días 26 de octubre y 6 de noviembre próximo. Llegarán a esta final de campeonato, 12 equipos, entre los cuales figuran, Antofagasta, Osorno, Nueva Imperial, Concepción, y otros. La inauguración del campeonato se efectuará el miércoles 26 del presente, a las 15 horas, en el Estadio Militar, acto al cual serán invitados especialmente por el Departamento del Estado, S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, altas autoridades educacionales y otras personalidades políticas, deportivas y sociales.

Liga Inglesa

LONDRES, 15 (U. P).— Los siguientes fueron los resultados de los partidos de la competencia inglesa de fútbol, primera división, jugados hoy:

Arsenal 1, Newcastle 0.
Aston Villa 4, Manchester United 4.
Blackpool 5, Charlton 0.
Bolton 1, Everton 1.
Cardiff 2, Burnley 2.
Chelsea 2, Tottenham 0.
Huddersfield 0, Luton 2.
Manchester City 0, Preston 2.
Portsmouth 0, Birmingham 3.
Sunderland 2, West Brompich 1.
Wolverhamton 3, Sheffield United 2.

Fútbol en "La Nación"

"Clarín", "Los Leones" y "Eduardo Barrera", resultaron los ganadores de la segunda fecha del Campeonato Interno de Fútbol del Club Deportivo "LA NACION", cumplida ayer, en la Cancha Radio de la Armada.

En el primer match, después de un ajustado encuentro "Clarín" derrotó por 1 a 0 a "Marabuntas", gol conseguido por Ahumada, del cuadro ganador. Estos conjuntos se hicieron representar de la siguiente manera: CLARIN: W. Antognini, P. Marchant, G. Marino, M. Meza, S. Figueroa, T. Ahumada, M. Serrano, R. Navarro, A. Cornejo, R. Díaz, L. Aguila, L. Peralta y N. Mella. MARABUNTAS: A. Muñoz, J. Sandoval, C. Bustos. E. Pereira, O. Faundez, G. Valdebenito, L. Valdés, R. Toledo, J. Alcaino, M. Moreno, L. Figueroa, R. Rojas, V. Granifo, H. Alegría, E. Alegría y M. Gálvez.

A segunda hora, Los Leones, se impuso también por la cuenta mínima a Chile Textil. El tanto de la victoria lo marcó Escalante a los 8 minutos del primer tiempo. Estos elencos formaron así: LOS LEONES: G. Escalante, R. Díaz, M. Rojas, C. Caro, J. Solís, E. Castro, R. Gallardo, J. Isamit, M. Tamayo, J. Vergara, M. Contreras, A. Céspedes y A. Galdames.

CHILE TEXTIL: R. Cuevas, L. Sandoval, J. Páez, F. Rocco, E. Yáñez, J. González, W. Paniagua, J. Umañana, R. Rojas, H. Figueroa y L. Reyes.

En el encuentro básico de la reunión Eduardo Barrera batió por 2 tantos a 1, a Administración, después de una lucida performance. El marcador, en este encuentro fue movido en la siguiente forma: a los 15' del segundo tiempo: Schmied; a los 22' gol de empate de Torres, y a los 24' gol de Montoya, para el Eduardo Barrera.

Los equipos alinearon de esta manera: EDUARDO BARRERA: R. Peñailillo, F. Tirado, E. Aliaga, J. Torres, M. Quiroz, V. Silva, G. Messina, E. Núñez, J. Cerón, M. Montoya, H. Flores y W. Fuenzalida. ADMINISTRACION: Castillo, M. Céspedes, W. Escobedo, M. Schmied, N. Valdés, P. Hidalgo, G. Moscheni, V. Rodríguez, J. Soto y F. Vargas.

Ganó Uruguay

Argentinos y uruguayos reanudaron relaciones deportivas en básquetbol, confrontando a sus dos selecciones y, esta vez, vengando la derrota que sufriera en el último Campeonato Sudamericano de Colombia, los "charrúas" vencieron a los "gauchos". En Cúcuta cayeron por un punto: 56 contra 57 de los transandinos, perdiendo ante estos últimos su título de invictos, y ahora, en Montevideo, superaron a sus eternos adversarios del Río de la Plata, por trece puntos: 65 contra 52. Defendieron airosamente su título de campeones sudamericanos de baloncesto y proporcionaron otra grata satisfacción a sus compatriotas. En la foto superior, un pasaje de este encuentro: saltan ante un rebote Ebers Mera, de Uruguay, y Carlos Uder, de Argentina, mientras atrás están a la expectativa, Cortés y González, del cuadro celeste. Más abajo, el tradicional saludo de ambos capitanes antes del match. Se estrechan la mano y cambian banderines Alberto López, de Argentina, y Nelson Demarco, de Uruguay.— (FOTOS GENTILEZA DE JACOBO BRESLER, DEL DIARIO "ACCION", DE MONTEVIDEO).

Fútbol

Palestino enfrenta hoy a Rangers, rival crecido con su empate con Colo Colo.— El match más atractivo lo hace U. Española y U. de Chile, en una lucha por mantenerse en el segundo puesto.— Magallanes pretende seguir su racha en Rancagua y en Playa Ancha, juegan su "Clásico", Wanderers con Everton.— El martes se completa la vigésima fecha con el cotejo Audax-G. Cross

Con los siguientes partidos, que se juegan hoy y el martes, se pondrá término a la vigésima fecha del campeonato profesional de fútbol: Palestino con Rangers, en el Estadio de Independencia; Unión Española con Universidad de Chile, en el Estadio Santa Laura; Wanderers con Everton, en Playa Ancha; O'Higgins con Magallanes, en Rancagua y Audax Italiano con Green Cross, el martes en el Estadio de Independencia.

El partido que más interesa, es el de Unión Española y "U", pues ambos van ubicados en el segundo lugar, con 23 puntos. Naturalmente, que también tiene importancia el encuentro encargado al puntero, Palestino y Rangers, quien viene de empatar nages, quien viene de empatar nages, con Colo Colo. A da menos que con Colo Colo. A lo mejor el cuadro talquino hace una gran avería al líder y puede dejarlo parado en los 30 puntos. Es lo que esperan los perseguidores del team tricolor, quien está lanzado en la ruta que lo conduce al título de campeón de 1955.

Para Magallanes, que lleva 4 triunfos sucesivos, ofrece muchos riesgos su compromiso de hoy con O'Higgins, quien, en su cancha, pretenderá tomarse un desquite a costa de los albicelestes, del duro 7-2 que le propinó la "U". En Playa Ancha se verán las caras los tradicionales rivales que son Wanderers y Everton, en un partido de difícil pronóstico, frente a la campaña un tanto irregular que han cumplido porteños y viñamarinos.

Los árbitros que dirigirán los encuentros de hoy, son los siguientes: Danor Morales, para Unión Española-U. de Chile, en Santa Laura; Claudio Vicuña, para Palestino-Rangers, en Independencia; Pedro Prieto, para Wanderers-Everton, en Playa Ancha; y Sergio Bustamante, para O'Higgins-Magallanes, en Rancagua. El partido del martes de Audax con Green Cross, será dirigido por José L. Silva.

Ascenso

San Luis-Allanza y Transandino-Iberia, destacan en la fecha de hoy.— Reunión doble en San Bernardo.— No se juega en Santiago.

Por la 4a. fecha de la tercera rueda de la Competencia Oficial de la División de Ascenso, se cumplirá esta tarde, en las localidades que se indican, los siguientes partidos:

SAN BERNARDO: Programa doble: Universidad Técnica, 6.o en la tabla con 15 puntos con Santiago National, 8.o con 4 puntos, en el preliminar y Unión Calera, 2.o con 24 puntos con Maestranza Central, 7.o con 9 puntos.

LOS ANDES: Iberia, 3.o en la tabla con 20 puntos con Transandino, 5.o con 18 puntos.

QUILLOTA: San Luis de Quillota, 1.o con 27 puntos con Allanza de Curicó, 4.o con 19 puntos.

De estos cotejos, revisten mayor interés los que sostendrán San Luis, puntero del torneo, con Allanza, elenco este último que viene de ganar por 7 a 1 al Santiago National, y que tiene un empate a 2 con San Luis en la 2.a rueda; el de Iberia con Transandino, ya que de ganar los andinos igualarían a 20 puntos con los catalanes, y el del vicepuntero Unión Calera con Maestranza, lance que dará a los caleranos la oportunidad de quedar a un punto de diferencia de San Luis, en caso de derrotar a los sanbernardinos y de que Allanza supere al líder.

Torneo de Gimnasia en Aparatos habrá en el Colegio Alemán

En el gimnasio del Colegio Alemán, ubicado en Antonio Varas esquina de Eleodoro Yáñez, se efectuará el campeonato de gimnasia en aparatos de segunda categoría, entre elementos de las Asociaciones de Valparaíso y Santiago.

En esta competencia participarán gimnastas seleccionados de Universidad Santa María, Escuela Naval, Club Gimnástico Alemán de Valparaíso y gimnastas del Instituto Vida Sana, Escuela Militar y Club Manquehue de Santiago. Las pruebas serán: barra fija, paralelas, anillos, caballetes, saltos y colchoneta, y participarán ocho gimnastas por cada Asociación.

El equipo porteño estará a cargo del profesor señor Kurt Schmidt, y el de Santiago, por el profesor Rolf Wenderoth. Actuarán de árbitros, por Santiago, los señores Benedicto Kocián y Diedemann, y por Valparaíso, los señores Heriberto Beikner y Jorge Mladineo.

El martes se efectuó un campeonato similar para tercera categoría en la Universidad Santa María, en cuya ocasión triunfaron los porteños por 9 puntos, clasificándose campeón el gimnasta René Varas de los registros de la Asociación Santiago. La entrada a estos espectáculos es enteramente gratuita.

ESTADIO ALONSO

Hoy se desarrollará el siguiente programa de fútbol, en las canchas del Estadio Alonso e Hijos:

CANCHA N.o 1.— 10 y 11 horas, Competencia de la Liga Amateur Española. 15.30 horas, Unión Constantino con Juventud Chilena, segundos equipos. 16.45 horas, Juventud Chilena con Unión Constantino, primeros equipos.

CANCHA N.o 2.— 9.30 horas, Nueva Imperial con Blanco Garcés, terceros infantiles. 10.15 horas, Blanco Garcés con Nueva Imperial, primeros infantiles. 11.15 horas, Nueva Imperial con Blanco Garcés, primeros adultos. 14.15 horas, Embajador Quintana con Deportivo Alba, terceros equipos. 15.30 horas, Deportivo Alba con Embajador Quintana, segundos equipos. 16.45 horas, Embajador Quintana con Deportivo Alba, primeros equipos.

CANCHA N.o 3.— 10 y 11 horas Competencia de la Liga Amateur Española. 15.30 horas Población Las Rejas con Benedicto XV, segundos equipos. 16.45 horas, Benedicto XV, con Población Las Rejas, primeros equipos.

CANCHA N.o 4.— 10 horas Deportivo Prat con Huracanes, segundos equipos. 11 horas, Huracanes con Deportivo Prat, primeros equipos.

En la tarde esta cancha está disponible para los Clubes que la soliciten.

$4.000.
PISTOLAS, calibre 22, semiautomáticas, garantidas. Marca "Trubia". Unico distribuidor en Chile.
ARMERIA CORONEL BUERAS
A. MANUEL MONTT 2463
REEMBOLSOS A PROVINCIAS

FERRO

CLUB DE DEPORTES BADMINTON.— Para el jueves 20 del presente, a las 20.30 horas, en Alameda O'Higgins 3950, local del Club Social "Juan Pradenas Muñoz", a los siguientes antiguos defensores de la casaca aurinegra: César Flores, Caupolicán Castillo, Raúl Ibarra, Alejandro Saravia Quezada, Humberto Martones Morales, Jaime Machuca Román, Hernán Benvenutto Campillay, Jorge Mura Casales, Adolfo Echeverría Raimundo Leonicio, Carmelo Tala, Antonio Ibarra López Juan Zelada Salas, Misael Escuti Rovira, José Ruiz Cristi, Germán Cortés, Pedro Cataldo, Mario Muñoz Pezoa, Víctor Aguila, Humberto Macchiavello Meneses, Juan Salinas Olavarría, Alejandro Latorre Barceló Roberto Maggi, Mario Ordenes Jorge Zárate, Abraham Sabh, Rolando Gálvez Moreno, Hugo Ensignia Cabrales, Mario Cornejo, Mario Benvenutto, Américo Coppa, Osvaldo Fenoglio, Néstor Valentini, Hugo Madariaga, Mario Rojas Toledo, Eduardo Gárate, Pablo Stéfano, Ramón Zelada, Guillermo Leonicio Ortiz, Isidoro Peñaloza, Mario Morales, Carlos Valenzuela, Mario Salazar, Mario Ragliantí, René Gajardo, Mario Figueroa, Hugo Hevia, Mario Luzoro Mariani, y los dirigentes de esa época, Humberto Sáez Xiñales, Italo Coppa Frutero Alejandro Tala y Caupolicán Castillo Gutiérrez.

VOLVIO A GANAR A EMIL ZATOPEK

MANCHESTER, 15 (U. P).— El corredor británico Gordón Pirie, de 24 años de edad, volvió hoy a batir al famoso checoeslovaco Emil Zatopek, al ganar la carrera de cinco mil metros en una reunión deportiva internacional habida aquí en la cual tomó parte Checoeslovaquia.

Fue esta la segunda victoria de Pirie en cuatro días sobre el calvo coronel comunista checoeslovaco, cuyas pruebas inspiraron al británico a seguir su ejemplo.

El miércoles, Pirie derrotó a Zatopek en Londres, estableciendo un nuevo record de los diez mil metros para Gran Bretaña.

Hoy, sin demostrar ningún pernicioso efecto de esa carrera, Pirie dejó a Zatopek quinientas yardas detrás de él y le ganó fácilmente en 14 minutos 19 segundos.

Zatopek remató segundo en la carrera, con 14 minutos y 28 segundo

ANTEOJOS
RODOLFO
HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090
Esquina de Bandera
Casilla 3898. Teléfono 88075
SANTIAGO

TARIFA

1 publicación, c/palabra	$ 2.40
2 a 9 publicaciones sucesivas, la palabra ...	2.20
10 a 89 publicaciones sucesivas, la palabra .	1.80
90 publicaciones sucesivas, la palabra ...	1.50

AVISOS ESPACIADOS Y GUIA PROFESIONAL, RECARGO 100 POR CIENTO

NOTA.— Devolvemos el valor de los avisos que se suspenden por haber el cliente conseguido su objetivo. Cuadros especiales y avisos económicos ilustrados tarifas convencionales. Publicaciones ordenadas sólo para día domingo, $ 3 la palabra.

1) ACADEMIA DE MUSICA.

ACADEMIA de canto particular. Enseña impostación y perfeccionamiento de la voz. Excelente método. Alameda 810. Fono 35897. (1) 16-10 P.

3) AIRE ACONDICIONADO.

SOCLIMA S. Carrasco SAC. Calefacción central, aire acondicionado, agua caliente. Exclusividad sistema Carrier. Ruble 72. Teléfono 53028. (3) H/O C.

6) ALHAJAS Y JOYAS.

PLATA, monedas chilenas o extranjeras, pagamos mejores precios. Weiss. Bandera 84, oficina 406, fono 82491 ó 81655. (6) H/O C.

¡NOVIOS! Argollas oro 14 y 18 kilates; macizas, grabadas, desde 3.600 pesos par. San Diego 780. Relojería Sportman. (6) H|O. C.

RELOJES, joyas, oro, boletos empeño, compro. San Antonio 40. (6) H|O C.

¡NOVIOS! Para argollas Fábrica Sostin, Nueva York 66. (6) H|O. C.

COMPRO oro, plata, joyas usadas, Alameda 846. (6) H|O. C.

GRABADOS y esmaltados, vaciados de anillos. Alameda 846. Fono 65726. (6) H|O. C.

10) ARMAS

COMPRO armas y balas. Armería Italiana. Ahumada 64 (10) H|O C.

11) ARTE EN GENERAL.

ORNAMENTE su jardín con bellas esculturas en material especial. Ruble 259-A. (11) 16-10 P.

15) ARTICULOS p. SEÑORAS.

CARTERAS cocodrilo, transformaciones, limpiados, arreglos, composturas y teñidos en general. Reparadora carteras Carmen, Esmeralda 869, local 18. (15) 13-11 P.

20) AUTOS y CAM. COMPRAN

COMPRO camioneta, pago con piano concierto, alemán, excelente estado, diferencia contado. Alameda 810. Teléfono 35897. (20) 16-10 P.

21) AUTOS Y CAM. VENDEN

VIDRIOS inastillables para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

ÓPEL cuatro puertas, 1953. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CUTEBOD, station wagon, liebre, 1952. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

PLYMOUTH, cuatro puertas, 1942. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

BLUICK, cuatro puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

HUDSON, cuatro puertas, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FORD, 4 puertas, 1936. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

BUICK, cuatro puertas, 1935. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

WIPPET, cuatro puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FORD, dos puertas, 1931. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMIONETA Ford furgón, 1937. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

CAMIONETA Dodge, 1928. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

FUDRE, capacidad 8.700 litros, vende. Esperanza 8. (21) 18-10 C.

VENDO station wagon Bedford 1951, perfectas condiciones mecánicas. Portugal 28, casa 7. (21) 23-10 P.

23) AUTOS Y REPUESTOS.

MUY urgente compro forros de ocasión, de 18 x 400. Carmen 2471. (23) 16-10 P.

VIDRIOS inastillables, para automóviles. Entrega inmediata. Vidriería La Argentina. Diez de Julio 725. (23-b) H|O. C.

27) BICICLETAS, MOTOCICLETAS y TRICICLOS

JUILLET, bicicletas, repuestos, reparaciones, fábrica de triciclos para repartos. San Pablo 1286, fono 61411. Santiago. (27) H|O. C

30) CITACIONES VARIAS

TERCERA COMPAÑIA DE BOMBEROS de Santiago. "Unión, Constancia y Disciplina". Bomba: Claro y Abasolo.—Cítase a la Compañía a ejercicio para los días martes 18, miércoles 19, jueves 20 y viernes 21 del presente, a las 21 horas. Uniforme: de trabajo. Punto de reunión: el cuartel.— El Ayudante.
(30) 21-10 K.

4ÈME COMPAGNIE DE POMPIERS "Pompe France". Excercice de Compagnie mardi 18 octobre a 5 heures 45. Tenue de travail. Reunión: au cuartier.— L' Adjudant.
(30) 18-10 K.

QUINTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. "Bomba Arturo Prat".— Cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 17, miércoles 19 y domingo 23, a las 19.15 horas. Uniforme: de trabajo. Punto de reunión: Country Club (Tobalaba).— El secretario.
(30) 23-10 K.

SEXTA COMPAÑIA DE BOMBEROS. Salvadores y Guardia de Propiedad. Santiago.— Por orden del señor Capitán cito a la Compañía a ejercicio para el lunes 17, miércoles 19 y viernes 21 del presente, a las 21.45 horas. Punto de reunión: el cuartel. Uniforme de trabajo.— Ayudante.
(30) 21-10 K.

12a. CIA. DE BOMBEROS. "CHILE EXCELSIOR".— Cito a la Compañía a ejercicio para hoy domingo, a las 8.30 horas. Uniforme: de trabajo. Punto de reunión: Quinta Normal, entrando por Avenida Portales.— El Ayudante.
(30) 16-10 K.

COMPAÑIA MINERA NIREHUAO.— Citase a Junta General Ordinaria de Accionistas para el 20 de octubre 1955, a las 11 horas en las oficinas del Conservador de Minas de Santiago, calle Morándé N.o 209. Citase también a Junta General Extraordinaria de Accionistas, que tendrá lugar a continuación de la anterior, y que tendrá por objeto tratar y resolver sobre una emisión de nuevas acciones para financiar los trabajos de la sociedad y modificación de los artículos 4 y 20 de los estatutos. Citase nominalmente, por tener más del 10 o|o social, a los señores Pedro Reichert, Alejandro von Wachhold y señores Oreta y Bianchi.— El Administrador.
(30) 16-10 P.

33) COLEGIOS, INSTRUCCION

CURSOS rápidos dactilografía, quince días, un mes. Taquigrafía, redacción comercial, castellano, práctica oficina. Puente 576, cuarto piso.
(33) 21-10 P.

ACADEMIA corte confección "Santa Lucía". Especialisada enseñanza cursos rápidos: modas, moda infantil. Horarios a elección. Bordados a máquina. Cortador sastre. Enseñanza sastrería completa. Diplomas. Ahumada 28. (33) H/O C

"ARMANDINI", academias especialisadas peluquería completa, enseñanza práctica, últimos adelantos, diplomas legalizados: facilitamos herramientas, facilidades pago. "Armandini". Ahumada 131, 7.o piso, oficina 709. (33) H/O C

CAMISAS, cursos rápidos, vendemos moldes. Rosas 1505. (33) H|O C

CLASES francés, conversación, recuperación, exámenes de liceo. Rosas 2035. (33) 24-10 P.

MODAS, corte y confección. Cursos rápidos. Profesora especialista. Alumnas confeccionan trajes primer mes. Clases diurnas, nocturnas. Diplomas válidos. Academia Nacional Corte y Confección. Rosas 1353. (33) H|O C

TAQUIGRAFIA, escritura máquina, contabilidad, redacción, ortografía, secretarias comerciales, taquígrafas, dactilógrafas. Enseñanza completa, eficiente. Instituto Contabilidad fundado 1922. Santo Domingo 1030. (33) 27-10 P.

MATRICULA abierta, cursos modas, corte, confección, camisería, lencería, moda infantil. Enseñanza perfecta, sistema moderno. Facilísimo aprender. Prospecto. Academia Pénix, Santo Domingo 1030. (33) 27-10 P.

36) CONSEJOS UTILES

CECILIA, mentalista. Consejos psicológicos. Naipe inglés, $ 200. López 858 (Independencia). (36) 18-10 P.

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consulte hoy mismo, de 10 a 12.30 y de 14 a 20 horas. Huérfanos 2557. (36) 1.o-11 P.

37) CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard; hacemos persianas de medida. Fábrica Record San Diego 743. (37) 31-10 C.

CANALES, bajadas, caballetes y cubetas, fierro grueso Huachipato. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

LADRILLOS, muralla y fiscal, buena calidad, vendo. Vicuña Mackenna 1341, fono 52212. (37) 27-10 P.

ZINC nuevo, Huachipato, 2, 2.50 y 3 metros. Consulte precios, son los más bajos. Arturo Prat 1754. (37) H|O. C.

LADRILLOS murallas, fiscales. Entrega inmediata. Cumsille Díaz, Estado 350, 7.o piso, oficina 4-B. Teléfono 31687. (37) H/O C.

VIDRIOS planos, sencillos, dobles, triples, catedral, cristal e inastillables; espejos. Importación directa. Jornada única. Vidriería "La Argentina", 10 de Julio 725, entre San Francisco y Santa Rosa. (37) H/O C.

CIERROS de sitios marca "Bull-Dog", de cemento armado, sistema prefabricado; solidez, excelente presentación, colocación rápida, cualquiera cantidad. Independencia 4590, casilla 8331, fono 69042. (37) H/O C.

TECHO fierro, 0.50x1.45, $ 140; 0.40 por 1.45, $ 120. Arturo Prat 1754. (37) H/O C.

VENDO dos lindas rejas de fierro, de 1.82 x 1.41. Rivera 1250. (37) 17-10 C.

38) COSAS PERDIDAS

RUEGO a la persona que haya encontrado títulos de propiedad de José López, perdidos en la Vega Central, devolverlos a su dueño, Barrancas, Carrera 153, o Tenencia de la Vega. Se dará buena gratificación. (38) 17-10 P.

42) DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado los cheques Serie D N.os 4254398 al 42543400, del Banco Sud Americano, Oficina Central, quedan nulos, por haberse dado el aviso correspondiente.
(42) 16-10 P.

HABIENDOSE extraviado cheque serie A-A, N.o 0803803, de la cuenta corriente N.o 13277, por $ 10.000, del Banco del Estado, Sucursal Estación, queda nulo y sin ningún valor.
(42) 16-10 P.

POR HABERSE extraviado el título N.o 41409, por 3.000 acciones Madeco, a nombre de Eduardo Ortiz Fuentes, y dado el aviso correspondiente, queda nulo y sin valor. (42) 16-10 P.

HABIENDOSE extraviado los cheques N.o 25001314 y N.o 2501315, serie DD, Banco Italiano, quedan nulo por haberse dado aviso correspondiente. (42) 17-10 P.

HABIENDOSE extraviado libreta N.o 28155, Banco del Estado, sucursal Bandera, queda nula por haberse dado aviso correspondiente.
(42) 17-10 P.

51) IMPRENTA GRABADOS

REVISTAS, libros, folletos, impresiones en colores, fotograbado. Talleres Gráficos LA NACION, Agustinas 1269, teléfono 82222.

64) MAQUINARIAS y MOTORES

MAQUINA machihembradora cepilladora compramos. Ofertas a: C. M. T., casilla 112, Santiago.
(64) 20-10 C.

MOTORES eléctricos, compra, venta, bobinado y reparaciones. Dueño industrias eléctricas. P. García, Irarrázaval 327. (64) H|O O.

73) MUSICA, PIANOS

PIANO alemán, clavijero bronce flamante, líquido barato. Verlo y tratar, Compañía 1366. (73) 8-12 C

78) OCUPACIONES BUSCAN

OFRECESE maestro de cocina para fundo, casa particular o residencial. Sabe muy bien su oficio. Excelentes informes. M. González, Mapocho 2054. (78-a) 17-10 K.

79) OCUPACIONES OFRECEN

JOVEN cortador forros, aprendices, armadores y niñas costura pañete, vivan cerca, necesita fábrica zapatillas. Independencia 1546.
(79-a) 17-10 P.

OVERLISTAS y aplanchadoras confección de punto necesito. Santos (79-a) 16-10 P.

NECESITO aparadoras, envasadoras, rematador, pulidor, entapadores, armadores. San Pablo 2423.
(79-a) 21-10 P

NECESITO buenas aparadoras para afuera y dentro. Nataniel N.o 1470.
(79-a) 20-10 P.

ARMADORES blake y revisadoras muy competentes calzado fino señora necesitamos. Avenida Chillán 136, (final cuadra 1700, por Vivaceta. (79-a 17-10 P.

NECESITO tejedor a máquina rectilínea lana fina competente. Pago mejores precios. Santo Domingo 819.
(79-a) 17-10 P.

FABRICA de calzado necesita jóvenes y señoritas aprendizas. Santa Elena N.o 1487. (79-a) 18-10 P.

SE necesita armador de chalas para Taller Luis XV. Víctor Manuel 2298.
(79-a) 17-10 P.

NECESITAMOS buenos aprendices para tintorería. Buen sueldo. Recomendaciones. "Luxo-Tex". Vicuña Mackenna 2395. 79-a) 16-10 P.

86) PROPIEDADES COMPRAN

750.000 contado, intermedio Banco del Estado, compro casa. Escribir señor Carnet 1332682, Correo 2.
(86) 17-10 P.

92) RADIOS FONOGRAFOS

REPARACIONES radios a domicilio Fono 370494. (92) 17-10 P.

RADIOTECNICO repara su receptor. Trabajo garantido. Inglaterra 1480 (casa particular).
(92) 17-10 P.

VENDO de ocasión, electrola tipo QU-18, Victor, tocadisco de tres velocidades, mueble enchapado en caoba, doy facilidades. Escanilla 973. (92) 15-10 P.

VENDO radioelectrola, radios chasis transmisores, se hacen transformaciones cachureo. Reparaciones domicilio. Monjitas 478, fono 36009
(92) H|O C

RADIOS, máquinas Alfa, discos, facilidades de pago. Ordina, Alameda 2981. (92) H|O C.

93) RELOJES

RELOJES, cualquier estado, compro. Oro, joyas, boletos empeño. Huérfanos 1241. (93) H/O C.

94) REMATES

REMATE DE CASIMIRES. SAN DIEGO 205. Orden José Jorratt Mañana lunes, a las 16.30 horas. A la vista.— Isaac Vilches, martillero público. (94) 15-10 P.

REMATE. ORDEN TERCER JUZGADO de Menor Cuantía, juicio Ruiz con Jhonson, remataré miércoles 19 de octubre, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, radio Gianini. Guillermo Santa Cruz, martillero.
(94) 17-10 C.

REMATE. ORDEN TERCER JUZGADO Menor Cuantía, juicio Rosmán con Munizaga, remataré miércoles 19 de octubre, a las 15.30 horas, en Catedral 1292, radio Air King. Guillermo Santa Cruz, martillero.
(94) 17-10 C.

AQUILES MANCILLA, MARTILLERO, rematará por orden Cuarto Juzgado Menor Cuantía, juicio "Guendelman con Osses", juego living. Viernes 14 a las 15.30, en Amunátegui 472.
(94) 14-10 P.

REMATE.— ANTE SEGUNDO JUZGADO Civil Santiago, el tres noviembre próximo, quince horas, rematarase inmueble ubicado calle J. J. Pérez número 4690, comuna Quinta Normal, con mínimum de $ 184.000, pagadero contado. Interesados extraños juicio deberán acompañar boleta garantía equivalente 10 o|o mínimo. Demás bases y antecedentes, consultarlas en juicio "De Caso, Adolfo, con Contador, Luis".— Secretaría.
(94) 17-10 P.

95) RESIDENCIALES

PIEZAS pensión. Recibo pasajeros. Huérfanos 1383. (95) 24-10 P.

96) SANITARIOS, COCINAS

SALAS de baño importadas, 1 sanicionales, completas, desde $ 28.000. W. C. silenciosos, 3.000; lavatorios con muebles, 3.000; todo tipo de artefactos sueltos, toda clase cocinas a gas, termos California, muebles de cocina, calefactores, imitaciones de cocina, anafes, etc. Serrano 49 y 53 y San Diego 2070. Fono 95093. (96) H|O C

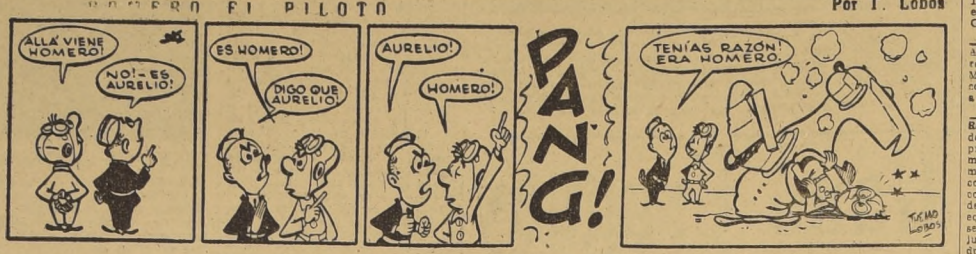
97) SASTRERIA

CASIMIRES desde 650 pesos el metro. Depósito directo de fábrica. Casa Salazar, Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C

SASTRERIA Salazar, caballeros, niños, extenso surtido, corte elegante. Precios incompetibles. Avenida Bernardo O'Higgins 2783, esquina Libertad. (97) H|O C

FERRILO EL AUTOMATA — Por T. Lobos

ROBERTO EL PILOTO — Por T. Lobos



AGENDA

SANTOS DE HOY — MAÑANA

SAN ELIGIO — SANTA EDUVIGIS

EL TIEMPO

(Redactado a las 20 horas del día 15 de octubre de 1955)

Salvo la cordillera central, en donde se registraron nevadas, hubo tiempo favorable, con abundante nubosidad, especialmente en la costa, desde Arica hasta Aysen. En los canales se produjeron precipitaciones locales, con vientos fuertes del norte.

APRECIACION GENERAL

Continuarán favorables las condiciones del tiempo, con nublados locales y parciales y algunas neblinas matinales, en la mayor parte del territorio. En la región austral se registrarán algunas precipitaciones, de carácter local, con vientos del noroeste y oeste.

ARICA A COQUIMBO: Bueno. Nublados locales y parciales. Nieblas matinales en el interior. Vientos del suroeste y oeste.

ACONCAGUA A MAULE: Bueno. Nublados o neblinas matinales. Vientos del suroeste.

CORDILLERA CENTRAL: Tendencia a bueno.

NUBLE A CHILOE: Bueno. Nublados locales y parciales. Nieblas matinales en el interior de Malleco a Cautín. Vientos del sur y suroeste.

GUAFO A EVANGELISTAS: Nuboso. Precipitaciones locales, de poca importancia. Vientos del oeste y noroeste.

PUNTA ARENAS: Probables precipitaciones.

TERRITORIO ANTARTICO: Mal tiempo.

GUIA DE URGENCIA

ASISTENCIA PUBLICA. — Central San Francisco 85, fono 69191; Posta 2 (Maule-Chiloé), 50061; Posta 3 (Compañía-Chacabuco), 91011; Posta 4 (Irarrázaval - Villaseca), 43360; Posta Providencia (Manuel Montt 303), 45671; Posta San Miguel (Gran Avenida 3204), 51454; Posta Cisterna (Esperanto 0115), fono 23. La Cisterna.

CARABINEROS.— Prefectura General, 60151; Radiopatrullas 52261.

BOMBEROS. — Santiago, 61171; La Cisterna, 166; Nuñoa, 46207; Quinta Normal, 90114; San Miguel 53020.

INFORMACIONES DE SANTIAGO

Temperatura del aire (día 15).— MAXIMA: 20,9 grados C, a las 15 horas 45 minutos.— Mínima: 9,9 grados C, a las 6 horas 45 minutos.

Humedad relativa del aire (día 15).— Máxima: 93 por ciento, a las 8 horas 15 minutos.— Mínima: 67 por ciento, a las 16 horas.

SOL (día 16).— Salida a las 6 horas 1 minuto.— Puesta a las 18 horas 57 minutos.

LUNA (día 16).— Salida a las 6 horas 10 minutos.— Puesta a las 20 horas 2 minutos.

FASE: Cuarto creciente el día 23.

TIEMPO PARA SANTIAGO

Bueno. Nubosidad matinal.

TURNO DE FARMACIAS

De 15 a 22 de octubre

Contador, Independencia 2698; Santa Elena, Nueva de Matte 332; Renca, Av. Balmaceda 130; Baraona, Independencia 489; Becker, Valdivieso 596; Santa Filomena, Santa Filomena 198; Italiana, San Pablo 2402; Moderna, Esperanza 1098; Portales, Portales 2998; Diagonal, Marcelo Fitte 4684; Sanax, Mapocho 4181; Santa Teresa, Benedicto XV 230; Roma, Alameda 3702; Antofagasta, Antofagasta 2996; Rojas, Alameda 1410; Cochrane, Cochrane 667; Bentierodt, Estado con Merced; San Diego, San Diego 889; América, Arturo Prat 1401; Jofré, Diez de Julio 199; Indiana, Franklin 486; Pérez, Vicuña Mackenna 199; Imperial, Población San Ramón 899; Libertad, Gran Avenida 2699; Carmen Mena, Carmen Mena 415; Espejo, Gran Avenida 9303; Salvador, Salvador 9; El Golf, Renato Sánchez 3735; Oriente, Los Leones 2006; Gelrose, Malaquías Concha 0195; Estadio, Carmen Covarrubias 476; Plaza Egaña, Irarrázaval 5701; La Florida (permanente), Vicuña Mackenna 7193; Urgencia (permanente), San Francisco 75, y Meléndez (permanente), Buseta 470.

Modas LIBERTY

A sola firma 10 meses

Abrigos, trajes sastre, vestidor tres cuarto TAMBIEN PARA NIÑITAS

Fono 3827

21 DE MAYO 617 LOCAL 9

OCASION:

$ 20.800.—

LIVING REINA ANA, con cojines tapizados en rico gobelino.

$ 36.500.—

Precioso amoblado de comedor, buffet, vitrina, licorera, bar; regia mesa, seis sillas tapizadas en felpa. Estado general flamante.

657 — Nataniel — 657

Armería SANTIAGO

OFRECE REVOLVERES CAL 22 5 TIROS MODELOS EXCLUSIVOS $ 5.000.- PISTOLAS CAL 22 $ 3.500.- CREDITOS EN SANTIAGO

REEMBOLSO A PROVINCIA TENDERINI 7-POR ALAMEDA

VIDRIOS PLANOS

Venta por mayor y menor a los más bajos precios. Colocación dentro y fuera de Santiago.

Vidriería "Werma"

10 DE JULIO 548

FONO 398540

El Mejor HILO PARA COSER

EN CONOS UNITAS

INDUSTRIA DE HILOS SAN DIEGO 1430-TEL 52683

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS
DIRECCION DE RIEGO

EMBALSE RIO ANCOA

REGISTRO ESPECIAL DE CONTRATISTAS

Llámase a inscripción de Contratistas para la construcción del Embalse del Río Ancoa, situado en la provincia de Linares, departamento de Linares, con un presupuesto aproximado de 840 millones de pesos y plazo 42 meses.

El Registro permanecerá abierto hasta el 31 de octubre.

Bases para la inscripción en Secretaría, Morandé 71, 7.o piso, de 10 a 16 horas.

EL DIRECTOR DE RIEGO

Agencia de "La Nación"

ROBERTO CARRASCO ORTEGA

Arturo Prat 1561

PATENTES DE INVENCION

Las siguientes personas se han presentado al Departamento de Industrias solicitando se les conceda patente de invención por las materias que se indican:

534 —55— VICENTE BONGIORNO, de Santiago.— "Un aparato mejorado para concentrar pulpas minerales finamente molidas o materias provenientes de lavaderos de oro".

535 —55— RODI & WIENENBERGER A. G., de Alemania.— "Pulsera extensible para joyas y otros usos".

536 —55— THE UNION STOCK YARD AND TRANSIT COMPANY OF CHICAGO, de Norteamérica.— "Método —y aparato respectivo— para almacenar y transportar líquidos que hierven a la temperatura ambiente y a la presión atmosférica, caracterizado por mantener un cojín continuo del vapor del líquido alrededor de la masa del mismo y entre ésta y la pared del aparato".

559 —55— STAMICARBON N. V., de Holanda.— "Aparato tamizador mejorado, caracterizado porque los medios de alimentación pueden girar o bascular para desembocar tangencialmente en cualquiera de los extremos de la cubierta tamizadora".

560 —55— SOCIETE CONTE S. A., de Francia.— "Un procedimiento y dispositivo para fabricación de lápices por hilado o extrusión de una masa plástica constituida por harina de madera adicionada con un ligador".

561 —55— SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia.— "Procedimiento para la preparación de derivados de la fenotiazina".

562 —55— A/S LISSUND SILDOLJE & KRAFTFORFABRIK, de Noruega.— "Proceso mejorado para preparar forraje y aceite de materias primas animales, por ejemplo, de pescado tales como arenque, de mamíferos tales como ballena o de sobras de animales o pescado".

564 —55— PERTRIX-UNION G. m. b. H., de Alemania.— "Tipo mejorado de una célula en placas, según la Patente N.o 13.446, caracterizado porque en el lado interior de la caja inferior (t1) se ha dispuesto un nervio sencillo o múltiple que en forma anular rodea la perforación, nervio o protuberancia sobre la cual se apoya en forma hermética la lámina conductora (1) que va ubicada sobre la solución que hace de electrolito".

568 —55— EVERARDO LUCIANO MARCHESE, de Argentina.— "Equipo generador de gas, de combustible líquido, que se caracteriza, principalmente, por comprender un depósito independiente de carga y otros elementos que aseguran una producción constante".

569 —55— JOHN OSTER MANUFACTURING CO., de Norteamérica.— "Una tapa para recipientes de máquinas mezcladoras, caracterizada por medios elásticos deformables que permiten efectuar un cierre hermético entre dicha tapa y las paredes del recipiente".

571 —55— SIEGBERT GERSTLE HESS, de Santiago.— "Nuevo tipo de válvula flotante vertical para W. C. caracterizado por la forma de salida silenciosa alrededor del tubo de entrada y el disco de válvula suelta y elástica aplicado al flotante".

573 —55— E. I. DUPONT DE NEMOURS AND COMPANY, de Norteamérica.— "Aparato para doblar hacia atrás un forro de material flexible alrededor del labio de una vaina o tubo caracterizado por medios que permiten efectuar dicho doblez en forma pareja y apretada".

574 —55— THE UNION STOCK YARD AND TRANSIT COMPANY OF CHICAGO, de Norteamérica.— "Un aparato para almacenar y transportar líquidos que hierven a la temperatura ambiente, caracterizado por una cámara o envoltura aislante y una pluralidad de tanques separados impermeables al líquido y al gas".

575 —55— LONZA OFFICINE ELETTRICHE E CHIMICHE S. A., de Suiza.— "Dispositivo para la fabricación de gases, consistiendo, principalmente, de hidrógeno y acetileno".

576 —55— THE MAURER COLLIERIES COMPANY, de Norteamérica.— "Explosivo empacado y procedimiento para su empleo".

578 —55— SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia.— "Procedimiento para la obtención de nuevos derivados de la fenoxacina".

579 —55— THE BRITISH BATA SHOE COMPANY LIMITED, de Inglaterra.— "Mejoras en la fabricación de botas, zapatos y otros artículos similares de calzado".

581 —55— CIRIACO BASILACOS ORLOF, de Santiago.— "Nuevo tipo de calentador eléctrico de agua y otros líquidos de alta presión automática".

582 —55— JOHN OSTER MANUFACTURING CO., de Norteamérica.— "Dispositivo de control de velocidad y cupla de un motor eléctrico devanado en serie, caracterizado por medios que permiten regular la velocidad de rotación del rotor en una amplia escala".

583 —55— JOSEPH BANCROFT & SONS COMPANY, de Norteamérica.— "Un aparato mejorado para rizar hilo o lo semejante, caracterizado porque la cámara rizadora está provista de un miembro de cierre móvil que regula la velocidad de alimentación de hilo".

585 —55— DENNIS JOHN WILLIAM PLINT, de Inglaterra.— "Mejoras en medios de control termostáticos, particularmente pero no de modo exclusivo a los que se usan en planchas eléctricas".

586 —55— THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY, de Norteamérica.— "Un ensamblado para llantas que incluye una llanta de varias piezas, para neumáticos sin cámara".

587 —55— LIBORIO ENRIQUE COLOMBO, de Argentina.— "Una cubierta adaptable a los portarrollos de papel, caracterizada por comprender una chapa frontal que se prolonga en su parte superior en dirección acodada y que se continúa en sus bordes laterales".

38 —55— JOHN ALFRED KAVANAGH y ROBERT JONES MARCY, socios de la firma SOCIEDAD KAVAMAR COMPANY, de Norteamérica.— "Mejoras a, o relacionadas con, la construcción de calzado".

39 —55— FARBENFABRIKEN BAYER A. G., de Alemania.— "Un aparato para devanar hilo que comprende cilindros motores que pueden ser adosados contra bobinas o carretes devanadores, poniéndolos así en rotación".

91 —55— F. HOFFMANN-LA ROCHE & CO., LIMITED COMPANY, de Suiza.— "Un procedimiento para preparar nuevos compuestos de octahidropiridopirimidina de actividad antiartrítica, caracterizado por hacer reaccionar una 1, 1-difenil-propanona (2), con metilamina y formaldehido en condiciones básicas".

92 —55— ACCUMULATOREN-FABRIK A. G., de Alemania.— "Una linterna con lámpara eléctrica aplicable a gorras para mineros, caracterizada por emplearse, preferentemente, baterías de acumuladores alcalinos.... etc".

94 —55— ANGEL CUSTODIO FUENTES VALLEJOS, de Santiago.— "Nuevo dispositivo electro-mecánico, adaptable a todo vehículo de movilización colectiva, para indicar al chofer el descenso de los pasajeros".

95 —55— JOSE ORTEGA SANDOVAL, de Santiago.— "Una nueva válvula reguladora del paso de combustible en las cocinas, estufas y similares que funcionan a kerosene y petróleo".

96 —55— GORDON THOMAS FILLERY, de Bahamas.— "Aparato combinado de limpieza, por succión, y encerado de pisos, del tipo que tiene un motor eléctrico para impulsar un aspirador, y un conjunto encerador que comprende uno o más cepillos de encerar".

97 —55— GORDON THOMAS FILLERY, de Bahamas.— "Máquina para frotar y encerar pisos, caracterizada por tener un motor eléctrico para impulsar dos o más cepillos giratorios para la limpieza del piso".

99 —55— ALGEMEENE KUNSTZIJDE UNIE N. V., de Holanda.— "Un aparato para formar hilo voluminoso, caracterizado por medios de control que proporcionan un elevado grado de uniformidad en la tensión de los paquetes de hilos".

100 —55— ESSO STANDARD OIL CO., de Santiago.— "Máquina lavadora móvil para automóviles, camiones, etc".

101 —53— REVLON PRODUCTS CORPORATION, de Norteamérica.— "Mejoras en lápices labiales y en otros aplicadores de pomadas o de perfumes sólidos, caracterizadas por comprender medios para establecer transmisión por rozamiento para el mecanismo alimentador del cartucho dentro del estuche base".

102 —55— MAURICIO EVANS INGLIS, de Viña del Mar.— "Un nuevo tipo de enchufe hembra para instalaciones eléctricas, caracterizado por estar complementado por un dispositivo de seguridad en forma de un disco giratorio de material aislante.... etc".

103 —55— RADIO CORPORATION OF AMERICA, de Norteamérica.— "Un circuito detector de modulación angular para derivar de una señal de modulación angular un voltaje de salida que tiene una magnitud que depende de la modulación de dicha señal".

106 —55— IVAN KELLER, de Uruguay.— "Nuevo insecticida compuesto de un agente activo y un agente auxiliar con capacidad especial para incrementar la actividad del otro agente".

107 —55— SOCIETE DES USINES CHIMIQUES RHONE-POULENC, de Francia.— "Nuevos derivados del carbazol y procedimientos para su preparación".

108 —55— THE BETTINGER CORPORATION, de Norteamérica.— "Un sistema de estructuras de tejidos reticulados y métodos de fabricación".

109 —55— GIOVANNI BATTISTA TOMMASI, de Italia.— "Un procedimiento de fisión nuclear y los aparatos correspondientes, caracterizado por un modelo de estructura nuclear especial".

111 —55— ROMUALDO KOLOSZEJO PROWOLOWSKI, de Santiago.— "Un sistema de oscilación termomagnética, mejorado, caracterizado por el hecho de que el rendimiento de la oscilación se puede variar tanto en el grado de la oscilación como en la relación entre la duración de la corriente de gran intensidad y la corriente de poca intensidad dentro del mismo período".

112 —55— AMI INCORPORATED, de Norteamérica.— "Un mecanismo de cambio de discos para fonógrafos automáticos de gran capacidad, caracterizado por eliminarse enteramente la multitud de imanes del sistema selectivo".

Piden ampliación de plazo para las patentes que se indican y por el tiempo que se expresa:

65 —53— COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S. A. C., de Santiago.— "Cinco años más para la patente N.o 10.195, que fue concedida por: "Mejoras en conmutadores selectores empleados en sistemas de telecomunicación".

66 —53— COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S. A. C., de Santiago.— "Cinco años más para la patente N.o 10.122, que fue concedida por: "Mejoras en el montaje para conectar un cable al arco de bornes en multiple de un selector".

67 —53— COMPAÑIA STANDARD ELECTRIC S. A. C., de Santiago.— "Cinco años más para la patente N.o 10.153, que fue concedida por: "Mejoras en sistemas de telefonía automática".

98 —55— ALBERTO FERNANDEZ CORREA, de Santiago.— "Cinco años más para la patente N.o 13.044, que fue concedida por: "Mejoras en las bandejas de cartón usadas para embalar huevos dentro de cajones tipo standard".

(14, 15, y 16 de octubre)

GUIA PROFESIONAL

ABOGADOS

LAURA MULLER
Divorcios — Posesiones efectivas. Moneda 1137. Tel. 89917.
(GP) 31-10 C.

ELIAS NEGHME RODRIGUEZ
Juicios del trabajo. Ahumada 131, oficina 318. Fono 88387.
(GP) 31-10 C.

AIDA SEPULVEDA
Toda clase asuntos profesionales, especialmente cobranzas cheques, letras, juicios trabajo, cuestiones matrimoniales. Atención provincias. Compañía 1291, oficina 408.
(GP) 8-12 P.

MANUEL CARTES
Nulidades matrimonio. Divorcios. Particiones. Huérfanos 1294, 64559.
(GP) H/O C.

DENTISTAS

EXTRACCIONES, dentaduras, reparaciones rápidas. Rosas 2035.
(GP) 13-11 P.

CLINICA DENTAL "CENTRAL" Pida su consulta, toda hora. Teléfono 85702. Trabajos urgentes Prótesis inmediata. Compañía 1068, oficina 1103.
(GP) H/O C

DOCTOR LEON BUTENSKY
Cirujano dentista. Placas veinticuatro horas. Martes, jueves, sábados, 9-12.30, 14.30-20 horas. Huérfanos 757, oficina 510. 397296.
(GP) 28-10 C.

CLINICA DENTAL DOCTOR FAIVOVICH
Dentaduras artificiales inmediatas. Cirugía. Radiografía. San Antonio 427, 7.o piso, oficina 711. Teléfono 397838.
(GP) H/O C.

JOAQUIN PRIETO SEVERIN
Cirujano-dentista. Horas: 9-12 y 17-20. Serrano 419. Teléfono 62992
(GP) H/O C

Dr. MUÑOZ MUJICA
Cirujano dentista. Prótesis, puentes. Ahumada 312. Of. 717. Teléfono 67818.
(GP) H/O C

MATRONAS

SEÑORA PHERINY
Atiendo enfermas provincias. Lord Cochrane 95.
(GP) 31-10 C.

SRA. MORAL
Regresó de Estados Unidos. Casos urgentes. Ultimos adelantos. Merced 268, Depto. 11.
(GP) 31-10 P.

AZUCENA NAVEAS
Embarazos, partos. Arauco 1070-B.
(GP) 24-10 P.

**BLANCA FISHER

GUIA DEL ESPECTADOR

PROGRAMA PARA NIÑOS

ALCAZAR.— Matinée a las 14 horas: Genio último modelo, Hablan las campanas.

BLANCO ENCALADA.— Matinée: Patrulla cohete, Serie, Dibujos.

BRASIL.— Matinée a las 14 horas: Una aventura en Roma, Piloto de prueba, Guardacostas alertas, 6a.

CONTINENTAL. — Matinée: El único testigo, Prisionero de la Casbah.

EGAÑA.— Matinal a las 11 horas: Bath 1, Dibujos animados en colores, Cómicas y serial.

Matinée a las 14.30 horas: El cabellero de negro, Esclavos de Babilonia.

IMPERIAL. — Matinée: Llegó el hechero, Serie, Dibujos.

EL GOLF.— Matinal infantil a las 11 horas: Dibujos animados en colores, Cómicas y Serial.

Matinée a las 15 horas: Arsénico y encaje antiguo, Programa de cortos.

LO CASTILLO. — Matinée: La princesa del Nilo, Almas en la hoguera.

NORMANDIE. — Matinée a las 14.15 horas: La reina del mal, Caballo de los mares.

ODEON.— Matinée: Mina submarina, La aventura comienza mañana, Serial.

ORIENTE.— Matinée a las 14.30 horas: El caballero de negro, El imperio submarino, 2a.

BOLIVAR. — Matinée: La reina del mar, La puerta misteriosa, Serial.

PEDRO DE VALDIVIA.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, Cómicas, etc.

Matinée a las 14.30 horas: El caballero de negro, Esclavos de Babilonia.

PORTUGAL.— Matinée a las 13 horas: Una aventura en Roma, Piloto de pruebas, Guardacostas alertas, 6a.

RIVIERA. — Matinée: Río sanguinario, Sinfonía trágica.

REGINA.— Matinée a las 14 horas: Genio último modelo, Hablan las campanas.

SANTA LUCIA.— 11 horas: Matinal infantil con dibujos animados en colores, Cómicas, etc.

VIENA. — Matinée: Patrulla de cohetes, El galán audaz, Serial.

AMERICA. — Matinal: Ratas de playa, Golpe de suerte, Agregados.

MAIPO.— Matinal a las 11 horas: El tigre, Cómicas.

MONUMENTAL. — Matinal a las 10.30 horas: Cuatro de un mismo palo, La diosa blanca, Agregados6

TEATROS

ANTONIO VARAS.— V. y N.: La violación de Lucrecia.

CAUPOLICAN.— M., V. y N.: Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1955.

COUSIÑO.— Compañía de Revistas Pinaresque.

DIEZ DE JULIO — Compañía de Artistas Burlesque.

UATELIER.— M., y V.: Compañía de Nieves Yanki, en "Delito en la isla de las cabras".

MARU.— V. y N.: Papá no tiene vergüenza.

OPERA.— Compañía de Revistas Sin Bam Bum.

PETIT REX. — V. y N.: Siete años de castidad.

SATCH.— V. y N.: Cada mujer es un misterio.

SUR (Hotel Carrera) — V. y N.: Recital: La poesía de García Lorca, por Inés Moreno y guitarrista Arturo González, y Mientras tanto..., de Inés Moreno.

CINES

ALAMEDA.— R.: Fanfán la Tulipe, Aguas salvadoras y Agregados.

ALCAZAR.— V. y N.: Antes del diluvio.

ALMAGRO. — R.: Hogueras de odio, Aventura africana y Agregados.

ALHAMBRA.— R.: Sevilla de mis sueños, Nosotras las taquígrafas, Barrio bajo.

APOLO.— R.: Las 7 mujeres de Barba Azul, El genio del crimen, Honrado a la fuerza, Noticiarios.

AUDITORIUM.— R.: El secreto de don Juan y Noticiarios.

ANDES.— R.: El hombre del millón, Apache, Sinfonía otoñal.

AMERICA.— R.: Tarzán y la diabla, Infierno bajo cero.

ASTOR.— M., V. y N.: Carmen de fuego.

AVENIDA MATTA. — R.: El hijo del emperador, La heredera, Regreso a la isla del tesoro.

BALMACEDA. — R.: Aventura africana, Hogueras de odio, y Agregados.

BANDERA.— M., V. y N.: Padre Brown detective, Noticiarios.

BAQUEDANO. (Pantalla panorámica) — R.: Miguel Strogoff, Los corsarios y Sinopsis.

BLANCO ENCALADA.— R.: Apache, El hombre del millón, Vuelo trágico, Noticiarios.

BRASIL.— R.: Con destino desconocido, Tin Tán en La Habana.

BOLIVAR.— R.: Grito de amor, Camelia, Forja de valientes.

CAPITOL. — R.: Apasionada, Odio en el alma, Un extraño en la escalera, Odio en el alma.

CARRERA. (Pantalla panorámica). — R.: Gitana tenías que ser, El hombre inquieto.

CENTRAL.— M., V. y N.: Más allá de las lágrimas.

CERVANTES.— R.: Cien años de amor.

CINELANDIA.— R.: Sublime obsesión, Noticiarios y Agregados.

CITY.— R.: La última coartada Noticiarios.

COLON. (Pantalla panorámica).— R.: Violetas imperiales, Ché, qué loco, Flor de cabaret y Noticiarios.

CONTINENTAL. — M., V. y N.: Los malos y Noticiarios.

CLUB DE SEÑORAS.— R.: Preludio, Madona de las siete lunas.

CHILE.— R.: Apasionada, Gengis Khan, Un extraño en la escalera.

DANTE.— M., V. y N.: Candilejas y Noticiarios.

DELICIAS.— R.: Un extraño en la escalera, Hasta el último tiro, Tarzán y la diableza.

DIECIOCHO. — R.: Sinfonía otoñal, Mi adorable chiquita, Sinopsis.

EGAÑA.— V. y N.: El chico atómico, Mar eterno.

EL GOLF (Cinemascope).— V. y N.: El circo del terror.

ESMERALDA.— R.: Violetas imperiales, El gran vals, Gengis Khan.

FLORIDA.— R.: Arenas de Iwo Jima.

GRAN AVENIDA. — R.: Gitana tenías que ser, El hombre inquieto.

IDEAL CINEMA.— R.: Un extraño en la escalera, Apasionada, Hasta el último tiro.

IMPERIAL.— R.: Infierno bajo cero, Un extraño en la escalera, Nido de ratas.

IRIS.— R.: Varieté, Almas desesperadas.

ITALIA. — R.: El hombre del millón, El regreso a la isla del tesoro, Apache.

LAS LILAS.— M., V. y N.: Fuego verde y Noticiarios.

LIRA. — R.: Pelota de trapo, Pancho Villa vuelve, Los lios de Clochemerle.

LIBERTAD (Pantalla panorámica). — R.: Hogueras de odio, Aventura africana y Noticiarios.

LO CASTILLO (Pantalla panorámica: V. y N.: La princesa del Nilo, Agregados.

LO FRANCO.— R.: Infierno bajo cero, Odio en el alma, Apasionada.

MAIPO.— R.: Gitanas tenías que ser, El hombre inquieto y Agregados.

MANUEL RODRIGUEZ. — R.: El hombre inquieto, Gitana tenías que ser.

MARCONI.— R.: Almas desesperadas, Varieté, Noticiarios.

METRO.— M., V. y N.: Fuego verde, Noticiarios y Agregados.

MIAMI.— R.: Fiera humana, Sin cadenas.

MIRAFLORES.— R.: Después de la boda, Nido de ratas, Agregados.

MONUMENTAL. — R.: Violetas imperiales, Tarzán y la diableza, Ché, qué loco.

MODERNO.— R.: Robinson Crusoe, La reina de los diamantes, Casada y sin marido.

MUNICIPAL (Peñaflor). — R.: Julio César, Noticiarios, Agregados.

NACIONAL.— R.: Violetas imperiales, Odio en el alma, El gran vals.

NORMANDIE.— R.: Siniestra obsesión y Torbellino.

NOVEDADES.— R.: El circo fantasma, Esposa por una noche, Arroz amargo.

O'HIGGINS.— R.: Hogueras de odio, Aventura africana y Agregados.

ORIENTE (Pantalla panorámica). V. y N.: Antes del diluvio.

ODEON.— R.: Aventura comienza mañana, Aventurera, Agregados.

PACIFICO.— M., V. y N.: Gelosía, (El demonio de los celos).

PRAT (Pantalla panorámica). — R.: Violetas imperiales, Ché, qué loco, Espionaje en Shanghai.

PALACE OVALLE.— R.: Róbinson Crusoe, La reina de los diamantes, La hazaña de Malta.

PLAZA.— M., V., S. y N.: Carne y fuego y Noticiarios.

PEDRO DE VALDIVIA.— V. y N.: Mar eterno.

PRINCIPAL.— R.: Dibujos, Cómicas, Los últimos noticiarios.

PRINCESA.— R.: Reportaje, Mujeres de teatro, Envidia de oro verde, Agregados.

PORTUGAL (Pantalla panorámica). R.: Con destino desconocido, Violetas imperiales.

RECOLETA. — R.: Sucedió en Hollywood, El hombre del millón, Apache.

REGINA.— V. y N.: Padre Brown detective.

REPUBLICA. — R.: Un marido para Ana, Bandera negra, Puños de hierro.

REAL.— M., V. y N.: Antes del diluvio y Noticiarios.

REX.— M., V. y N.: La ventana indiscreta.

RITZ (Pantalla panorámica). — R.: Arenas de Iwo Jima y Noticiarios.

RIALTO.— R.: Varietá y Almas desesperadas.

RIVIERA. — R.: Encuentro con la muerte y Agregados.

ROXY.— R.: Cita en la noche y Agregados.

ROMA.— R.: El gran rebelde, Sangarí.

SAN ANTONIO.— R.: Carne de patíbulo, Muelle de las brumas.

SANTA LUCIA (Pantalla panorámica).— M., V. y N.: Antes del diluvio.

SANTIAGO. — R.: Un rincón cerca del cielo.

SAN MIGUEL.— R.: El hombre del millón, Apache, Regreso a la isla del tesoro.

SAN MARTIN.— R.: Sublime obsesión, Noticiarios y Agregados.

SAO PAULO. — R.: Nace una estrella y Noticiarios.

SELECTA.— R.: Rumbo a Java, Espías, Los 3 García.

VALENCIA.— R.: El hombre del millón, Apache, El gran vals.

VICTORIA.— R.: Madame De.

VIENA.— R.: Ansias de amar, El diablo Bwana, Yo, el jurado.

YORK.— R.: Carrera de hidalgos y Noticiarios.

Cinta de Marilyn Monroe se verá en cine El Golf

Una cinta de la rutilante estrella, Marylin Monroe, se verá, desde el martes, en el elegante cine El Golf. Se trata de la producción Fox en Cinemascope, "Como pasar un millonario", que lleva en los papeles estelares, además de la curvilínea estrella ya nombrada, a Laureén Bacall, Bety Grable y William Powell.

Es ésta una chispeante comedia cinematográfica con hermosas mujeres y deslumbrantes escenarios sirven de marco a ingeniosa trama.

La última semana de los "Siete años de castidad"

Por última vez presentarán esta semana Jorge Alvarez y Silvia Piñeiro, la comedia "Siete años de castidad", de George Axelrod, para embarcarse en los chispeantes y ágiles diálogos de la comedia "A media luz los tres", donde nuevamente pondrán a prueba sus capacidades histriónicas que el público ha celebrado entusiasta todo el invierno.

"Siete años de castidad" sigue todas las tardes en la sala de calle Huérfanos.

Gina Lollobrígida con tres astros de Francia en film "El gran juego"

Interpretando simultáneamente dos papeles antagónicos, aparece la bellísima Gina Lollobrigida, junto a Arletty, Jean Claude Pascal y Raymond Pellegrin, en el estupendo film rodado en colores, "El gran juego", que en fecha próxima se estrenará en los cines Central y Santa Lucía. El argumento de esta cinta, que se rodara hace veinte años, dejando un recuerdo imperecedero en el público de todo el mundo, vuelve a la pantalla con una nueva técnica fílmica, la belleza de Gina Lollobrigida, el color, y otros factores que lo hacen aún más interesante.

Dos cintas terroríficas en el cine rotativo Lux

La sensacional producción en tecnicolor, con Rhonda Fleming y William Lundigan "Huellas en el infierno", es un drama de espeluznante acción, en que campean el odio, el amor y los celos. Esta cinta empezará a exhibirse mañana en el cine Lux en un programa doble que se completa con otra película de la Fox, cuyas escenas de horror enervan hasta el grito y la desesperación, como su nombre lo indica:

"Jack el destripador" y que tiene como figura estelar al notable actor Jack Palance, secundado por Constance Smith y Byron Palmer.

El programa que empieza a exhibir mañana el Lux es de enorme atracción y seguramente llevará gran concurrencia a sus exhibiciones.

"SEMILLA DE MALDAD" SE ESTRENARA PRONTO

Alguien dijo que "Semilla de Maldad" (Blackboard Jungle) es una película cargada de dinamita. El público se asombrará ante la franqueza de su argumento, que se desarrolla en un plantel educacional, cuya saulas han sido convertidas en un antro de maldad por un grupo de alumnos.

El film despertó entusiasmo, pero también fue denunciado por su crudo argumento por personas que, por pusilanimidad, no admiten la existencia de condiciones similares a las que veremos en esta producción. Sin pecar de exagerados, podemos afirmar que "Semilla de Maldad" es una de las más provocativas películas surgidas de Hollywood en años.

Además de Glenn Ford, tienen muy buena actuación en la película Anne Francis, Louis Calhern, Sidney Poitier, Margaret Hayes, Vic Morrow y otros. "Semilla de Maldad" se estrenará próximamente en los Teatros Metro y Las Lilas.

Una historia apasionante narra "La mujer asesinada"

Una historia apasionante que obsesiona al espectador desde su primera escena, ofrece "La mujer asesinada", un drama que Filmex realizó en sus galerías con la actuación de Jorge Mistral, Gloria Mistral, Abel Salazar y Martha Roth, cuatro de las luminarias más importantes del cine azteca. Esta cinta, que ha traído al país Pel Mex, será estrenada el martes próximo en las funciones rotativas del cine Santiago.

Tito Davidson fue el encargado de dirigir "La mujer asesinada".

El Maru da hoy en matinée "Papá no tiene vergüenza"

Con singular éxito de crítica y público se está representando en el Teatro Máru la pieza del autor chileno José Antonio Garrido, "Papá no tiene vergüenza". Esta chispeante y alegre comedia, permite a la compañía de Américo Vargas, demostrar la ductilidad de sus intérpretes, que encarnan papeles totalmente distintos a los realizados en el sensacional éxito que fue "Crimen Perfecto". Américo Vargas se luce ampliamente como director y actor, siendo también muy aplaudida la labor de Pury Durante, Kika y Manuel Poblete. La bella y original escenografía marco perfecto para el ambiente de esta moderna comedia, es obra de Oscar Navarro. "Papá no tiene vergüenza", se representa diariamente en funciones de vermouth y noche y hoy domingo también en matinée.

LA VEREMOS HOY COMO "LUCIA". — La soprano argentina Blanca Rosa Balgorri viene precedida de los más halagadores elogios de la crítica bonaerense y de las distintas ciudades del Brasil donde ha intervenido en grandes temporadas líricas. Uno de sus mayores triunfos lo ha conseguido siempre cantando "Lucía de Lammermoor", la inspirada y emotiva ópera de Donizetti con que hoy hará su debut en nuestro Teatro Municipal. Quienes la han escuchado animando a la heroína de este drama lírico, que fue estrenado en 1835, y cuyo argumento está basado en la popular novela de Sir Walter Scott, "La novia de Lammermoor", aseguran que Blanca Rosa Balgorri no sólo imprime relieve al papel con su hermosa y bien timbrada voz, sino que también le añade especial encanto con sus dotes de actriz dramática. Junto a esta notable cantante del país hermano, actuarán en la ópera de Gaetano Donizetti, el tenor Rafael Lagares, argentino también, consagrado en el Colón de Buenos Aires, y en los principales teatros de Nueva York, Filadelfia, México y Centro América, y los cantantes nacionales Mario Plazaola, Danilo Rudi, Guido Bragagnolo, Gabriel Silna y Tosca Malinconi. La orquesta será conducida bajo la batuta del maestro Carlos Malloyer.

Hoy es el penúltimo domingo del Circo "Las Aguilas Humanas" en el Caupolicán

La séptima semana de actuaciones consecutivas en Santiago del Nuevo Circo Las Aguilas Humanas 1955, tiene hoy su culminación con tres espectáculos especiales en el Teatro Caupolicán, dedicados al mundo infantil, con intervención del Colegio de Perros Comediantes del Profesor Green y del divertido equipo de clowns, payasos musicales y tonis saltadores que hacen las delicias de niños y adultos.

En la matinée infantil a las 3 P. M., en vermout a las 6.20 y noche a las 9.40, actúan además The Flying Victors, el impresionante trío de trapecistas voladores estadounidenses, los barristas gimnastas Nillson Bross, en triples barras fijas altas, los equilibristas chinos Thien Sing y Ling Ma, The Tony Garibaldi Trouppe, cuarteto de saltadores en vuelo des de el trampolín-báscula Mike Agramonte, espectacular alambrista que en el hilo de acero flexible interpreta valses de Strauss burlando las leyes del equilibrio y los elegantes pulsarios brasileños Forthy and Lafaye.

Los niños pagan medios boletos rebajados en las funciones de matinées y vermut del Caupolicán.

—Mañana lunes 17, el Circo iniciará su última semana de actuaciones de despedida de Santiago, para continuar después a Valparaíso y zona del Aconcagua.

EXHIBIRAN EN PRIVADO "CUNA DEL VOLKSWAGEN"

El próximo miércoles, a las 11.30 horas, se llevará a efecto, en el teatro Rex, la exhibición privada de la película en colores, hablada en castellano, titulada "La Cuna del Volkswagen".

Se trata de una película documental, que muestra desde la construcción de la fábrica, la forma cómo viven los obreros, los detalles de la construcción de los autos, hasta que éstos son entregados al mercado.

A esta exhibición privada han sido invitados S. E. el Presidente de la República, Ministros de Estado, parlamentarios, autoridades civiles y militares, diplomáticos, periodistas, miembros del comercio y de la banca.

"Asesinato" en tres cines céntricos de esta capital

Jean Peters, una de las más hermosas mujeres de la pantalla, vuelve a sorprendernos en un nuevo papel en la escalofriante película de la Fox, "Asesinato", que el viernes estrenan simultáneamente los cines Pacífico, Plaza y Dante. Dos populares actores tiene como compañeros la encantadora Jean; Joseph Cotten y Gary Merrill. Es éste un drama de electrizante acción y violencia.

En Marsella acontece el film "Puerto del deseo"

Una bella mujer misteriosamente desaparecida; un bravo capitán de la marina mercante a quien se le propone un negocio turbio, la pasión de un hombre por una mujer que lo desprecia y a quien no logra conquistar con todo su dinero, son los elementos que se conjugan en la cinta "Puerto del Deseo", que en el pintoresco escenario de Marsella, se estrena pronto en el cine Bandera y Continental en un programa de Leo Film.

Henri Vidal, Edyth Georges y Jean Gabin son algunas de las luminarias que integran el reparto de este film de los estudios franceses.

Violinista María Vischnia ganó en Londres distinción jamás obtenida por otra mujer

Dará mañana un concierto en el Municipal

Feliz noticia ha sido para los santiaguinos amantes de la música, el anuncio del concierto que ofrecerá mañana, a las 19 horas, en el Teatro Municipal, la distinguida violinista uruguaya, María Vischnia, quien visita por primera vez nuestro país, a raíz de su consagración en Francia e Inglaterra.

Nos cuena que, siendo muy joven, la escuchó el gran violinista francés Jacques Thibaud y le predijo un gran porvenir, que no había de tardar en cumplirse, ya que más tarde, en Francia, para poder ingresar al Conservatorio Nacional de París, compitió con 197 participantes, resultando la única extranjera admitida entre los once concursantes finalmente seleccionados. Sus progresos fueron rápidamente notorios, al punto que fue elegida, al fin del año escolar, entre los que, como alumnos más destacados, podrían presentarse para la obtención del primer premio en el concurso final. María Vischnia, en una brillante actuación, ganó el primer premio del Conservatorio Nacional de París.

Es también interesante advertir que más tarde, en noviembre de 1954, al presentarse en Inglaterra en el Concurso Internacional de la Ghilhall School of Music, ganó el primer premio y "Medalla de Oro Carl Flesch", de Londres, distinción que se otorgaba por primera vez a una mujer.

En uno de sus últimos conciertos en la capital británica, el crítico del Daily Telegraph, dijo: "La interpretación de María Vischnia del Concierto de Brahms, fue remarcable. Su sonido es excepcional, lleno y sereno; notable, sobre todo, en la filigrana del "adagio".

En el concierto que la artista uruguaya ofrecerá mañana en el Teatro Municipal, figuran en el programa: la sonata opus 108, de Brahms; la sonata en "la" mayor de César Frank; un concierto de Kreisler, al estilo de Vivaldi, y trozos de Schubert, Bela Bartok y Novacek.

El Experimental estrenó ayer.—

La antigua historia de la romana Lucrecia observada con ojos de hoy por André Obey

Con teatro lleno se realizaron ayer en el Antonio Varas las dos primeras representaciones de la tragedia del escritor francés André Obey, "La violación de Lucrecia". El dramaturgo galo ha dado a la antigua anécdota romana sobre el ultraje de una notable matrona por uno de los hijos de Tarquino el Soberbio, un tratamiento novedoso, visto con ojos de hoy, a la vez que ha sabido conservar un tono lírico acertadísimo, sin mostrar la menor influencia del que usara Shakespeare al tratar el mismo asunto, hace más de cuatrocientos años.

La versión de esta obra ofrecida por el Teatro Experimental de la Universidad de Chile, cumple una vez más con la rigurosa tarea que se ha impuesto este conjunto de presentar siempre, en la forma más acabada que sea posible, los espectáculos que entrega a la consideración del público. Se advierte que no se han escatimado esfuerzos para montar esta tragedia dentro de su clima propio, y asimismo, que cada uno de los actores se ha compenetrado de su respectivo papel, ciñéndose inteligentemente al criterio con que Pedro Orthus ha dirigido la pieza.

En crónica especial analizaremos los valores de esta vigorosa producción dramática de André Obey, asimismo que la labor individual de los intérpretes, anticipando que tenemos el convencimiento de que "La violación de Lucrecia", marcará otro hito en el feliz desenvolvimiento del teatro universitario.

—La pieza volverá a representarse hoy únicamente en vermouth a las 19 horas.

Poemas de García Lorca y música de España en el Salón Sur del Carrera

Esta tarde, en matinée y vermouth, a las 15.30 y 19 horas, respectivamente, se repite el recital poético-musical "La Poesía de Federico García Lorca", interpretado por la actriz nacional Inés Moreno y el concertista en guitarra Arturo González, quienes realizan una labor de conjunto notabilísima. La voz de nuestra celebrada intérprete y la guitarra de González dan jerarquía artística a este recital. Poemas breves y romances del poeta español, llenan la primera parte. La segunda está dedicada a una de las más bellas creaciones de la poesía universal: la elegía "Llanto por Ignacio Sánchez Mejías". Cada poema va acompañado por la guitarra de Arturo González quien ejecuta piezas de los más renombrados compositores ibéricos: El programa se completará con la pieza teatral "...Mientras Tanto ...", ensayo dramático en un acto, de Inés Moreno, interpretado por la propia autora.

GRAN FESTIVAL A ALBA REGINA Y PEPE ROJAS: SATCH

Con un grandioso festival al que han adherido los mejores artistas nacionales y extranjeros, pone fin mañana en el Teatro Satch a su triunfal temporada la simpática soubrette Alba Regina, presentando la obra de Carlos Cariola "Cada mujer es un misterio" y que se hará extensivo al director y primer actor Pepe Rojas. Actuarán Angélica Montes, Rodolfo Cueto, Kika, Los Gitanillos, Matilde Broders, Los Caminantes, Los Huastecos del Sur, Los Bohemios, Gabriel Maturana y el programa radial "Esta es la fiesta chilena".

EL TIO ALEJANDRO EN MATINEE DEL SATCH

Hoy a las tres de la tarde se presenta en el Teatro Satch el Club del Tío Alejandro, presentando el cuento de E. Montenegro "Por una docena de huevos", además "La guardia cuidadosa", "Los habladores" y "La balada de Alta Troll. Es un programa interpretado por niños y para niños.

OPERA-CONCIERTO EN EL TEATRO ANTONIO VARAS

Mañana continuarán las funciones de Opera-concierto de los días lunes en el teatro Antonio Varas con "Tosca" de Puccini en la tarde, a las 19 horas, y "Cavallería Rusticana", de Mascagni, en la noche a las 22. Actuarán Angélica Montes, José Clerc, Santiago Vera, Emilio del Solar y Jorge Plaza.

Prensa ha elogiado "La que volvió por su amor"

Todos los críticos de Nueva York han estado de acuerdo en que "La que volvió por su amor" es una de las historias dramáticas más intensas que se han filmado en los últimos años en Hollywood. Grace Kelly, ganadora del Oscar a la mejor actriz, es la protagonista y William Holden, el galán. La citada muestra fílmica tiene también otro Oscar, por su argumento.

Este film de la Paramount será estrenado el jueves en el Rex, realizándose el miércoles en la noche una premiere a beneficio de la Cruz Roja de Providencia y Las Condes.

DEBUT DE LA SOPRANO ELIZABETH LAZARUS EN EL CERVANTES: MAÑANA

Mañana lunes 17 de octubre, a las 19 horas, se presentará en la Sala Cervantes, la soprano Elisabeth Lazarus, con un programa que consulta obras de Bach, Rontani, Scarlatte y Durante, en la primera parte; Brahms y Schubert, en la segunda, y en la tercera irán obras de Debussy, Massenet, Dvorak, Hageman, y un estreno que sale del género habitual, de Donato Román Heitmann. Acompañará al piano, Carlos Oxley. Las localidades se encuentran en venta desde ya en la boletería del Teatro Cervantes.

ULTIMA SEMANA DE LA REVISTA "SIN PAN, AMOR, NI PRIMAVERA" EN EL BIM-BAM-BUM

Con un desfile estelar encabezado por EGLE MARTIN, "El Angel de Buenos Aires", la magnífica vedette; MARY GONCALVEZ, la estrella de la canción brasileña; LARRY DIXON, el magnífico imitador, y 14 vedettes, 36 bailarinas y el cuerpo de cómicos más completo de Chile, con RETES, IRIS DEL VALLE, GAMBOA, ARAYA y MANOLO GONZALEZ, entra a su última semana de representaciones esta revista que ha batido records de entradas. Ya está en ensayo la nueva revista del TEATRO OPERA, en la que debutarán nuevas atracciones de fama mundial, como MARUJA MONTES "La venus de Bronce"; la maravillosa cantante española, ANITA ROSA; el imitador REBACHEA, y la vedette, LINDA GUALVERRY.

T. CAUPOLICAN

Fonos 85912 y 82437

Hoy tres nuevos impresionantes vuelos del trío de trapecistas THE FLYING VICTORS

NUEVO CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1955

Hoy tres espectáculos para sus niños:

Matinée infantil, Vermut y Noche

Los niños pagan medio boleto rebajado

HOY A LAS 3 P. M., A LAS 6.20 Y A LAS 9.40

TEATRO U. de CHILE EXPERIMENTAL

LA VIOLACION DE LVCRECIA

DE ANDRÉ OBEY

HOY Y TODOS LOS DIAS

VERMUT, 19 HORAS

Entradas en venta

SOLO MAYORES

TEATRO ANTONIO VARAS

MORANDE 25 - TELEF. 61200

TEATRO MUNICIPAL

TEMPORADA LIRICA ITALIANA

AUSPICIADA POR LA ILUSTRE MUNICIPALIDAD

HOY DOMINGO 16 — A las 18.30 en punto — 2a. FUNCION ABONO TURNO B

La ópera de G. DONIZETTI

"LUCIA DE LAMMERMOOR"

Intérpretes:

BLANCA ROSA BAIGORRI — RAFAEL LAGARES — MARIO PLAZAOLA — DANILO RUDI — Guido Bragagnolo — Gabriel Silva — Tosca Malinconi.

Maestro Concertador y Director: CARLOS MALLOYER

LOCALIDADES EN VENTA EN BOLETERIA — TELEFONO 31407

LUNES Y MARTES, DESCANSO

TEATRO OPERA

COMPAÑIA "VENEGAS-PERLA"

MATINEE A LAS 3 EN PUNTO

La Pequeña Lulú

Y la actuación especial del ballet infantil

MARUJA GARCIA

SATCH HOY VERMOUTH Y NOCHE

ULTIMO DOMINGO de ACTUACION de Alba REGINA

77 y 78 REPRESENTACIONES de LA COMEDIA de Carlos CARIOLA

"Cada Mujer es un MISTERIO"

MAÑANA HOMENAJE Y DESPEDIDA Alba REGINA Pepe ROJAS

50 DESTACADOS ARTISTAS TOMAN PARTE EN ESTE FESTIVAL MEMORABLE.

LOCALIDADES AGOTANDOSE.

HOY Matinée 3 p.m. El CLUB del TIO ALEJANDRO

EL PROGRAMA ENCANTADOR PARA NIÑOS

CINES UNIDOS

HUELLAS EN EL INFIERNO

ROBERT RYAN BRONDA FLEMING WILLIAM LUNDIGAN

EL ODIO... EL AMOR... LA VENGANZA... LOS CELOS... LES ARRUINARON A TRAVES DEL DESIERTO A LA PRODUCCION

EL MAS HORRIPILANTE PROGRAMA DOBLE DE LA 20th CENTURY FOX

NO PODIA DOMINAR LA MANIA DE MATAR

Mañana LUX

CINE CONTINUADO DE 11 A 24 HORAS.

HOY PALACE

Jack el Destripador

CONSTANCE SMITH BYRON PALMER

Martes

Bandera Continental

El PUERTO del DESEO

Un EMOCIONANTE DRAMA DE AMOR EN EL INFIERNO DE LOS CONTRABANDISTAS

JEAN GABIN

ANDREE DEBAR • HENRI VIDAL

LEO FILMS

METRO-LAS LILAS

3.— 6.15 y 9.30 P. M. 3.30. 6.45 y 10.— P. M

¡HOY! ENTRADAS NUMERADAS EN VENTA

Para adultos y menores

CINEMASCOPE

FUEGO VERDE

"Green Fire."

Una película del Segundo Festival Cinematográfico Anual Internacional M-G-M.

STEWART GRANGER GRACE KELLY • PAUL DOUGLAS

HOY! A LAS 11 A.M.

Matinal para Niños y Grandes

DIBUJOS en COLORES CORTOS EDUCATIVOS COMICAS

ULTIMA PAGINA DE ESTA EDICION
Edición de 20 páginas.— Precio $ 15.—

LA NACION

DOMINGO 16 DE OCTUBRE DE 1955
SANTIAGO DE CHILE

POPULAR

La escultural Betty Grable volverá a derrochar gracia y curvas, en un próximo film de la 20th Century Fox. Según se anticipa, ella nos enseñará esta vez cómo se conquista la popularidad, y al efecto se propone electrizarnos con nuevos bailes y canciones. Viéndola, como aquí aparece, se nos ocurre que su lección no será difícil, y que seremos sus mejores alumnos.

FABRICANTE DE INDIOS

David Grayson, artista del maquillaje, no sólo adereza a las estrellas de Hollywood. Valiéndose de una paleta y un pincel, también "fabrica" indios. Y una buena prueba de sus habilidades, la tendremos en "Sierra Nevada", próxima película en Superscope de la R. K. O. Radio Pictures, rodada en Montana, EE. UU., donde campean los bravos guerreros de la tribu de los Pies Negros. La labor de Grayson consistió en pintar a los aborígenes de la Reducción de Montana, tal como lo hacían sus antepasados, cuando partían a la guerra. Estos indios son ahora pacíficos; pero no ocultan el placer que les produce pintarrajearse el rostro, cuando adoran a sus dioses, o cuando posan para la pantalla, nueva actividad que les depara dólares y fama foránea. Las estrellas auténticas de este film de aventuras, son Bárbara Stanwick y Ronald Reagan.
(Foto especial para LA NACION.)

COQUETA

He aquí a Margaret Hayes, la coqueta maestra de una escuela neoyorquina, cuyos encantos casi provocan una rebelión entre sus alumnos. Esto y mucho más es lo que se sintetiza en el drama "Semilla de Maldad" (Blackboard Jungle), la atrevida película de la M-G-M, cuya exhibición fue prohibida en el reciente Festival Cinematográfico de Venecia.

En EE. UU. trabajan 19 millones de mujeres y 49 millones de hombres

EL SALARIO MEDIO SEMANAL DE LOS OBREROS ES DE 71.86 DOLARES

NUEVA YORK, (Especial).— No hace mucho el Departamento de Comercio de EE. UU. entregó a la publicidad un resumen de informaciones relativas al volúmen de ingresos personales logrados por los ciudadanos estadounidenses durante el año recién pasado y su comparación con algunos años precedentes. De tales cifras se desprende, sin lugar a dudas, un aumento en el nivel de vida de los ciudadanos y la obtención de un grado mayor de bienestar colectivo, todo lo cual ha sido posible mediante el sistema de libre empresa y de actividad competitiva. Así, por ejemplo, la suma de las rentas obtenidas por los ciudadanos estadounidenses, en 1954, es del orden de los doscientos cincuenta y tres mil doscientos millones de dólares, en circunstancias que este mismo rubro señaló para 1946 una suma del orden de los ciento cincuenta y nueve mil doscientos millones, y para 1939 había alcanzado solamente a setenta mil cuatrocientos millones de dólares. Ello significa que la renta personal ha tenido un aumento en los Estados Unidos de un 260% en relación con la existente en 1939 y de un 59% en relación con la de 1946.

Es cierto que los precios han aumentado y, por lo tanto, el incremento de la renta no ha ido todo a mejorar el standard de vida; pero, debe considerarse que el mayor precio de los artículos generales, desde 1939 a la fecha, ha sido del 120% y en cuanto a los artículos esenciales, solamente ha sido de un 93%.

La renta personal anual mencionada corresponde, en su mayor parte, a ingresos provenientes de sueldos y salarios y fue de doscientos siete mil doscientos millones que, comparado con los ingresos por el mismo rubro en 1939, determina un aumento en el monto de los salarios y sueldos correspondiente a un 330%, pues en aquel entonces la suma fue del orden de cuarenta y ocho mil cien millones de dólares. El resto de las actividades nacionales: rentas agrícolas, rentas urbanas, intereses, dividendos, etc., fueron, en consecuencia, sólo de cuarenta y cinco mil ochocientos millones.

Estos ingresos han tenido un mayor campo de distribución pues los trabajadores (empleados y obreros) han aumentado considerablemente: en efecto, en 1939 las mujeres trabajadoras eran doce millones; ahora, son diecinueve millones setecientas mil, aumentando en un 62%. Los hombres eran entonces treinta y cinco millones seiscientos mil; ahora son cuarenta y tres millones y medio, aumentando en un 22%. Por otra parte, el salario medio semanal de los obreros que en 1939 era de 23.86 dólares, ha subido a 71.86 dólares, experimentando una alza de 200%.

★☆★☆★☆★☆

CAMIONES CON COMODIDAD PARA LOS CHOFERES

LONDRES (Telemundial).— En las labores de investigación que precedieron a la fabricación de su nueva serie de camiones, cuyos detalles se dieron a conocer recientemente, una firma británica se ha guiado por la máxima "estudie al chofer". El resultado, dice, es un grado de comodidad que elimina la fatiga producida por los viajes largos.

Cada uno de los camiones —los nuevos modelos Dommer "Superpoise" de seis cilindros de 2.3, 3-4 y 5 toneladas de capacidad, respectivamente— tiene una cabina con pleno campo de visión, dotada de un asiento de banco cubierto con cojines de caucho esponjoso, el cual se puede ajustar tanto en altura como en espacio para las piernas, pudiendo alojar, según afirma la empresa, "al hombre pequeño de Málaca o al robusto canadiense".

La cabina está construída a prueba de polvo, y al mismo tiempo posee una ventilación excelente.

Otra característica destinada a aumentar la comodidad del chofer es la dirección de tornillo sin fin y sector construída por la casa Dommer, la cual, según se manifiesta, garantiza un control ligero y exacto bajo toda clase de condiciones.

La hormona sintética estanolona pone joviales a hombres de edad

Tiene que ser inyectada, pero también produce efectos desagradables

BALTIMORE, (SIPA).— Los hombres de edad mejoran física y mentalmente cuando se tratan con la hormona sintética masculina estanolona, según se ha visto en los estudios realizados en los laboratorios del National Institute of Health, de esta ciudad.

Los beneficios que produce para las funciones de las células del cuerpo se reflejaron en la mayor utilización de elementos esenciales de la dieta para el crecimiento celular. Los buenos efectos fueron mayores que los producidos por una buena dieta usada sola.

Los hombres de cierta edad en los cuales se usó este tratamiento se volvieron más joviales y entusiastas, y con frecuencia manifestaron lo bien que se sentían.

Estos estudios los realizó el Dr. Nathan Shock en colaboración con el Dr. Donald M. Watkin, Miss Janis Parsons y Marvin J. Yiengst.

Previniendo contra el hecho de ponerse muy optimista por estos resultados, el Dr. Shock dice: "Este trabajo no debe interpretarse como una recomendación para usar ampliamente dichas hormonas. Es necesario llevar a cabo muchas otras investigaciones respecto a esto y a otros problemas de los viejos. Huelga decir que todavía no se ha encontrado la hormona esteroide ideal para utilizarla en las personas de edad".

Este doctor manifestó que la estanolona produce ciertos efectos colaterales desagradables. Esta medicina tiene que ser inyectada, pues no produce efecto cuando se toma por la boca, y a veces da lugar a que aparezca dolor en el sitio en que se puso la inyección. En algunas personas, el uso de este remedio provoca edema.

De acuerdo con el Dr. Shock, "estos experimentos han servido para demostrar que los hombres de edad conservan la propiedad de responder al estímulo de la hormona esteroidea estanolona para la reconstrucción de los tejidos".

Efemérides de hoy

OCTUBRE 16

1821 — El general José de San Martín, declara abolida la pena de azotes, en el Perú.

1846 — Por medio de una ley se acuerda la adquisición de mar parte de la Biblioteca Nacional.

1846 — William Thomas Green Morton, demuestra al mundo el uso del éter como anestésico.

1930 — Se inaugura en Chicago (EE. UU.) el faro de aviación más grande del mundo, en el edificio Palmolive, a 185 metros de altura, con una potencia de dos millones de bujías.

1943 — Fallece en Santiago el sabio Ricardo A. Latcham.

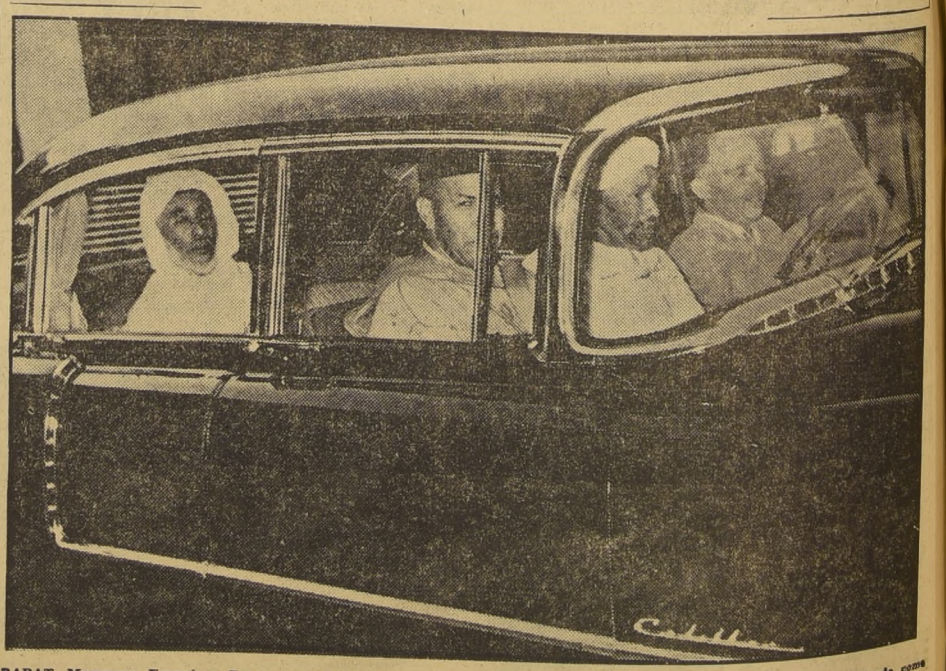
EN VUELOS SUPERSONICOS SE ALCANZO YA LA VELOCIDAD DE 3.200 KILOMETROS POR HORA

PYESTOCK, Inglaterra (Telemundial).— Los científicos británicos que realizan investigaciones sobre el motor de chorro a alta presión —destinado primordialmente a los vuelos supersónicos— han llegado ya a la fase en que pueden conseguir una velocidad de 3.200 kilómetros por hora. Se han hecho pruebas de este motor empleando aletas como estabilizadores, pero las velocidades y alturas conseguidas se mantienen en secreto. El señor Hayne Constant, director del Establecimiento Nacional de Turbinas de Gas, donde tienen lugar las investigaciones, manifestó que existe la impresión de que el motor estará comprendido en la categoría Mach 4 —unos 4.300 kilómetros por hora— en vuelos por la estratósfera.

LOS CALIFAS SE OPONEN

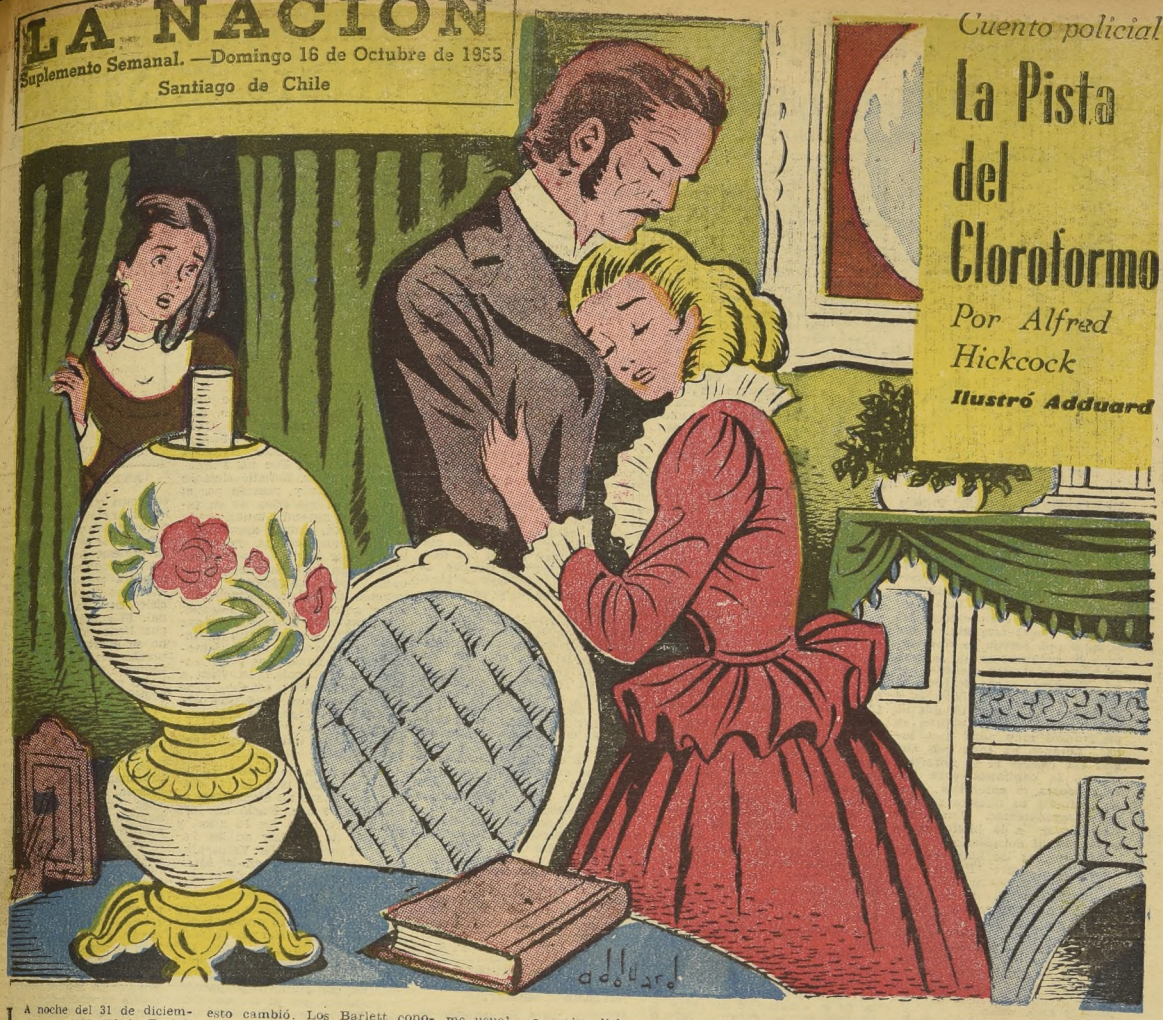
RABAT, Marruecos Francés.— Para restablecer la paz en este Protectorado, el Gobierno de París ha concebido la instauración de un Consejo del Trono, que todavía no ha sido designado, a pesar de que hace ya varios días que partió el Sultán Ben Moulay Arafa. He aquí a cuatro de los grandes Califas de Fez y Meknes, entre ellos, RAHO (el tercero de izquierda a derecha), que es el más importante. Los cuatro se han unido para protestar por la formación de dicho Consejo, al que consideran contrario a los principios religiosos y a las instituciones musulmanas.— (Foto INTERCONTINENTALE).

EL SULTAN SE VA



RABAT, Marruecos Francés.— En su "Cadillac" negro, y acompañado por su chofer, su valet y un guarda-espalda, el Sultán Mohamed Ben Moulay Arafa (izquierda) abandona el Palacio Imperial y el trono que ocupó hace dos años. Ahora se halla en el Marruecos Español; pero con su partida no ha terminado, como se presumía, la fricción política existente en el territorio más convulsionado del Norte de Africa.— (Foto Intercontinental).

LA NACION
Suplemento Semanal. —Domingo 16 de Octubre de 1955
Santiago de Chile



Cuento policial

La Pista del Cloroformo

Por Alfred Hickcock

Ilustró Adduard

La noche del 31 de diciembre de 1885, Edwin Barlett murió en su casa de Pimlico, un barrio de Londres, envenenado con cloroformo. Adelaide, su esposa, había estado con él toda la noche. Más tarde se supo que ella tenía un frasco de cloroformo. Se fueron reuniendo pruebas contra ella, y se la hizo comparecer ante un tribunal.

¿Adelaide Barlett era culpable de la muerte de su esposo? Eso fue lo que se preguntaron los jurados.

Las primeras fases del drama comenzaron 10 años antes, el 9 de abril de 1875, cuando Thomas Edwin Barlett, inglés, se casó con la francesa Adelaide Blanche de Tremoulle. La novia no había cumplido aún los 20 años. Era, indudablemente, atractiva, de cejas fuertes y rectas, labios gruesos y figura deliciosa. Edwin era un próspero almacenero, de unos 30 años de edad.

Pronto se vió que aquél no era un matrimonio ordinario. Se dijo de Barlett: "Tiene unas ideas muy peculiares acerca del matrimonio. Una de sus peculiaridades consistía en su respeto, casi reverente, por los adelantos en materia de enseñanza. Como resultado de ello, la señora Barlett fue inmediatamente enviada a una escuela, donde permaneció dos años, y sólo venía a la casa de su marido durante las vacaciones.

El año siguiente lo pasó en un convento de Bélgica. Hasta 1878, tres años después de haber pronunciado los votos matrimoniales, los Barlett no fueron a vivir juntos.

Tuvieron sus disgustos. En diciembre de 1881, la señora Barlett dió a luz un niño muerto. Su parto fue difícil, y padeció mucho. Durante la convalecencia le dijo a Annie Walker, la partera que la atendía: "Nunca tendré más hijos. ¡Nunca!".

Durante todo aquel período, Mister Barlett estuvo muy ocupado. Era muy trabajador y salía a sus negocios muy de mañana, regresando a su casa a última hora de la tarde. Como resultado de esto, sus negocios progresaban, pero la señora Barlett se sentía muy sola.

Pero, en junio de 1885, todo esto cambió. Los Barlett conocieron al reverendo George Dysson, pastor de una capilla vecina. Pronto se convirtió en visitante regular de la familia. La soledad de la señora Barlett se terminó. Y la marcha del drama se intensificó.

George Dysson tenía entonces 27 años, los cariñosos ojos de un spaniel y un bigote largo y caído. Aunque su apariencia no ofrecía nada de notable, era hombre de cultura. Y, al parecer, la señora Barlett se sintió atraída hacia él.

—Mi esposa tiene mucha cultura —dijo el señor Barlett—. Pero yo querría que prosiguiese sus estudios. Si usted tuviera tiempo de instruirla, yo le quedaría muy agradecido.

DAYSSON tuvo tiempo. Comenzó a visitar a la señora Barlett diariamente, y pronto se hizo evidente que sus "enseñanzas" no se limitaban a la historia y las matemáticas. Se advirtió que nunca traía libros de texto. Y una doncella informó:

—Yo solía verlos sentados en el sofá o en el suelo. Una vez tenían los visillos corridos, y ella había apoyado la cabeza en las rodillas de él.

¿Se trataba de unos amores ilícitos, mantenidos a espaldas del esposo ignorante? Al parecer, no. El señor Barlett no sólo sabía lo que sucedía, sino que lo aprobaba.

George Dysson confesó más tarde:

—Sí, yo he besado a la señora Barlett. En presencia y en ausencia de su esposo. El conocía nuestras relaciones. No las manteníamos en secreto.

A fines de agosto, los Barlett se fueron a Dover para pasar allí las vacaciones, e invitaron a Dysson a que los visitase. Como no disponía de medios económicos, los gastos del viaje corrieron a cargo del señor Barlett. Luego, en octubre, la pareja regresó a su casa de Claverton Street, Pimlico, y su joven amigo recibió de ellos un abono del ferrocarril para ir desde su casa de Putney a la Estación Waterloo, de Londres. De este modo prosiguió la forma usual —o, mejor dicho, poco usual— de su vida.

Durante aquel tiempo, Dysson debió darse cuenta de que sus relaciones habían alcanzado un grado de intimidad peligroso.

—¿Por qué nos lanza tu esposo uno en brazos del otro? —le preguntó a la señora Barlett.

La respuesta de ella fue asombrosa.

—Edwin no está bien —le dijo—. Sabe que no ha de vivir mucho. Te estima y confía en ti. Sabe que serás mi amigo cuando él se haya ido.

Dysson también expresó sus temores a Barlett:

—Debo confesarle que me estoy interesando grandemente por Adelaide. Quizá sería mejor para mí interrumpir esta amistad.

—Pero, ¿por qué? —preguntó Barlett—. Usted la ha ayudado y beneficiado siempre.

—Perturba mi trabajo —dijo Dysson.

—No debería ser así. Yo tengo mi confianza puesta en usted, y quiero que sea su amigo. Acabo de hacer un nuevo testamento, por el cual dejo todos mis bienes a Adelaide, sin restricción alguna. Y a usted le he nombrado mi albacea.

Por lo tanto, el señor Barlett había legado su fortuna a su esposa. Y en cierto sentido, había legado su esposa a su mejor amigo.

Entonces los acontecimientos alcanzaron su culminación. El 8 de diciembre, Edwin Barlett se sintió enfermo. Llamaron a consulta a un tal doctor Leach, quien descubrió una línea azul en torno a las encías del paciente, lo cual revelaba un envenenamiento mercurial.

—¿Ha tomado mercurio bajo alguna forma? —le preguntó el doctor Leach a su paciente.

—Posiblemente contenía mercurio una píldora que tomé hace unos días. No conocía su contenido exacto.

Durante las próximas dos semanas, los síntomas de Barlett respondieron al tratamiento. Se vió que tenía la dentadura en muy mal estado, y el doctor Leach ordenó algunas extracciones. Pero, sin embargo, el paciente no recobraba la salud.

Entonces Adelaide Barlett pareció preocupada.

—Doctor —dijo—; los amigos de mi esposo me acusarán de envenenarle si no se repone pronto.

Como resultado de esto, llamaron a consulta al doctor Dudley. Pero éste no halló motivo de alarma ni sugirió ningún cambio en el tratamiento.

El 21 de diciembre, George Dysson salió de la ciudad para visitar a su padre y pasar la Navidad con él. Volvió a Londres el día 26, y halló a su amigo Barlett un poco mejorado y animado en apariencia.

Dysson volvió al día siguiente, y salió a abrirle la señora Barlett. Iba a echar una carta al correo. Dysson la acompañó.

—George —le dijo ella—, cómprame un poco de cloroformo.

—¡Cielos! ¿Para qué?

—Edwin tiene violentos paroxismos y yo necesito calmarle de algún modo. Annie Walker, la partera, solía conseguírmelo, pero se marchó a América.

—Entonces tienes que pedírselo al doctor Leach.

—No; él no sabe que soy experta en la administración del cloroformo. Tendría miedo de confiármelo.

—Bien...

—Necesitaría una botella grande. El líquido se evapora rápidamente.

Dysson estuvo de acuerdo. Compró cuatro botellitas, en distintas droguerías. En cada caso dijo que quería quitar unas manchas de grasa. Echó el total en una botella grande y se la entregó a la señora Barlett.

El 31 de diciembre, Edwin Barlett se hizo extraer otro diente. Luego su salud y su ánimo parecieron mejorar. Cuando la cocinera le trajo la cena, le dijo:

—Bien, señora Dogget; creo que lo peor ha pasado ya. El médico me ha recomendado que vaya a pasar una temporada a algún balneario marítimo. Estoy seguro de que pronto estaré bueno.

A las cuatro de la mañana del día siguiente —el día de Año Nuevo—, la señora Barlettt fue a llamar a la puerta de la casera, gritando:

—¡Por favor, venga inmediatamente! ¡Creo que mi esposo está muerto!

Lo estaba en realidad. Cuando llamaron al doctor Leach, éste pareció intrigado. No hallaba causa aparente de la muerte.

Llorando amargamente, la señora Barlett le preguntó:

—¿Cree que se hará una investigación?

—No puedo decirlo ahora —respondió el doctor Leach—. Pero es indudable que tenemos que practicar un examen post-mortem.

George Dysson se presentó al día siguiente, y le dijo a la señora Barlett:

—¿Empleaste el cloroformo que te proporcioné?

—No —replicó ella.

Pero los temores de Dysson no se calmaban fácilmente. Tomó los frasquitos que habían contenido el cloroformo, y los tiró entre unas matas. Al día siguiente, cuando supo los resultados del examen médico, corrió al lado de Adelaide Barlett.

—La autopsia revela que la muerte fue causada por cloroformo —le dijo—. ¡Estoy perdido! ¡Tengo que poner en claro todo el asunto!

La señora Barlett le respondió furiosa.

—Quieres decir que me vas a acusar de haberle dado el cloroformo a Edwin.

—No me queda otro remedio —expresó Dysson, cuyos pensamientos parecían concentrarse exclusivamente en él.

Entretanto, el doctor Leach parecía muy satisfecho con los resultados de la autopsia.

—Tengo buenas noticias —le dijo a la señora Barlett en su despacho de consulta—. Si se hubiese tratado de un veneno secreto, no hay dudas de que la hubiesen acusado de envenenamiento. Ahora estará tranquila.

—Todo lo contrario —dijo ella, muy preocupada—. Yo hubiera deseado que se hubiese encon-

(PASA A LA PAGINA 8)

EL REPORTAJE LITERARIO.—

"La Isla de los Pájaros", Nuevo Libro de Latorre

Por GUSTAVO DUEÑAS DUEÑAS

MARIANO LATORRE, Premio Nacional de Literatura 1945.

HABIAMOS obtenido que Mariano nos recibiera a las tres de la tarde y allí estaba, correcto, puntual, terminando su almuerzo, junto a la chimenea. Vestía un traje y abrigo café, camisa del tono del traje; elegante. Sobre la mesa una botella de vino tinto a la temperatura de la pieza y una de whisky a medio helar. Hermosas copas de finísimo cristal. Ofrece con señorío y distinción y, a pesar de que su salud parecería no permitirlo, en un francés muy puro hace salud. Levanta su copa con alegría que emerge de su mirada y alienta la confianza para que se produzca la entrevista. Desde el fondo de nuestro espíritu se lo agradecemos. Luego nos hace llevar a la biblioteca, al escritorio, al dormitorio.

Son muchos los libros que ha publicado Latorre "Premio Nacional de Literartura 1945". Algunos títulos: "Viento de Mallines", "La Epopeya de Mofil", "Ully" y otras novelas del sur, "Puerto Mayor", "Chilenos del Mar", "Hombres y Zorros", "Cuna de Cóndores". La lista parece no terminar, como que no terminará, pues Latorre está en plena producción, lleno de vida, ideas y entusiasmo.

A uno de los tantos títulos, dice: "Chile, país de rincones". Todos los rincones de la casa están llenos de libros. Esa impresión da al visitante su abundante biblioteca; libros en las estanterías, libros en la mesa de trabajo, sobre las sillas, en el suelo, en los rincones, hasta en el hall, en el comedor, en el dormitorio, pero no arrinconados... están como esperando del cariño de los ojos azules de su dueño, les dé colocación mayor. ¿Pero dónde, pensamos?

Así nos lo dice: Pluralidad de rincones y pluralidad de almas en cada rincón. Así es Chile La multiplicidad es el carácter del paisaje chileno. Y múltiple es también la psicología de su poblador. Paisajes y hombres son unos en su pluralidad. Por esto es difícil plasmar un arquetipo de raza, desde el punto de vista artístico. En el huaso enraizado en la tierra hay un conservador. En el roto hay una reacción anárquica. Dos características que explican las reacciones personales del hombre de Chile.

Una modalidad incubada en Santiago, pretende uniformar al chileno, desconociendo sus verdaderos caracteres de raza. Y cita a Lastarria, quien dice. "El chileno no vé la naturaleza de que está rodeado, participa de su esencia, es monótono como ella, perezoso y terco como su mediodía, insensible como sus riscos". Latorre comenta: No es monótona la naturaleza de Chile; al contrario, es de una variedad desconcertante. No es perezoso y terco el chileno. Su adaptabilidad al medio es milagrosa, pero o se compenetra con él (huaso) o simplemente la abandona para siempre (roto). Santiago unificó artificialmente a Chile.

Porque Chile se caracteriza por la diversidad de sus climas y por el enredo tectónico de su geología. Cordillera, valle y costa, cortados por rincones feraces que bordean el trópico y se acercan en el sur a las nieves polares. Altas cordilleras dominan el paisaje y le dan su fisonomía. Un alongado valle verde, camarada de las cumbres blancas, un encadenamiento de lomas que mueren en la costa y donde los mares moldearon, bahías y estuarios; desiertos que beben los ríos andinos, valles risueños engastados en ásperos cerros, ríos que se precipitan sonoramente a luchar con las olas del Pacífico.

Hablar con Latorre es recorrer a Chile de Norte a Sur. Lo encontramos sentado ante su monumental chimenea, en cuyo hogar grandes troncos de leña arden dando un ambiente cálido y acogedor, mientras afuera cae una lluvia densa que en pequeños riachuelos corre por la falda abajo del San Cristóbal que linda con la propiedad del escritor. En este ambiente se desarrolla la conversación. Y salta como una lagartija lo social y lo político. Las izquierdas y las derechas son filas antagónicas, y entre ambas vejeta una clase media, acomodaticia y cauta que busca en vano su posición en la vida chilena. El huaso económico y el roto de lapidador son personajes centrales del drama social de Chile. Enemigo de reformas el huaso, revolucionario el roto. Obstinado y creyente, el primero, ateo e irrespetuoso, el segundo; la derecha y la izquierda de Chile, los cuentan en sus filas antagónicas.

Mariano, estudió canto en su juventud, logrando impostrar una buena voz de barítono. Su maestro fue el señor Fornoni, padre de los actuales comerciantes en restaurantes y alcanzó a cantar en teatros formando parte de elencos de aficionados. La familia Latorre Blanco posee una casa en pleno barrio Recoleta, calle de Buenos Aires. Son sus hijos el doctor Mariano Latorre Blanco y Mirella Latorre, y su esposa, doña Virginia Blanco, de origen español, del pueblo de Dueñas.

Nació en Cobquecura en 1886. Fue profesor y director de Liceos. Su primer cuento lo escribió a los 17 años, se trataba de la historia de un perro, y su profesor al leerlo le señaló lo que era realmente original, bien descrito, marcándole una ruta que él no ha abandonado jamás: originalidad y observación. Este cuento se publicó en un pequeño diario de Parral, donde vivía la familia Latorre Court; allí el padre era notario. Los abuelos de Latorre Court, eran de pasta marina; vinieron a Chile con los primeros diques flotantes y el nieto tiene el sentido del mar; el cariño por el mar lo lleva en la sangre. Entre libros y libros saltan a nuestra vista buquecitos de madera, carabelas, veleros de todos tipos que ha ido coleccionando a través de toda su vida.

—Su próximo libro será "La Isla de los Pájaros", o la "Vida en Chellehué". Chiloé, lugar de pájaros. La última obra publicada, después del Premio Nacional, se titula "El Caracol". Impresa en papel especial sus ejemplares hasta el número de mil van firmados por el autor. Nos ha tocado el ejemplar N.o 17, nuestro número favorito, el 7. Nacimos en día 7 y si jugáramos a la ruleta nos ha dicho una gitana, con 7 ganaríamos una fortuna; las gitanas son vendedoras de ilusiones.

—Latorre, viajado, lector, autor tan leído, apunta una leve satisfacción de hombre superior en sus claras pupilas cuando le hacemos notar que un retrato al óleo que hay sobre una mesa, lo presenta con boina. Entonces habla de su origen a través de sus abuelos, vascos y franceses, volviendo a enhebrarse la conversación sobre tópicos raciales, sociales y literarios. Recuerda a su profesor don Emilio Vaisse creador de la crítica, única que existe en el mundo y que sus continuadores, con rara excepción, son dignos del maestro. Para nosotros todo esto es como un apunte de agrado íntimo, en el autor, pero sin atisbo de orgullo hueco; así creemos que deben ser en todo instante los hombres de mentalidad superior y que han llegado con una labor creadora, a las cimas del triunfo. G. D. M.

"ACUARIO"

Poemas de

CLARIBEL ALEGRIA

HE aquí un libro de mujer, revelador de un temperamento original y personalísimo: "Acuario", por Claribel Alegría. Sin excepción alguna, en los veintidós poemas que componen este breve y elegante volumen, la autora demuestra fehacientemente ser dueña de un estilo depurado hasta la extrema decantación. En cada estrofa, la expresión exacta y justa canta su sentido recóndito; sobria y cristalinamente, sin que jamás el énfasis o una voz destemplada vengan a romper la contenida emoción que se traslunce concretamente y en su cabal medida.

Aparte de ésto, lo que mayormente llama la atención es la originalidad de los temas. Ninguno es trillado, ninguno recuerda ni siquiera un vago antecedente. Todos son "propios" y novedosos, sin que ésto quiera decir rebuscados. Cada uno constituye una nota de inquietud o de emoción absolutamente personal, en la que, con raro talento, la autora suele mezclar, de vez en cuando, una gotita de humorismo que da un sabor agridulce y único al contenido del vaso poemático.

Sin que esto sea una exageración, no pocos poemas encontramos en este libro dignos de la categoría antológica. Por ejemplo, esa original "Carta al Tiempo", acaso uno de los poemas más valiosos; "Introspección", "Otra Vez el Lunes", "Este Espejo me Entiende", y muchos otros.

P. S.

EUFORIA Y UTOPIA, por Arthur Koestler.

Primera parte del segundo tomo de la autobiografía del autor, registra los episodios y las circunstancias más significativas de su vida en los años 1932 y 1933.

La euforia de su conversión al comunismo, su enfrentamiento con la utopía que creyó realizada en la Unión Soviética Koestler relata sus experiencias en el partido comunista alemán y sus observaciones de un año en diversas regiones soviéticas, y para ello pone a contribución sus anteriores libros y especialmente "Días Rojos", sólo editado en Rusia y que nunca alcanzó difusión.

Los hechos que presenta no son nuevos para los lectores del famoso novelista y ensayista, pero el libro se impone por el análisis de la psicología del catecúmeno que, deseando conservar la euforia, se niega a tomar en cuenta la realidad o siempre encuentra causas que justifican sus aspectos negativos, con absoluta sinceridad, sin ocultar sus pecados.

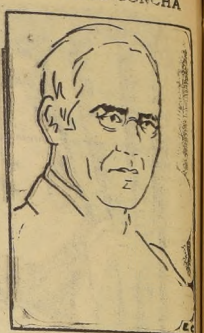
Koestler traza su retrato de camarada, su confusión ante métodos inquisitoriales y absurdos procesos, su descubrimiento de que el Departamento de Seguridad Política es el puntal de la estructura del Estado ruso, su afán de cerrar los ojos ante la delación, la corrupción, la falta de respeto al ser humano.

Al salir de la Unión Soviética, Koestler ya estaba corroído por la duda, duda que lo llevó a romper con el comunismo algunos años después. "Fui al comunismo —dice, repitiendo palabras de Picasso—, como quien va hacia un manantial de agua fresca". Y concluye: "Lo dejé como quien se arrastra fuera de las aguas emponzoñadas de un río, cubiertas por los restos y desechos de ciudades inundadas, y por cadáveres de ahogados".

AUTODIDACTOS Y DIPLOMAS.—

Homenaje a un Maestro: Arturo R. Salazar

Por EDMUNDO CONCHA



ARTURO R. SALAZAR

AL lado de la casa de máquinas de la central hidroeléctrica Los Cipreses, que la Endesa, ha inaugurado recientemente en la provincia de Talca, se yergue el busto de un maestro en cuyo plinto se lee: "Al sabio profesor de Electrotecnia de la Universidad de Chile, Arturo R. Salazar, (1855-1943), precursor de la electrificación del país. Homenaje y recuerdo de la Empresa Nacional de Electricidad S. A." Como se ve, es una inscripción sobria, desprovista de esos florilegios que ya no corresponden al estilo de este tiempo.

Este homenaje póstumo viene a poner de manifiesto, una vez más, los frutos que puede dar el autodidactismo. Porque ese recordado profesor carecía de títulos oficiales. Fue un autodidacto ejemplar. Estudió siempre por su cuenta y, poseído por el amor a las materias de su especialidad, aprendió tanto, que la Universidad, para aprovechar esos conocimientos, no pudo menos que abrirle sus puertas. Fue, según los alumnos que todavía viven, un profesor que, además de saber electrotecnia, sabía enseñarla. Fue, además, un visionario, el primero que transformó en consigna nacional la conveniencia de aprovechar los numerosos y favorables ríos del país, con vista a la electrificación; soñaba, y no sobre base falsa, con una urdiembre de líneas de alta tensión, que, cual venas vivificantes, cubrieran todo el largo cuerpo de Chile.

La biografía de Arturo R. Salazar, en cada una de sus etapas, constituye un ejemplo de su peración. Véase. Nació en 1856 en Andacollo. A los 15 años, y después de estudiar en los Padres Franceses de Valparaíso, empezó a trabajar en la Agencia Havas de esa ciudad.

Al poco tiempo, instaló por primera vez en Chile, un teléfono que funcionó entre su oficina y la Intendencia de Valparaíso. En 1878, al tener noticias de los inventos de Edison, construyó el primer gramófono chileno, con cilindros preparados y grabados por el mismo. Desde 1883 hasta 1894, además de ser Gerente de la Compañía de Gas de Valparaíso, fue profesor de Física de la Escuela Naval En 1896, en busca de mayores horizontes, se incorporó al cuerpo docente de la Escuela de Ingeniería de Santiago. En ella y trás de conocer el descubrimiento de Roentgen, con elementos improvisados tomó la primera radiografía hecha en Chile, la cual aún se conserva con perfecta nitidez. Ejerció ahí las cátedras de Física Industrial y de Electrotecnia durante 27 años, desde 1828 hasta 1925. La Escuela, dados sus méritos excepcionales, lo nombró Decano de la Facultad de Ciencias Físicas y Matemáticas. En representación de Chile viajó varias veces a Europa, y a Estados Unidos. Publicó, además, numerosos trabajos sobre temas de su especialidad.

0—0

El caso del profesor Arturo R. Salazar, sólo por la vía de los contrastes guarda relación con el caso de algunos profesionales de hoy, particularmente con esos que, tras épicos trabajos, han conseguido del Fisco el pago de una asignación extraordinaria por su título profesional El profesor Salazar, como muchos autodidactos ilustres, demuestra palmariamente que el título no tiene importancia decisiva en la calidad del profesional. El autodidacto de valía, el que tiene una línea trazada y no se aparta de ella, llega generalmente más lejos que el estudiante de aula. Aquel no estudia por prejuicio social o por presión de sus padres, sino porque a él —a él, personalmente— le gusta la materia elegida. Sólo así se explica que, cuando posee carácter, llegue tan lejos.

La lista de los autodidactos sobresalientes no es corta. Pasemos somera revista a algunos de ellos. Andrés Bello, el autor de nuestro Código Civil, de la Gramática que lleva su nombre, fundador de la Universidad de Chile, no era abogado ni catedrático; Enrique Nercaseaux y Morán, uno de los educadores que colocaron la primera piedra de nuestro Instituto Pedagógico, estudió siempre por su propia cuenta; Carlos Porter, enfoque de importancia continental, no era de extracción universitaria; Gabriela Mistral, poetisa de nombradía internacional y profesora de vocación, no posee ningún título profesional; en Argentina, Domingo Faustino Sarmiento, Presidente de la República y pionero de la educación, no fue profesor titulado; como tampoco lo es Ricardo Rojas, autor de numerosos libros fundamentales y ex Rector de la Universidad de Buenos Aires, y en un plano más universal: Juan Jacobo Rousseau y Juan Enrique Pestalozzi, fundadores de la pedagogía moderna, tampoco eran maestros con diploma; como no fue ingeniero Tomás Alva Edison, ni fue médico Luis Pasteur. Suponemos que hagan más ejemplos.

0—0

Sin embargo, algunos profesionales de la hora actual se obstinan todavía en creer que el título vale más que las obras. Y tanto mérito le confieren a su cartón, que pretenden transformar en nueva heráldica— que hasta han conseguido que el Estado, que los contrate por ser específicamente profesionales, les pague una asignación especial —la asignación del título—, por el hecho de serlo. Es una redundancia que ha creado odiosas diferencias en los cuadros de la Administración Pública, Y, es además, en cierto modo, un sarcasmo, puesto que el Estado les ha dado a ellos educación primaria gratuita, educación secundaria gratuita, educación universitaria gratuita, a más de empleo, desahucio y jubilación. Lo justo, pues, sería que, en reconocimiento a todo lo que han recibido del Estado, fueran ellos los que le devolvieran a él una parte mensual de sus emolumentos. El hecho de que no lo hagan, y que hagan exactamente lo contrario, confirma la sentencia de Eduardo Solar Correa expuesta en su obra La Moral del Humanismo en Chile: "La única cultura que nosotros tenemos es la cultura de los títulos y de los diplomas".

E. C.

LETRAS ALEMANAS.—

ANNETTE KOLB RECIBE EL PREMIO "GOETHE"

ANNETTE KOLB, acaba de recibir el premio Goethe 1956, que todos los años es entregado, por la ciudad de Francfort, al escritor alemán que más se haya distinguido por su acción de interés público. Ella es la tercera mujer que obtiene este honor. Agnes Miegel y Ricarda Huch, lo recibieron en años anteriores. Estas tres grandes escritoras alemanas contemporáneas son desconocidas en América Latina y Chile.

Annette Kolb, en su labor literaria, se ha propuesto como misión en su vida, luchar por la paz en Europa. Por ésto se ha llama "Ciudadana Europea". Su ascendencia alemana, por el lado paterno, y francesa, por su madre, la hacen de por sí, hija de dos naciones, que en 30 años se han visto frente a frente en dos guerras. Annette Kolb ha dedicado su vida y su obra a lograr un entendimiento franco-alemán. En 1915 dio una conferencia en Dresden, en que condenó a la prensa alemana. Dijo: "...En tiempos de paz a nadie se le ocurre revelar las estadísticas criminales de otro país para demostrar el carácter de una nación. Hoy ello es permitido y aplaudido como correcto. Se habla de la otra nación como si nunca más se pudiera ser amigos, lo cual es un insulto a los caídos, que con su muerte solamente han sellado el odio, en vez de morir por la paz". Perseguida, la valiente oradora huyó de la sala, pero escribió, con el contenido de su conferencia, uno de los libros más leídos de su tiempo: "Carta de una Franco-Alemana" (escritas a un muerto).

Annette Kolb anunció la Segunda Guerra Europea cuando recién terminó la primera, de la que salieron victoriosos sus amados franceses; sin embargo, dijo en 1923: "Observar la política francesa es como una pesadilla". Escribió un libro: "La pequeña Fanfarria", en que opina con franqueza y crítica la política europea. Ella vio el peligro del fascismo y nazismo cuando muchos apenas conocían esa ideología. Se editaron, en seguida, varias novelas de la escritora, que parecía sufrir en carne propia los sucesos políticos, los odios de los pueblos. En 1934, un año después de la ascensión de Hitler al poder, publicó en Alemania su obra "El Columpio", en la que se atreve a mencionar la deuda que los cristianos tienen con los judíos.

Luego sale de Alemania, herida en sus más puros sentimientos germanos. En 1936 aparece en Viena su biografía de "Mozart"; en 1939, escribe su "Adios a Austria". Huye luego a Europa y, al comenzar la guerra, se encuentra en Nueva York, donde publica una biografía de Ricardo Wagner y otras vidas de personajes de la vieja Alemania. Está adolorida y enferma con las noticias de la llegada de las hordas nazis a París. Nostálgica vive cerca de los malecones. Apenas termina la guerra vuelve a Europa, donde se entristece al observar la destrucción causada por la guerra. Pero ya no está interesada en la lucha. Ha comprendido. Dice: "mi verdadera Patria son mis amigos". Escribe, entonces, sus "Hojas al Viento", en que recuerda una vez más a todos sus desaparecidos compañeros de otros tiempos, diplomáticos, clérigos, músicos, poetas.

Al entregar, el 28 de agosto último, el premio "Goethe", a la octogenaria escritora, el alcalde de Francfort, doctor Kolb sintetizó, con fino acierto, el alto y noble contenido de la vida de la distinguida luchadora por la paz. Dijo: "Una novela de la educación europea es la obra de Annette Kolb; es la historia de una vida que comenzó con dos idiomas y continuó con dos almas viviendo en dos Patrias".

L. H. H.

LOS DESPLAZADOS, por George Orwell.

Novela publicada por el autor de "1984", entre las dos guerras mundiales, "Down and out in Paris and London" —tal el título de la versión original—, posee muchos elementos autobiográficos y refleja, con marcado sentido social, los tipos y problemas de los caídos, los desplazados y los pordioseros y vagos de dichas dos grandes urbes.

En buena medida se trata de una novela de costumbres y un alegato contra la sociedad de ese tiempo y en favor de los desposeídos. Ya en este libro se expresan las cualidades de Orwell e incluso sus defectos artísticos, pues a menudo se le impone una finalidad extraliteraria que hace honor a su espíritu, pero no favorece a su labor de novelista. No obstante, Orwell se impone al lector y le gana con su profunda pasión y humana y su no menos profunda búsqueda de la verdad.

En "La novena ola", la novela de Ilya Ehrenburg, el tema es la paz. Presenta centenares de personajes y abusa del sentimentalismo doctrinario y la trivialidad ideológica. Ya nada queda en él del autor de "Rapaz" y "Julio Jurenito", que le valieron ser tratado de "juitgan" por sus actuales inspiradores.

x x x

"Malgret y la muchacha", de Simenon, es una excelente novela policial en la que, además, no faltan observaciones psicológicas dignas de meditarse, ni habilísimos juegos de prestidigitación...

Una empresa cinematográfica de Munich (Alemania) acaba de anunciar que el actor Renato Baldi y la estrella Bárbara Lea-Te han batido el record de los besos cinematográficos, ya que uno de éstos ha durado —certifican— setenta segundos, batiendo el record ostentado por Gary Cooper e Ingrid Bergman, el que duró exactamente 57 segundos.

El doctor Manfred Curry ha establecido con la ayuda de privadas observaciones físico-químicas, y sobre todo meteorológicas, que existen dos tipos humanos principales: el C y el F. Las características del tipo Hagen C son: nariz ancha y corta, buen color, robustez, actividad. Le sientan bien las bajas temperaturas y es aficionado al frío. El tipo F es pálido, de nariz larga y estrecha y mano muy bellas. Rostro severo, ojos movedizos. Soporta mal el frío. Aficionado a comer carne, la sal y a las especias.

PARA APRENDER EL INGLES

SIN PROFESOR.— Si Ud. no dispone de tiempo, ni dineros para seguir un curso de inglés, existen métodos, con pronunciación figurada, que le permitirán aprender el idioma, con una modesta inversión.

CON PROFESOR.— Hay una variedad de excelentes textos, usados en los mejores establecimientos de enseñanza del inglés en Chile y recomendados por eruditos en la materia.

DICCIONARIOS.— Indispensable para el estudiante de un idioma; es un buen diccionario. Hay una variedad en ediciones, tamaños y precios.

Los encontrará en

Librería "El Sembrador"

Alameda 758 — Casilla 2037 — Santiago

EL ANGEL SOMBRIO

Por MIKA WALTARI

Selección de octubre del Círculo Literario

EL ANGEL SOMBRIO", por Mika Waltari, es el volumen seleccionado para el presente mes por el Círculo Literario, el primer "Club de Libros" que funciona en Chile, formando parte de los grandes "Círculos" de este tipo que existen en Estados Unidos y Europa.

En una sola década, **Mika Waltari** se ha convertido en uno de los más grandes novelistas de nuestro tiempo. El "Journal American", de Nueva York, al comentar una de sus primeras obras, dijo profeticamente: "Waltari eclipsará a Alejandro Dumas, padre". Y, en efecto, lo está eclipsando ya, después de haber lanzado sus sensacionales novelas: "El Aventurero" y "Michael, El Renegado", con las cuales "El Angel Sombrío" viene a componer ahora una trilogía avasalladora por su fuerza narrativa, su acción constante y su deslumbrador colorido. Nacido en Finlandia y educado en París, fue en la capital francesa que en Waltari se despertó la afición a las letras, y empezó a escribir y a profundizar en la cultura clásica y en la historia.

Vive en Helsinki, y allí escribe sus obras, que se traducen a todos los idiomas, con éxito ya mundial. Pero, de cuando en cuando, emprende largos viajes por Europa y el Medio Oriente. Otra de sus obras de gran éxito es "Sinueh, El Egipcio".

"El Angel Sombrío" o "La Historia de la Caída de Constantinopla", es la epopeya del heroísmo de los cristianos de Constantinopla —hombres, mujeres y niños— con su resistencia a los 70.000 turcos. Epopeya de crueldad, porque en la conquista de la maravillosa joya bizantina del Bósforo, el Sultán Mohamed II y sus mercenarios fueron tan despiadados a la hora de la batalla como la del saqueo, la violación de doncellas y captura de hermosas griegas para el placer de los señores de los harenes, y no menos bestiales a la hora de segar cabezas de cristianos entre ríos de sangre. Y, finalmente, epopeya de amor, porque no ha habido pasión más grande y extraña que la del protagonista y Ana, la caprichosa y aristocrática beldad, hija del Duque Notaras. Después que Ana y nuestro héroe Juan Angelos se conocen en la Catedral de Santa Sofía, aquel escribe, atormentado de desasosiegos: "Sólo por piedad yo fingía amor... y las mujeres eran para mí una experiencia física...". Y entonces apareció Ana, alta, con su bonde bordado, su manto azul tejido con plata, rubios cabellos, sus ojos negros, su carne hecha de marfil y oro... y ya fue un volcán de pasión, desarrollándose por sobre la tempestad de sangre y horrores de una de las grandes batallas de la his[illegible]

[illegible] GUEVARA, ganador del último premio nacional de poesía peruana, anuncia "Retorno a la creatura", versos que, de responder a sus antecedentes, brindarán una rica cosecha de imágenes poéticas.

EN "SUDAFRICA", Biografía de un Continente", Ernest Sanhabor afirma: "El doctor Francia... quería ser el gran Taita paraguayo... Se le puede llamar el padre de la no intervención, de la autarquía económica y del localismo administrativo."

Breve Estudio Sobre la Literatura del Canadá

Por ALBERTO CABEZA THOMAS

LAS MAS antiguas manifestaciones literarias que se conocen de los anglo - canadienses, se hayan registradas en las páginas de los primeros periódicos. En 1751, Bartholomew Green —quién llegó de Cambridge (Massachussetts), en la balandra "Enduravour"—, se instala con la primera imprenta en Halifax, y al año siguiente, 1752, su socio John Bushnell edita la **"Halifax Gazette"**; la que ha continuado publicándose hasta hoy día y es, actualmente, el periódico más antiguo de América.

Pero es entre los años 1789 y 1791 en que John Howe, editor del primer periódico auténticamente anglocanadiense, **"El Nova Scotia "Magazine"**, publica en el "Acadian", una narración verdaderamente literaria del Brazo Noreste, próximo a Halifax, lugar de su nacimiento.

Hacia 1823, Haliburton había escrito su "Descripción General de Nova Scotia", y, en 1829, Howe publica la "Relación Histórica y Estadística de Nova Scotia", del citado Haliburton en dos volúmenes, que ha llegado a ser la primera Historia conocida del Canadá. Esta relación histórica es una obra seria y aciuciosa, en que se narra el establecimiento de las colonias primitivas y la tragedia de la expulsión y despojo de los habitantes de Acadia.

Durante 1835, Haliburton comienza a publicar en el periódico de Howe, una serie de artículos bajo el título de: "Recuerdos de Nova Scotia", y en los que iba relatando las aventuras de un yanqui, vendedor ambulante de relojes de madera, y un juez local. Después de la aparición de veinte capítulos y con la adición de otros doce, Howe los publicó en un libro en 1836. En 1837, la obra había alcanzado ya cinco ediciones.

—oOo—

LA OBRA —que no es otra sino "Sam Slick"—, ha valido a ser el mejor relato de las costumbres de su tiempo. En estilo irónico, pero lleno de vivacidad, su lectura se hace agradable e interesante aún en nuestros días. He aquí un breve párrafo: "El señor Slick, como todos los que conozco de su nacionalidad, sentía que su vida estaba comprendida dentro de la Constitución de los Estados Unidos, a la que sostenía y defendía en cualquiera circunstancia. Simulaba considerar perfectos tanto al Gobierno como a las instituciones de ese país, y si alguien osaba poner en duda su estabilidad, utilizaba una frase común a todos los americanos: "Me parece que usted no nos comprende".

"O este otro acierto de terrible ironía: "—Para de noche no está mal —dijo. La señora de Pugwash es de un temperamento tan inestable como una mañana de abril. Me pregunto en qué estaría pensando Pugwash cuando firmó el contrato de sociedad con semejante mujer. Me recuerda las manzanas del aciano padre Joshua Hopewell... Ella es como las manzanas del padre: muy tentadora; pero ferozmente agria".

En 1853 aparece el libro: **"Roughing it in the Bush"**, (Vida agreste en la selva), de la señora Susanah Moodie, que, originalmente, fue dado en capítulos en el "Literary Garland", de Montreal. Estas memorias son el relato de los primitivos pobladores en el Alto Canadá, alrededor de Peterborough y el Valle de Trent, y está escrito en el más puro corte romántico.

Siempre han existido dos grupos de poetas en el Canadá: uno formado por quienes se ceñían a su propio ambiente y buscaban expresar la vida del Canadá. Entre éstos se encuentra **Charles Mair**, que compuso un drama en verso sobre el Jefe indio Tecumseh, de profunda sinceridad y con descripciones precisas. En el otro grupo había personas de ilustración más refinada, de tendencia más universal, a quienes interesaban las ideas abstractas y que reaccionaban en contra de lo "colonial". Señalaremos a **Charles Heavysege**, que escribió un estudio en quince actos sobre Saúl.

Sin embargo, el más notable de los poetas de esta época fue Lampman, quien falleció a los 30 años de edad, en 1899. Fue un poeta de la naturaleza y de una rica sensibilidad. Escuchémosle: "Tendido, descanso exudando el calor; mejor aún, pienso que algún poder divino me ha traído, en mi perezoso vagar, hasta aquí, donde, en el encendido horno de esta tarde estival, mis pensamientos se aguzan y se aclaran".

A. C. TR.

LO MEJOR DE TODOS LOS POETAS Y DE TODOS LOS TIEMPOS

"A VIVIR"

Por Angel Cruchaga Santa María.

No he visto sus pupilas ni he sentido su halago,
las horas se doblegan sobre mi corazón,
y todo es tan lejano, indiferente y vago
que semeja mi vida un ciego en el rincón.

Ni silencio de seda espera la fragancia
de su risa que vuela como una mariposa.
¿Dónde están sus pupilas? Morirá en la distancia
como pintura antigua, encantada y borrosa.

¿Y la hora lejana y blanca de morir
no se acerca al silencio? Seguirán las mañanas,
y será una agonía cada alegre lucir
del sol en los cristales de las pobres ventanas.

Acaso en una tarde tercamente aburrida,
su silueta, en la hora doliente y demayada,
deje un perfume vago de muerte y despedida,
el último perfume que se elevó en su almohada.

Y pasará a mi lado. Miraré sus pupilas:
se hundirán en mi espíritu como anclas luminosas.
Será la tarde de oro. Las almas intranquilas
verán la indiferencia maligna de las cosas.

Doblará lentamente la dorada cabeza
y dejará un perfume, y pasará sonriendo.
Y seguiré viviendo... Y seguiré viviendo.

ANGEL CRUCHAGA SANTA MARIA.— Nació en Santiago de Chile, el 23 de mayo de 1893. Obras: "Las manos juntas" (1915), "La selva prometida" (1920), "Job" (1922), "Los mástiles de oro" (1923), "Medianoche" (1926), "La ciudad invisible" (1928), "Afán del corazón" (1933), "Paso de sombra" (1939), "Antología", selección y prólogo de Pablo Neruda, (1945). Obtuvo el Premio Nacional de Literatura, en 1948.

Yáñez Silva es el Crítico que "Vende" Cuadros en Santiago

Algunas "interioridades" que muestran que Santiago como París, Londres o Nueva York es un gran centro artístico.

NATHANAEL YAÑEZ SILVA, nuestro crítico, cuyas opiniones influyen en forma decisiva el valor de las obras de arte en Santiago.

La antigua leyenda del pintor bohemio, que salía con su cuadro bajo el brazo para "colocárselo" a domicilio a un amigo con plata, o a ofrecerlo a una rueda de comensales de restaurante, y así solucionar con unos cuantos pesos regateados el angustioso problema cotidiano, es una leyenda que está llamada a desaparecer, o que, tal vez, ya ha desaparecido del todo. Marcelo ya no pasa apuros más que en la ópera de Puccini.

La capital de Chile, al igual de Londres, París o Nueva York, se está convirtiendo en un gran centro artístico, en que los pintores venden sus obras por sumas a veces realmente extraordinarias. Hay algunos, según sabemos, que llegan a cobrar 200 mil pesos y más por un retrato. Otros venden sus cuadros en medio millón de pesos.

Entre los compañeros de la paleta y el pincel, que en la presente temporada han realizado ventas dignas de mención, por lo suculentas, debemos señalar, en primer término, al pintor de los puertos y los barcos, con lo cual ya hemos nombrado a Arturo Pacheco Altamirano, quien, en su última exposición en el Palacio de la Alhambra, obtuvo como liquidación de la venta de sus cuadros una cantidad cercana a los $ 4.375.000. A su justa fama y al buen éxito económico, se agregó la circunstancia de que la exposición fue inaugurada con la presencia de S. E. el Presidente de la República.

Lo siguen, aunque no demasiado cerca, porque Pacheco, en ésto de vender es un crack, Humberto Sepúlveda Titus, Benjamín Guzmán, Luis Strozzi, Ignacio Baixas, Manuel Casanova y otros, que han llegado al medio millón. Blanca Paulin vendió sobre 600 mil pesos. A la misma suma alcanzó Anita Cortés. Guillermo Kaulen subió del millón y medio.

Indiscutiblemente, la de mayor venta es la Sala del Banco de Chile. Esta sala cobra 1.000 pesos diarios de arriendo, y las exposiciones duran una semana. Se inaugura el lunes y se clausura el sábado. No hay una semana vacía. A esta fecha, ya la Sala está comprometida para todo el año próximo.

¿La gente compra lo que le gusta? ¿Se guía por su criterio estrictamente personal? Hasta cierto punto... Y decimos ésto, porque en la adquisición de obras ejerce una influencia decisiva la crítica de arte. El crítico Yáñez Silva es el que "vende" más. Los clientes llegan a la Sala con el recorte de LA NACION en la mano, preguntándole al comisario de la exposición en donde está colocado el cuadro número tanto, que ha elogiado con tanto entusiasmo el Sr. Yáñez. Se lo señalan: lo contempla con admiración y respeto; dice que en realidad se trata de una verdadera obra maestra. Está en todo de acuerdo con el crítico. Se decide. Lo compra. Y paga lo que le piden. El público sigue también la opinión de Romera, Víctor Carvacho, Goldschmidt, y otros.

La clientela habitual de las exposiciones se compone generalmente de profesionales: médicos, abogados, arquitectos, ingenieros, y también de industriales extranjeros. Estos últimos prefieren comprar cuadros con motivos típicos de Chile. Regularmente los envían como regalo fuera del país; de ahí que no gusten de lo que carece de carácter criollo. Siempre buscan el paisaje cordillerano, o el rancho, el estero y el sauzal.

Muchos arquitectos adquieren cuadros apropiados para determinados ambientes, persiguiendo la armonía o el contraste entre el motivo y la decoración interior. También son buenos clientes los novios. Andan detrás del cuadrito "soñado" para el dormitorio o el hall. "Este me encanta, —exclama ella—. "Te gusta?"—. El novio siempre dice que sí.

Tampoco escasea la gente modesta, que ama el arte, que desea adquirir un cuadro que le haya gustado, y que lo compra y paga con facilidades.

Cada pintor tiene su clientela. Así como existen los "pachequistas", también hay "casanovistas" y "kaulistas". Los primeros se perecen por las barcas chapoteando en las aguas de las caletas sureñas; los segundos prefieren los veleros en alta mar. Los últimos suelen ser agricultores enamorados de la fácil objetividad que se muestra amable y realista en los paisajes campesinos de Kaulen.

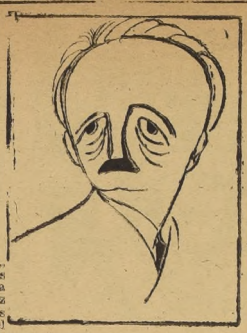
Las exposiciones que se realizan en la Sala de la Universidad de Chile, económicamente, se van al bombo. No se vende. Tampoco se vende en la del Ministerio de Educación. Menos se vende en el Palacio de Bellas Artes y el Museo de Arte Contemporáneo. ¿Por qué? Misterio. Pero, en cambio, dan prestigio, como ha sucedido con el caso de Marco Bontá, cuya retrospectiva en la Sala de la Universidad de Chile lo hizo revivir como una firma de gran valía. Como lo que es en realidad.

Los precios de los cuadros, apreciados por el autor, según el formato, el motivo u otra circunstancia particular, fluctúan entre 20 mil y 100 mil pesos, ordinariamente; sumas que, en realidad, no resultan exageradas si se las compara con las que se pagan en Estados Unidos, Francia e Inglaterra.

El excelente retratista Francisco Paolantonio fue llamado, hace poco, para pintar la efigie de un personaje que debía figurar en sitio de honor en la sala de una gran institución social. Cuando el maestro Paulantonio fijó el precio, 200 mil pesos, le dijeron inmediatamente que nones. En cambio, la Asociación de Pescadores de Gran Bretaña acaba de pagar 3 mil libras esterlinas por un retrato de la Reina, es decir, cerca de 6 millones de pesos chilenos.

Y a propósito de precios, y más que nada de ventas: ¿Tiene algo que ver la calidad de un pintor en el hecho de que venda o no venda sus cuadros?

A nuestro juicio, absolutamente nada. La historia del arte está plagada de ejemplos que así lo demuestran. Todo es cuestión de moda, de gustos, de época, y a veces de mal gusto. Cuadros que en su tiempo fueron rechazados por malos, valen hoy millones.



GEORGES BERNANOS, cuya obra "La impostura", constituye un éxito editorial.

"La Impostura"

Nueva obra de GEORGES BERNANOS

SE ESTAN distribuyendo los primeros volúmenes de las "EDICIONES TROQUEL", nueva empresa editora argentina, cuya especialidad es la impresión de las obras más representativas de los grandes autores católicos contemporáneos.

Entre estos, ocupa un lugar de relieve el escritor francés Georges Bernanos, recientemente fallecido, de quien, Ediciones Troquel nos ofrece la inquietante novela, intitulada "LA IMPOSTURA".

Es tal la intensidad dramática de esta obra, que el lector se siente movido a parejas, por dos fuerzas que se entrecruzan. Una que lo empuja a avanzar para seguir las alternativas de la trama; otra, que lo invita a leer en profundidad y meditación cada línea, cada pensamiento.

"LA IMPOSTURA" plantea, fundamentalmente, el problema de la cooperación humana a la gracia de Dios, en una vivencia integral del cristianismo.

En dos sacerdotes se centra el análisis de la cuestión; uno devorado por el orgullo intelectual y la incredulidad, que anonadazan arrastrarlo al suicidio; el otro, un santo humilde, de luces naturales escasísimas, objeto de irrisión y de desprecio por las gentes de mundo.

Y es justamente éste, el pobre, el tímido abate Chevance, el que, sin quererlo, consciente y expresamente, rescatará el alma del otro sacerdote, el abate Cénabre, contagiándolo con su ejemplo, con la vitalidad íntegralmente cristiana de su conducta abierta al toque de Dios.

Ni siquiera por presencia, más bien con la fuerza de un recuerdo, pero un recuerdo de dramatismo desgarrador, Chevance operará honda y sincera transformación en el espíritu del hermano de ministerio, que pasó en un cumplimiento formal y exterior de la religión, porque desde su infancia encarnó en él la impostura. Con esta máscara pudo engañar y aún hacerse grato a los ojos mundanos, pero debió pagar por ella el duro precio de su estabilidad interior.

El autor renueve la formulación exclusiva de una tésis. Prefiere más bien, entregar jirones auténticos de realidad, sin elaboración lógica de realidad por tanto cambiante, abrupta y hasta contradictoria. Pero en su conjunto, "LA IMPOSTURA", de Georges Bernanos, sé nos presenta con un equilibrio feliz del relato artístico y de quemante mensaje espiritual, y reviste por eso, la calidad del libro que junto con solazar, aprovecha el alma y la conforta.

EL GOBIERNO venezolano pagó a Camilo José Cela varios miles de dólares, para que escribiera una novela de ambiente y con tipos del país hermano. Cela ha dado a conocer ya "La Catira", en la que pone a contribución a Gallegos y Rivera y utiliza un lenguaje regionalista mezclado con una buena dosis de giros madrileños.

0—0—0

EN EL ULTIMO NUMERO de "Davar", revista de la Sociedad Hebraica Argentina, se han reunido, entre otros trabajos: "¿Qué es filosofía judía?", de Féliz Weltsch y "La filosofía de la cultura hebrea", por Simón Dubnow.

"ROMANCERO HEROICO DE ACONCAGUA"

Poemario de CARLOS RUIZ ZALDIVAR

EL Grupo "Ariel", de San Felipe, entidad de arte y cultura, que reúne a los intelectuales de esa bicentenaria capital aconcagüina, está empeñada en una intensa campaña de difusión en lo que concierne a los aspectos de la vida espiritual. Producto de esa inquietud son los conciertos musicales, charlas, conferencias, exposiciones pictóricas y otras manifestaciones públicas que dicha entidad celebra, además de actos internos donde se lee y se comenta la producción literaria y artística del Grupo "Ariel".

Otra feliz consecuencia de estas faenas del espíritu ha sido la publicación de la obra de Carlos Ruiz Zaldívar, "Romancero Heroico de Aconcagua", que apareció bajo el patrocinio de la I. Municipalidad de San Felipe, el 3 de agosto último, con ocasión de celebrarse el 215.o aniversario de la fundación de esa ciudad. El poemario viene ilustrado por el excelente pintor y dibujante sanfelipeño Luis López Lemus, y prologado por Carlos Fuentes Silva.

A través de ese prólogo entramos en conocimiento de la personalidad del joven autor del Romancero, y de la intención que lo guiara para escribirlo. Carlos Ruiz Zaldívar es un profesor primario con más de diez años de ejercicio en el magisterio, y está en posesión de una vasta cultura que le permite caminar por todos los senderos del pensamiento. Su sensibilidad espiritual es conocida y justipreciada en el ambiente regional. San Felipe es tierra de epopeyas, de leyendas y tradiciones. Su cordillera y sus cerros, sus ríos, sus valles, sus arboledas, su suelo prodigo, son fuentes de riqueza y belleza, que habían un lenguaje elocuente para los espíritus que saben desentrañar lo que ellas poseen de valor estético.

Y Ruiz Zaldívar canta ese en romances de clara y noble emoción, plenos de evocadoras imágenes. Los temas que el autor ha convertido en poemas, los ha espigado en la historia y en la leyenda aconcagüinas.

Con "Romancero Heroico de Aconcagua" no solo nace una obra literaria, sino que llega al mundo de las letras un hombre joven, pletórico de posibilidades, sintetiza, finalmente, el proteguista.

El Grupo "Ariel" por su parte, saluda en el autor una voz nueva, "cuyo nombre ha de grabarse muy hondo en el corazón de los hijos de la tierra aconcagüina, porque a través de su Romancero —insiste— canta con protóricos, leyendas y hermosas tradiciones lugareñas, en romances vigorosos, llenos de evocación y colorido".

No son vanos elogios. En realidad, en cada uno de los poemas que componen este volumen se observa el hondo sentimiento que los engendró. No han sido hechos friamente sobre la base del documento histórico. No están "versificados" de encargo, como quien dice. Son, ellos la creación espontánea, sincera, sentida, de un poeta de verdad. Han sido trabajados con "amore", rindiendo el debido tributo a la verdad histórica, al hecho heroico que los inspiró, pero vertidos al romance con el lenguaje que solamente surge en el trance genuino de la gestación poética.

El romance es uno de los más antiguos moldes donde ha vaciado la lengua castellana el caudal de oro y bronce de sus leyendas y tradiciones. Cuenta el Romancero español, como todos sabemos, con verdaderos tesores de antología. Ruiz Zaldívar respeta y se ajusta al fácil ritmo octosílabo, pero, hijo de su época, no se enreda en ciertas libacias arcaicas, y enriquece el metro con gracia y fluidez, sin restarle, por ello nobleza ni prosapia. Es moderno y liviano. Su romance ondula con esbelta gallardía, se enjoya de originales imágenes y sabe tener no pocos aciertos admirables, tanto de sensibilidad en la expresión verbal, como en el vigor con que pinta el dramatismo de algunas escenas, como en el romance "El Ultraje", por ejemplo, y en "Tres Mártires de la Patria".

Con qué ternura describe la triste muerte a manos de los indios del capitán Rodrigo Fernández Araujo, amante de la princesa Orolonco, en el romance de ése nombre:

Ahora caído está
y nadie a su lado reza.
Sólo la flauta del viento
le silba un responso a tientas.
Las flechas que lo mataron
arrepentidas lo velan.
Los pájaros de la noche
se hastarán de su materia
y ha de quedar del festín
tan sólo su calavera
y, perlada de rocío,
su espada sobre la hierba.

Un valioso aporte a este género de la poética nacional nos ofrece Carlos Ruiz Zaldívar con su Romancero, y por ello le deseamos a su obra un franco éxito. No cerraremos este breve comentario sin destacar que los dibujos con que Luis López Lemus ilustra cada uno de los poemas, agregan a estas páginas una nota de positivo valor artístico.

PEDRO SIENNA

Una de las ilustraciones de Luis López Lemus, para el libro "Romancero Heroico de Aconcagua".

ALFONSO REYES cumplirá el 28 de noviembre próximo sus bodas de oro con la pluma. Varios países americanos han expresado su deseo de tributarle homenajes, pero Reyes, regateando un ruego en que se pregunta: ¿Qué quieres, ruido o silencio?, afirma que prefiere el silencio.

CHARLAS DE ARTE.—

CARLOS ALEGRIA ERA MUY TRISTE

Por N. YAÑEZ SILVA

"LA FUENTE", óleo de Carlos Alegría. Salón Nacional de Bellas Artes, 1934.

ALEGRIA haciendo contraste con su apellido, era muy triste, diré mejor, sin ofender su grata memoria, era muy amargado. Tenía grandes facultades de pintor, un gusto exquisito, refinado en los años que estuvo en París, en donde se hizo, en realidad, un pintor de aspecto y de gusto francés. Su facultad decorativa, fue tomada de los franceses. Yo le ví muchos cuadros, de los que nadie habría dicho que eran de un chileno, y sobre todo de aquel chileno largo, muy flaco, cimbrante al andar, modesto en el vestir, de aspecto más bien humilde, pero esa contextura tan modesta producía unos "pasteles" de gusto refinado.

Tenía una fobia, y ésta era la del maestro Alvarez de Sotomayor. ¿De dónde y por qué se había producido aquéllo?. Muy simple. Una vez, en contraste con la amabilidad de este pintor español, que tanto amaba a sus discípulos, viendo una exposición de cuadros al pastel de Carlos Alegría, dijo esta frase:

—Esto estaría muy bien, si antes no le hubiese hecho Henry Martin...

La herida que recibió Alegría por este juicio de Sotomayor, fue honda, y yo la descubrí oyendo una vez a Alegría expresarse muy mal de Sotomayor, hasta el punto de decir que "ese hombre", estaba haciendo mucho daño a la pintura chilena.

No era, además, muy difícil oír una frase amarga o un juicio descontrolado de Alegría, porque tenía el criterio ácido, naturalmente. Fue poco a poco, alejándose de sus amistades de pintores, hasta aislarse casi por completo. La última vez que exhibió en un salón, fue en la Quinta Normal, el año de 1930, cuando yo me encontraba en Europa, pero supe de un desnudo suyo, muy hermoso, y le ví, comprobando esta belleza.

* * *

ERA un pintor serio, había aprendido bien su oficio, lo cual unido a un temperamento natural, hicieron de él un artista bastante completo. Salió del taller de Lira, y por Lira fue a Europa. Yo me acuerdo muy bien de aquel Salón Libre de don Pedro, realizado en el patio del Círculo Español, que fue la ocasión para que el maestro Lira me diera la alternativa y me hiciera crítico, llevándome a "El Diario Ilustrado" y recomendándome a don Misael Correa, que tuvo la generosidad de creer en don Pedro, en cuanto a mis facultades de crítico.

Era el año de 1906, por el mes de noviembre, y hasta me acuerdo la fecha de la apertura de ese salón, día once, con una cantidad enorme de cuadros. Carlos Alegría se presentaba con una tela grande, titulada algo así como "Los deshe-redados", un pobre hombre dormido en los basurales del río Mapocho. Don Pedro me decía, para mis crónicas:

—Hay que aplaudir a este muchacho de Alegría. El y Burchard tienen un gran porvenir. A Alegría hay que hacer porque vaya a Europa. Debes decir tú, ésto y lo otro. Y yo lo decía con todo gusto, porque el agradecimiento que tenía por don Pedro, era muy grande.

Augusto Thomson, (D'Halmar) que escribía en ese tiempo en una revista, creo que editada por Alfredo Melossi, que tanto ayudó a este escritor, escribía unos salones en broma, y decía del cuadro de Alegría, que ese hombre tenía espaldas tan enormes que podía levantar el cielo... Estas picardías, como muchas otras de sus crónicas, era sopladas o sugeridas por el maestro Juan Francisco González, que era un ariete para estas cosas, y que las decía con mucha gracia y simpatía, y que por él se podía decir esto otro: "el mundo y yo no estamos de acuerdo". Sobre todo no estaba de acuerdo con todo lo que decía Lira, a quien le llamaba en tono irónico, "el Niño Dios".

Lira, tan discreto y tan calladeroso, callaba, y nunca dijo, que esa escuela que explotaba González se llamaba en París "impresionismo", y que González la trajo de allá, aunque le dio su cálida personalidad y su gracia seductora. La crítica criolla decía de esa manera de pintar la había descubierto González.

Y consiguió Lira que fuese a Europa, Alegría, pero sin pensar que este criollo delgaducho y mal genio, iba a tomar tan a lo serio todo lo francés.

* * *

ALEGRIA, a quien yo admiraba, sobre todo como pastelista, por su trazo tan chispeante y personal, no tenía razón para estar amargado con el mundo pictórico, y con toda la gente. Pero era así, por constitución. Y lo curioso del caso que este pintor no disimulaba su amargura o su mal genio, sino que al contrario: le cultivaba ante quien lo oía. La última vez que hablé con él, le pregunté el por qué se había dejado crecer la barba, y me respondió:

—Para que cuando diga una frase contra alguien, pueda tirarme de los pelos o rascarme, como los viejos gruñones, adquiriendo así lo que diga una mayor fuerza y un mayor acento.

Tuve yo la debilidad de contarle un incidente que había tenido con una empresa periodística, por culpa de un grupo de pintores nuestros, izquierdistas, ingratos a quienes yo había aplaudido, y en vez de consolarme, me dijo:

—Me alegro mucho que le pase lo que le ha pasado, por meterse y creer en esa gente... Y se rascó la barba, que se le había puesto blanca, y que como siguiéndole la contraria a los gustos del pintor, le empezaba a dar un aspecto de patriarca bondadosísimo, todo lo cual para mí tenía mucha gracia, porque veía yo en ella una broma de la naturaleza.

Durante el tiempo que residió en Valparaíso, fundó en esa ciudad, una Academia de Bellas Artes, que tuvo gran éxito, y cuyo primer salón fue inaugurado en el año de 1922. No obtuvo la Medalla de Honor del salón oficial, habiéndola merecido en varias ocasiones. Ya se sabe que esto de los premios, depende muchas veces de circunstancias especiales, y sobre todo de un espíritu estricto de justicia, que en arte, es cosa muy difícil de conseguirlo.

La amargura de Alegría o su tristeza, pudo tener una causa: el creer que no se le estimaba en lo que realmente valía.

Pudo haber tenido mucha razón. Terrible drama secreto de todos los artistas, y que es el drama más terrible que puede haber en la vida de un hombre.

N. Y. S.

HEIDEGGER, por Alfonso de Waehlen.

Biografía y exposición objetiva del pensamiento del filósofo existencialista alemán, este trabajo tiene el mérito de ubicar con claridad a Heidegger en el panorama germano contemporáneo y el de analizar, sin una engorrosa jerga, la originalidad de su aporte al pensamiento actual. El autor comenta con gran penetración la oposición de Heidegger a la idea de la perfecta reciprocidad entre la conciencia y el Ser, que lleva implícita la presunción de que la Historia tendrá término algún día y, también, su oposición a toda trascendencia así como a la concepción humanista que ve en la Historia algo enteramente cosa de los hombres.

Waehlens expone en su breve escrito el planteamiento filosófico del pensador alemán, su antología del hombre y las perspectivas que traza.

VIAJE POR EL AMAZONAS, por Richard Katz.

No obstante los avances de la civilización, el inmenso Amazonas sigue siendo en gran medida el eje de una zona de fabulosas aventuras y de inusitadas sorpresas.

Katz vuelve a confirmarlo, al narrar sus arriesgadas andanzas por el gran río y la selva que le bordea, y comunica, además de conocimientos múltiples sobre la vida en la región tropical, raras leyendas, leyendas que se manifiestan en hábitos y costumbres, y que tienen por personajes a seres humanos, animales y árboles asombrosos. Katz, buen naturalista y etnólogo, describe poblaciones, la fauna y la flora de la cuenca amazónica, de esa cuenca en la que otrora se situó al fantástico reino de las mujeres guerreras. Espíritu de observación, responsabilidad científica, habilidad de narrador, se unen en Katz, cuyo "Viaje" quedará en la literatura descriptiva. El texto ha sido traducido del alemán por Hugo Grünbaum.

HELEN KELLER, por León Mirlas.

Ciega y sordomuda, Hellen Keller estaba condenada a la más espantosa soledad. Puro instinto y en un medio inadecuado, tuvo la inmensa fortuna de encontrar a Anne Sullivan, que fuera ciega en la infancia, dispuesta a rescatarla para el mundo y que se la consagró con una abnegación admirable.

Muchos años de esfuerzos dieron un asombroso resultado: Hellen, por el tacto, el olfato y el gusto, no sólo entró en contacto con la realidad, si no que cultivó su inteligencia y su imaginación y se transformó en una de las personalidades más destacadas de nuestro tiempo.

Llegó a ser notable escritora, mujer de sensibilidad exquisita, campeona de causas nobles e incansable benefactora de los desamparados. Con trazos precisos, en lenguaje llano, Mirlas nos brinda la biografía de Hellen Keller y de su maestra, una biografía que exalta la voluntad y muestra el milagro que opera al servicio de una causa noble. El drama de la célebre estadounidense convirtiéndose en una maravillosa aventura es narrado por el autor con acierto y amor, con amplio sentido de lo ejemplar.

NUESTRAS GRANDES LIBRERIAS.—

DON FCO. JAVIER FUENTES, FUNDADOR DE "CULTURA"

El libro y las editoriales chilenos necesitan una amplia ayuda del Estado.

NACIO DON Francisco Javier Fuentes Parra, dueño de la Librería Cultura, Huérfanos 1179, miembro de la Cámara del Libro y de la Soc. de Fomento Fabril, en la tierra de Claudio Arrau y Ramón Vinay. En el Liceo fue condiscípulo de Alfonso Lagos, hoy dueño de "La Discusión" de Chillán. En 1921, llegó a Santiago con ánimo de convertirse en empleado de la Biblioteca Nacional. Quería vivir entre libros y cuando no obtuvo esa "pega", empezó a trabajar como empleado de una librería. Ahora, es uno de los más poderosos, distinguido y conocido librero de nuestra capital.

Puntual y amable, entusiasta defensor del libro chileno, el señor Fuentes Parra es ejemplo de disciplina, y eficiencia en su negocio. Se levanta a las 6.30 los invierno y verano. A las 8.30 está en el local. Las raras veces que falta, se disculpa avergonzado, porque vive para los libros y por los libros. No va al cine ni al teatro. Lee. Le gusta y le es indispensable leer. Proust, Gide, Galdoz, Pardo Bazán, son sus autores extranjeros predilectos. Luis Durand y Latorre, los chilenos. Rafael Maluenda, Ricardo Latcham, Magdalena Petit, además de clientes firman también su lectura favorita. "La primera condición de un buen librero, es saber lo que vende, a quien vende un libro y por qué lo vende", dice.

D. FRANCISCO JAVIER FUENTES, dueño de la Librería Cultura.

Empezó a trabajar como empleado en la Librería "Minerva", que en Ahumada 39 tenía don Manuel Guzmán Maturana. Recuerda al profesor y librero, como a un señor alto, delgado, de figura cervantesca, modales finos, exquisito don de gentes y gran serenidad de espíritu, que contrastaba con la época turbulenta del "Cielito Lindo", de D. Arturo Alessandri. Otro maestro suyo en el arte vender libros, fue D. Carlos Jorge Nascimento, en Ahumada 125, donde tuvo su segundo empleo. Luego instaló su propia librería. Pequeñita, en un brevísimo local, en Ahumada 463. Eran apenas unos 500 libros al abrir. En tres meses, a pesar de pronósticos terribles, creció tanto, que en 1930 abrió, como "sucursal", su actual librería. En ese entonces tenía unos 50.000 libros. Hoy deben haber allí 800.000, de los cuales un 25% son chilenos.

El negocio de libros en Chile, no recibe como en otros países le debida protección del Estado. El Parlamento chileno no ha legislado convenientemente, y libreros y editores, son víctimas de la intemperancia de la política. El señor Fuentes ha escrito sobre estos graves problemas, una serie de enjundiosas notas, tanto en LA NACION como en los principales diarios de Santiago. "Debe terminar la restricción en la importación de libros", es un título suyo. Otro dice: "El impuesto a los libros y la cultura en Chile. Una vergüenza que debe corregirse". "Existe la restricción a la importación de libros". Son artículos serenos, medidos, en que demuestra que Chile necesita libros y libreros, como base de su cultura política y social.

¿Cuáles son los libros que más se venden? La mera literatura ha cedido su cetro a las técnicas artesanías y a la ciencia. El público busca cosas prácticas: Radio, Electricidad, Contrucción, Electrotécnica. También, las clásicas novelas de amor. "María", de Isaac, está agotada desde hace años, pero la gente joven sigue leyéndola. Son las mujeres jóvenes las que todavía creen en los versos y las noches de amor. Los últimos "best sellers" chilenos son "Yo soy tu", de Délano; "Valparaíso", de Joaquín Edwards; "Regazo Amargo", de Merino Reyes y los tomos de Neruda. El volumen más caro que se está vendiendo en la actualidad, es el resumen en un tomo, en cuero, de la Historia de Chile, de Encina, por Castero. Vale $ 15.000.

"Librería Cultura" es amplia, generosa, clara. En sus anaqueles los libros están al alcance de la mano. El cliente queda en libertad de leer, examinar, divagar, comprar. Se parece, más que ninguna otra, a las grandes librerías de Washington, Londres o Berlín. Entre esta moderna librería, que con cariño y espíritu progresista vigila el señor Fuentes Barra, y aquellas viejas librerías santiaguinas de comienzos del siglo, hay la diferencia entre la casa colonial de tres patios y el edificio de departamentos. Quedan todavía viejos libreros santiaguinos que como don Enrique Silva Wilson, es figura venerada de este gremio, que sin ayuda estatal, ha contribuido más que ningún otro, a la cultura del país.

Un aspecto que revela la forma generosa con que los libros están a disposición del público, en Librería Cultura.

El suplicio de Damiens, que pretendió asesinar a Luis XV, fue contemplado con delectación por dos damitas de la época, según cu enta Casanova en sus memorias.

ESTA HABITADA PO
LA VIEJA ABADIA

Vagan aún las sombras de la "Doncella Sarracena" y del "M

perteneció al poeta Lord B

La espléndida mansión, llamada Abadía de Newstead, en Nottinghamshire, residencia que perteneció al excelso poeta Lord Byron, fue donada hace cosa de unos veinticinco años al Gobierno británico para ser conservada como museo histórico y de alto valor artístico.

No vamos aquí a referirnos a las bellezas arquitectónicas de la Abadía, que aun delatan sus ruinosos muros, ni a los recuerdos que encierra de pasadas épocas, sino a su nutrida leyenda de los fantasmas y aparecidos de ultratumba que la habitan o suelen visitarla por las noches, lo cual, por otra parte, en Inglaterra es algo ya tan común que nadie se asombra de ello. Sabido es que en la isla hay numerosos castillos y mansiones señoriales que poseen igualmente uno o varios fantasmas familiares, que cruzan tranquilamente los pasadizos y habitaciones, y salen a vagar por las amplias terrazas a la luz de la luna...

LA MANSION DEL POETA. — En lo que se refiere a la mansión de Lord Byron, sábese que dos "fantasmas" femeninos la visitan; uno, que viene por las noches montado en caballo igualmente fantasmal y que se supone sea el de la hermana del Lord Byron apodado "El Diablo"; el otro, conocido con el nombre de la "Doncella Sarracena", data de fecha tan lejana, que todo lo que a ella concierne, inclusive su nombre cristiano, se ha perdido en la memoria de los vecinos de la comarca.

La tradición dice que ya su aparición perturbaba las preces y siestas de los Monjes Negros, que fueron los primeros habitantes de la Abadía. De ser esto cierto, entonces habría que pensar que por lo menos uno de aquellos buenos religiosos no era tan santo como su mundo creyera y que seguramente algo hizo a la Doncella Sarracena para que ésta se muestre tan constante en sus visitas. Porque aquellos que han estudiado estas apariciones afirman que nadie vuelve de ultratumba a menos que se le haya hecho en vida algo muy gordo. Como quiera que la Doncella es joven y hermosa, la gente piensa, con la malicia peculiar de aquellos campesinos, que algo hubo entre ella y uno de los Monjes Negros.

La gran Abadía, una de las ruinas más gloriosas de Nottingham, fue comenzada a construir en 1170 por el Rey Enrique II y dedicada a los llamados Monjes Agustinos o Monjes Negros (esto último probablemente por el negro hábito que vestían). En aquellos días, rodeaba al edificio la Selva de Sherwood que tan famosa debían hacer mucho tiempo después las aventuras sin par de Robin Hood y sus alegres camaradas.

MALA SUERTE. — Durante el reinado de Enrique VIII, cuando con tanta saña se persiguió a los frailes, los Monjes Negros fueron expulsados de la Abadía, pasando ésta a ser propiedad de Sir John Byron por graciosa otorgación del monarca. Desde aquella fecha, la Abadía fue el hogar de la familia Byron hasta 1818, en que el melancólico bardo viose obligado a venderla a su amigo y camarada de colegio y de fiestas, el coronel Wildman.

Pero la Doncella Sarracena había hecho ya tan gran impresión en los Monjes Negros, que su figura, pintada y en bajo relieve, aparece en los muros de la Abadía y adorna muchos salones. Tras de la venta a Wildman, la Abadía ha sido vendida varias veces, pero la Doncella Sarracena, fantasma, permanece fiel a los que la Doncella medianoche, monta... rente y la bella... lla, es ... ra. Dicen que suelen ... que tienen los, pero no reza ... lla, a menos ... ta, sea ... cual debe ... tarse fácil... co de ...

Si, por ... tra una ... largos ... debe ser ... lado, ... se trata ... ne y ... es ofen... puertas ... peligro, ... tumba ... y nada ... fuese ... ella. Y ... tiene la ... ser de ... la soledad ... deras, ... e chocar ... sirvientes ... to, acom... mente ... puerta, ... Doncella ... ¡Pero ... desprec... de este ... sentir ... espectra... transcu... esperar ... ocurra.

LA MA... ma que ... en orden ...

¿ES MAYOR LA CRUELDAD EN LAS MUJERES QUE EN LOS HOMBRES?

Un escritor inglés opina que sí.— Las mujeres presenciaban antaño con deleite las ejecuciones públicas.— En Oriente, ciertas razas nativas dejaban a las mujeres la tarea de torturar a los prisioneros.

SON LAS MUJERES más crueles que los hombres? ¿Tienen mayor inclinación que ellos para hacer sufrir a los demás, ya sea física o mentalmente? A este respecto opina en forma afirmativa un conocido escritor y conferencista inglés, A. Corbett Smith, quien considera que esta tendencia de la mujer está plenamente demostrada en la historia de todos los tiempos y de todas las épocas, en cuyas páginas se encuentran numerosos casos de intensa y refinada crueldad llevada a la práctica por las mujeres.

Y citando algunos de ellos, recuerda en primer término el de las terroristas de la Revolución Francesa, cuyos actos repugnaban aún a sus colegas del sexo contrario; recuerda también, a las patricias de Roma que dieron abundantes ejemplos de esa inclinación durante los siglos primero y segundo de nuestra era, y por último menciona hechos ocurridos en el Oriente: las razas nativas dejan a la mujer la tarea de dar tortura a los prisioneros.

LAS EJECUCIONES.— Otros muchos escritores han insistido en que existe esa inclinación en el bello sexo: Rudyar Kipling parece corroborar este aserto del señor Smith, en algunos de sus versos, y también Casanova consigna en sus "Memorias", que las damas de su tiempo se deleitaban en asistir a las ejecuciones públicas.

Refiere que siempre era motivo de festejos un acontecimiento semejante, y recuerda, en especial, uno de ellos, porque cuando se efectuó estaba enamorado de una joven que, muy a pesar de las costumbres de la época, había sido la primera en declarar su amor.

"Esta circunstancia tenía cierto atractivo para mí, dice el mencionado escritor; pero la idea de comprometerme en definitiva, me preocupaba: había pedido cuatro días para pensarlo y fueron más que suficientes para converme de que no sentía por ella amor bastante para llevarla hasta el altar. Una noche fui a cenar a un restaurante de moda, donde habíamos convenido en reunirnos; poco después llegó ella, más atractiva que nunca, acompañada de su tía, y convenimos en que las llevaría a presenciar la ejecución de Damiens, el 28 de marzo.

"Enorme multitud se dirigía ya al lugar en que debía efectuarse, me apresuré a salir en un coche y pude alquilar, por tres luises, una ventana desde donde podíamos presenciar ventajosamente todos los detalles de la ejecución. La ventana que había alquilado tenía dos grados: en la delantera había ya algunas señoras, y Tiretta y yo nos quedamos de pie, en la posterior, permaneciendo allí cuatro horas. Todo el mundo recuerda todavía a Damiens: era un fanático que, para ganarse el cielo, atentó contra la vida del Rey, sin que, afortunadamente, hubiera podido lesionarlo en forma grave, no obstante lo cual, fue atormentado como si el crimen hubiera sido plenamente consumado. No omitiré que reptidas veces tuve que volver el rostro de aquel repugnante espectáculo, y taparme los oídos para no percibir los desgarradores gritos de agonía del infeliz condenado, que fue materialmente hecho pedazos; ni ella ni su tía parecían afectadas en lo más mínimo, y me llamó la atención ver que ambas bromeaban todo el tiempo.

"Era evidente su falta de sentimientos humanitarios y tuve que fingir que les creía cuando me dijeron que el horror que les inspiraba el atentado de aquel monstruo, les había quitado todo sentimiento de piedad".

EL SUPLICIO.— En una nota final de la página que acabamos de reproducir, se encuentra descrita la ejecución que esas damas presenciaron: "El tormento y la ejecución de Damiens se efectuó en la plaza de la Greve, una de cuyas extremidades bajaba en ligera pendiente hacia el Sena; el sentenciado a muerte fue sujetado primera a la rueda, y después de quedar desarticulados todos sus miembros en el bárbaro tormento, fue amarrado por cada uno de ellos a cuatro caballos que, totalmente, lo despedazaron. El suplicio duró cuatro horas, y la actitud de ambas damas puede decirse que era la misma de todas las parisinas de su tiempo. No se quedaban atrás, a este respecto, las mujeres de Inglaterra, pues es bien sabido que también se perecían por presenciar esta clase de espectáculos; pero es seguro que su indiferencia por el sufrimiento de los demás nunca llegaba al extremo de las damas a que se refiere Casanova".

Pero la crueldad en el siglo veinte se muestra en forma bien distinta, como lo indica la condesa de Warwick en su libro: "Flujo y reflujo de la vida". No podemos mencionar con orgullo el hecho de que haya en Inglaterra muchas mujeres dedicadas a entrenar lebreles: la agonía de la liebre cuando llega a ser cogida no puede describirse; la frase bíblica: "mis huesos se derritieron", expresa literalmente los efectos del temor en este tímido roedor silvestre, pues los huesos de la liebre agonizante, se convierten en una masa informe y blanda. ¿Cómo puede mujer alguna encargarse de dirigir este desplazado deporte? Al dar la muerte por necesidad, debería hacerse con rapidez y evitando el dolor, y los cazadores que lo hacen sin necesidad deberían reconocer que dar muerte a un ser inofensivo por mero placer, es una especie de sadismo".

DEBILIDAD.— Otro de los hechos que demuestra la innata crueldad de la mujer, es la actitud despótica de las encargadas de la vigilancia y dirección de las empleadas en la mayoría de las casas comerciales; esta crueldad se ha hecho proverbial y es más marcada aún en los casos de algunas damas que tienen a sus órdenes en las oficinas a individuos del sexo fuerte, pues su actitud dominadora para con ellos llega a hacerse intolerable.

"En todos los casos en que el excedente de individuos de uno de los sexos ha sido favorable a la mujer, sigue diciendo el señor Smith, y esa circunstancia ha traído como consecuencia la degeneración del hombre, por instinto ha tendido la mujer a asumir y a exagerar los atributos masculinos; se impacienta por lo aparentes fracasos del hombre y se inclina a despreciarlo cada vez más hasta llegar el deseo de hacerle daño, de lastimarlo en alguna forma; pero en un arranque impulsivo comete el error radical de considerar la crueldad moral o física como uno de los atributos de la fuerza; sin darse cuenta de que más bien es muestra de debilidad.

EL MATRIMONIO.— No está de acuerdo, en este punto, la señora Gallichan cuando escribe en su libro "La verdad acerca de las mujeres", que el hombre es esclavo de la mujer y, a pesar de ello, emplea ésta su propia influencia para causarle males.

En su libro "Amor antiguo y moderno", publicado por Willard Waller, profesor de Sociología de la Universidad de Nebraska, se hace notar que en gran número de matrimonios, la mujer ejerce una especie de crueldad moral sobre su esposo, y cita como ejemplo la lucha tenaz de

una ... tener ... tén ... a que ... Era ... de Chi... ligado ... y fue ... el supl... encontr... tre su ... posa y ... cías de ... acabó ... un ver... tiro ... Dejé, ... llado ... guranc... trimoni... paz que ... vino ... lidad ... primera, ... martirio... bién, ... LA ... "De ... escribía ... dose ... sus ... baron ... nómic... ma ... ro ... dijiste ... sus ... trucción ... estoy ... pues ... do por ... mujer ... tenía ... da y ... en pese... sus ... que ... tirme ... tiempo ... La ... de la ... los ... ción ... presen... mina ... les ... Analiza... comenta...

NTASMAS EWSTEAD

la antigua mansión que

de los Monjes Negros. Pero sábese ya que no es el de aquel Monje que tuvo algo que ver con la Doncella, no. Este es un fantasma de longitud desmesurada y viste algo parecido a un fraile que da la sensación de bailo que da la sensación de algo vivo, ya que parece que se mueve al cuerpo.

Y sábese, también, que este fantasma fue en vida contemporáneo de Enrique VIII y sufrió la expulsión de la Abadía. Como quiera que ésta fue cedida a Sir John Byron, nada tiene de extraño que entre el inquilino saliente y el entrante hubiera habido sus más o menos, y de aquí las visitas del fantasma. Y hasta se dice que Sir John, hombre muy impulsivo, propinó una paliza a uno de los Monjes, el cual falleció a consecuencia de los golpes, pero no sin antes maldecir a su victimario. Para la familia Byron, éste era el fantasma más fastidioso, pues entre otras cosas, a la cual más desagradables, que hacía, solía presentarse a cabecera de la cama del jefe de la familia cuando éste yacía enfermo, precipitando así su muerte...

El fantasma del Monje Negro, según la tradición, apareció también en el momento del nacimiento del poeta y éste mismo habla del fantasma en algunos poemas, habiendo dicho a sus amigos que lo vio surgir la víspera de sus bodas con Miss Milbanke.

LOS ESPIRITUS HACEN LO QUE QUIEREN.— Cuando el coronel Wildman compró la Abadía, creyó que el fantasma, idos los antiguos moradores, cesaría en sus visitas nocturnas a la Abadía. Pero, lejos de eso, las menudeó hasta el punto de que el coronel, un poco fastidiado y un mucho nervioso por la persistencia del Monje, consultó el caso con un viejo escocés cuyos antepasados, al igual que él, habían nacido y muerto en la comarca, y le habían legado todos sus conocimientos sobre los fantasmas de la Abadía. Pero el escocés sólo pudo contestar: "Señor, los espíritus hacen lo que quieren y es inútil pensar en exorcismos ni nada parecido para alejar al Monje". Y el Monje siguió en sus visitas nocturnas.

Los fantasmas que siguen al Monje son los de Byron, llamado "El Diablo", tío carnal del poeta y de su hermana. El Diablo, hombre de enorme estatura y muy violento, fue, mientras vivió, el terror de la comarca, que no en balde le apodó así. Entre los mil actos de crueldad que de él se cuentan, figura el duelo que sostuvo con el propietario de una casa colindante con la suya, llamado Chaworth. Dícese que "El Diablo" solía dirigir expediciones nocturnas a los bosques de su amigo, y entrar en ellos a saco, tanto en las ricas maderas en que abundaban, como en la caza que guardaban. En una ocasión, y mientras estaba entretenido en tan ilegal pasatiempo, Chaworth le vio y, notando la caza que carreaban los criados de Byron, afeó a éste tal proceder. Inmediatamente concertóse un duelo entre ambos caballeros, que se efectuó allí mismo, teniendo por testigos los dos criados de "El Diablo" y la luna. No se sabe como se desarrolló el duelo, ni a qué recursos apeló Byron en el curso del mismo. Lo cierto es que el cuerpo de Chaworth quedó tendido y sin vida en el claro de uno de sus bosques.

Dícese que el fantasma de Byron "El Diablo", aparece en la escena de sus crímenes, acaso por mandato divino, que así quiere hacerle expiar su malvada vida. Respecto al fantasma de su hermana, no hay datos ni razones que permitan saber los motivos de sus frecuentes visitas.

El último de los fantasmas y el más ofensivo, es el de Sir John Byron, hombre de baja estatura y de enorme barba, que le llegaba a la cintura, y cuya faz fue perfectamente anodina. Ignórase el porqué de sus apariciones, a no ser que amase sobre la vida que por especial merced le fuera concedido el

Los fantasmas de la "Doncella Sarracena" y del "Monje Negro", nocturnos visitantes de la Abadía de Newstead.

Lo Que Pasa en el Corazón del Presidente Eisenhower

Por el Dr. FERNANDO CASASBELLAS, de la Sociedad Científica de Chile.

El ataque de trombosis coronaria, o infarto cardíaco, del Presidente Eisenhower enfocó la atención de millones de personas en el órgano que nunca deja de palpitar en la vida: el corazón. Durante toda la semana pasada la Asociación Norteamericana para el Corazón, en Nueva York, fue inundada de llamadas telefónicas de gentes que deseaban saber cómo reconocer una trombosis coronaria, cómo prevenirla y cómo curarla. Ansiosos hombres maduros, en número que un cardiólogo denominó "fantástico", obtuvieron consultas de especialistas para revisión cardíaca inmediata. La mayoría de ellos, sobre 45 años, quedaron sorprendidos con la afirmación del famoso especialista de Boston, Dr. Dudley White, que el infarto cardíaco es la afección más peligrosa y común de la edad madura.

En Washington, los médicos de la Armada ordenaron a los almirantes tomarse más períodos de descanso, mientras los médicos del Ejército y de la Fuerza Aérea aconsejaron a los generales y demás altos jefes los diversos medios que sirven para aliviar la faena del corazón.

Las estadísticas sobre enfermedades del corazón no son alentadoras. En Estados Unidos, 10 millones de personas tienen algún grado de trastorno cardíaco o vascular. A lo menos 750.000 mueren cada año por estas causas, y 250.000 de los muertos son por obstrucción coronaria a causa de un coágulo sanguíneo o de una disminución del conducto arterial por concreciones arterioescleróticas.

En la industria, se pierden anualmente 2 a 3 billones de dólares en horas no trabajadas como resultado de los males del corazón o de las arterias.

Para la mayoría de los legos el diagnóstico médico de "ataque coronario" o "infarto cardíaco', que es más o menos lo mismo, significa una póliza de muerte. Pero, en verdad, miles de casos, prolongan su vida con tratamiento apropiado. En los últimos 20 años han ocurrido notables cambios en la comprensión de dichos ataques. Ahora se sabe que la obstrucción de una rama de una arteria coronaria, que irriga y nutre al corazón, no significa siempre muerte repentina; pues un 80 por ciento de las víctimas se recupera del primer ataque. Muchos pacientes del corazón, bajo buen tratamiento médico, viven actualmente 20 a 30 años después del diagnóstico. Algunos, más allá de los 70 años, promedio normal de vida.

Una vez que el paciente tiene clara comprensión de su estado, se resuelve a cooperar con su médico, y recibe buenos cuidados contra otro ataque, puede vivir tan bien como su vecino. Un viejo doctor, dijo una vez: "A los 45 sentí como una puñalada en el pecho. Tuve un serio infarto cardíaco. Y esto me significó un cambio total en mis hábitos de vida". Este médico murió a los 85 años, añadiendo así 40 años de vida agradable, reposada, sin abandonar su profesión.

TRATAMIENTO: Hace 25 años, un hombre con infarto cardíaco era acostado de espaldas, sin permitírsele ni siquiera respirar profundamente durante 3 o más meses. Hoy día el paciente cardíaco aún debe reposar en cama tan pronto como ocurre el ataque. Pero se le permite sentarse después de 3 a 4 semanas, cuando su electrocardiograma (la inscripción de la actividad eléctrica del corazón) comienza a estabilizarse, y cuando el enfermo se siente con fuerzas. En los primeros momentos del ataque el oxígeno y los sedantes lo mantienen confortable. Drogas, como atropina, aminofilina y papaverina, disminuyen el espasmo de los vasos sanguíneos en la proximidad de la zona muerta. Para prevenir la posibilidad de nuevos coágulos obstructivos (uno de los peligros del reposo prolongado), se masajean suavemente los brazos y piernas del paciente. A menudo puede incitársele a realizar pequeños ejercicios, tales como contorsiones de los pies, que mantienen el movimiento de la sangre sin cansacio del músculo cardíaco.

En años recientes, el uso cauteloso de las drogas anticoagulantes ha reducido la mortalidad de la trombosis coronaria. Entre los mejor conocidos se menciona la heparina, el Dicumarol y el tromexán.

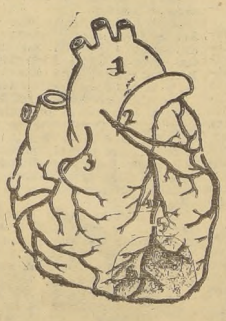
Nuevas técnicas quirúrgicas también han iluminado el porvenir del paciente coronario. Hay operaciones para establecer una "circulación substitutiva" que reemplaza la de los vasos dañados. Cuando el endurecimiento de las arterias interrumpe el flujo arterial, se injertan arterias obtenidas de un "banco de arterias" para reemplazar secciones de vasos sanguíneos. Muchos cirujanos también han reparado una arteria enferma removiendo su cubierta interior cargada de calcificaciones arterioscleróticas.

PRONOSTICO: Aun bajo estricto reposo en cama, el paciente coronario no está libre de morir, durante a lo menos dos semanas. El coágulo original, o trombo que obturó la arteria puede extenderse, dañando mayor área del corazón. Un trozo del coágulo suele desprenderse, bloqueando otra arteria. La insuficiencia cardíaca congestiva, en la cual las venas se hinchan y congestionan, es otra posible complicación. De acuerdo con lo más frecuente, los pacientes coronarios que sobreviven a la tercera semana, se recuperan.

¿QUIEN SE ENFERMA DE INFARTO AL CORAZON, O TROMBOSIS CORONARIA, Y POR QUE?— Hay cierta evidencia que la herencia juega una parte. La obesidad, y una dieta excesivamente rica en la edad adulta, pueden ser factores. En muchos casos, es materia de temperamento. La persona muy trabajadora, dinámica y violenta parece más predispuesta que los soltrones y flojos. Tanta inquietud y agotamiento en la vida moderna, largas horas de trabajo y poca vacación, son factores. Los ataques al corazón, dice el Dr. Cowles Andrus, presidente de la Asociación Norteamericana para el corazón son más frecuentes en las gentes sujetas a constante tensión nerviosa. El médico, el abogado y el director de una industria son víctimas más frecuentes que el chofer de camión, el cartero, o el obrero manual.

La mayoría de expertos cree que casi no hay conexión entre esfuerzo físico y bloqueo de una arteria coronaria. Más del 50 por ciento de todos los ataques ocurren cuando el paciente está reposando o durmiendo. Sólo 2 por ciento están asociados con inusitado ejercicio físico. De todos modos nunca conviene sobrecargar el trabajo del corazón más de lo acostumbrado.

Los expertos en rehabilitación recalcan que un hombre con infarto coronario puede trabajar bajo condiciones controladas y supervisión médica. Dr. F. C.



El corazón, bomba del cuerpo humano. Los números indican: 1, la aorta; 2, la arteria coronaria izquierda; 3, id. derecha; 4, frente anterior de la arteria coronaria; 5, el coágulo, y 6, parte dañada del corazón.

imaginarse que la vive todavía. Lo cierto es que algunas noches, entre doce y una, encuéntrase al viejo barbudo, cómodamente arrellanado en enorme sillón de cuero, frente a un brasero que calienta sus extremidades. Pero, tan pronto como el espectro se percata de que ojos mortales lo miran, desaparece inmediatamente y el brasero se evapora con él.

AGRESIVO.— Pero según el testimonio de un viejo ayuda de cámara de Newstead, este viejo inofensivo se pone a veces agresivo. Parece que el ayuda de cámara, una noche que estaba aburrido, acordóse de pronto que en el gabinete había una botella del riquísimo vino de su amo. Cautamente dirigióse a la pieza y, y cuando ya alargaba la mano, notó que el retrato de Sir John quedaba precisamente frente a él y que algo en el retrato se movía. Miró con más atención y un escalofrío recorrió su cuerpo al darse cuenta de que eran los ojos del retrato los que se movían y brillaban amenazadoramente. En vista de ello, el criado pensó que la honradez era lo indicado en el caso, y salió del cuarto con más precipitación de la que su dignidad le mandaba.

Pero horas después, pensó que, sencillamente, había sufrido una alucinación, y como la sed le atormentaba, decidió tomar la botella. ¡Y cuál no sería su espanto al sentir, mientras se inclinaba para cogerla, el glacial contacto de una mano en su hombro! Fue cual si un pedazo de hielo penetrara su piel, llegando hasta el corazón. Volvióse, vio frente a él al propio Sir John, flotando en el aire, en tanto que con una mano larga y huesuda le apuntaba al pecho. La botella escapó de las manos del aterrorizado sirviente, el que voló, más que corrió, fuera de la estancia.

Tal es la tradición y tales los nocturnos inquilinos de la famosa Abadía donde viera el excelso y trágico poeta la luz primera.

Ventana de la Moda

Por MADAME TOVARECH

Muy en boga, para la media estación, están las telas a cuadros tipo escocés en lanilla o casimir. Especial para estos días indecisos en que aún no predominan los calores es este traje de dos piezas, fantasía, confeccionado en cuadros escoceses de fondo pizarra y rayado en colorido fuerte. La falda es plisada con tablas profundas. La chaquetita de mangas tres cuarto y cuello sastre, lleva una pinza para acinturar un poco. El detalle gracioso está en el largo, que es hasta las caderas en todo el contorno, pero sube hacia adelante. Modelo de Dior-París.

La Pista de Cloroformo...

(DE LA PRIMERA PAGINA)

trado cualquier cosa, menos cloroformo.

El doctor Leach escuchó entonces una historia extraña. El matrimonio de los Barlett, le dijo Adelaide, había sido enteramente platónico. Exceptuando la ocasión que dio lugar al nacimiento del niño muerto, habían vivido como amigos y nada más.

Barlett lo había querido así. Le agradaba que su mujer tuviera amistades masculinas. Había estimulado sus relaciones con George Dysson y el afecto entre ellos. En realidad, la había "entregado" a Dysson.

LUEGO, durante las últimas fases de su enfermedad, Edwin Barlett —según Adelaide— había tratado de imponer sus derechos maritales. Ella le rechazó.

—Aquello hubiese sido indigno de mí y del hombre con el cual estoy prácticamente comprometida.

Barlett había hecho nuevos avances, y ella se procuró un poco de cloroformo, con el fin de resistirle. Había planeado rociar un pañuelo, y ponérselo a su esposo en la cara para que se durmiese en paz.

—Pero la conciencia me remordía —dijo—. Le entregué el frasco a Edwin y le conté todo. El no me hizo reproches. Puso el cloroformo sobre la repisa de la chimenea, se dio media vuelta y se durmió. A la mañana siguiente había muerto.

En la investigación judicial, George Dysson, fiel a su promesa, contó todo lo que sabía. Las pruebas eran tan comprometedoras que la señora Barlett fue acusada de asesinato premeditado. Y Dysson resultó ser un encubridor del crimen. Ambos fueron encarcelados.

El juicio consiguiente fue sensacional. Los diarios lo publicaron con todos sus detalles. La gente tomaba parte en pro o en contra de los acusados.

Apenas se había iniciado el proceso, cuando el fiscal general dijo dirigiéndose al tribunal:

—No nos proponemos ofrecer prueba alguna en contra de George Dysson.

Hubo gran conmoción entre los espectadores. Dysson bajó del estrado y salió del tribunal, que le había declarado libre, sin lanzar una sola mirada a la mujer que había amado.

Sir Charles Russell, el fiscal general, comenzó a presentar el caso; que finalmente se falló así: La muerte de Edwin Barlett, causada por el cloroformo, sólo podía haberse producido de una de estas tres maneras: un suicidio, un accidente o un asesinato.

El suicidio quedó excluído, por falta de motivo. El accidente, también, ya que el cloroformo tiene un olor muy fuerte. Por lo tanto, sólo cabía pensar en un asesinato.

PERO, mediante un hábil interrogatorio de los médicos que prestaron declaración, la defensa logró establecer que era muy difícil, y quizá imposible, administrar cloroformo a una persona dormida sin despertarla. Si, por algún milagro, se había logrado esto, quedaba la posibilidad, aún más remota, de ingerir el líquido sin que se quemase la garganta.

El jurado se retiró a deliberar y luego anunció:

—Aunque reconocemos que la acusada es muy sospechosa, no disponemos de pruebas suficientes para mostrar de qué manera se administró el cloroformo. Por lo tanto, declaramos inocente a la acusada. En la sala se oyeron vítores y aplausos. La señora Barlett, semidesvanecida, fue conducida fuera de la sala.

—¿Se había hecho justicia realmente? La opinión popular de la época parecía estar de acuerdo con el veredicto del tribunal. Pero había muchos que convenían con sir James Paget, cirujano y patólogo, que observó:

—Ahora que todo ha terminado, creo que la señora Barlett debería decirnos, en interés de la ciencia médica, la forma en que lo hizo.

Para Curarse de un Ataque de Melancolía

Es imposible esperar sentirse igual todos los días de la semana. Todos estamos expuestos a tener días buenos y días malos, según nos sintamos alegres y radiantes o melancólicos y deprimidos. Sin embargo, cuando tenga el ánimo caído no cometa el error de vestirse sombríamente, con trajes de colores apagados e insípidos. Por el contrario, póngase la ropa más alegre que tenga y haga un esfuerzo por sobreponerse a la tristeza y a las ideas pesimistas.

Como siguiente paso, trate de maquillarse con toda la perfección posible. Aplíquese la base con gran cuidado, ya que de este requisito depende el éxito que tenga usted con el resto del maquillaje. Dése atención especial a los ojos, que serán los que con más certeza delatarán su verdadero estado de ánimo. Emplee sombra y embellecedor de pestañas para acentuar los ojos y proporcionar a la mirada animación y brillo. Elija un lápiz labial de tono rojo fiero; esto le dará nuevos bríos para afrontar al público. Aunque no acostumbre usar el colorete, hágalo en esta ocasión para impartira a su cutis un alegre y saludable resplandor rosado. Quizá parezca increíble, pero este procedimiento tiene un decisivo efecto psicológico; al verse en el espejo, tiene usted por fuerza que cambiar su disposición, y poner un "frente" espiritual en armonía con el físico logrado con ayuda del maquillaje y los colores de la ropa. Pero no incurra en extremos; si abusa del colorete y, además, olvida la precaución de difundirlo sutilmente con los dedos o con el cepillo de la cara, el efecto será vulgar y poco natural.

El peinado es también un factor importante en esta faena de embellecerse para levantar el ánimo. Péinese con un estilo favorecedor, pero ensayado anteriormente. No trate de hacer innovaciones con el peinado en un día de "morriña". Hágalas cuando se sienta contenta y segura de sí misma, ya que en días así no le preocuparán mucho los comentarios ajenos.

Es un hecho sabido que a veces las mujeres se curan de un ataque de melancolía por la simple adquisición de un sombrero nuevo. El sombrero, por supuesto, significa un cambio en la apariencia física. Por consiguiente, si elige usted un vestido de colores alegres y se maquilla con el mayor esmero posible, hasta cierto punto conseguirá el mismo resultado que si hubiera adquirido un sombrero nuevo, y se habrá ahorrado un gasto quizá innecesario. La próxima vez que se sienta triste y decaída apele al recurso de vestirse y maquillarse con gusto e imaginación, en vez de amargarse.

LA CURA de LIMONES

HACE ya mucho tiempo que se conocen las ventajas que encierra para la salud y belleza en general, y para la hermosura del cutis en particular, una cura de frutas, y entre éstas la cura de limones.

No hay que olvidar que la cura de frutas y en particular la cura de limones, constituye un tratamiento purificador por excelencia. No sólo aporta al organismo gran cantidad de vitaminas sino que constituye un magnífico recurso para adelgazar desde que, como es sabido, el limón no contiene grasas.

Una cura de limones puede practicarse así: Se empieza por ingerir un limón el primer día, aumentando de a uno por vez en los días subsiguientes, hasta llegar a una docena. Luego se desciende paulatinamente, también de a un limón por día, hasta suspender definitivamente la cura.

En lugar de ingerir el jugo crudo, cuando la acidez del limón impidiera llevarla a cabo, la cura de limones puede efectuarse de esta otra manera: exprimir los limones, mezclar el zumo con una pequeña cantidad de agua y endulzar con poca miel.

Otro procedimiento es el siguiente: Hervir los limones (emplear para ello un recipiente de porcelana o enlozado, para evitar que la acidez ataque el metal) hasta que tengan una consistencia blanda. O bien, cocinarlos al horno como si se tratara de preparar una manzana asada. Luego dejarlos enfriar, endulzarlos con una pequeña cantidad de miel y comerlos.

EL CANCER, LA MAS TERRIBLE DOLENCIA

Por GEORGES DUHAMEL, miembro de la Academia Francesa y de la Academia de Medicina de París.

No se cesará de repetir que al cáncer no es contagioso, ni hereditario, y se tendrá razón. Hay que saber que el cáncer es una enfermedad de la vida, en general: hay cánceres en los vegetales, en los animales y en el hombre.

Cosa notable: el cáncer de los animales no puede transmitirse al hombre, e inversamente. Los sabios de laboratorio encuentran en los animales innumerable materia de estudio. Los roedores, los pájaros, los reptiles, los peces presentan cánceres; nuestros animales domésticos también, salvo los que son sacrificados para la alimentación de los hombres, antes de haber alcanzado la edad habitual de los cánceres del adulto, los más frecuentes.

El cáncer puede coexistir con otras enfermedades como la tuberculosis y la sífilis.

Aunque la herencia no tiene nada que ver en el desarrollo del cáncer, existe un terreno o temperamento resultante de las costumbres o hábitos que pueden ser individuales o colectivos. Es evidente que ciertos regímenes alimenticios pueden modificar en el mismo sentido las disposiciones de una familia, de un grupo. Existen algunas familias, como la de Bonaparte, en las cuales el cáncer se ha encarnizado a menudo y severamente. En general, las causas que predisponen, para manifestar su daño y nocividad, exigen el concurso del tiempo. Los especialistas distinguen así el precáncer o fase biológica y el cáncer declarado, correspondiente a la fase clínica.

Se desaconsejará, pues, con Pierre Delore y la mayoría de los especialistas, la superalimentación, el sedentarismo, el surmenage del hígado (señalado ya por Hipócrates hace veinticinco siglos), la disminución de las funciones circulatorias y digestivas, los desequilibrios nerviosos en todos los dominios, la irritación repetida de la piel y de las mucosas. La inflamación crónica ejerce también un gran papel.

Conviene hablar aquí del tabaco, objeto en estos últimos tiempos de numerosos estudios. Que el tabaco sea una causa de irritación para la boca, la nariz, los ojos, las primeras partes del aparato digestivo, para el aparato respiratorio, no hay sobre el particular la menor duda. El todo es una cuestión de mesura y de sensatez en el uso que conviene hacer del tabaco. El profesor León Binet, publicado recientemente un artículo mostrando que si el tabaco —y sobre todo la cólera que se chupa y el humo que se aspira—, si el tabaco es la causa innegable de irritaciones en ciertos casos puede tener una acción tónica, hipertensiva. ¡Muy bien! Pero el sabio fisiólogo insiste luego sobre la nociva acción debida a la nicotina, al "gudrón" que produce la combustión, el óxido de carbono que se desprende, etc.

En lo que respecta a los traumatismos o golpes, se llega a pensar que el golpe recibido por ejemplo, sobre el seno determina forzosamente el cáncer, pero lo revela.

Los veteranos de guerra han sufrido miles de traumatismos diversos que no engendran necesariamente cánceres en el nivel de los órganos traumatizados. Lo mismo que en los trabajadores manuales. Pero la irritación de la lengua o de los labios por un diente agresivo, el abuso de los calentadores o de los alimentos demasiado calientes, el uso del betel en Extremo Oriente, la vulnerabilidad de las cicatrices, son causas que hay que considerar como elementos que predisponen al cáncer.

Digamos, en fin, que las radiaciones que van a ayudar tan poderosamente a destruir el cáncer, a curar tantas lesiones constituyen un arma de doble filo.

Existen cánceres debidos a las propias irradiaciones salvadoras. Son los cánceres de los abnegados servidores de la sabia medicina.

G. D.

LA MODA DE PARIS.—

Todas las Mujeres Llevarán Cabellos Negros en 1956

PARIS.— (ANSA).— Resulta indiscutible que Balenciaga es el dictador actual de la moda parisiense contemporánea. Son siempre sus ideas las que provocan las revoluciones y alimentan las restauraciones. La túnica y el "fourreau", gritos de la moda para la estación de 1956, surgieron en los salones de Balenciaga. Asimismo, fue él quien lanzó el tapado corto, los botones gigantescos, las túnicas negras para los cocteles, los gruesos pompones de lana en los trajes sastre.

Se considera hoy a Balenciaga como un genio de la moda y del misterio. Cristóbal Balenciaga, el gran rival de Christian Dior, está emparejando la carrera, y muchos entendidos aseguran que ya lo ha sobrepasado. Por de pronto, Balenciaga, en su reciente desfile, obligó a todas sus modelos a llevar los cabellos negros, incluso aquéllas que ya lo tenían, naturalmente, se colocaron elementos para abrillantar el color y darle el necesario no azabache o " ala de cuervo".

Diversas casas de perfumes de escala mundial, ya lanzadas en París las tinturas y los cosméticos especiales para apoyar la idea de Balenciaga. Se intenta ordenar a las mujeres el uso del sombrero para todas las ocasiones, cambiando un tocado que imperaba desde hacía ya una década, y que salía del bolsillo de los maridos para ser más se ha establecido una serie de partes indispensables en el atuendo femenino.

Estas partes indispensables serán:

1) La "princesse", de lana, de cura, doble fila de botones, con bufandas con el mismo color y botones para las mangas (Dior).

2) El falso "tailleur" adornado por dentro, con cartuchera adornados con "beige" (Givenchy).

3) Tapado de tela gris adornado con retoques de (illegible); se indica el astrakán, el color de verde, el mongolia, el marco, el castor oxigenado, el "petit-gris" (Fath).

4) Traje de tarde, negro, con pequeñas aperturas en los flancos (Dior).

5) Túnica negra y lisa, que termina en los bajos con dos ribetes bordados de tul turquesa y rojo coral, para los cocteles (Balenciaga).

6) Traje para media estación, estrecho en las rodillas, con sobre pollera amplia (Balenciaga).

7) Vestido de noche, con inspiración decididamente oriental, china o birmana (Fath).

La Cueca es un Drama Puesto en Acción

LA ZAMACUECA se ha identificado con el pueblo chileno, está en lo que constituye el alma "mater de nuestra raza"; así la califica su primer historiador, el costumbrista Clemente Barahona Vega.

La cueca, agregaríamos, es el órgano máximo del lirismo popular, y en ella vacía el pueblo todos sus entusiasmos, sus tristezas y sus desesperanzas seculares. Cada vez que una figura o un acontecimiento despierta el fervor de la raza, surge el cantor anónimo, que lleva este fervor a la cueca. Se ha dicho que la música popular es de inspiración esencialmente erótica y satírica, pero nos basta citar algunas estrofas que condensan la historia de Chile, para rechazar esta afirmación.

Anteayer cantaba el pueblo:

El 18 de Septiembre
de 1810
proclama la Independencia
todo Santiago de pie.

En medio de la plaza,
los tres Carreras
declaran a la Patria
con sus banderas.

Con sus banderas, sí,
el gran desfile,
el pueblo de Santiago
¡y viva Chile!
Arriba los Carreras
con sus banderas.

La epopeya del 21 de Mayo forma también parte de su repertorio:

El "Huáscar" con la "Esmeralda"
combatieron en Iquique,
al segundo cañonazo
la "Esmeralda" se fue a pique.

Y en las luchas de la revolución de 1891, se oyó aquello de:

Gloria eterna al gran patriota,
víctima de la traición,
al ilustre Balmaceda,
de tan noble corazón.

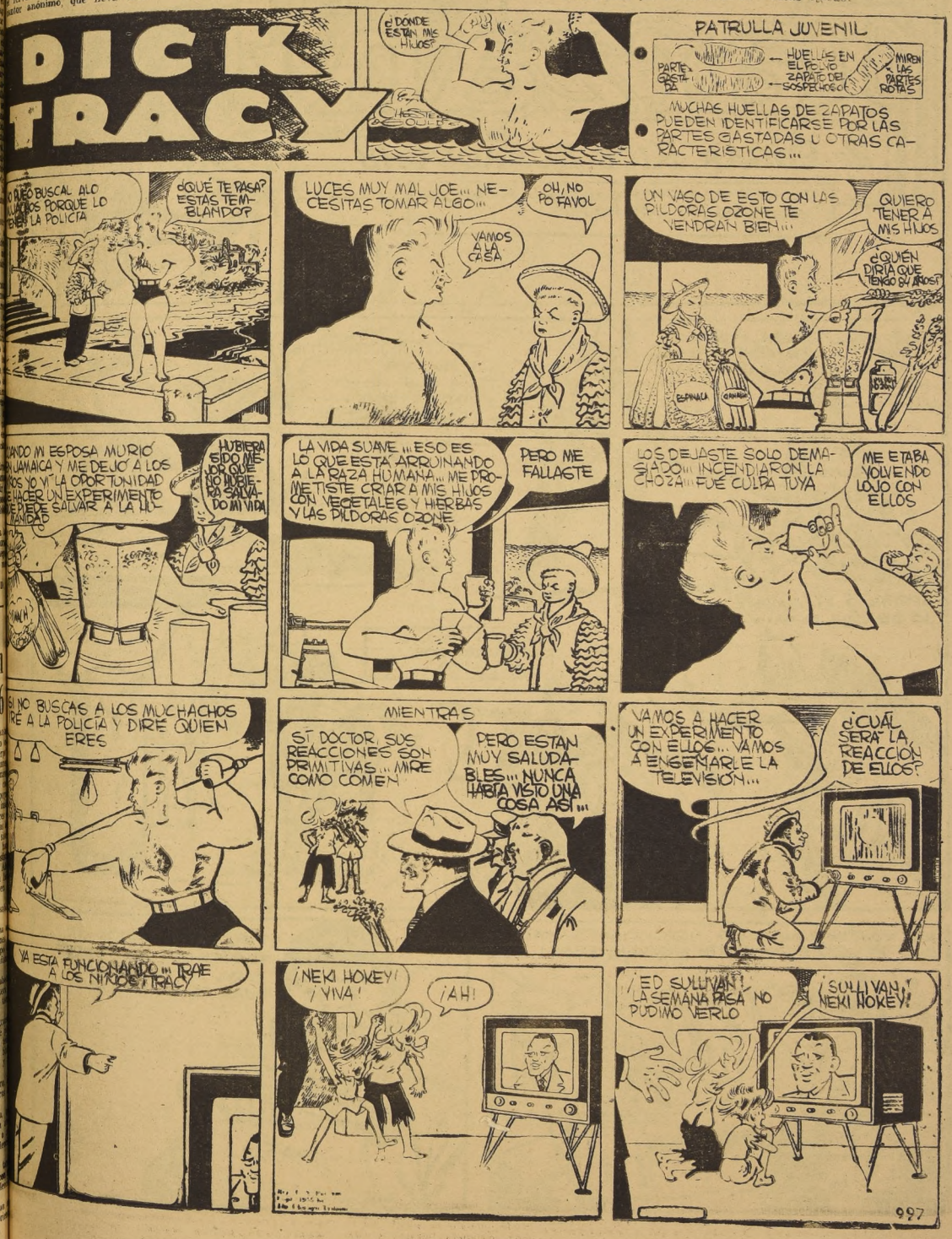
Estos ejemplos se podrían multiplicar. Baquedano, Eleuterio Ramírez y hasta las últimas conmociones democráticas; es decir, toda nuestra historia ha sido captada por el pueblo, que la ha transmitido en sus cantos.

La importancia que tiene la zamacueca en nuestros fastos merece dilatado estudio. ¿Qué es la cueca? ¿Qué significado tiene su coreografía?

Algunos autores, trabajando etimológicamente con la voz samba-cueca, samba-clueca, dan a esta danza una explicación zoomórfica. Se trataría de una imitación de la rueda que hace el gallo a la gallina, y las posturas del hombre equivaldrían a los entusiasmos que pone el bípedo en su lucha amorosa, y explicaría el aire defensivo de la polla. Hay, sin duda, mucho de verdad en esta afirmación, pero más completa es la explicación dada por Barros Grez en 1887, en un folleto-conferencia:

"La zamacueca —nos dice— es la representación a lo vivo de unos amores, desde su principio hasta su desenlace; así puede decirse que este baile es por sí mismo un pequeño poema, o si se quiere, drama puesto en acción. En él se ve la exposición, la trama de la historia con todas sus peripecias, y el desenlace que siempre es feliz

LOS ANTEOJOS ahumados, que usan los alpinistas para proteger la vista de la fuerte refracción de la luz sobre la nieve, eran ya conocidos por nuestros indígenas, quienes para atravesar la cordillera acostumbraban embadurnarse los contornos de los ojos con hollín, permitiéndoles muy buena visibilidad con estas ojeras.



TODOS LOS HOMBRES SOMOS "MESTIZOS"

AL SEÑOR Reginaldo Twombley Dunn Twerpp — que no ha inventado la pólvora y que pesa 60 kilos y es el primero en treparse a una silla a la vista de una laucha— le gusta decir que desciende de Guillermo el Conquistador y que tiene en sus venas sangre azul de ese ilustre guerrero. Para demostrarlo, le exhibe a usted su árbol genealógico y un espléndido blasón adquirido en la suma de quinientos dólares.

En Estados Unidos no falta gente que, como Reginaldo Twombley, se enorgullece de algún lejano antepasado, y otros hay que se sienten humillados porque no pueden mencionar a ninguno. Para tales personas he aquí una novedad importante y, quizá, molesta: **todas estas historias de antepesados acaban de ser seriamente descartadas por los descubrimientos de la moderna genética.**

La importancia dada a la ascendencia se basa en cierto número de ilusiones. En primer lugar, antes de los estudios de la genética, se creía que la herencia se transmitía por la "sangre"; es decir, que la sangre de los padres se mezclaba para formar la del hijo: siempre había, por ello, un poco de sangre del antecesor en las venas de su descendiente.

Se pensaba, igualmente, que era la sangre la que transmitía los factores que influyen en el carácter: cuanta más "sangre azul" o noble se poseía, más superior se era; como consecuencia de ello, cuanta más sangre plebeya existiera en las venas, más inferior era el individuo. De una manera análoga, el genio, la valentía y el talento —o bien las taras criminales, la inestabilidad y la depravación— eran transmitidos por la sangre. Todas estas creencias han sido reducidas a la nada en virtud de los nuevos conocimientos que nos enseñan que la sangre es simplemente un producto del cuerpo de cada individuo y que la madre y el hijo no poseen ni una sola gota en común.

Sabemos ahora que heredamos únicamente de cada uno de nuestros padres **24 cromosomas**, o elementos portadores de la herencia, y el problema de la ascendencia ha sido reducido a una simple fórmula matemática: cada generación que remontamos, el número medio de cromosomas que podemos haber recibido de un antepasado dado es reducido a la mitad.

Observemos bien la restricción: "número medio". Usted está seguro de haber recibido 24 cromosomas de cada uno de sus dos padres, pero en los que le ha transmitido su padre, por ejemplo, una cantidad cualquiera sobre esos 24 puede provenir del padre de su padre y el resto de la madre de su padre.

Usted puede considerar, sin embargo, que como término medio, ha heredado 12 cromosomas de cada uno de sus abuelos, que un promedio de 6 provienen de cada bisabuelo 3 de cada tatarabuelo, y así sucesivamente el numero que proviene de cada antepasado debe ser dividido por dos en cada generación.

Así, pues, cuando usted llega a la cuarta generación, podrá haber recibido de uno u otro de sus antecesores un término medio de 3 cromosomas y 1 o 2 de la generación precedente.

Y, lo que es más, cuando más lejos vaya en la escala de antepasados, más probabilidades tendrá de no haber heredado ninguno de los cromosomas correspondientes a la generación que le interese.

BORRACHERA

Dos borrachos sostenían el siguiente diálogo:

—¿Qué tengo aquí? —pregunta uno cerrando la mano.

—Un obelisco.

—No.

—Entonces es un tranvía.

—Tampoco.

—Pues un perro.

El otro abre la mano un poquito, mira con cuidado y exclama:

—Bien, ¿pero de qué raza?

REPETIDO

El hijo de un profesor de historia se presenta ante su padre:

—Papá —le dice—, ¿tú recuerdas que una vez, siendo tú joven, perdiste todo tu dinero al juego?

—Sí, —le responde el padre un tanto extrañado.

—Y, ¿recuerdas también que en cierta ocasión me explicaste que la historia se repetía siempre?

—Sí, pero no veo...

—Pues sencillamente, en este caso la historia se ha repetido también.

DEFINICIONES

Van a continuación unas cuantas definiciones del que fuera gran humorista, Enrique Jardiel Poncela:

Tabaco: Humo de diversos precios.

Taquígrafo: Traductor de su propio idioma.

Neumático: Lo que se pincha.

Mayonesa: Lo que se corta.

Cuchillo de hotel: Lo que ni pinca ni corta.

Esperanto: Idioma universal que no conoce nadie en el Universo.

Narices: Tubitos para roncar.

LA VERDAD

Sam Goldwin le dijo en cierta ocasión a su nuevo ayudante:

—Estoy harto de subalternos aduladores que todo lo encuentran estupendo. Quiero que me diga siempre la verdad de lo que usted piensa... ¡aunque le cueste el empleo!

Cada cual mira las cosas desde su punto de vista.

Una vez Saamuel Morse, que antes de inventar el telégrafo era un excelente pintor, le pidió un día a un médico amigo suyo que mirara uno de sus cuadros, en el cual había representado un hombre agonizante:

—¿Qué opina usted? —le preguntó Morse, cuando el médico hubo observado la tela.

—Paludismo, —dijo el doctor.

EDAD Y VERSOS

"Yo tengo la edad de mis versos", solía decir Víctor Hugo. Y aclaraba, modestamente, a renglón seguido: "¡Simplemente, la edad de la Eternidad!".

MAESTRO

No hay jamás un examen final para el buen maestro —dice Jaime Torres Bodet—, porque el buen maestro, mientras vive, se examina todos los días ante un jurado en extremo exigente: el de la experiencia. Para convencer a ese juez constante no es suficiente haber estudiado en los libros, ni es suficiente la inteligencia. Al talento y a la capacidad técnica hay que añadir la tenacidad del carácter y todos los caudales del corazón.

Y agrega que al cabo del cumplimiento de su misión de educador, cada maestro debe estar en condiciones de decirse a sí mismo, con orgullo, satisfacción y seguridad, que en muchos hogares hay virtudes en las que su personalidad se prolonga, bocas en cuyos labios su nombre es bálsamo y sonrisas que bendicen su recuerdo.

PLOMO

—¿Sabes...? Entre los elementos químicos que constituyen el cerebro humano, figura el plomo.

—¡Hombre...! ¡Tú debes tener una mina en tu cerebro!

—Lo importante no es cuánto debes, sino que debes comprarme un vestido para el baile de los González.

PLATOS

Ya que hoy se nos ha dado el juego de los hombres de ciencia, no obstante las recientes declaraciones del sabio Cecil Powell, nosotros seguimos creyendo que los platos voladores son vehículos procedentes de otros planetas. El sabio Powell, a ocho años de dejar preocuparse a la gente con los platos, ha dicho que no son tales platos, sino globos sondas soltados por él.

Para nuestra ilusión, preferimos que lo de los platos no sea un globo, en tanto que esperamos que lo de los globos del sabio resulte un plato.

TELEVISION

El sabio José Rotblat está pronunciando en Londres conferencias de su especialidad, por televisión. Su especialidad es la energía atómica. Y aprovechó la circunstancia de hallarse atacado de paperas para tomar, ante el público de televidentes, un vaso de agua atomizada, a título de ensayarla como remedio para dicho mal. La gente, que en su mayoría cree que atómico es sinónimo de explosivo inmediato, cerró un momento los ojos para no presenciar la explosión que haría el sabio. Pero volvió a abrirlos cuando oyó que éste seguía hablando tranquilamente sobre las posibilidades de la energía atómica para la paz. Se espera ahora el resultado de la experiencia del sabio en el desarrollo de la enfermedad.

SABIDURIA INDIA

El hombre se convierte en lo que hace y en lo que piensa.

NECESARIO

Para ser algo en la vida, es necesario tener un ideal que nos sostenga y anime.

TRES

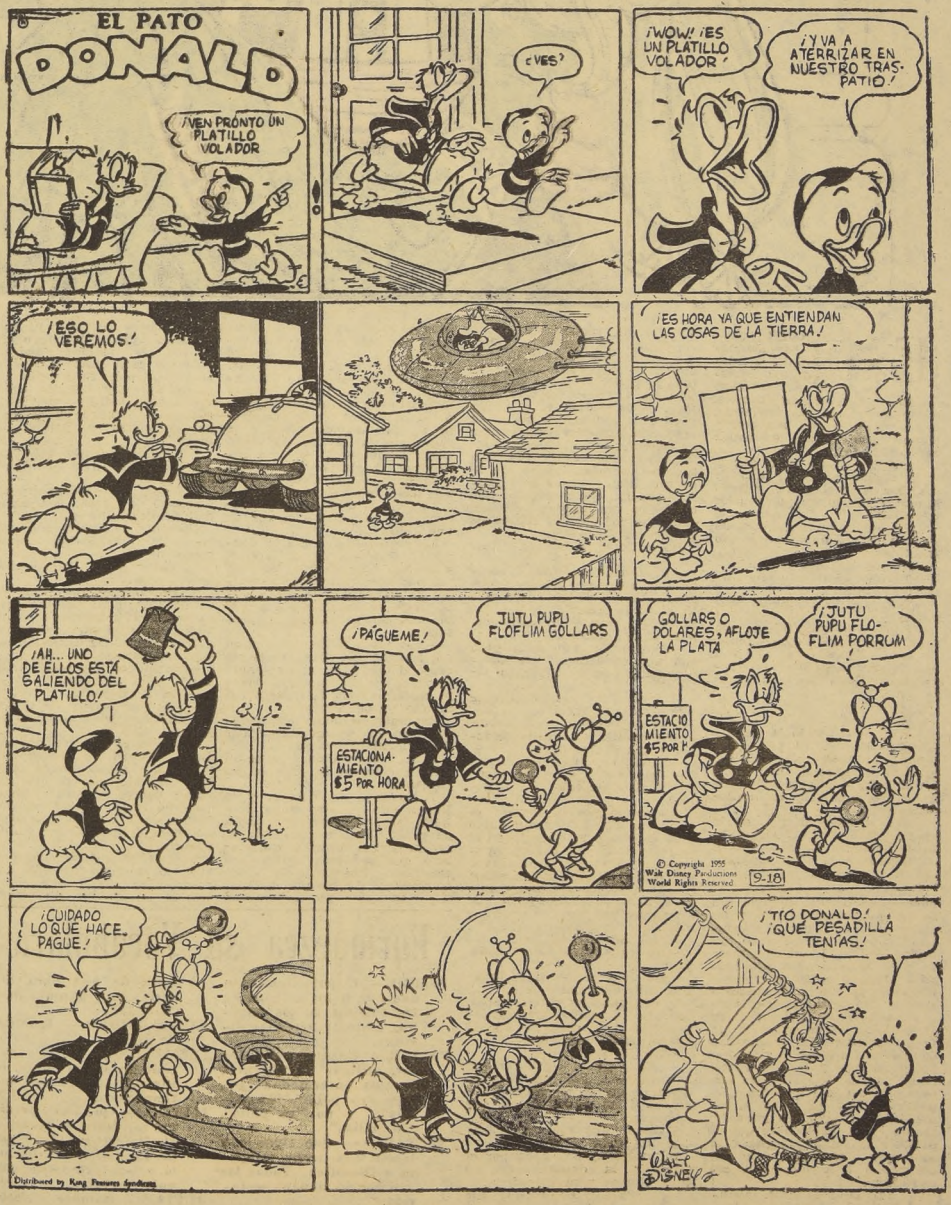
Tres cosas hay que deben imitarse y practicarse: la lealtad, la constancia y el trabajo.

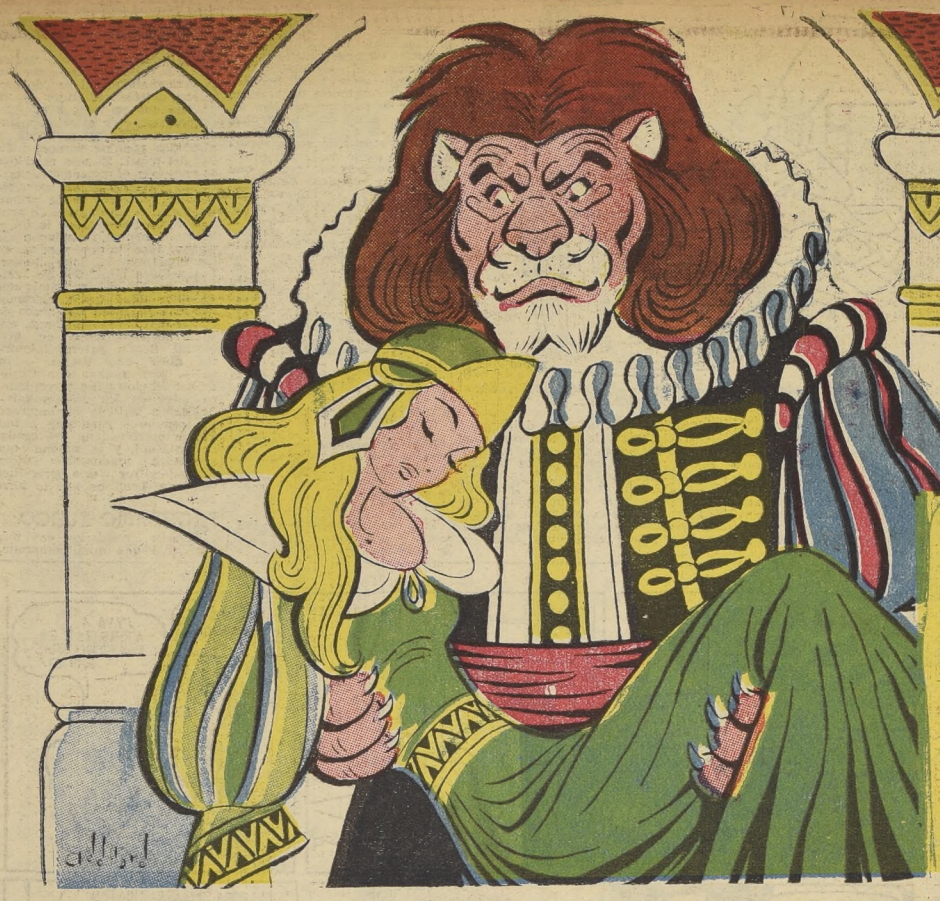
EXTRAÑO CASO

El extraño caso de Mr. W. S., Parece que estuviéramos repitiendo el título de un "police roman" urdido por Earle Stanley Gardner o de un tétrico misterio poeiano. Pero esta vez la viva realidad del pasado histórico, deletrea el título de un enigma que ya tiene 3 cumplidas centurias de estacionamiento entre infolios poblados y mordidos por las voraces polillas del papel. El caso es el que corresponde al expediente caratulado "William Shakespeare, filiación", y tiene, en la prensa inglesa, una regularidad de aparición que compite con la fábula de la serpiente marina o del dragón escocés que pervive en las honduras del lago Lochs. Los ratones bibliófilos de Londres, de Oxford o Cambridge aprestan sus baterías, alertados por el trompetazo que acaba de emitir don Calvin Hoffman, experto norteamericano en arte teatral. Según parece, intentaría abrir una tumba —¡ah, ah!—, para probar que Christopher Marlowe fue el verdadero autor de los dramas "atribuidos" a William Shakespeare. El sepulcro pertenece a una iglesia presbiteriana del condado de Kent, y se supone que contendrá manuscritos útiles para descifrar este jeroglífico "to have been or not to have been...".

PROVERBIO TURCO

Vinagre regalado es más agradable que miel comprada.





Cuento infantil

LA BELLA y la BESTIA

LEYENDA POPULAR

Ilustró Adduard

EL MERCADER tenía tres hijas. Las dos mayores, Dominica y Adelaida, eran feas, egoístas y de mal carácter. La más pequeña, en cambio, desde que nació era tan bella, que se le dio este nombre, y nadie pensó siquiera en bautizarla con otro.

Un día, el padre tenía que ir a la ciudad a recibir uno de sus barcos mercantes, y preguntó a sus hijas qué regalos deseaban.

—Yo quiero un traje bordado de zafiros y diamantes —exigió Dominica.

—A mí —añadió Adelaida—, tráeme una sortija con una turquesa y un rubí.

—Está bien. Y tú, Bella, ¿qué deseas?

—Papá, si quieres, tráeme una rosa, me sentiré muy contenta.

Las dos hermanas mayores prorrumpieron en burlonas carcajadas. ¡Bella pedía una rosa!

—¡Eres tonta!

—¡Eres necia!

Así dijeron cuando la risa les permitió hablar. El padre, sin pronunciar una sola palabra, acarició el rostro de Bella, que, arrodillada a sus pies, alzaba hacia él sus ojos de maravillosa dulzura.

Partió el mercader, y, en la ciudad, tuvo malas noticias. El barco había naufragado. Con el desaliento en el alma, emprendió el camino de regreso.

Cruzaba una región desconocida, y, de pronto, advirtió con terror que los matorrales y las ramas de los árboles se apartaban, para dejar paso a su caballo. Este se detuvo finalmente, y el mercador avistó un castillo. Descabalgando se encaminó hacia la puerta, dispuesto a llamar. No pudo hacerlo, porque las hojas se abrieron solas. Delante de él se extendía un largo corredor. Lo iluminaban candelabros sostenidos por brazos de siervos invisibles. Fascinado, reteniendo el aliento ante ese prodigio inexplicable, el padre de Bella se dirigió al comedor del castillo. La mesa estaba servida. El hambre que le produjo la fatigosa jornada se sobrepuso a su temor, y entonces probó la comida, que era exquisita.

AL DESPERTAR, abandonó el castillo. Atravesaba un jardín cuando vio un rosal. Acordándose de su promesa a Bella, cortó una flor. Una voz terrible rugió:

—¿Cómo te atreves a robar mis rosas? ¡Morirás por tu osadía! El mercader se volvió asustado y, al ver al dueño del castillo, fue tan inmenso el espanto, que sus piernas se doblaron y cayó de rodillas. ¡Ante él se erguía un ser que tenía cuerpo de hombre, alto, gallardo, hasta majestuoso, vestido con lujo soberbio, pero su cabeza era la de una bestia, y sus ojos azules brillaban con ferocidad! Sus manos, o sus zarpas, estaban cubiertas por guantes adornados de piedras preciosas.

Horrorizado, el mercader balbuceó:

—Perdonadme, señor. Ignoraba que estuviese prohibido tocar las rosas de este jardín... Y si me he atrevido a hacerlo, es porque prometí llevarle una a mi niña menor...

—Acepto tus disculpas, pero con una condición. Sólo cumpliéndola, podrás salvar tu vida.

—Mandad y os obedeceré —murmuró el anciano.

—Te dejaré ir si juras enviar a este castillo, en reemplazo tuyo, a una de tus hijas.

—Señor, no puedo sacrificar...

—Vete, y si alguien no viene en el plazo de tres días, morirás.

Abrumado por el terror, el mercader no supo cómo subió a su caballo y recorrió luego el trayecto hacia su hogar. Adelaida y Dominica, al observar su palidez, dijeron impacientes:

—Ya sabemos que has perdido el barco y estamos en la miseria. No necesitas explicarnos nada.

Bella, inquieta, exclamó:

—No os apenéis demasiado padre.

—No sólo perdí mi fortuna. Hay otra desgracia que...

Y con palabras entrecortadas, refirió su aventura. Cuando cesó de hablar, sobrevino un silencio. Bella murmuró:

—Iré yo, padre.

—¡Es lo justo! —gritaron sus hermanas—. Por tu estúpido deseo de que te trajera una rosa, papá se encontró con ese monstruo.

—Estoy dispuesta a partir —repitió Bella.

Su padre, quebrantado por el terror y la desesperación, no tuvo ánimos para disuadirla.

APENAS Bella dijo que partiría, entró al patio de la casa un caballo blanco y luciente como la plata. Bella subió a la silla. Tenía los ojos nublados de lágrimas y no vio el camino que recorrieron con la velocidad del viento. Descabalgó ante el castillo y penetró en él.

Un silencio profundo reinaba en la mansión. Las puertas y los cortinajes se abrían al paso de la niña, que llegó finalmente a una estancia, donde la aguardaba la Bestia. Al verla, Bella se desmayó. El, con delicadeza, la alzó en sus brazos y la llevó a una alcoba. Apenas traspuso el umbral, las humildes ropas de Bella se transformaron en atavíos dignos de una reina.

La Bestia esperó que la doncella despertara de su letargo, y cuando observó que los suaves párpados temblaban, se volvió de espaldas a ella para que no viera su horrible faz, y habló con su voz áspera y profunda:

—No temas, Bella. Vivirás en mi castillo, sin que nadie te cause daño. Sólo quiero tenerte cerca y contemplar a veces tu belleza. Toda la riqueza del mundo puedo ofrecerte.

Extendió su mano enguantada, y en ella apareció un collar de incalculable valor.

Bella, temblando, permitió que él colocara la joya en su garganta.

Transcurrió el tiempo y la Bestia sólo se presentaba ante Bella al anochecer, a la hora de cenar. Poco a poco, ella se acostumbró a mirarlo, y descubrió que sus ojos tenían una expresión humana, de hondo sufrimiento. La voz de la Bestia cambió paulatinamente, perdiendo su dureza y su brusquedad. A veces, paseaban junto por los jardines, donde se veían a cada paso huellas de encantamiento. El castillo respiraba magia y misterio, empezando por su dueño, que poseía cuerpo y alma de príncipe y cabeza, garras e instintos de bestia.

Un día él preguntó a la niña:

—¿Me encontráis demasiado feo, Bella?

—Señor, no quiero mentir —replicó la joven, con suavidad, temiendo herirlo.

Otro día, la Bestia murmuró:

—Bella, ¿aceptaríais casaros conmigo?

—¿Yo? Oh... Perdonadme, señor, pero...

Y sin agregar más, corrió a refugiarse en sus habitaciones. La profunda tristeza que la invadía, dañó su salud y empezó a languidecer. El dueño del castillo, angustiado, le dijo:

—No quiero que estéis triste, bella. ¿Qué deseáis?

—Ver a mi padre.

—Sin vos, moriré de dolor.

—Dejadme ir y prometo regresar.

—Confío en vuestra promesa, Bella. Tomad un guante mío. Al colocarlo en vuestra mano, formulad el deseo de trasladaros a donde queráis. Llevad también este espejo mágico. Permaneced ausente una semana. Pensad que ansiaré vuestro retorno.

Se quitó el guante y entonces ella vio su zarpa de león. Aterrada, alzó sus ojos y encontró la mirada de las pupilas azules, que le causaban un extraño sentimiento. No comprendía bien que sucedía en su corazón, pero amaba a aquel ser castigado por un horrendo destino. La Bestia era buena y noble. Sólo vivía por ella y se sacrificaba para verla feliz.

—Volveré —prometió, cerrando los ojos.

En seguida, se colocó el guante y se sintió transportada en el espacio. Al levantar los párpados, se encontró en su casa, en su humilde alcoba.

EL MERCADER sintió una intensa alegría al ver a su hija. Las hermanas envidiaron por una parte que Bella viviese en un castillo, con las riquezas de una soberana, pero se burlaban de que tuviera que soportar la presencia de un monstruo. Al saber que tenía un plazo fijado para volver, unió por maldad fingieron tristeza y la obligaron a prometerles que permanecería más tiempo con ellas.

Una noche, Bella observó el espejo mágico y entonces vio reflejada en su cristal la faz de la Bestia, con los ojos llenos de lágrimas. Parecía estar agonizando. Alarmada, recordó que habían transcurrido tres semanas. De inmediato, se colocó el guante mágico, encontrándose junto a una fuente, donde el yacía, casi muerto. Puso la horrible cabeza sobre sus rodillas, y trató de que bebiera agua en sus manos juntas.

—Es inútil —susurró él—. Creo que voy a morir. No podía vivir sin ti, Bella querida... Te amo demasiado...

—Yo también te quiero, Bestia —dijo entonces la dulce niña—. Sanarás. Yo te cuidaré y, cuando tú quieras, nos casaremos.

No había terminado de pronunciar estas palabras, cuando vio que la Bestia se alzaba convertida en un príncipe de extraordinaria belleza.

—Aquí me tienes, Bella —dijo, alzando a la niña, que lo miraba fascinada—. Una perversa hechicera se vengó de mí haciéndome cobrar la apariencia de una bestia horrible, pero el día que una doncella hermosa prometiera, voluntariamente, casarse conmigo, el maleficio desaparecería.

Y, doblando la rodilla, besó la mano de Bella, que por haber sido humilde en sus deseos, pidió a su padre una simple rosa y esta rosa la llevó hacia la felicidad.

Enriquezca su Vocabulario

NIMBO.— Círculo luminoso que ponen los artistas en las cabezas de los ángeles, santos y personas divinas.

PALIAR.— Encubrir, disimular, mitigar la violencia de una enfermedad. Dícese "yo palio", "tú palias", y no "yo palio", "tú palias".

SECTARIO.— Que sigue con tesón una secta religiosa o filosófica. Todas las religiones tienen sectarios.

UNIFORME.— Que tiene la forma de un grano de uva.

PARODIA.— Imitación burlesca de una obra literaria; una parodia de la "Eneida".

ECUANIMIDAD.— Igualdad de ánimo.

FLEMATICO.— Tardo y pausado en sus acciones. Los ingleses suelen ser muy flemáticos.

MANGO.— Que ha perdido un miembro, o el uso de él. Defectuoso, incompleto. En Chile, caballo manco y por extensión, cualquier caballo.

RUFIAN.— Hombre vicioso y despreciable.

QUID PRO QUO.— Una cosa por otra, una confusión, un error.